

سینما

۳۰

سال چهاردهم شماره مسلسل ۷۰۱ جمهوری اسلامی ایران ۱۳۶۵

فرزونغ فرحرزاد ...



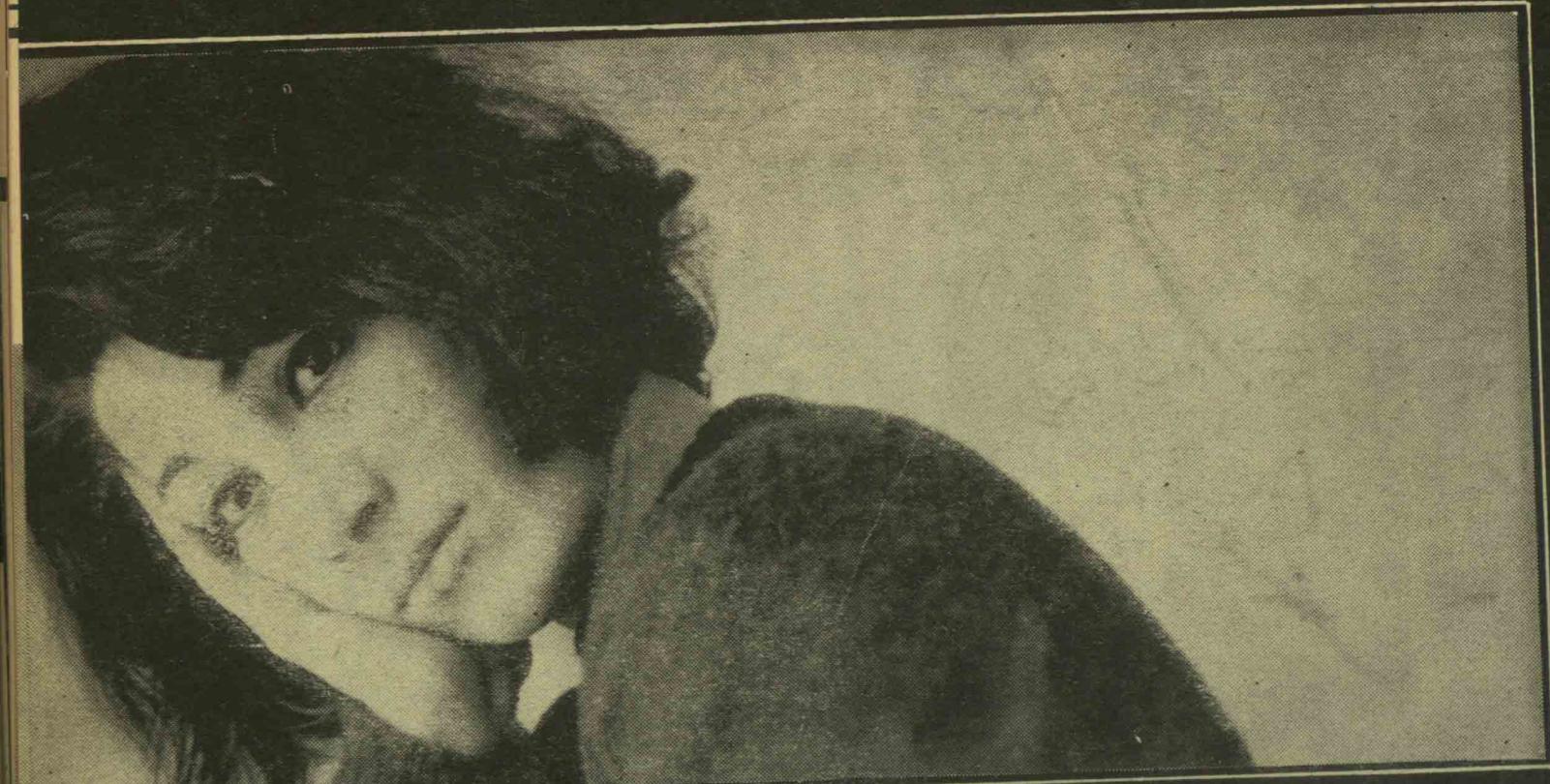
آلمانا یک شرکت آلمانی

ساخت کارخانه های
ویتنا قسمت تولید محصولات بین المللی



از میهمان خارجی خود با آلمانا پذیرائی کنید

کارخانه های ویانا اولین ساز نده ماشینی شیرینی های
ملی اینک با همکاری یک تیم از متخصصین خارجی
یک سری از بهترین شیرینی های اروپائی را که آلمانا
یکی از آنها است تقدیم میکند



بعدها..

میشتابند از بی هم بی شکیب
روزها و هفته‌ها و ماهها
چشم تو در انتظار نامه‌ای
خیره میماند بچشم راهها

لیک دیگر بیکر سرد مرد
میفشارد خاک دامنگیر خاک !
بی تو، دور از ضربه‌های قلب تو
قلب من میپرسد آنجا زیر خاک

بعدها نام مرد باران و باد
نرم میشویند از رخسار سک
گور من گمنام میماند برآه
فارغ از افسانه‌های نام و ننک

زمستان ۱۹۵۸ مونیخ
فروغ فرخزاد

خاک میخواهد مراهردم بخویش
میزند از ره که در خاکم فرند
آه شاید عاشقانم نیمه شب
گل بروی گور غمناکم فرند

بعد من ناگه بیکسو میروند
پرده‌های تیره دنیای من
چشمها ناشناسی میخزند
روی کاغذها و دفترهای من

در اطاق کوچکم با می فرد
بعد من ، با یاد من بیگانه‌ای
در بر آگینه میماند بجای
تار موئی ، نقش دستی ، شانه‌ای

میرهم از خویش و میمانم زخویش
هر چه بر جامانده ویران میشود
روح من چون بادبان قایقی
در افقها دور و پنهان میشود

مرگ من روزی فراخواهد رسید:
در بهاری روشن از امواج نور
در زمستانی غبار آسوده دور
با خزانی حالی از فریاد و شور

مرگ من روزی فراخواهد رسید:
روزی از این تلخ و شیرین روزها
روز پوجی همچو روزان دگر
سایه‌ای زامر و زها ، دیر و زها !

دیدگانم همچو دلانهای قار
گونه‌هایم همچو هر هر های سرد
ناگهان خوابی هرآ خواهد بود
من تهای خواهم شد از فریاد درد

میخزند آرام روی دفترم
دستهایم فارغ از افسون شعر
یاد می‌آرم که در دستان من
روزگاری شعله میزد خون شعر



سیاوش کسرائی، احمد شا
ابتهاج (ساایه) دکتر سعادت
عده‌ای دیگر جناده را به گور
حمل می‌کنند ...

حروف اول

نمیدانیم یا ما را بمجله‌های سنتی و ماهنامه‌های هنر و ادب و دانش امروز راه نمیدهند، یا ماخودمان بآنها نمیرویم. خلقی هستیم که در پی شهرت و آوازه بلند نیستیم. بما روزنامه‌نویس میگویند و معمولاً عمر ما کوتاه است و عمر دیگران دراز. در این تردید نیست که ما فضل فروشی بلند نیستیم یا دکان آنرا هنوز در این راسته باز نکرده‌ایم. مینویسیم برای مردمی که با حداقل سواد میخواهند چیزی بدانند و در کی از اطراف خود داشته باشند. بنابراین هیچ‌آیه محکمی نازل نمیکنیم. حرف میز نیم و یقین داریم که جمعی آنرا میخوانند و این باز خود بهتر از آنست که حرفی بزنیم و یقین داشته باشیم که هیچکس آن را خواهد خواند.

بنابراین در لحظه نوشتن، بیشتر باین میندیشیم که این حرف‌ها چگونه گفته آید که فلان دهقان جیرفت یا بهمان کارگر آبادانی که اندک سواد دارد و این نشیره را برای فراغیری واستراحت تو اما میخورد از این هردو نعمت برخوردار شود، پس کاری که در اینجا میشود بزرد فضلاء و ادب‌اعلام‌ها و مفضاهها و نحربرها نمیخورد، بلکه کلامی است در حد آنکه مردم عادی آنرا بخوانند و تا آنجا که ما حدمان اجازه میدهد و سوادمان را کوتاه نمی‌بینیم چیزی شنیده باشند. سیر در کتابهای پیچیده و شأن نزول اشعار مبهم برای دیگران است که باین شغل ما بچشم حقارت می‌نگرند و بدیهی است که این التفات از جانب ما هم در حق آنان مرعی است.

پس ای خواننده، گمان مبرکه در این مختصر با کلمات بسیار فاضل‌آبانه، ما درباره زنی که دیگر نیست و حق هست که از او در مرگش سخنی رفته باشد، حرف میز نیم. نه، ما بسادگی سخن میگوئیم بزبان قابل استدردک مردم کوچه و بازار و هیچ ادعا و داعیه‌ای هم نداریم، ولی در همین سادگی کلام حرفهایمان را طوری میزیم که بسیار اتفاق می‌افتد افضل دوران از آن «کش» میروند بدون آنکه «کپی‌رایت» پرداخته باشند. تنها ادعائی که هست اینست که واقعیت را مینویسیم خالی از حب و بعض و تهی از هر وسوسه‌ای. ما میدانیم که:

دور است سر آب و در این بادیه هشدار تا غول بیابان نفرید به سرابت فریب غول بیابان را نمیخوریم و از فرزندان شیطان نیستیم ... والسلام.

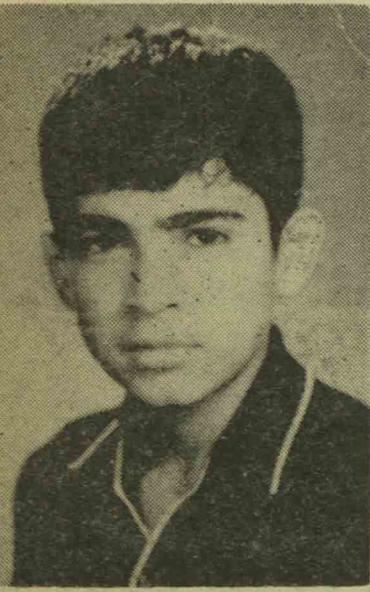
صدرالدین الهی - پرویز لوشنی

مرک او چنان‌گیج و کلافه‌مان کرده بود که تا دو روز تکلیف خودمان را در مورد این پیش‌آمد نمی‌فهمیدیم. تازه‌تر دم در گورستان ظهیرالدوله بود که تو انتیم باور بکنیم کار از کار گذشته ... و چند لحظه دیگر هم جناده‌اش را تغورستان خواهند آورد، و بعد، این موادی‌عنی بود که مارا بخود آورد، زیرا تا قبل از آن — یعنی تا دو روز — هر خبری که پس از مرک او شنیدیم، یاک جور رعب و خیری بود که در خلال روایت یاک قصه ترسناک ممکن است به شو نهادی منتقل شود. اما اینجا، یعنی دم در گورستان ظهیرالدوله خیلی چیزها تغواه براین بود که قصه پایان یافته است. یا اینکه آن قصه ترسناک به آخرهای هاجر ارسیده و حالا عذر یادی که علی‌العمول دو به دو میل ندارند شکل «ماه» هم‌بگر را بینند. با هم و هیچ‌یاری در انتظار ند که بینندگان چگونه چال میشود و بشوند صدای بیله را و چاکه‌ها را. ساعت، ده صبح روز چهار شنبه بیست و ششم بهمن ماه است. ساعت‌نه صبح جناده را از اداره بیشکی قانونی تحویل گرفته‌اند که بشورند. اینجا، یعنی دم در گورستان ظهیرالدوله زغمد است که تا ساعت ده جناده به گورستان حمل خواهند شد. اما ساعت یازده است و هنوز از فروع خبری نیست. دم در ابوده‌آدمها لی را کم‌شناشیم و حدس می‌زدیم که خواهند آمد. آمده‌اند. دو بندو، سه بنده، دورهم جمع شده‌اند و صحبت از حب و بعض و تهی از هر وسوسه‌ای. ما میدانیم که دور است سر آب و در این بادیه هشدار تا غول بیابان نفرید به سرابت فریب غول بیابان را نمیخوریم و از فرزندان شیطان نیستیم ... والسلام.

صحبت از غافلگیر شدن است. صحبت از مرک ناپنهنگاوم است. صحبت از زود مردن اوت ... و خیلی صحبت‌های دیگر. اینوه‌گلهای بر گوش‌ای ازد یو اسکورستان تکیداده شده است. دسته‌گلهای از علیا حضرت فرج، از هویدا، از انجمن‌کماک به‌جذامیان،

• این منم ذنی تنها در آستانه فصلی سرد

کامی، از مادر وحشت داشت، هادر برای او دیو بود ..



↑
و این کودکی بود که فروغ از جذا مخانه آورده بود

در نمایشنامه شش شخصیت



شاعر: احمد شا
۴) دکتر ساعد
جنائزه را به گوا

...



از شعای معاصر، از دوستان فروغ.. والـ.
ظاهر آقایا چنین می‌ناید که کسی را
بداخل محوطه گورستان راه نمی‌دهند، اما
به‌امید آشنا که با درویش رضادر خلال نوشتن
بیوگرافی مرحوم ظهیرالدوله پیدا کرده‌ام
بطرف در گورستان راه می‌افتم.. دم در صدای
بیل و کلنک را بدوضوح می‌توان شنید. گرم‌گرم
کار است.. زنگ میز نیم و دروش رضا در
گورستان را بازمی‌کند.. از آن ارادت‌سابق
چیزی نمی‌بینیم و می‌گویید:
- دوستاش صلاح دیده‌اند که تا قبل از حمل
جنائزه اینجا هاشلوغ نمود.

با این‌همه در را بازمی‌کند و اخی می‌شون.
وسط‌های گورستان، دو قاسور کن مشغول کنند
گورهستند، دو بار آجر و گچ پای گور ریخته شده
و آسمان سیاه است و باران هم گاه می‌بارد و گاه
قطع می‌کند.

پای گور، صادق‌جویک، انجوی‌شیر ازی
و عده‌ای دیگر ایستاده‌اند و هر یک
گرفتار اندیشه‌ای و غمی.. اما هنوز کنند
گور تمام نشده است.. و باران همچنان
می‌بارد..

از گورستان پیرون می‌ایم و باره یک‌به
میان جمعیت می‌روم، همدا می‌شود شناخت.
همه آن کسانی را که انتظارشان را داشتیم
آمدند، و همه آن کسانی را که فکر می‌کردیم
نخواهند آمد، تیامده‌اند، مثل آن استادهای
با کرسی و ای کرسی داشتگاه و باران با صطالح
کهنه سرایان، قضیه خیلی جالب شده، حا بها
مشخص است، تازه اگر یکی از آن جماعت‌هم
می‌آمدند، پاک در بین این بروجeh ها تنها
می‌ماندند، مثل این‌که حساب دستستان بود.
زیاد پایی این قضیه نمی‌شوند که قدر
آدم‌آمدند و چقدر کم است و چقدر زیاد.
ططاً ورق بز نمید

ان گرده بود
در مورد
زه دم در
تیم باور
حظله دیگر
مند آورده،
بخود آورده،
روز - هر
یاک جور
ت یاک قسه
تقلیل بشود ،
ظاهرالدوله
مه بایان
مرسناک به
زیارتی که
دارند شکل
و حیرت در
چاله بشود
دکهارا..
شبیه جنائزه
صیحه جنائزه
بل غرفه‌اند
گورستان
ت جنائزه
ساعت یازده
ست .
ای شناسیم و
علمه‌اند. دو
ند و صحبت
هنگام است.
جیت از زود
ی دیگر،
ار گورستان
علمی‌حاضر
به جذا امیان،

عکس بالا: فروغ سرگرم کار ساختن فیلم
«خانه سیاه» است

عکس پائین: بیزدابخش قهرمان در حال
خواندن شعری گهه در مرگ فروغ ساخته
است

با پستی زنده بمانند و زندگی بکند. اما خیلی
فراز نشان می‌دهد که فروغ در این تصادف
تفصیری نداشت. او حتی آن اتفاقی را می‌بیند
و تزمتشم میکند اما برای آنکه غفلت آن را زنده
باعت شود که چندتا بجهه مخصوص که توی آن
ماشین شسته بودند کشته شوند، دفعه‌خودش
را از میر آن ماشین که سرعت هم داشته کنار
میکشد و بعد این بلاپرش می‌آید...

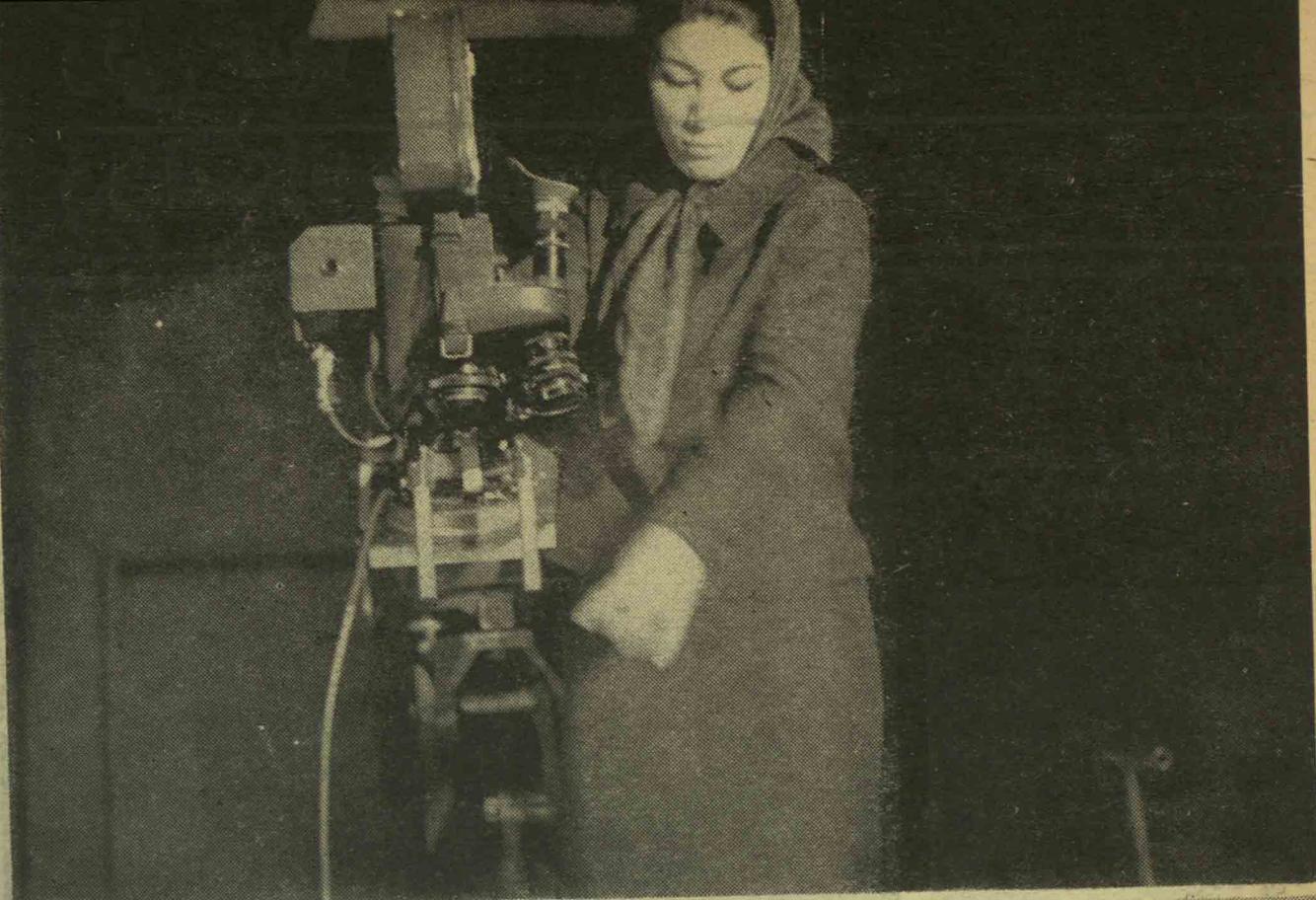
او سکوت میکند، و درین سکوت او،
چشم به معهدی اخوان قاتل (م. اف. امید)
می‌افتد که گوشای ایستاده و با همه وجودش
دارد اشک می‌زید. ضرورت گریه، آنهم
برای آدمی که دوست نمی‌دارد دیگر انگریه
اورا بهینه چادرانه است. اسم فروغ،
در این سالیان اخیر همیشه با اسم «م. اف.
امید» و احمد شاملو همراه بود - یعنوان
سه شاعر مهم روزگار... اما حالا...!!

از این دوست‌ها که خلی با اختیاط سخن
می‌توید، از کار فروغ، از زندگی اش و از
شعرش در این وقت هشت ساله اخیر سوال
میکنم. دلم میخواهد در مورد فروغ - نه
فروغ بیست و سه چهار ساله و آن شعرهای
او لیه اش - بلکه در مورد آدمی که با چند
جیش مغلول «نولد دیگر» یافته بود حرفهایی
بشنویم - عیّن گوید:

- آنچه که او این همه دسته‌گلها اکنون
می‌شود به وضوح رویت کرد اینست که فروغ
فی حداده زنی مستعد و شاعر بود. چه گذشته‌چه
حال. توی شعرهای گذشته او هم می‌توان رد
پای یک موجود پرشور و باستعداد اپیدا کرد.
منتهی در گذشته، بقول خود او، «ه. اف.
سایه» و «نار پور» و «فریدون مشیری»
برایش شعرای ایده‌آل بودند، اما بعد که
نیما را کشف کرد، با دیدی پوای گذشته در
زمینه شعری آشنا شد... و از این لحظه خودش
بود که تگاه کردن را آموخت، و بدترستی از
این لحظات است که در مورد شعر او حتی
موجودیتی می‌توان یعنوان یک نیوخافه‌ای
سخن گفت. واما در مورد کارکرد و زندگی این
چند ساله اخیرش. تا آنجا که من در جریان
بودم از این قرار است:

شهریور هزار و سیصد و سی و هفت بود
که فروغ توسط «رحمت الهی» و «شهراب
دوستدار» به «ابراهیم گلستان» معرفی شد.
این دو تا ^۱ دوست از گلستان خواسته بودند که
کاری برای فروغ فراهم بکند، گلستان هم
قبول کرد و یک کار ساده با حلصالح اداری به
فروغ رجوع کرد. اما پس از دو سه ماه گلستان
متوجه شد که حیف است فروغ با آن روحیه و ذوقی که
دارد بروکارهای از قبیل ماشین تویی و
آرسو و پیرحال از اینجور چیزها بکند.
از او ^۲ دعوت کرد که بعضی از کارهای فنی
استودیو را بهده تکمیر. کنیکاوی فروغ
هم ^۳ باو حکم می‌کرد که دنبال اینکار را
بکمیرد. یک مدتی هم کار را - البته بشکل
ساده‌اش - دنبال کرد تا آنکه ساختن فیلم
آنچ براوی گلستان پیش آمد. یک تکنیکار هم
اضافه بکنم که تا اینجا یک محسوس بود که فروغ
می‌ترسد که می‌باشد مثلاً جدی کار بدفعه شعر
او لطفه نزد نداشت. اما پیرحال عمالدار سیرکار
جدی قرار گرفت مخصوصاً که آن موقع‌ها
هستگاه کافی برای مونتاژ این فیلم در
استودیوی گلستان موجود نبود و فروغ با
شکجه و عذاب طاقت‌فرسایی موفق شد که او لین
کارش را با موافقیت شروع نکند.

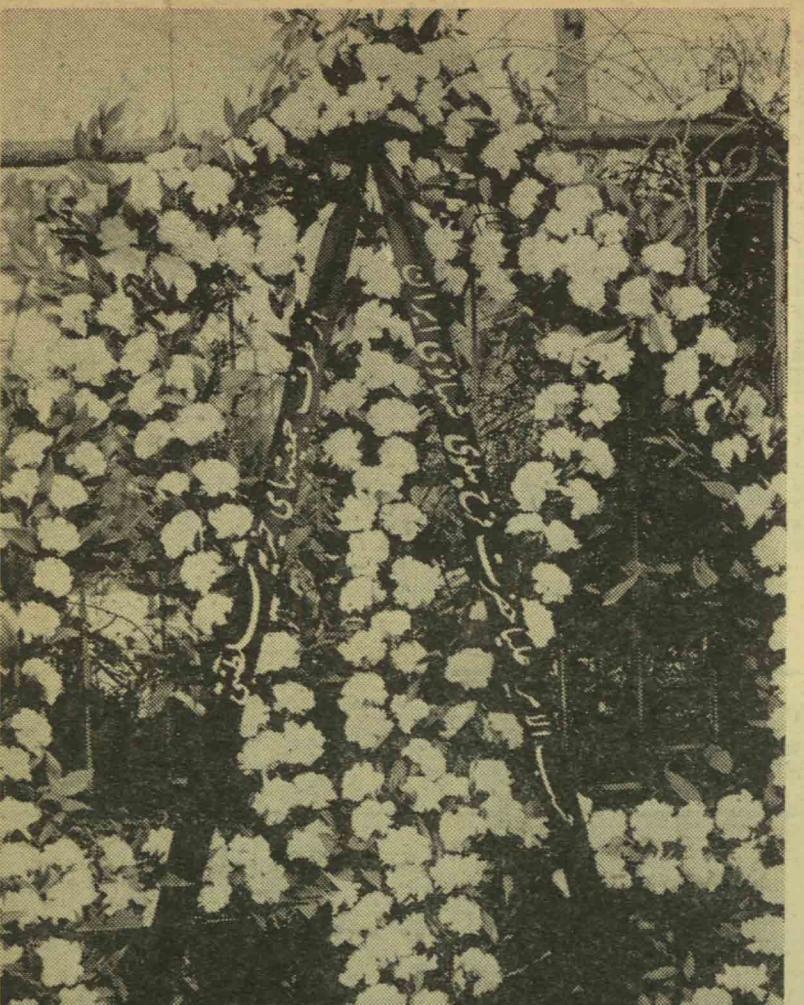
بعد از این، در تابستان سال هزار و
سیصد و سی هشت فروغ برای بادگرفتن مقداری
از کارهای فنی استودیو بجبور شد که بارو پیا
برود. وظاهرآ قرار یافت که سه‌ماه این دوره
کارآموزی را ادامه بدهد. اما در فاصله
بیست روز همه آنچه را که لازم بود آموخت و به
تهران برگشت و کارهای متاز فیلم آش را تمام
کرد. پس از این در رسال هزار و سیصد و چهل



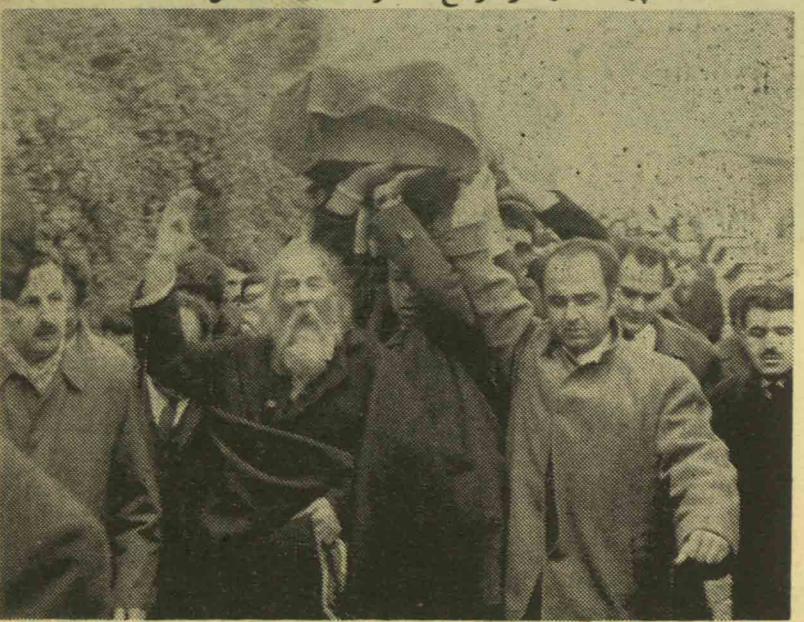
اسمی از او در این معرفه به میان
کلاسیک هر راهم تدفین است، یکریز فریاد
میزند: آی مردم.. آی ملت ایران .. این
بدون هیچ‌گونه ضایعه و یا طرح کلی یا
اصحاحه و از این حرفا، واما معلم‌منم که
اگر او حرف بزند کارها درخود پنهان در
صدآسان خواهد شد. ولی اینرا می‌شود ...
سیهولت دریافت که مرک فروغ اورا زیور و
کرده. دلم نمیخواهد با سواهای عجیب و
غیریب اذیت بشکم. صحبت از تصادف فروغ
پیش می‌آید و او می‌گوید:
- قضیدارا خیلی دیمی و عادی گرفته‌اند.
کار ندارم که یکی مرده و این یکی که زنده
ما ند - یعنی راننده اون ماشین کودکستایی -
ساعت پایانه است و هنوز از جد فروغ
خبری نیست، یکی اون کنار تنها استاده و
آدمیان دیگر را تفشا می‌کند. او را خوب
میزند و بعد از بغل دستی هاش می‌پرسد که:
اون کی یه؟ اون یکی کی و اون گویندند تلویزیون
نیست؟ چنی زشت شده ..! و از این
بازی‌ها... یا آن پیر مرد باریش و پشم ابوهش که

اینها هیچ چیزرا ثابت نمی‌کند. آن یارو
والنتینو، هنرپیشه هو لبودی که مرده بودیکی
دو تا بالای گورش دست بخود کشی زده بودند.
این بی طلاقی ها و این کلک‌های همه جا هست، اینجا
هم می‌شود قرینه‌هایی کمی پانین تر یا بالاتر
پیدا کرد. مثلًا: آن بجهه مکتبی هُونث، کتاب

لکیه داده و پشت سرهم و پیشون دود می‌کند.
یا آن زنک بست سرهم به «مشاهیر» جراغ
میزند و بعد از بغل دستی هاش می‌پرسد که:
اون کی یه؟ اون یکی کی و اون گویندند تلویزیون
نیست؟ چنی زشت شده ..! و از این
بازی‌ها... یا آن پیر مرد باریش و پشم ابوهش که



پوران خواهر فروغ - نفر وسط - درحال اغماء



بهلول هم بین تشییع گنندگان برخورده است.

تا بت بکند، باید بیان نکنی اش را صادقاً نه نشان بدهد و باید ازاو اشت بکند. آنچه که ازاو اشت می کند او فکر می کند که درست است. حالا شما که مصرف گنده هستید نمی بسندید؟ خوب مصرف نکنید. شما نبایستی تو قع داشته باشید کی شعر را طبق الکوی ذوق شما بگوید. آنکه دیگر شعر نمی شود.

/ مثله اساسی اینست که در ایران یک حالت تبلی در باره فکر وجوده دارد ». فلسفه از هنر جدا نیست. همه اینها مظاہر فکر بشر هستند. همه ماها به نحو وحشتناکی ضعیف هستیم برای آنکه از علوم امروز خبری نداریم ما مسئول هستیم که امکانات فهم خودمان را وسعت بدیم. اول فلسفه می گفته لابد فکر کش را وسعت داده بوده، شما هم می خواهید بهمید؟ خوب بروید فکر کشان را وسعت بدید. وقتی او در فرش می گوید که : نان نیروی شکفت رسالت را محاکوم کرده بود « او هیچ در اثر مطالعات سوسیو لوژیکی یا نیجه نرسیده بود که مثلاً ازوی کتاب فلان فیلسوف این واقعیت را دریافت کرده باشد، نه، این را با یک تنگه دقیق به اطراف خودش در می یافتد. اگر این مثله ایقدر برای ماجrib جلوه می کند، مقداری بخارط بزرگ بودن اوست و مقداری هم به خاطر کوچک بودنها....»

اهنوز گرم حرف زدن است. اما من از حر فیای او هیچ چیز نمی فهمم، حواسم جای دیگر است. ماجرای رقت انتیزی می مجا به یاد آمد که مر بوط به دو سال پیش از این است.

اهنوز آن موقعها در خیابان هنری می نشست. این خیابان یک گاراژ مخرب به دارد که صاحب آن ظاهراً نماخوان و متعصب است. فروغ هم اتوبیلش را بشیها توی همین گاراژ می گذاشت.

یکش از داخل گاراژ سر و صدا بلند شد و عده ای از هم سایه ها هم سرک گشیده بودند که چه خبر است. صاحب گاراژ با فروغ دعوا هی کرد. می گفت اگر بعد از این شهابه دیگر زندگی شان قراری دارد و ضبط ای، بهر حال همه اینها که مثل همه زن های دیگر همه اینها که مثل همه زن های دیگر راکه آن مردک حق داشت. او آنکه بتواند در آنجا وسیله ای داشته باشد که کار روزانه اش را به بینده هم راجمع کرده بود و به تهران آورد. بود و در اینجا می بایست از مجموع آنچه راکه فراهم کرده بود چیزی را تنظیم بکند... که لابد دیده کچه چیز عجیب و تکان دهنده ای از کسار در آمد بطوریکه جزو ده فیلم مستند تاریخ فیلم های دکوما نزیر جهان شناخته شد. این فیلم از لحاظ توفیق های مادی خودش که مر بوط به این من کمک به جدایی از است. و همچنین از توفیق های استنکاخ خودش از لحاظ اقبال عمومی در دنیا نظری بوده و آدمهای گردن لکفته هم در دنیا از این فیلم حتی تعریف های عجیب و مبالغه آمیز کرده اند. این مثله کوچکی نیست؟

او - یعنی دوستی که قول داده ام این از ایشان در این مطلب بیان نیاورم. با اندوه آشکاری خاموش می شود و من در آن سکوت چشم به احمد شاه ملک می فتد که به دیوار گورستان تکیه داده و به زمین خیره شده است. رنگش مثل گچ سفید است، یا به سفیدی و هوایش. اتکار جسدش را به دوش کشیده و در اس تدفین خودش شرکت کرده است!! ساعت یازده و نیم است. تاچشم کاره می کند عینک های دودی و جورا یهای سیاه همه جوان، و تک توکی هم ناشناس. هنوز از جنازه خبری نیست، نکاهی بان دوست که کنارم ایستاده است و بینکن و میگوییم :

- این او اخیر یکی دو تاکی که با - فروغ صحبت کرده بودند مدھی هستند که او این دو ساله اخیر خلیلی فیلسوف می نمایاند. حتی خودش هم در مصاحبه ای اشاره کرده بود که : من بعضی از شعر های رامبا نومیدی فیلسوف نهادی خطاطی زن و از بین میرم « و از این جور حرفها و گویا این حرفها به مذاق خلیلی ها سازگار نمی آمد. پیدا شد و چنانچه دیگری هم نقیش کرد . اما فروغ خیال کرده بود که پس از پنج سال لابد آنها از کارشناس پیش مان شده اند. امادید نه، ناچار تحت تأثیر قرار گرفت و شعری نوشت، در این شعر که چندی پیش زیر عنوان (چرا آنوقت کنم) چاپ شده - باز فروغ نخواست که یک عکس العمل شخصی در مقابله بدبی اطفا ورق بز نید

- این مثله اسلام متعلق به حیطه فروغ نیست. این مثله مر بوط به برداشت آدمهای هست که این حرفها را می بینند. چه حق دارد این اصول را تنظیم بکنند که بگوید مثل اینجایش ریاضی هست و اینجایش طبیعی و اینجایش فلسفه؟ من زمینه این ایجاد را می شناسم. با کمال تأسیم مصرف کننده فکر می کنند که حق اراده کار تولید کننده را کنترل بکند. شاید دموده بیسکویت سازی این کار صدق هی گئد. اما در مرور آرتیست نه. خلیلی ساده است، هنر یعنی چی؟ یعنی صداقت. اگر کسی دیوانه است، خوب بایستی دیوانی اش را

بعنوان دستیار کارگردان با تفاصیل گلستان به آبادان رفت که فیلم برای شرک نفت تهیه بکنند. گلستان این فیلم را نیمه کار آنرا بعهد فروغ و به تهران آمد و ادامه کار آنرا بعهد فروغ گذاشت، فروغ جزی ساخت که بیش از آنکه بدرد سفارش دهنده فیلم بخورد، بدرد خود او بیخورد. یا چیزی بود که خودش می خواست و خودش آنطور می دید با برد امشتی در حد عالی که با نظر سفارش دهنده چندان جور در نمی آمد.

بهر حال اینهم گذاشت و بعد گلستان تصمیم گرفت از قصه ای که صادق چوب نوشته بود فیلمی تهیه بکند و حتی برای نش اول فیلم هم فروغ را در نظر گرفته بود. از سال چهل و یک کار این فیلم شروع شد و زمینه های عمومی آنهم فراهم شد، و حتی یک سکانی از بازی جانب فروغ هم تهیه شده بود که از مقدمات کار ساختن فیلم « خانه سیاه است » آماده گردید و ناجار کار پایان فیلم بگلی به تعویق افتاد.

اعضای انجمن کمک به جداییان مقداری از هزینه ساختن فیلم « خانه سیاه است » را بین خودشان جمع آوری کردند و مقداری گلستان کمک کرد و لاجرم فروغ هم از درجه ای وغیره پولی در این باره بعنوان حق کارگردانی پوشید و کار ساختن فیلم مزبور عمل اچم پوشید و کار ساختن فیلم مستقل از شروع شد. فروغ اینکسار را مقتلاً شروع کرده بود و بعده سه سه نفر را از نزدیک دید.. بعدش با تقاضا سه نفر بهم داشت ده روز در آنجا کار کرد، و ده روز دیگر هم در تهران نشست آنها را مونتاز کرد. این کار واقعاً مشکل بود. او بدون آنکه بتواند در آنجا وسیله ای داشته باشد که کار روزانه اش را به بینده هم راجمع کرده بود و به تهران آورد. بود و در اینجا می بایست از مجموع آنچه راکه فراهم کرده بود چیزی را تنظیم بکند... که لابد دیده کچه چیز عجیب و تکان دهنده ای از کسار در آمد بطوریکه جزو ده فیلم مستند تاریخ فیلم های دکوما نزیر جهان شناخته شد. این فیلم از لحاظ توفیق های مادی خودش که مر بوط به این من کمک به جدایی از است. و همچنین از توفیق های استنکاخ خودش از لحاظ اقبال عمومی در دنیا نظری بوده و آدمهای گردن لکفته هم در دنیا از این فیلم حتی تعریف های عجیب و مبالغه آمیز کرده اند. این مثله کوچکی نیست؟

او - یعنی دوستی که قول داده ام این از ایشان در این مطلب بیان نیاورم. با اندوه آشکاری خاموش می شود و من در آن سکوت چشم به احمد شاه ملک می فتد که به دیوار گورستان تکیه داده و به زمین خیره شده است. این فیلم مستند تاریخ فیلم های دکوما نزیر جهان شناخته شد. این فیلم از لحاظ توفیق های مادی خودش که مر بوط به این من کمک به جدایی از است. و همچنین از توفیق های استنکاخ خودش از لحاظ اقبال عمومی در دنیا نظری بوده و آدمهای گردن لکفته هم در دنیا از این فیلم حتی تعریف های عجیب و مبالغه آمیز کرده اند. این مثله کوچکی نیست؟

او - یعنی دوستی که قول داده ام این از ایشان در این مطلب بیان نیاورم. با اندوه آشکاری خاموش می شود و من در آن سکوت چشم به احمد شاه ملک می فتد که به دیوار گورستان تکیه داده و به زمین خیره شده است. این فیلم مستند تاریخ فیلم های دکوما نزیر جهان شناخته شد. این فیلم از لحاظ توفیق های مادی خودش که مر بوط به این من کمک به جدایی از است. و همچنین از توفیق های استنکاخ خودش از لحاظ اقبال عمومی در دنیا نظری بوده و آدمهای گردن لکفته هم در دنیا از این فیلم حتی تعریف های عجیب و مبالغه آمیز کرده اند. این مثله کوچکی نیست؟

او - یعنی دوستی که قول داده ام این از ایشان در این مطلب بیان نیاورم. با اندوه آشکاری خاموش می شود و من در آن سکوت چشم به احمد شاه ملک می فتد که به دیوار گورستان تکیه داده و به زمین خیره شده است. این فیلم مستند تاریخ فیلم های دکوما نزیر جهان شناخته شد. این فیلم از لحاظ توفیق های مادی خودش که مر بوط به این من کمک به جدایی از است. و همچنین از توفیق های استنکاخ خودش از لحاظ اقبال عمومی در دنیا نظری بوده و آدمهای گردن لکفته هم در دنیا از این فیلم حتی تعریف های عجیب و مبالغه آمیز کرده اند. این مثله کوچکی نیست؟

او - یعنی دوستی که قول داده ام این از ایشان در این مطلب بیان نیاورم. با اندوه آشکاری خاموش می شود و من در آن سکوت چشم به احمد شاه ملک می فتد که به دیوار گورستان تکیه داده و به زمین خیره شده است. این فیلم مستند تاریخ فیلم های دکوما نزیر جهان شناخته شد. این فیلم از لحاظ توفیق های مادی خودش که مر بوط به این من کمک به جدایی از است. و همچنین از توفیق های استنکاخ خودش از لحاظ اقبال عمومی در دنیا نظری بوده و آدمهای گردن لکفته هم در دنیا از این فیلم حتی تعریف های عجیب و مبالغه آمیز کرده اند. این مثله کوچکی نیست؟

او - یعنی دوستی که قول داده ام این از ایشان در این مطلب بیان نیاورم. با اندوه آشکاری خاموش می شود و من در آن سکوت چشم به احمد شاه ملک می فتد که به دیوار گورستان تکیه داده و به زمین خیره شده است. این فیلم مستند تاریخ فیلم های دکوما نزیر جهان شناخته شد. این فیلم از لحاظ توفیق های مادی خودش که مر بوط به این من کمک به جدایی از است. و همچنین از توفیق های استنکاخ خودش از لحاظ اقبال عمومی در دنیا نظری بوده و آدمهای گردن لکفته هم در دنیا از این فیلم حتی تعریف های عجیب و مبالغه آمیز کرده اند. این مثله کوچکی نیست؟

او - یعنی دوستی که قول داده ام این از ایشان در این مطلب بیان نیاورم. با اندوه آشکاری خاموش می شود و من در آن سکوت چشم به احمد شاه ملک می فتد که به دیوار گورستان تکیه داده و به زمین خیره شده است. این فیلم مستند تاریخ فیلم های دکوما نزیر جهان شناخته شد. این فیلم از لحاظ توفیق های مادی خودش که مر بوط به این من کمک به جدایی از است. و همچنین از توفیق های استنکاخ خودش از لحاظ اقبال عمومی در دنیا نظری بوده و آدمهای گردن لکفته هم در دنیا از این فیلم حتی تعریف های عجیب و مبالغه آمیز کرده اند. این مثله کوچکی نیست؟

او - یعنی دوستی که قول داده ام این از ایشان در این مطلب بیان نیاورم. با اندوه آشکاری خاموش می شود و من در آن سکوت چشم به احمد شاه ملک می فتد که به دیوار گورستان تکیه داده و به زمین خیره شده است. این فیلم مستند تاریخ فیلم های دکوما نزیر جهان شناخته شد. این فیلم از لحاظ توفیق های مادی خودش که مر بوط به این من کمک به جدایی از است. و همچنین از توفیق های استنکاخ خودش از لحاظ اقبال عمومی در دنیا نظری بوده و آدمهای گردن لکفته هم در دنیا از این فیلم حتی تعریف های عجیب و مبالغه آمیز کرده اند. این مثله کوچکی نیست؟

او - یعنی دوستی که قول داده ام این از ایشان در این مطلب بیان نیاورم. با اندوه آشکاری خاموش می شود و من در آن سکوت چشم به احمد شاه ملک می فتد که به دیوار گورستان تکیه داده و به زمین خیره شده است. این فیلم مستند تاریخ فیلم های دکوما نزیر جهان شناخته شد. این فیلم از لحاظ توفیق های مادی خودش که مر بوط به این من کمک به جدایی از است. و همچنین از توفیق های استنکاخ خودش از لحاظ اقبال عمومی در دنیا نظری بوده و آدمهای گردن لکفته هم در دنیا از این فیلم حتی تعریف های عجیب و مبالغه آمیز کرده اند. این مثله کوچکی نیست؟

او - یعنی دوستی که قول داده ام این از ایشان در این مطلب بیان نیاورم. با اندوه آشکاری خاموش می شود و من در آن سکوت چشم به احمد شاه ملک می فتد که به دیوار گورستان تکیه داده و به زمین خیره شده است. این فیلم مستند تاریخ فیلم های دکوما نزیر جهان شناخته شد. این فیلم از لحاظ توفیق های مادی خودش که مر بوط به این من کمک به جدایی از است. و همچنین از توفیق های استنکاخ خودش از لحاظ اقبال عمومی در دنیا نظری بوده و آدمهای گردن لکفته هم در دنیا از این فیلم حتی تعریف های عجیب و مبالغه آمیز کرده اند. این مثله کوچکی نیست؟



و پس از سه ساعت آمبولانس سفید که غرق در گل بود ظاهر شد.



۵۵۴ در انتظار جنازه فروغ

مرا تبار خونی گلهای زیستن متعهد کرده است، میدانید..

تبار

بنحو عجیبی عجله داشت که لج همه را در-
پیاورد.

- عرض کنم خدمت تان، اینکه فروغ آن شب در آن نداش کذا شلوغ گردید یا تکریر اطلاعی ندارم. اما رسیدم سرضا بهه. در هرجای دنیا برای شروع هر کاری معياري و جسد دارد. مثلًا محال است در فرانسه چند نفر ش بخوابند و سر صبح روی صحنه بروند و شکلک در پیاوردند. آنجاها تماشاجی با جمیع و دگنک اینه را از روی صحنه پسائین می کشد، اما اگر رسیدم در کشور میثمل کشور ما که معياري برای استحقاق آدمها درمورد یک کار هنری وجود ندارد، تکلیف تماشاجی چیست؟ این خیلی ساده است، شما قطعی فلفل را جلوی دماغ من می بیرید و می خواهید من عطه نکنم!.. باید فهمید علت عکس العمل چیست؟ باید دید فروغ حق احشته اعتراض بکنند یا نه؟ می گویند عده ای پیشان آمده؟ خوب بسیاشان باید. اینجا مسئله واکنش طبیعی آدمهادهور را بوده اند زندگی در میان است. ویش از هر چیز این عکس العمل نشانه زنده بودن فروغ بود، فکر می کنید جزا این است؟..

صبر میکنم تا شعر سیاوش کسرائی تمام شود. آل احمد شدناک حواس پیش شعر کسرائی است و ماهمن نزدیکش. اگر حرف بز نمی بترش پاره می شود، صدای «فقیر» را در نمی آوریم و ساکت می شویم.

شعر کسرائی، باصدای ریزش خاکها بر پیکر فروغ در هم آمیخته است. و فروغ آخرین شعر خویش را آغاز کرده است. شعر جدائی...

براف امان نمیدهد. صدای برخورد بیلها و خاکها، مرثیه ها را خفه کرده است. و صدای یکیست و نه بیش. صدای خاک.. خاک...

در میان همه مهه میهم بر فراها و خاکها از خانم صدای پیشترم:

- فروغ با اینکه مفری مثل شعر داشت و خیلی آسان می توانست حر فایش را بزند، چرا آنها به شاخه های دیگر هم می بردند؟! مثلا سینما، تئاتر، لباس اگر زنده میماند به شاخه های دیگر..

- فروغ دینام بود، هی دور خودش می چرخید و جرقه میزد، تازه آدمی که زندگی میکند، حق داره هر چندگاه یکبار لباس را عوض بکند، قهوه ای پوشد، سرمه ای بیوشد، سیاه بیوشد. و انتهی او با هر هنری گهه برخورد

است.. لبریز از شعر.. و لبریز از فروغ - فرخزاد...

او را، اورا که سبید پوشیده است، آرام بر گور می نهند. زمین را، و گورش را، رنگ سبید برق پوشانده است. داغ سیاه.. در اعماق شکوه سبید... مردم بطرف گور او سرک می کشند تا او را برای آخرین را بینند. صدای قاری سرود ابدیت را در فضای گورستان جریان می دهد. فضاء، سرشوار از سکوت و وهم است، و اندشه ها در مقابله داع.

از گور او دور می شوم و بیری صابری که خیلی دورتر از دیگران در گوش ایستاده است می رسم. بیری صابری زنی است که باید اورا در زمرة چند دوست محدود و انتک شمار قبروغ بحساب آورد. ولابد در حالت خاصی که دارد باید درمورد فروغ چیزی از او پرسید. اما می خواهیم بهم این زن درباره آن زن دیگر که دارد چاشش می کنند و گاه خود شرایع میکند و اشک میزد. جو بیک باصدای خفای ادامه می دهد:

- چند نفری این او اخر تکرار کرده است که فروغ در دو سساله اخیر به نحو عجیب اصرار داشت که آدمها را با خودش کارد و پنیر بکند. چرا... آیا واقعاً اینطور بود؟..

- همه اش حرف است. و شاید خلاف صدق می کند. او همیشه بک جور حاتم خصوص دفاع داشت. خودش را از ماجراهای از برخوردهای متعارف کنار می کشید. این حالت دفاع را در همه حال می شد در او دید، و شاید هم این حالت دفاع نتیجه منطقی عکس العمل او بود در مورد هجوم جامعه مانسبت به او.

نمی فهمم.. لابد همینطور باید باشد، چشم به اکبر رادی، نویسنده نهاده شنامه «روز نه» روز نه آبی» می گفتند.. و بعد ماجراهای دو هفته پیش یاد می آید. از خانم صابری می برسم:

- مثلا چند شب پیش که نهاده شنامه «روز نه» آبی» روی صحنه آمد بود. فروغ علنا شروع می کند به شلوغ کردن و مستخره کردن. بطوری که همه متوجه او می شوند. بهر حال مسئله همان ضایعه است و اخلاق و رعایت بعضی اصول. خیلی طبیعی است. اگر من از چیزی خوش نماید حق دارم تماشایش نکنم اما حق ندارم تماشگران دیگر و یا بازیگران را از تماشا و یا کارشناس محروم بکنم. همین هاست که عده ای معتقدند فروغ این او اخراج

نمیکرد. میگفت: طفلکی را پر کرده اند، او حالا از من وحشت میکند. بالاخره خواهد شد که چه گناهی در حق امور تکب شده اند. آنوقت وای بحال آنها.

کارگورکن ها تمام شده. حالا دارند آجر و سیچ توی گورمی چینند انحوی شیرازی رفته روی سکوی گور ملک الشعرا یهار و دارد برای مردم چو رف می زند. پس از این قهرمان شفیع را که بمناسبت مرگ فروغ ساخته است شروع میکند. فروغ هنوز نیز طلاقه شال ترمه ددان نظرگور است. در انتظار وداع است. برآمدگی دستهایش را از زیر شال می شود تشخیص داد، بعد پاهاش را، بیری صابری اون کنار ایستاده گاه فروغ را تکاه می کند و گاه خود شرایع عقب میکند و اشک میزد. جو بیک باصدای خفای ادامه می دهد:

- خیلی تنها بود. این او اخر اصر از میکرد که بیشتریش او برویم. او واقعاً شاعر بود. بقول مسعود فرزاد: شاید بعد از حافظ جز او کسی را نداشته باشیم .. شاید.. شاید خیلی شود اینقدر آسان قضایت کرد؟!

ساعت یازده و چهل و پنج دققه است. آمبولانس سفیدی که غرق گل است. آرام به خیابان گورستان نزدیک می شود. زمزمه ها و اشک ها ساجاریست. چند را از آمبولانس بیرون می کشند. او به لطف شعرش در گل طلاقه شال آزمده خفتة است. احمد شاملو، سیاوش کسرائی، مهدی اخوان، ابهاج سایه، سعادی و چند قاتای دیگر تا بوت را به دوش میگیرند.

صلوات این هر دوزاری تقاضا میکند. جنازه بر روی شانه این چندن بی محل گورستان حمل می شود و بعد بیک گور به زمین گداشته می شود.

صادق چو بیک بیکه برستون گور ملک الشعرا بیاراده و جسد فروغ را نشانه میکند. با او حرف میزند. از هر جا و در هر زمینه شونها مجال نمیدهد که حرف را درست بشنوم. ضمن

حر فهایش اشاره میکند که: در این چند ساعت که اورا می شناختم، اقلاروزی یکبار بخطاط پرسش گردید.

نمیگذاشند او پرسش را بینند.. گاهی دزد کی میرفت سرمه پرسش، «اما متوجه میشند و پس را از سرمه اور ادوار میکردند.. یکی دوبار دوستاش که بی تایی اورا دیده بودند، حتی پیشنهاد گردید بودند که بجهه را بذند و بیاورند که او چند دقیقه بجداش را بیند. اما قبول

داشته باشد. اینجاهم فروغ در مقیاس بزرگتر از فضای اطراف خود اخهار ناراحتی میکند. جواب میدهد:

در سرزمین قدگو تاها در عبارهای سنجش همیشه برآمدار صفر سفر کرده است.

چرا توافق کنم؟! من از عناصر چهارگانه اطاعت میکنم و کار تدوین نشانمنامه قلبم کار حکومت محلى کوران نیست

مرا به زوجه در از تو حش در عضو جنی حیوان چه کار چکار مرا به حرکت حیران کرم در خلاه گوشتش مرا تبار خونی گلهای به زیستن متعهد کرده است

تبار خونی گلهای میدانید؟ فروغ حتی در اول اشاره کرده بود که

این سلی را بگوش چه کسانی دارد میزند، اما بعد شیمان شد و بات تکه از آن شعر را برداشت و مله را بطرکی مطری مطری کرد، این آدم را مترمی شود اینقدر آسان قضایت کرد؟!

ساعت یازده و چهل و پنج دققه است. آمبولانس سفیدی که غرق گل است. آرام به

خیابان گورستان نزدیک می شود. زمزمه ها و اشک ها ساجاریست. چند را از آمبولانس

بیرون می کشند. او به لطف شعرش در گل طلاقه شال آزمده خفتة است. احمد شاملو، سیاوش کسرائی، مهدی اخوان، ابهاج سایه، سعادی و چند قاتای دیگر تا بوت را به دوش میگیرند.

باران دوباره شروع شد. و اسکهایش را روی شانه این چندن بی محل گورستان حمل می شود و بعد بیک گور به زمین گداشته می شود.

صادق چو بیک بیکه برستون گور ملک الشعرا بیاراده و جسد فروغ را نشانه میکند. با او حرف میزند. از هر جا و در هر زمینه شونها مجال نمیدهد که حرف را درست بشنوم. ضمن

حر فهایش اشاره میکند که: در این چند ساعت که اورا می شناختم، اقلاروزی یکبار بخطاط پرسش گردید.

نمیگذاشند او پرسش را بینند.. گاهی دزد کی میرفت سرمه پرسش، «اما متوجه میشند و پس را از سرمه اور ادوار میکردند.. یکی دوبار دوستاش که بی تایی اورا دیده بودند، حتی پیشنهاد گردید بودند که بجهه را بذند و بیاورند که او چند دقیقه بجداش را بیند. اما قبول



در «وین»



بانفاق برادرش دکتر فرخزاد

مید.. تبار خونی گلها!

می کرد خیلی آسان میدید که مایه پذیرش آن هنرا دارد، برمیشد و بعد پس میداد، حالا جرا این حرف را میز نمیم ؟ باید به بینیم در قاتر توانت کاری بکند یا نه ؟ او بدون آنکه «پیراندلو» را بشناسد، در نایشنامه «ش شخصیت» خیلی آسان تیپ موره نظر نویسته را از آن داد. اینرا باید باور کرد که باین زودیها فروغ دیگری پیدا نخواهد شد، اینرا باید باور کرد...»

ساعت یک بعد از ظهر است؟. تاج های گل، یکی پس از دیگری بر گور او فرار می گیرد.

اینجا هنوز همه آن سوخته گان نیست که به مقصودی رهبریه آند و یا از راه مانده اند. . . و این تکین که اکنون برخاکش شناخته اند، بیش از همه مجھول و مظلوم مانده است. . . چرا که او از زمینیان وداع کرد. اما زمامه از او نه. هنوز زمان را با او کارهایست. تازمانه را با او کاریست، او جاودا نه است. . .
جاودا نه ...

و حرف آخر اینکه مقال را با جستجوی دوستم دکتر صدر الدین الهی تمام میکنم. جستجوی او دردو زمینه انجام یافته است. او با گفتگوی که ماهها پیش با فروغ داشته، و با سیری در آثار فروغ سیماقی از او نشان داده و حرفهایی زده که بهولت می توان در این منظر به نظره نشست و دست کم تماشگری شد...
بخوانیم :

گفتگویی در روزهای دورتر...

یکسال پیش تقریباً در همین ایام شاید کمی دیرتر، یکروز در استودیو گلستان با فروغ - فرخزاد صحبت کردیم. هدف این بود که مجموعه ای از شعرهایش را بربان فرنگی برگردانیم و مقدمه ای هم بر آن بنویسیم و همین مقدمه سبب لطفاً ورق بزر نیست



همچون طبیعت

مفهوم ناگزیر صریحی دارد .
او باشکست من
قانون صادقانه قدرت را
تاً بید میکند »
دیدم دوستای می خواهد دست بیکی
کنند و با من توی جوال بروند ، منهم حال
و حوصله اش را نداشتم، پس بهترین راه این
بود که من از صفر شروع کنم . خودم را پاک
بزم به تنگی تمام و بگذارم که فروغ حرفاش
را بزند و با ابراهیم آمدیت کند . منهم مستمع با
حواله ای باشم چون اینطور بهتر می توانستم
حرف بکشم . فقط کافی بود که من سؤال کنم و
فروغ آنچه را که بدهش میرسید جواب بددهد .
از احتمانه ترین و ساده ترین سوالها شروع
کردم زیرا که در عمق حماقت ممکن است بتوان
نایابی را پیدا کرد . پرسیدم :

— برای چه شعری گویند ؟

— برای اینکه احتیاج دارم ، شعر برای
من بشكل یک احتیاج مطرح است ، احتیاجی
بالآخر از ردیف خوردن و خوابیدن ، چیزی
شبیه نفس کشیدن . منظورم این است بود که این احتیاج
بطور ضروری برای من مطرح است و معنی لغوی
احتیاج که دست همه کس افتاده است . و تا
میرسی چرام این خردی؟ میگوید « احتیاج داشتم »
مورد نظر من نیست . شرده زدن پراکنده شده
است ، یاکزمانی بود که من این موجود را در
کناره بگذر جزءها بصورت یاک چیز مجرد و خارج
از خودم تصویری کردم . حالمدقت است که اور
عن فنون کرده است ، یعنی مرآ فتح کرده است و
باين جهت من از شعر جدا نیستم . آنوقتها شعر
را باور نداشتمن .

— آنوقتها یعنی کی ؟

— مگر شما تاریخ نویسید ؟

— تقریباً ، برای اینکه اگر قرار باشد این
کتاب شما در بیانی باشد تاریخ بستگی داشته
باشد .

— خوب ، منظورم از آنوقتها زمار
دوری نیست ، تاسال . ۴۲

پیش از اینکه فروغ از خانه اش به استودیو
بیايد ، من گلستان را تماشا میکرم .
او برای من از بیفتک خورد نهایش با
برادرم در روزهای تعطیل توی گوههای پس
قلعه و نزدیک آش اشار حرف مزد و من تماشا
می کردم مردی را که بسیار میدانست .

از اطراف مجله زن روز پرسنله ای برای
و فرستاده بود که باید با آن جواب می گفت ،
چیزی درباره فیلم و فیلم سازی معاصر بود که
من سر نمی شد .

از ریختش خوش آمد با اینکه خیلی تلخ
بود احساس یکنوع آشنازی قبلی کردم . شاید
برای این خوش آمد که یکروز پیش محل ما بوده
است بجه سرچشم ، من محلام را خیلی دوست
دارم و همه چیزش را بیکاند از . دو خانه
مرکزی ، مسجد حاج شیخ عبدالنبی نوری ، میرزا
حسین قناعت ، آسیدا ابراهیم صمدانی ، دکتر
صادق کیا معاون وزارت فرهنگ و هنر ، عباس
جوانمرد هنرپیشه و کارگردان و تابلوی مطب
دکتر سید ارسلان خان علاج و هشتی جلوی
خانه یمین و شیشه های بالاخاوه مختار خان
که بهترین هدف سنتهای تبروکمان دوشاخه
من بود و حالا برایم گلستان که داشت قاطعی
آنها می شد .

فروغ ، با جسم پیکرده و صورت شسته
وارد اتاق شد و من جلوی پایش بلند شدم .
ابراهیم گلستان بلند شد چون سر با ایستاده
بود که فروغ آمد .

فروغ درست مثل یا بجه ایکه صبح به
معلم سلام می کند به ابراهیم سلام کرد .
او هم جواب نداشت . داد کمی مهر با نظر از
یک معلم .

کنار دست من که نشسته بود همه اش
زیر چشم ابراهیم را می بینیم . و سعی میکنم که
مثل بجه ایکه می خواهد در امتحان قلب کند و
میترسد . علمش بیینند .
بعضیها نیکه درباره این دو شنیده بودند
خیلی کوتاه فکر کردم و فکر مرا یاک شعر خود
فروغ قطع کرد :

« معشوق من



مادری که دختر هنرمندش را از دست داده است

آن مقدمات بی مقدمه شد . شناختن
کار او شاید یعنوان یک کلید
مفید باشد . و سعی میکنم که
دانستن عقایدش می توانست
بترجمه اشعارش گمک کند : از
ابراهیم گلستان که خود نمی -
شناختمش و ظاهرآ با برادرم



فروغ و گربه اش



دو عکس از دوران نوجوانی او ...

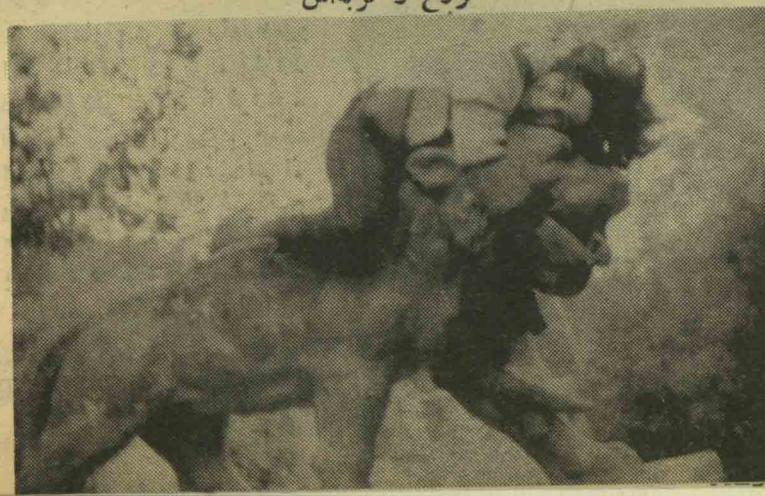
ابراهیم گلستان — آن یکانه ترین
یار — یا بقول خود فروغ (ا. گ.)
این گفتگو هارا گوش کرده است .
امیدوارم که پس از مطلب
سر اپا احساس و درد دوست
نویسته ام پروریز لوشانی این
مطلوب سنتی و اندکی سرده
خطاط شمارا آزرده نسازد تقدیر
از پروریز بود که مرا باین
نوشنون و ادار کرد .

صدر الدین الهی

سرشار از زندگی ...

خیلی آشناست خواهش کردم که
وسیله این دیدار را فراهم سازد .
در آن روز میان من و فروغ فرخزاد
گفتگوهایی صورت گرفت که
برخلاف انتظار طولانی و ریشه دار
بود و گاه با تذکرات اصلاحی
گلستان و اظهار نظرهای شخصی
او توأم میشد .

این چیزها را من قبل از
نهیه آن مقدمه بزبان فرنگی
نوشته بودم و حالا کار دوباره
میکنم یعنی آنها را بفارسی
برمیگردانم تا پیش از بررسی



- یعنی تقریباً تا بعداز انتشار « تو لدی دیگر » ؟

- ای بله همینطور . چی داشتم می گفتم ؟
میگفتم که من شعر را باور نداشتم ، اینکه
زمانی بود که من شعر را بعنوان یاک و سیله
تفنن و تفریح می پنداشتم وقتی از سبزی خرد -
کردن فارغ می شدم پشت گوشم را می خارندم
شای گفتم خوب بروم یاک شعر بگویم . بعد زمانی
دیگر بود که حس می کردم اگر شعر بگویم چیزی
بمن اضافه خواهد شد و حالا مدامی است که هر
وقت شعر می گویم فکری کنم چیزی از من کم
می شود . یعنی من از خودم چیزی را می تراشم و
بدست دیگران می دهم . برای همین است که شعر
صورت یاک کار جدی برایم مطرح شده و حالا روى
آن تعصب دارم . یک زمانی بود که من وقتی
شعر می گفتم خودم شعرهای خودم را مسخره
می کردم ، اما حالا اگر شعرم را مسخره بکنند
عصابنی می شوم . برای اینکه خیلی دوستش
دارم . مدتیا زحمت کشیدم تا تو انشتم این چیز
خوبیه و حسی را برای خودم رام کنم و بعد
مدتیا زحمت کشیدم که او را در خودم نفوذ
بدهم با او در آمیز و باهم در آمیخته شویم
آنچنان تکه جدا کردن ما آسان نباده ». «

او که حرف میزد و از یگانگی خودش با
شعر سخن می گفت من این یاک بیت را از کتاب
« تو لدی دیگر » با خودم زمزمه می کردم .
آه ای باجان من آمیخته

ای مر از گور من انتخیخته
نه خیال کنید این یاک بیت در روصف شعر
است ، اما بهر حال شعری است از یگانگی و
فروغ وقتیکه حرف میزد من یگانگی را با
شعر خیلی خوب احساس می کردم اما صلاحیم
در این بود که باز هم فقط نگاهش کنم و باو
بفهمانم که من از شعر چیزی نمی فهمم اینطور
راحت تر و بدون تعصب تر حرف میزد و هرچه
دلش می خواست می گفت ، نه تصویر کنید که زن
ای جرأتی بود ، نه ، وقتی که موقعش شد خیلی
راحت گفت که هیچکس را قبول ندارد ، ولی در
هر حال من نمی خواستم حتی برای او یکنون
باز تاب شرطی بوجود آورده باشم و او بنصور

آذربزهای سرگرم ساختن شعرهای کتاب اسیر بود

از بعضی غرایهای حافظهای پیش از نیما اصلاح شعر
نداشتند .
پس اینهمه دیوان ؟
ابراهیم گلستان و سلطنه صحبت ماد و بدو گفت :
بنده در صفحه ۵۴

آذربزهای وابسته به صفحات ادبی مطبوعات تهران بود ...

اینکه یک مدعی یا یک صاحب نظر در برایش
نشسته دچار انقباض ذهنی بشد ، بر سیدم .
خودش طاقت نیاورد مثل اینکه ویرش
گرفت که باز هم بگوید و گفت :
— بینظرشما شعر چیست ؟
— چند وقت پیش جائی حرف —
های در این باب زده ام ، آنها را بگیرید و
است . یعنی من می خواهم بگوینم که ماصر فن نظر

بخوانید .



کائنات مفہومیہ درکشہ

قبریک

مدیر و نویسنده‌گان و کارکنان مجله سپید و سیاه
میلاد مسعود با سعادت حضرت امام رضا (ع) را به علوم
مسلمین و بخصوص هموطنان عزیز تبریز می‌گویند.

مُفْتَدِّيَاتِي دَلْكُوشِي

مانور اقلیت

فر اکسیون اقلیت تصمیم دارد هنگام طرح لایحه بودجه بعنوان مخالف حملاتی بدولت بنماید و بطور احتمال ۳۱۴ نفر از کلای اقلیت صحبت خواهند کرد. اقلیت علاوه بر انتقاد از بودجه بقسمتی از کارهای دولت نیز ایجاد می گیرد. هر دو فر اکسیون خود را برای یک مبارزه آماده کرده اند.

درد به آن کنم

بقرار اطلاع بنزودی محاکمات
بزرگی در دادگستری آغاز
خواهد شد این محاکمات بیشتر
در دیوان کیفر خواهد بود. گویا
مقدمات کار از هرجهت فراهم شده
و حداقل هر ماه دو محاکمه بنزود
در شعب دیوان کیفر آغاز میگردد
همان مان با فعالیت در دیوان کیفر
در سایر محاکمات دادگستری نیز
تجهیز خاص مشاهده مشود.

وَتَقْدِيرٌ

بقرار اطلاع بانک من کری
برای اعطاء وام در قبال وثیقه
ملکی ببانکهای خصوصی دستوراتی
داده است. چون سرمایه بانک
رهنی تک فوی مقاضیان را نمیدهد
لذا بانک من کری موافقت کرده
است که بانکهای خصوصی تا
پا نصفه از ریال وام در قبال وثیقه
ملک، مقاضیان دهدند.

گوہ مطہر عاتی

بقرار اطلاع جراید و استه
بحزب اکثریت یک گروه متشکل
تشکیل داده اند تا در مورد برنامه
های حزبی هم آهنگی کامل بین آنها
وجود داشته باشد بطور یکه گفته
میشود که الموتی مدیر صبح امروز
سپرستی این گروه را عهد دار
گردیده است.

دیای زمین

بدنبال تصویب طرح مالیات بر اراضی وضع زمینهای تهران
حال خاصی گرفته است. بدین
صورت که گرچه تغییر محسوسی در
قیمتها مشاهده نشده است لیکن
کلیه معاملات زمین را کد است و
هیچگونه معامله‌ای صورت نمی‌گیرد
زمینهای شمال شهر همچنان بهای
چندین ابر سال قبل خود را حفظ
کرده است.

سیستان حدید

بقراریکه اطلاع یافته ایم
وزارت خارجه امور مر بوط به
رانجویان ایرانی مقیم خارج و
همچنین امور مر بوط با استکان
طلاعاتی را بدو وزارت توان آموزش
پرورش و اطلاعات و اگذار کرده
ست . گفته هیشود بزودی سر-
پرستان جدید محصلین ایرانی
در اروبا تغییر خواهند کرد و
افراد جدیدی از طرف دکتر
هدایتی انتخاب میشوند همچنین
واستکان اطلاعاتی نیز از طرف
وزارت اطلاعات معرفی خواهد شد .

وق. ۱۴ کشی، نظام وظیفه

هفته گذشته قرعه کشی
مشمولین لیسانسیه و دپلمه زیر
نظر تیمسار مشاور نئیں نظام وظیفه
عمومی انجام گرفت کہ عده‌ای
معاف و جمعی بخدمت اعزام شدند
نکه جانب دراین مراسم این بود
که جمعی از مشمولین سرشناس
نیز مانند مهندس قطعی پس عمومی
شهبا نو عده‌ای دیگر در قرعه کشی
شرکت کردہ بودند و همچنین تفاوتی
بین آنها و سایرین در قرعه کشی
وجود نداشت.

مالیات بر اراضی

تبصره مالیات بر اراضی با اثر
در مخالف اقتصادی تهران باش
و صدای زیادی مواجه شده است و
بهمان میزان که مخا لفان
پر ویاقوس دارد موافقین مؤمن
نیز بسای تصویب آن تلاش می-
کنند. بقرار مسموم اقداماتی از
طرف عده‌ای بعمل آمده است تا
این لایحه در مجلس سنایه تصویب
نرسد ولی آنچه مسلم است لایحه
دواوایل سال جدید در مجلس سنایه
تصویب می‌شود.

انتخابات انجمن شهر

بقرار اطلاع انتخابات انجمن
شهر یکماه قبل از انتخابات دوره بیست
و دوم انجام خواهد دیدیر فت واژه
اکنون احزاب خود را برای شرکت
در انتخابات انجمن شهر آماده
کرده اند گفته می شود انتخابات
انجمن شهرمانور آزمایشی برای
انتخابات مجلس خواهد بود .
بقرار اطلاع انتخابات انجمن شهر
در تمام کشور در یک روز انجام
خواهد گرفت .

طاعة رب

نطق مهم نخست وزیر هنگام
قدیمی لایحه بودجه در مخالف
یا میانی تهران با اهمیت زیادی تلقی
ده است. ناظران سیاسی معتقدند
که این نطق نشانه ثبات دولت
میباشد و برخلاف هفتگه گذشته
که شایعه استعفای کابینه بگوش
بررسید فعلاً دولت "وظایف خود را
نجام میدهد بقرار اطلاع ممکن است
هر چهیم ورود چند چهره تازه بکابینه
در ظرف چند روز آینده عملی شود.

فعالیت احزاب

حزب اکثریت در حال حاضر
من گرم تشکیل کنگره بزرگ خود
در اردیبهشت ماه میباشد و فعلاً
ناممام مساعی گردانندگان خوب
صرف اینکار میگیرد گفته میشود در
کنگره تصمیمات مهم حزب بی گفتہ
خواهد شد همزمان با فعالیت حزب
اکثریت حزب مردم هم سر گرم
فعالیت برای توسعه کادر حزب بی
خود میباشد. بقرار مسموع حزب
قلیلت برای جلب اشخاص تلاش
بادی بعمل می آورد.

تغییرات

تغییرات در کادر پایانی تراز
عیمت دولت که از چندی پیش شایعه
آنکه شنیدن ممکن نباشد

در این هفته بمناسبت روز سوم اسفند و کودتای ۱۲۹۹ شمسی مراسمی در تهران و شهرستانهای برآ گردید و از طرف ارتش شاهنشاهی و سایر سازمان‌ها تاج گل‌های بسیاری نثار آرامگاه اعلیحضرت فقید رضاشاه کمی شد.

اد اند وع اق

در این هفته مأمورین گمرک
مهرآباد توانست دازیک ایتالیائی
مقدار زیبایی ساعت و جواهر و
برلیان بیاده بارزش قریب دو
میلیون وجهه ارصده زار ریال کشف
نمایند.

طبق اعلامیه دربار شاهنشاهی
بدعوت شاهنشاه آریامهر و
علیا حضرت شهیانو فرج رئیس
جمهوری عراق و بانو از تاریخ
۱۳۴۵ به ۲۸ اسفندماه ۱۳۴۵
بنای یک بازدید ۵ روزه با بران

مسافرت خواهند کرد .

تیم فوتبال ارتش ایران که
برای انجام مسابقه به بغداد رفته بود
تم عراق را بک، همچشمکست داد

تقدیم یو دجه و خرید اسلحه

نخست وزیر روز پمن تقدیم لایحه بودجه به مجلس شورا مطابقی ایجاد کرد که خلاصه آن بشرح زیر است.

۱۰۱ میلیون دلار از شوروی اسلحه مبخرد.

۱۱۰ میلیون دلار معادل ایران اوراق قرضه دفاعی منتشر می شود.

۱۲۰ میلیون دلار به نظامی ایران بر تجاه مجازی باقدرت استاندارگی می گند.

۱۳۰ میلیون دلار درآمد از نفت صرف مخارج دولت می شود و بقیه به مردم اختصاص می یابد.

۱۴۰ میلیون دلار برای بروزگذری ندارد.

۱۵۰ میلیون دلار تعین گردید.

۱۶۰ میلیون دلار دستگاه اتوبیمبل از ۱۵ تا ۷۰ هزار ریال مالیات تعلق گرفت.

۱۶۴ میلیارد و ۳۶۴ میلیون تومان برای امور دفاعی و نظارتی و ۳۶۴ میلیون تومان برای خرج وزارت آموزش و پرورش اختصاص داده شد.

چهار ((سپر)) در اندونزی

نوشته - فرج‌الله، صبا

تفسیر سیاست هفته



دکتر سوکارنو

ورهبر آن در کودتای سال گذشته کردند. از پرسفسور «ورتهايم» پرسیده‌اند: «گفته شده که در کودتای سال گذشته چین کمونیست نیز دست داشته است؛ شماچه می‌کوئید؟» پاسخ پرسفسور «ورتهايم» چنین است: «دخلت چین کمونیست در کودتای سال گذشته، به چوجهه ثابت نشده است. بقیه در صفحه ۶۰.



ژنرال سوهارتو ← → آدام مالیک

دادگاه عالی رسیدگی نماید و سر نوش آمدام، در اندونزی بجهان، سوکارنو را تعیین نماید. بدینسان هیارزه بین زن‌الها و دکتر سوکارنو، وارد مرحله جدیدی شده است.

شکی نیست که سوکارنو، در شرائط فعلی حاضر باستعفای نخواهد شد، زیرا با وجود فشار سختی که بر طرفداران اومی‌آید و با وجود هزاران کشته، دوستداران سوکارنو، یکسره نابود شده‌اند و اینک بعد از این دوره احتضار، دوباره جان می‌گیرند و تظاهراتی که اکنون در اندونزی انجام می‌گیرد، دیگر فقط ظاهر اتفاضه است. سوکارنو نیز طرفداران اونیز به پشتیبانی ازوی، بتظاهرات می‌پردازند و با مخالفین وی می‌جنگند.

زن‌الهاد را در جشن تولد همسر زاپنیاش «براپن» بفرستند و در حقیقت تبعیدش کنند و چون این توپه با اراده سوکارنو درهم شکست. اینک اورا تهدید بمحاکمه می‌کنند. پارلمان اندونزی، تحت فشار زن‌الهای دست راستی، قطعنامه‌ای را تصویب کرد که به موجب آن شورای مشورتی خلق همه قدرت را در دست می‌گیرد و وسائل تحقیق و بازی‌بزی از سوکارنو را با تهم شرکت در کودتای اکتبر سال گذشته فراهم می‌پردازند.

گفته می‌شود ژنرال «سوهارتو» و «آدام مالیک» وزیر خارجه اندونزی، بیش از همه اصر ارادارند کوسکارنو پیش از آنکه توضیحاتی درباره کودتای اکتبر سال گذشته دهد، اندونزی را ترک کرد اینان گویا از آنچه سوکارنو احتمالاً فاش خواهد کرد بیم‌دارند. از چه چیزی شاید نیز از ارواح صدها هزار نفری که کشته‌اند، بیم‌دارند.

دادگاه عالی اندونزی، هفته گذشته رسمآً اعلام کرد کوسکارنو رئیس جمهوری اندونزی، در کودتای نافرجام اکتبر سال گذشته مستقیماً دست داشته است. دادگاه در اعلامیه خود خواصه است که سوکارنو توسط کنگره از مقامش بر کنارشود و با تهم خیانت تحت محکم قرار گیرد. قرار است نمکره اندونزی جلسات فوق العاده تشکیل دهد و بگزارش ولایل نیز - مخصوصاً در جاوه - فرد هم جمع شده بودند تا بفساد و ارتضای در ارشاد و نزد زن‌الهای خاتمه دهند. عدهای از جوانان کمونیست را نیز در پایگاههای هوایی تعلیم می‌دادند. با وجود اینها هنوز بطور قطع نمی‌توان گفت که حزب کمونیست اندونزی

بازدید

اعلیحضرت همایون شاهنشاه آریامهر در این هفته از استاد بزرگ ارتشتاران بازدید فرمودند در این بازدید تمسار ارتشبد آریاناگر ارش نظامی دادند و تیمسار سپهبد عظیمی نیز آجال آجودان شاهنشاه و فرماندهان نیروهای سه‌گانه نیز شرف حضوره اشتبند. در خاتمه از شاهنشاه استدعا شد شان درجه یکدانش را قبول و افراد و افسران ارش را سرافراز فرمایند شاهنشاه این استدعا مورد قبول قراردادند.

در حاشیه حزبها



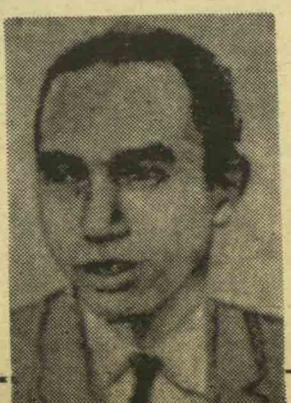
● اکنون که روزسوم اسند فرا رسیده است بی- مناسبت نیست که از سید ضیاء الدین طباطبائی نخست - وزیر کودتا یاد شود. سید ضیاء الدین طباطبائی که چندسال است سیاست را کنار گذاشته و تمام وقت خود را صرف امامداری و کشاورزی در سعادت آباد تهران و الله آباد قزوین می‌کنند چندی قبل صاحب فرزندی گردید که باعث سرگرمی ساعات بیکاری او شده است. چندسال قبل نیز «آقا» برای او لین باز صاحب پسری شد که متأسفانه بالاگله بعد از تولد درگذشت.



● هفته قبل روزنامه‌ها نوشتند مهندس راضی رئیس مجلس بعلت آنکه مجلس از اکثریت افتاد عصیانی شدو مجلس متشنج گردید و روز بعد رئیس مجلس در روزنامه‌های عصر شدیداً این خبر را تکذیب کرد و اضافه نمود که به چوجهه تشنجی در کار نبوده است. باید دانست که متشنج شدن مجلس در کشورهای دموکراتی از مسائل سیار عادی و طبیعی است و معلوم نیست این مسئله ساده چرا اینچنین آقای رئیس مجلس را ناراحت کرده است.



● مهندس سر لک شهردار تهران که چندی پیش کمیون بازی را در شهر داری ممنوع ساخت و جان ارباب رجوع را از این بلای اداری خلاص کرد از این پس هفته‌ای یکروز در یکی از نواحی دهستانه تهران حضور خواهد یافت تا ضمن مراقبتها و شکایات مردم اجرای کارها به تقاضاهای و شکایات مردم نیز شخصاً رسیدگی نماید بزرگ ایشان را در شهر ایجاد مقدمات خرید اراضی بهجت آباد برای ایجاد پارک و همچنین ساختن چند پارک دیگر نیز فراهم شده است.



ت تصمیم
حده بوجه
ی بدولت
با نظر
خواهند
انتقاد از
ای دولت
هر دو
یک مبارزه

محکمات
بی آغاز
مات بیشتر
بود. گویا
فرامشده
کمک بزرگ
از میکردد
یوان کیفر
سترنی نیز
یشود.

و ثیقه
ک من کزی
بیانک
نرا نمیدهد
افق کرد
وصی تا
قبال و ثیقه
ل. د.

اید وابسته
روه هتشکل
ورد برق نامه
مل بین آنها
وریکه گفت
صیح امروز
را عهددار

طرح مالیات
های تهران
است. بدین
محسوسي در
است لیکن
را کد است و
ورت نمیکیر
مچستان بهای
خود را حفظ



غلامرضا تختی و شهلا توکلی عروس و داماد

جهان پرہلوان عروسوی کرد...

تختی پیشنهاد بازی در فیلمهای سینمائی را بکلی رد کرده است

گرفته میگفتند نزول این برف
برای این خانواده عزیز نیکبختی
فرابون خواهد آورد.

آرزوی تختی

تختی و همسرش آرزو دارند
که خداوند متعال آنها پسری
شایسته عنایت فرماید که بتواند
نام پدر قهرمان را بزرگ نگهداش
تختی می گفت در این موقع که برای
زندگی جدید خود شلک کشتنی را
ترکیم کوین با همه قلب و احساس
آرزو میکنم هر روز و هر ساعت
شاهد و فقیه های بزرگ جوانان
وطن عزیز خود باشم.

بقرار اطلاع فدراسیون کشتی
در نظر دارد از وجود تختی و
تجربیات گرانبهایش حد اکثر
استفاده را بنماید ضمناً شنیده شده
که از تختی برای شرکت در چند
فیلم سینمائي برای ایفا رلهای
بزرگی دعوت شده و بعضی از
استودیوها با پیشنهاداتی داده اند
تابا دریافت مبالغی زیاد در فیلمها
شرکت نمایند.
ولی تختی به همه چوب ردد
داده و معتقد است تها کار و خدمتی
که می تواند بکند در همان کار
تخصصی خودش کشتی میباشد.

یکشنبه این هفته مراسم
جشن عروسی دوشیزه شهلا توکلی
با غلامرضا تختی در باشگاه
دانشگاه بن گزار شد در مراسم

ارزنه و زعماً ورزشی علاوه بر قهرمانان
از رجال و معارف، روزنامه نگاران
دانشگاهیان شرکت داشتند و به
عروس و داماد تبریک گفتند مقارن
ساعت ۷ عروس و داماد در میان
هلمه‌و شادی حاضرین به باشگاه آمدند
و هنرمندان آفای اکبر گلایی‌سکانی
و عارف و خانمهای پوران؛ رامش،

آفت

و عارف بهتر تیپ مجلس جشن
عروسوی را با هنر نمائی خود

گرمت

کردند.

عروسوی پیراهن

سفید بلندی

به تن داشت

و در

تمام مدت جشن با تفاوت تختی در

گوش و کنار سالن به میهمانان

خوش آمدی گفت.

پس از آنکه

مراسم جشن پایان یافت داماد با تفاوت

عروسوی ده

حالیکه

بر ف تندی

میبارید به خانه مادر خود در تهران

رفت پس از آنکه روی مادر خود

را بوسید واز وی اجازه گرفت

بخانه خود واقع در خیابان شیراز

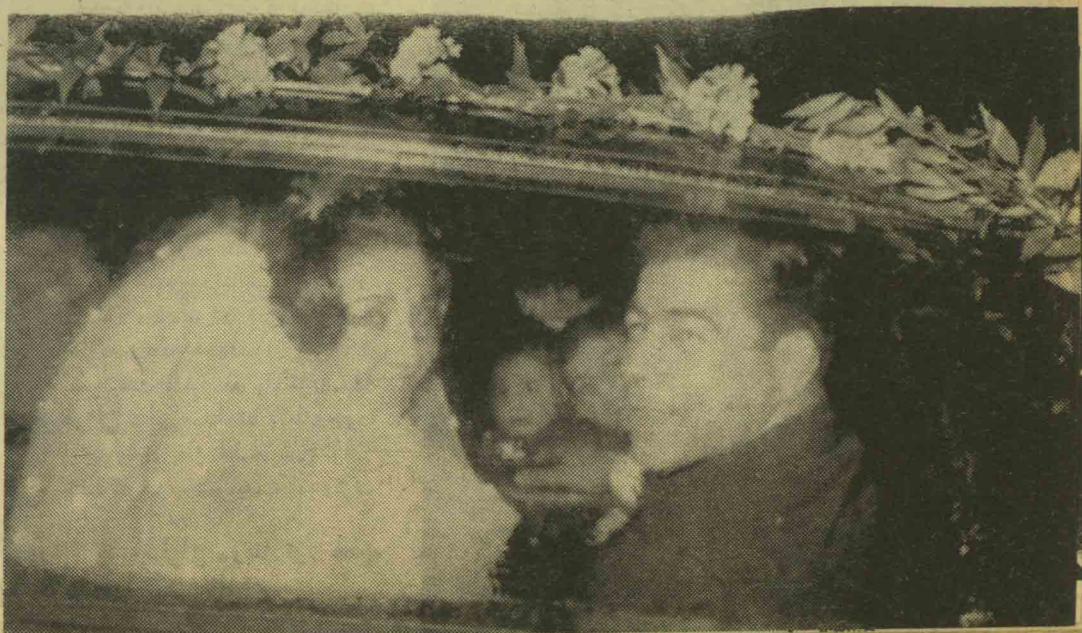
در امیر آباد رفت تا زندگی

جدید خود را آغاز نماید. هنگامی

که تختی به خانه خود میرفت

بر ف میبارید و همه آن اقبال نیا

داماد چتر را بدست گرفته تا عروس خیس نشود،
سپس درون ماشین نشسته بسوی زندگی تازه میروند



پرنس فیلیپ در تهران

پرنس فیلیپ یامردی

از سر زمین سنتها

عشق الیزابت و

فیلیپ از روی عرش

یک کشتنی شروع شد

راهنمای شاه و دخترش در گشتی بود
و در عرش کشته شد که آنها بهم دل
باختند و قرار ملاقات گذاشتند. آنها
قبل از ناگزید چندبار بیرون از کاخ
سلطنتی باهم ملاقات کردند و سراج
در ژوئیه سال ۱۹۴۷ در بار اتکلیس
اعلامی رسمی نامزدی شاهدخت الیزابت
و ستوان فیلیپ موذت بات را صادر
نمود. واردواج آنها بتاریخ ۲۰ نوامبر
همان سال در کلیسا معروف «وست» -
مینیستر «اجام گردید، در جشن عروسی
اعلیحضرت جورج ششم القاب (دوك)
ادینبورو اول مربور نت (بارون) -
گرینیج (شوایل بند جوراب) را
بدامادش بخشید و با اجازه استفاده
از کلمه «الاحضرت» را داد.

پرنس فیلیپ پس از ازدواج نیز
با خدمت در نیروی دریائی ادامه داد.
در اکتبر سال ۱۹۴۹ بعنوان افسر (اج)-
ام - اس چکرز) رهبر گروه اول ناو
شکن‌های ناوگان انگلیس در دریای
 مدیترانه به جزیره مالت رفت. در
 ژوئیه ۱۹۵۰ به مقام معاونت فرماندهی
 ارقاء یافت و کمی پس از آن برای
 اولین بار ناخدای کشته باد بانی (اج-
 ام - اس. ماقپای) گردید. فیلیپ
 همچنان تماه ژوئیه ۱۹۵۱ فرماندهی
 این کشته را بهده داشت.

دان ایام قرار بود اعلیحضرت
 جورج ششم بیاندیدکشورهای مشترک -
 المناطق بود و چون حوال مزاحی شاه
 اجازه آن مسافرت را به او نمی‌داد
 الیزابت و فیلیپ را بنایندگی خود به
 این سفرها فرستاد. جورج ششم
 در هشتم فوریه ۱۹۵۲ یعنی یک‌هفته پس
 از عزیمت دختر و دامادش بدرود
 زندگی گفت. وقتی خبر فوت در (کینی)
 به آنها رسید که در شکارگاه بودند و
 چهل و شش فیل وحشی را در حاصره
 داشتند. آنها در آلمان بر اوضاع مسلط
 گذاشته به لندن پرواز نمودند. الیزابت
 در تاریخ ۳۰ آن ۱۹۵۳ یعنی در حادثه
 یک‌سال بعد از فوت پدرش بدروز
 وست مینیستر رسمای تاجگذاری کرد و
 فیلیپ نیز همسر ملکه امپراتوری
 بریتانیا گردید و از آن پس طبق سنن
 قدیمه در باری موظف بود همیشه در

حالیکه دستهایش را در پشتی بهم قلاب
 می‌کند و قدم دورتر از همسرش حرکت
 کند. بعداز ملکه شدن الیزابت،
 فیلیپ پشی سبیار مهمی در سرنوشت
 ملت انگلستان بازی کرده و انگلستان
 قدمی از پیش‌فهای صنعتی، و وزشی اش
 راهدیون توجهات اوست.

در سال ۱۹۵۳ در این مناسبت اتفاقی
 برای پیش‌فهای علمی از او دعوت
 گرد ریاست هم‌معنی راک بررسی
 نش اتکلستان در توسعه داشت و تکنو-
 لوژی تشکیل شده بود به عهده
 بگیرد. نقط افتتاحیه پرنس فیلیپ
 که سبیار داشتمانده تحریر شده بود
 اثری با دی در حاضرین گذاشت بطوریکه
 «سرهار و لدھر تلی» رئیس قلبی مجمع
 این نقط را «یک بررسی کاملابصر اند»
 لکی کرد. طی این سخنرانی پرنس
 فیلیپ به استفاده عملی از کشفیات علمی
 بقیه در صفحه ۵۱

پرنس فیلیپ در دو سالگی و
 ۱۶



پرنس فیلیپ در ددهم زوئن ۱۹۲۱
 در ژوئن زیبای (کورفو) واقع در
 یونان بدنی آمد. پدرش که پرنس
 (آندریو اف همرک) نامداشت کوچکترین
 پسر ژوئن اول پادشاه یونان و نوه
 کریستیان نهم پادشاه دانمارک بود.
 مادرش پرنس آلسیا تئبریک که
 دختر بزرگ پرنس لوئی با تئبریک بود
 در سال ۱۸۶۱ میلادی تبعه انگلیس شد
 و نامه نسباتن برخود گذاشت و مارکیز
 ناحیه میلفورد هاون شد.

همسر پرنس لوئی یعنی مادر بزرک
 پرنس فیلیپ، پرنس ویکتوریا بحسب
 نامداشت و نتیجه ملکه ویکتوریا بحسب
 می‌آمد بنا بر این مملکه الیزابت دوم و
 پرنس فیلیپ موقتاً با هم قرابت
 نسبی هم دارد. فیلیپ کوک بود که از
 یونان با انگلستان سفر کرد تھیلاش
 رادرمدرس عالی «کورت هان» در شهر
 (سالم) آلمان گذراند، هنگامی
 که نازی‌ها در آلمان بر اوضاع مسلط
 شدند، پرنس فیلیپ، آقای کورت هان
 (مدیر مدرسه کورت هان) را
 اسکان نمود. پرنس فیلیپ بمال ۱۹۴۷
 میلادی در ۲۶ سالگی از کلیه اقاب
 اشرافی خود در یونان چشم پوشید،
 بنا بعثت انگلستان در آمد و چون مادرش
 از خانواده «موذت باتن» بود، نام
 فامیلی موذت باتن را روی خود گذاشت
 و وارد خدمت نیروی دریائی گردید.
 در آن ایام او چون یک فرد
 معمولی زندگی می‌کرد و عنوانی جز
 درجه نیروی دریائی نداشت. اعماق
 دریا بود و بالآخره در دریا بود که
 برای اولین بار عشق واقعی در قلبش
 راه یافت.

الیزابت و فیلیپ در باره اینکه
 او این بار هم‌دیگر را کج‌جادیدند و بهم
 دل باختند سکوت کرده‌اند ولی وقایع
 تکاران انگلیسی نوشتند: این
 برخورده نیشان در یکی از کشته‌های
 جنگی انگلیس رویداد آن روزی بود
 که ایزابت و لیهید وقت انگلیس به
 اتفاق پدرش اعلیحضرت جورج ششم
 به بازدید یک کشته‌جنگی رفت که فیلیپ
 در آن خدمت می‌کرد. فیلیپ مأمور

مجلس چهاردهم

و کلائی کا

و کلائی م:

پیاووم، اینکار بعده شماست. زحمت نکشید از صورت جلسات مجلس چهاردهم و یا از سایر مذاق این اسمای را پیدا کنید که مسلم است در این فصل مهم از خاطرات سیاسی من، بارها به اسامی این آقایان و حوزه‌های انتخابی شان احتیاج پیدا خواهیم کرد. در غیر اینصورت گویا کمی نشت می‌نماید که آدمی از ماجراهای جالب و هیجان‌آفرینی سخن بگوید اما نامه‌هه قهرمانان ماجرای مزبور را تفویض نمایان بکشد. طفایه‌هات بکنید تا بعد بر ویم سر مطلب.

نمايندگان مجلس چهاردهم



آیت‌الله کاشانی

تهران اعلام کرده بودند که مجلس چهاردهم نمایندگان انتخابات تهران علاوه شروع بکار نماید، و دولت هم اینرا به تقدیر از این دستور ایجاد بود و سهیلی میل داشت باین وسیله چند روزی افتتاح مجلس را به تقویق بیندازد. من در آن جلسه به آقای سهیلی گفتمن:

- شما با این تقاضا مثل اینکه میخواهید یاک چیز دیگر را به ثبوت بررسیم. درحالیکه و کلائی لایه هیچگونه مزیتی بر و کلائی ولايات ندارند. قطعاً اکثریت وجود دارد و مجلس هم با ایستی علاوه شروع بکار بکند. مقامات کار را فراهم میکنیم تا انتخابات تهران هم تمام شده اشان شود و کلائی تهران هم به مجلس بیندازد.

اما اینکه شما افتتاح مجلس را در گرو انتخابات تهران تکه‌داشته اید من معنی اش را نمی‌فهمم.

سهیلی باز هم علی‌المعمول مدتی این شاخ و آن شاخ برید و بالاخره نتیجه‌ای از آن جلسه عاید نشد و

نایه‌گار مجلس تکلیف نشد تا آنکه انتخابات تهران پایان یافتد.

آقایان: امیر تمور کلائی، علی اقبال، علی مؤیدناتی، حسن کفانی.

و کلائی کرمانشاهان؟ ساسان خواجه‌نیز نصیری، دکتر عبدالحید زنگنه، عباس قابادیان، دکتر حسین معaven.

و کلائی زنجان: آقایان: ابراهیم افخمی، محمدعلوی‌الفقاری، حبیب‌الدین‌مجد ضیائی.

و کلائی با بل: آقایان: یمین استفتادیاری، رحمنان قلی خلعت بری، احمد شریعت‌زاده.

و کلائی بزرگ: آقایان سید کاظم جلیلی، دکتر هادی طاھری، سید نمايندگان مجلس چهاردهم را بیاد



حاظرات سیاسی فرخ

نوشته بودیم: روز پنجمین اول اردیبهشت ماه هزار و سیصد و بیست و دو، علی‌سهیلی نخست وزیر وقت به عیادت آقای فرخ رفت و ضمن مذرت از اشتباہ مر بوط به‌ماجرای سفارت ایشان اضافه کرد که: گذشته‌ها گذشته و بهتر است دوستی فی‌ما بین باره‌یگر تجدید بشود. «اما آقای فرخ جواب دادند: ما در گذشته دوست بودیم، اما اکنون نیستیم». و بدان قریب اینکه بقیه خاطرات سیاسی آقای معتصم‌السلطنه فرخ...

ایران را در آن لحظات دشوار و بحرانی تعیین میکرد. دولت سهیلی به‌دلایلی میل داشت که مجلس چهاردهم دیرتر از موعد مقرر افتتاح شود. بهمین جهت که مجلس پس از پایان کار انتخابات تهران افتتاح شود. بهمین نتیجه انتخاب شده بودند به وزارت امور خارجه.

مقدمات افتتاح مجلس شورای چهاردهمین دوره مجلس شورای ملی فراهم شده بود. مجلسی که با همه ملکیت مردموز و مجفوش می‌باشد سر نوشتم مملکت

دهم و تحلیلی در ماهیت آن

لائی که از پاپ کاتولیک تو بودند!..

لای مجلس چهاردهم را بشناسید!..

سید ضیاء الدین طباطبائی ←

تحت قبیر ما نان گزوه دوم را بشناشیم. اینکار اگرچه کمی سخت بنتظر میرسد و ممکن است سروصدای عده‌ای را بلند کرده و گزوه‌ی قازه نفس را نیز بر دشمنانم پیغاید، اما چاره نیست. برای یکمراهش شده باستی حقایق را افشا کرد.

چهره دوم، یا آن تبروی ناشناخذه و غیر مشکل را این آقایان تشکیل میدادند:

شیخ حسین لترکانی، مهندس فریور، صادقی، تیموری، پیشه‌وری مقلفری، ایکجی... و چندنای دیگر که اسمی شان بادم نیست.

بعضی از این آقایان در شمال بقیه در صفحه ۵۱

همچنین مردم عادی مملکت با فراکسیون حزب توده روش نمود. همه میتوانستند سیاست آنها، میزان اعتماد و ایمان آنها، و بالاخره مشی آینده آن را بشناستند و پیش بینی بکنند. اما آن چهره ناشناخته و غیر مشکل جنین نبود.

تكلیف هیچ کس با این چهره دوم نمیتوانست روش نشود. زیرا اینان گاه از پایاهم کاتولیک تو می‌شدند، بعضی اوقات جناب از فراکسیون توده جلو میزدند که خود آنها هم تکش بدهان حیران می‌نشستند و گاه نیز چنان سر خود را کج میکردند و از آخری دیگر تقدیم میکردند که آدمی از آنهمه موقع شناسی و بازیگری گیج و کلافه می‌شد.

اجازه بدیند قبل از آنکه به فراکسیون حزب توده و اعضای آن پیرد از

گرفت، در عمل بیش از هفت تن نبودند اما آگاه که پایاهم مفتر کویا نظاهرات مشترک بینان میرسید، تعدادشان بیست، و شاید کمی هم بیشتر بیشد. در واقع آن هفت تن، بقول علی نیز، گرچه ای رامی مانند که در میان رمه گوسفندان بناه گرفته بودند. اما اگر حقیقت را تکلیف هیچ کس با این چهره دوم نمیتوانست روش نشود. زیرا اینان گاه از پایاهم کاتولیک تو می‌شدند، بعضی اوقات جناب از فراکسیون توده جلو میزدند که خود آنها هم تکش بدهان حیران می‌نشستند و گاه نیز چنان سر خود را کج میکردند و از آخری دیگر تقدیم میکردند که آدمی از آنهمه موقع شناسی و بازیگری گیج و کلافه می‌شد.

اجازه بدیند قبل از آنکه به فراکسیون حزب توده و اعضای آن پیرد از

آشتبانی .

نیشا بور : حسن نبوی.

زایل :

سید محمدی فخر.

دماؤند :

جواد مسعودی.

بوشهر :

خلیل دشتی، شکر الله.

صفوی :

کامر : منوچهر تیمور تاش.

یچار :

سید اسعیل ملایری.

نجف آباد :

نصر الله سیف پور فاطمی.

در قول :

محمد تقی اسد.

ترتیب حیدریه :

عماد الدین تربتی.

قم :

ابوالفضل تولیت.

اراک :

عزت الله بیات، حسین خاکباز.

هدان :

محبیر فرهمند، ضیاء اللہ

او انسان.

فرهنگ :

دکتر آقایان.

مراغه :

اسکندر مقadem، موسوی

فتیوحی :

کلیمیها : مراد اریه

دشتیشان :

سید حسین فرهودی.

شهری :

محمد علی اعتمادی.

جهنم :

ابوالفضل حاذقی

شهرضا :

دکتر کیان.

خلخال :

محمد الله ذکائی.

گرگان :

دکتر خلیل فلسفی.

بندرعباس :

عبدالله گله‌داری.

مشکین شهر :

مهدی عدل.

شهرود :

عبدالکریم صدریه.

به :

لطفلی رفیعی.

گرگنروز :

قائم مقام رفیع.

خرمشهر :

ضیاء الدین تقایت.

شهرکرد :

احمدقلی صصام.

بهبهان :

سلطانعلی سلطانی.

قومنات :

حسن اکبر.

لاهیجان :

دکتر رادمنش.

اردبیل :

شیخ حسین لترکانی.

لار :

جواد آزادی.

سقز :

حبيب الله محیط.

ایرانشهر :

ابراهیم مرادریگی.

فیروزآباد :

حبيب الله پور رضا.

آقایان و کلایی اصفهان نیز

رسجان :

محمد علی امیر ابراهیمی.

گلپایگان :

دکتر عبداله معظمی.

جیرفت !

عطاطالروحی .

پیر جند :

محمد علی منصف.

محلات :

عباس حشمتی.

فردوس :

سید ولی الله شهاب.

سیرجان :

مرات اسفندیاری.

قوچان :

غلامحسین رحیمیان.

سمنان :

جواد غامری.

شوستر :

صادق بوشهیری.

درجز :

حبيب الله درزی .

گنبدکاووس :

محمد گرگانی .

اهر :

محمد بهادری.

رضاییه :

محسن افشار صادقی.

جنوره :

داده طوسی.

سراب :

محمدولی فرمائیان.

مهاباد :

ابوالقاسم صدر قاضی.

ایوانکی :

حاجی میرزا ابراهیم

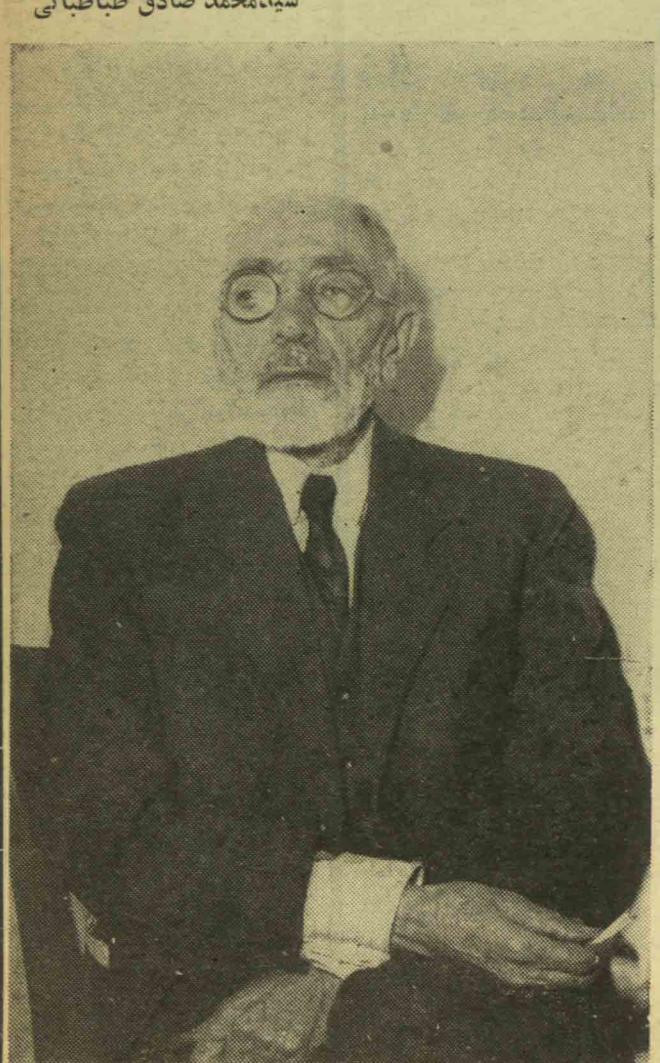
زحمت
باردهم
را پیدا
نهاده
اسامی
بیش
در غیر
ماده
که
بیجان-
رها نان
بکشد.
لب-
هم
تکرات
سامی
بونهای
خواهد
اندگان
همین
آقایان
آن
ند از
محمد
دقق،
لقاسم
علی
مادرضا
پور،
حسین
تبریز
بادین
امیر
سلامی
بزاده
جهنده-
ند از
مهدی
د هلاقان
علی
فایقی.
سانان
حمدید،
معاون،
براهیم
لد مجدد
زمین
احمد
کاظم
سید



سید ضیاء الدین طباطبائی
پیشه‌وری ↓



سید محمد صادق طباطبائی



صفحه ۱۵۴

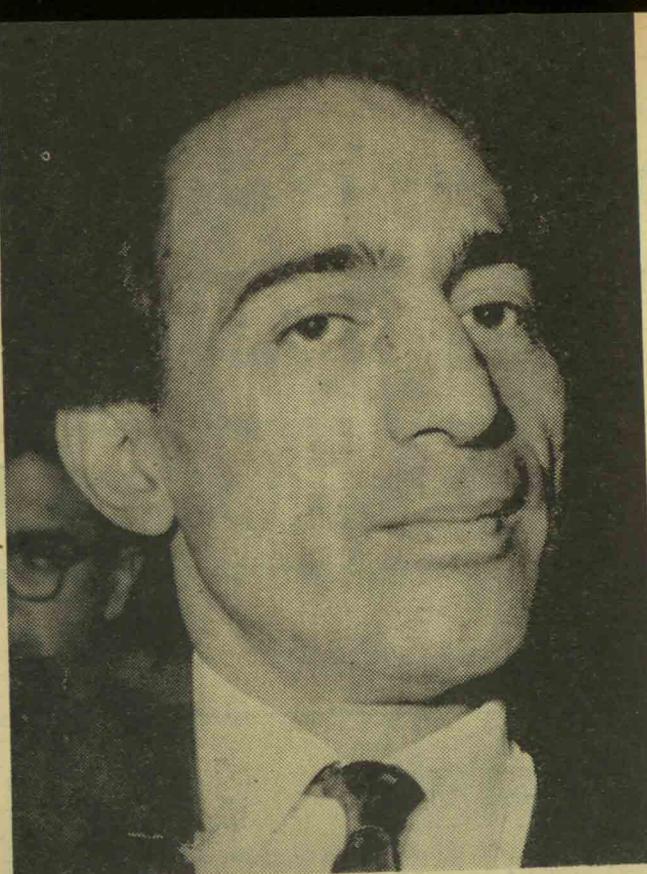
سال چهاردهم

قانون

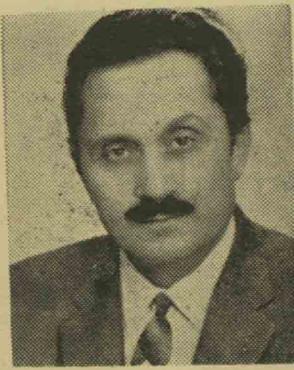
جدید!

برای حمایت دیوانگان
در مقابل اجتماع
و حمایت اجتماع در
مقابل محجورین
قانونی نوشته شده است

دکتر بستانه →



از این پس کسانیکه با
تلفن یا وسائل دیگر
مزاحم خانواده ها بشوند
بشدت مجازات میشوند



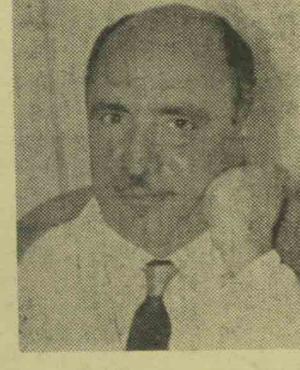
دکتر نبوي



دکتر طباطبائی



دکتر قاسم بهزادی



دکتر چهرازی



دکتر افشار

خود آنها و یا افراد دیگر و یا جامعه موجود باشد بیمار مزبور باید از این تحت مراقبت پزشکی و معالجه قرار گیرد.

ماده ۳ - کسان و بستگان بیمار از قبیل پدر، مادر، فرزندان ذکر و انان زن یا شوهر برادر خواهر بطور کلی هر کس که بیمار در یک جاز نزدی میگیرد و یا متفکل مخارج اوست و بالعکس مکلف هستند هر از این بدان امور مطلع و در صورتیکه در محله ادرس ای شهرستان نیاشد بدادگاه بخش مستقل و یا به ادارات پلیس و یا ژاندارمری اعلام نمایند.

ماده ۴ - در صورتیکه امامورین انتظامی و یا پهداواری از وجود چنین بیمارانی مطلع شوند مکلف باعلام میباشند.

ماده ۵ - مراجع مذکور در فوق بستور دادستان و یا رئیس دادگاه بخش بالا فصله بیمارارا بمنظور معاینه پزشکی و اظههار نظر نسبت به وضع روانی و نزوم یادعم لزوم استریشن اور اختیاریک هیئت پزشکی قرار میدهند در مواده فوری بیمار قبل از اعلام نظر هیئت پزشکی معرفی و جداگانه طرف ۲۴ ساعت هیئت پزشکی باید تشکیل شود و اظهار نظر شود.

تبصره ماده ۶ - در مواده فوق بیمارستانهای روانی مکلفند بیمار را قبول و بستری نمایند.

ماده ۷ - هیئت پزشکی عبارت خواهد بود از پزشک اقانونی و دونفر از روان پزشکان به انتخاب یا مرغی دادستان یا رئیس دادگاه بخش مستقل و در صورتیکه در محل روان پزشک

کارشناسانی دادند که صلاحیت داشتند عده ای روانیزشک، عده ای قاضی و عده ای وکیل دادگستری آنرا نوشته اند.

رئیس کمیسیون آقای دکتر حسن افشار و مشاورش آقای بهاء الدین طباطبائی و کیل دادگستری بود از دادگستری آقای دکتر طباطبائی پیشکشی قانونی آقای دکتر پیاده را و آقای دکتر مفیدی وزیر و از پیشکشان آقایان دکتر چهرازی، دکتر پیر سپاسی دکتر قاسم بهزادی، دکتر بطحائی دکتر معنوی وزیر وزارت بهداشت آقای دکتر صوفی شرکت داشت علاوه بر آقایان فوق، آقای دکتر سیف الدین نبوي دبیر انجمن پیشکشان ایران و در چند جلسه نیز آقای دکتر بیکانه وزیر مشاور شرکت داشت و این قانون را از روی نهایت دقت و ممتاز تهیه کردند.

چون نقش این قانون در آینده اجتماع مامور خواهد بود قسمی از مواد آن را از نظر اطلاع خوانندگان مجله سپید و سیاه درج مینمایم.

چند ماده از قانون

حمایت از بیماران روانی
ماده ۱ - در هر مرد که از بیماران روانی بیم خطر یا ضرری برای

آنسلامت جسمی و روحی طرف افراد ثالث لطفه بینند مجازات خواهد شد.

این ماده قانونی بیشتر متوجه کسانیست که بطرق مختلف پخصوص از طریق تلفن باعث آزدگی خاطر و از بین بودن خانواده ها و احیاناً قتل نفس می شوند. چند سال قبل مرد ناشناسی بمرحوم سنا تو رسانی تلفن کرد که برادرت بر اثر تصادف با اتوموبیل بقتل رسید، شوک حاصله از این تلفن بعدی بود که باعث سکته ناگهانی و در نتیجه مرگ لسانی شد، حالا قانون مرگ تکین این چنایات را که در سابق هیچ گونه مجازاتی نداشته اند شدیداً تنبیه و آنها رسماً قاتل می شناسد. یا بده اذغان کر در گذشته چه بسیار خانواده ها که برای ریک خبر ناگوار و یا بیک خبر دروغ چه بوسیله تلفن یا نامه و یا وسائل دیگر از بین رفته و متلاشی شدند و چه بسا زن و شوهر ها که از یکدیگر جدا شدند و چه بسا پسرها و دخترها که از خانواده خود دور افتادند و بوادی سیاهی و تباہی کشیده شدند...

برای تدوین قانون
همانطور که در بالا گفته براي او لین باز تهیه این قانون را بدست

جوهی بنام عباس افسرده معروف به «داد الله» کشته شد و حکم اعدامش صادر گردیده بیان دیوانه بود از بوسع زدن برطنبدار رهایی هیچ مصونیتی ندارد و اجتماع نیز درقبال اورده خطر است. شاید در هیچ جای دنیا چنین انسانی تا این حدی بیانه و محروم و در عین حال باشند. سیار اتفاق افتاده که بیماران روانی دچار مخاطرات عدیده ای شده و بعلت محجور بودن ارثیه و امور الشان و حتی خانه و خانواده شان نیز تا بود گشته و آزین رفته است و باز هم بعکس اتفاق افتاده يك دیوانه مرتكب اعمال خلاف و حتى قتل نفس شده که بعلت فقد قوانین لازمه در اجتماع آزاد زندگی می کند.

برای مثال میتوان قتل سروان شهر بانی عطیه را که چند سال پیش اتفاق افتاده کر نمود. قضیه بدین قرار بود که مرد محجوری بنام غروی در روز زوشن مرتكب قتل رئیس کلانتری بـا چاقو شد دادگاه این مرد را بجرم قتل محکوم با عدم نمود ولی پیشکشان بعلت اختلال حواس مانع از اعدام او شدند. و قضیه لاین محل ماند. باز هم چندی قبل دختر ده دوازده ساله ای بنام رویـا تنکستانی بدست مرد

ماجراهای جالبی از دانشجویان چینی در فرانسه

چگونه در جلسه
خداحافظی دانشجویان
چینی ضمن نطقهای
خود سی و دوبار از
مائوتسه تو نک اسم بردند
و عکس العملی که
دانشجویان فرانسوی در
مقابل این عمل نشان دادند

ما در گمراهی مطلق دست و با
میزیم. افکار ما از اندیشهای
پوچ بورزوای سر جسمه گرفته
است.

دانشجویان چینی، کمپلکس
برتری داشتند و بعقیده چین
شناسان بزرگ، از جهارهن ارسال
با نظر همیشه این طرز فکر در
مغز چینیها وجود داشته است.
آنها حتی بخود زحمت نمیدانند
که در مورد افکارشان، هم کلاسان
خود را قانع کنند، بلکه فقط
عقاید خود را که در نظرشان چون
و حی متزل بود، بیان میکرند و
در آخر هم اظهار عقیده نمینمودند.
«سر انجام بکروزهه»، این عقیده
را قبول خواهند کرد. «اگر»
دانشجویان فرانسوی این طرز
رفتار را مضحك تلقی نکرده‌انها
نمی خنده‌ند، همکن بود عواقب
نگران کننده‌ای داشته باشد. نکته
بعیده در صفحه ۴۹

دانشجویان چینی هنگام ایراد
نطق خدا حافظی در سالن دانشکده
ادبیات «رن»



تا چند روز پیش عده‌ای از
دانشجویان چینی در شهر دانشگاهی
«رن» در فرانسه زندگی میکردند.
اولین دسته این دانشجویان در
نوامبر ۱۹۶۲ به شهر «رن» رسیدند و در دانشکده‌های ادبیات
علوم انسانی نامنویسی کردند.
دسته دوم که تعدادشان زیادتر بود
در اکتبر ۱۹۶۵ به «رن» آمدند
و باین ترتیب تعداد دانشجویان چینی
در این شهر به ۶۷۰ نفر رسید.

«رن» یکی از شهرهای
دانشگاهی بزرگ فرانسه است و
عده کشیری دانشجو از جهل و دو
ملیت مختلف در آن شهر تحصیل
میکنند ولی تاکنون هیچگاه هیچ
دسته خارجی مانند چینی‌ها یافقدر
جلب توجه نکرده بودند.

این دانشجویان بمحض
بن‌نامه مبادله دانشجو بین فرانسه
و چین کمونیست به فرانسه آمدند
بودند ولی باید گفت که در مدت
اقامت در فرانسه رابطه آنها با
ساختمان دانشجویان و هم‌چنین
فرانسویها زیاد حسن نبوده است.
قصد دولت چین از فرستادن
این عده ظاهراً فقط تحصیل بود.
ولی بن‌ودی معلوم شد آنها مأموریت
دارند افکار و عقاید خود را به
فرانسویها بقبولانند. ولی در این
مورد باشکست مواجه شدند.

یکی از دانشجویان فرانسوی
دانشکده علوم در این مورد می‌گوید:

— با آنها هر گونه بحث و
صحبت غیرممکن بود. آنچه که
ما فکر میکردیم، توجهشان را
جلب نمیکرد. برای آنها تمام
دنیا و دانش آن در کلمات قصار
«مائوتسه-تو نک» جمع شده بود.
کتاب کلمات «مائو» را که کتابی کوچک
با جلد قرهز بود، هر گز از خود
 جدا نمیکردند.

آنها می‌گفتند: «حقیقت مطلق»
همان چیزی است که خودشان
میکویند، و افکار و عقاید ما را
ارتجاعی دانسته عقیده داشتند که:

دانشجویان چینی آماده حرکت
می‌شوند

خطری که قدرت مرد را تهدید میکند از جانب خود مرده است . از جانب مرده ای که لباسهای رنگارنگ زنانه میپوشند ، موهای خود را زنانه بلند میکنند و رفتارشان هم زنانه است .

در این مقاله که بر اساس آمارها و تحقیقات مستند جامعه شناسان معروف نوشته شده ، نشان داده میشود که «مرد نقش «جنس قوی» و تفوق خانوادگی را از دست دارد ، در بسیاری از موارد تحت الشاعر زن قرار گرفته و در بعضی موارد هم با او مساوی شده است . بموازات این امر ، زن بمرز مردانگی نزدیک شده و بحریم دنیای مرد تجاوز کرده است . مرد امروز ، ضعیف و کناره گیر شده و از بسیاری امتیازات خود بنفع زن دست کشیده است ، حتی بعضی وظائف زن را عهده دار شده ، در همانحال زن اندک اندک در شئون مختلف خانوادگی جای مرد را گرفته است .

گانه خویش را از دست داده بـ
حداکثر توانسته بعضی از آنها را حفظ کند ، زن پیشرفت فوق العاده ای کرده است : مایوی اولیه تبدیل به مایوی دوتکه و بعده کوتاه شده ، به مایوی باخته است . در حالیکه مرد در طی قرون بسیاری از خصائص سیزده ادامه می دهند ، فرم موحتا تحول پیدا

بلکه زن نیز خود مایل به بدینی ، خودخواهی ، گستاخی و فرصل طلبی . سیزده خصلت در می باشد .
اما این کلیشه قراردادی از مرد ، دیگر نک و روی خود را باخته است . در حالیکه مرد در طی

هرد برخلاف زن ، دارای قدرت خلاقه ، بالاراده ، جدی ، روش بین ، مبارز ، مثبت ، منظم ، کلی مرد را برتر از زن قرار می دهد .
اما برتری مرد فقط بعلت

کدام موجودی است که روی دویا زاه میرود ، سیزده خصلت و چهار عیب دارد ؛ این موجود ، مرد است ، البته بتعريف فرانسویها : آنهم درصورتیکه نسل امروز : چنین خصائصی را برای مرد قبول داشته باشد :



افسانه‌که مرد

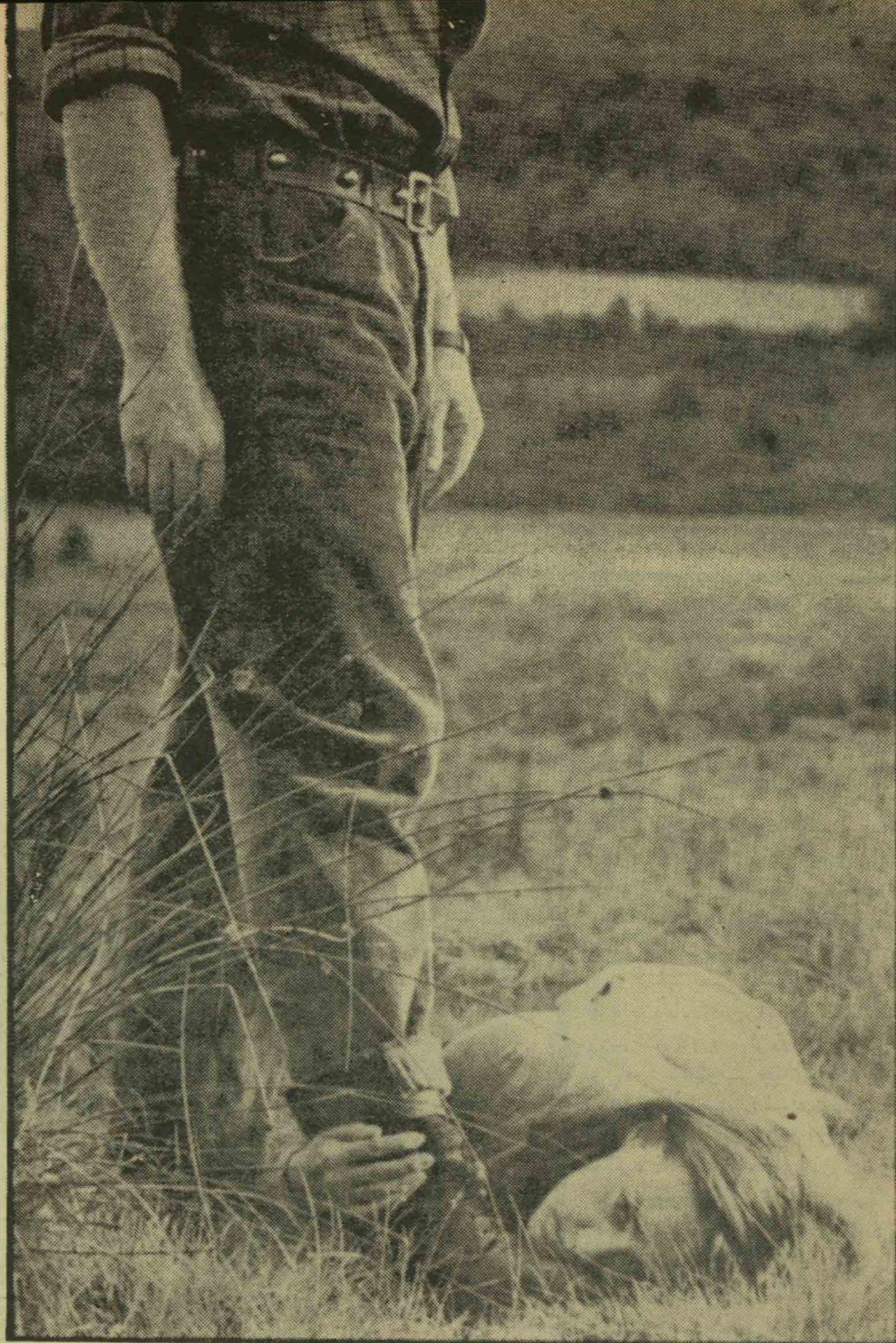
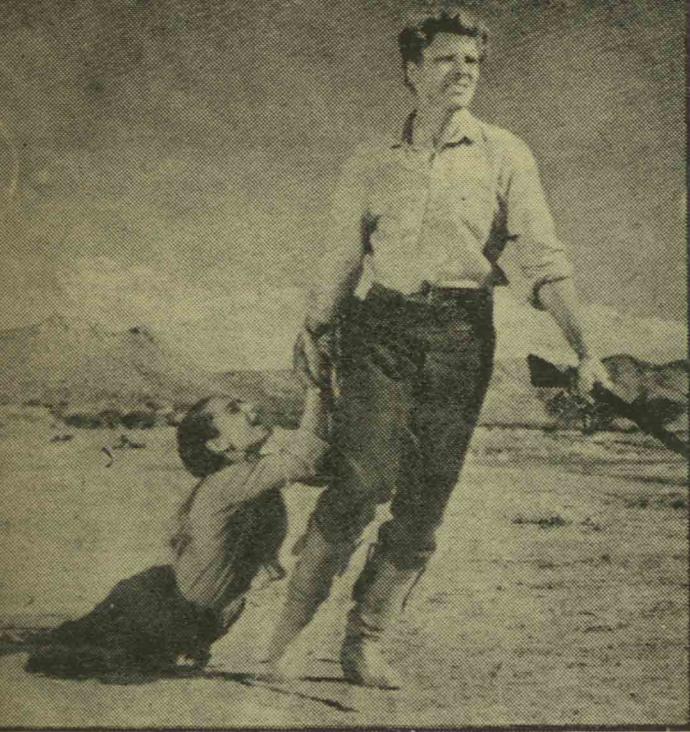


شرح عکسها:

تصویر مرد شجاع دیگر از زندگی مردان رخت برسته و این تصویر را فقط در فیلمهای وسترن و چیز بازی میتوان دید.

مرد ها باین فیلمها علاوه‌نمند چون ساعتی خود را در قالب «شون کافری» می‌بینند که زنا خدمتش را می‌کنند یا «جان وین» که زنش را کتک میزند یا «برت لندکستر» که زناها بپایش می‌افتنند.

که درباره این مسئله خود را -
تجاهی بزندزیر اقبال این حقیقت سخت و درناک است. مرد، چشم خود را بسته است تا از دست رفتن امتحازات سابق خود وارویای لاتین هنوز مرز



واقعی پایان یافته است ۰۰۰

موقعیت نهایت استفاده را بنفع تجاوز خویش همیرد.

اما ناگفته‌نمایند که زن هم ترجیح میدهد این موضوع بسکوت بر گزار شود تا تصویر مندواعی که سیزده خصلت و چهار عیب ذارد پسکباره از خاطرش محظوظ شود.

هیجده سال پیش خانم «سیمون دوبووار» نویسنده مشهور، کتاب «جنس دوم» خود را درباره اجحافات مرد بزن نوشت. امروز اگر این کتاب را دوباره بازگنیم می‌بینیم که چقدر دور از واقعیات موجود است. حال وقت آنست که بقیه در صفحه ۴۸

بین زن و مرد را حفظ کرده است مد

های عجیب و غریب مردانه و قتی از مواراء بخار رد می‌شود و به ارویای لاتین میرسید، مثل میکربی که ضعیف شده باشد. اثر و قدرت اولیه خود را از دست میدهد.

در بینجاه سال اخیر موقعیت مرد هیچ تغییری پیدا نکرده اما نقش زن با پیشرفت فوق العاده ای توسعه یافته است. خانم «اسپانله» جامعه‌شناس، فرانسوی میکروید: «زن ناهروز دیگر مکمل مرد شده و نقش اجتماعی او با نقش مرد اصطکاک پیدا کرده و از هم آن کاسته است.

اما مرد ها را به کاین خانم ها

من تباً از فعالیت و انرژی و تعالی

نیزی ای او کم می‌شود و بعکس بر ازیزک مسئله زنان افزوده می‌گردد و باینها حرف جالب يك «کاین دار» است.

استخر «سویر کوتچ» انگلستان را خود وائین می‌آید و کناره می‌گیرد، تا آنجا که «دکتر بر کلند» غضو از کن تحقیقات پزشکی «ساکر امانتو» اعلام می‌کند: مرد در حال تبدیل به جنس ضعیف است

کوچکی هستند، اما «دنیای مردانگی» شیوه نهضت مقاومت» آشنا می‌شود.

امادر مورد مرد. وضع جور دیگری است، او در برج عاجی خود بر کنار ازین تحولات زندگی می‌کند؛ افتخارش منحصر است به پیم، تفنگ شکاری و تصویر خیالی «کازانووا» و دون زو آن. با اینحال گاه گاه خطر از پیش سر، یعنی از

جاییکه از آن مطمئن است بتهدید او می‌پردازد، عده‌ای از هم‌جنسان خود را می‌پسند که لباسهای زنانه را و زنانه هی دوشنده، موهای خود را زنانه بلنده می‌کنند و فتارشان هم زنانه است. گرچه این مردمانها اقلیت

ژان مودو

زنی زنده بعشق

گوشه‌هایی از زندگی هنرپیشه‌ای روشنگر و عمیق



چهره «ژان مودو» روی جلد مجلات «لایف» و «تايم» امریکا

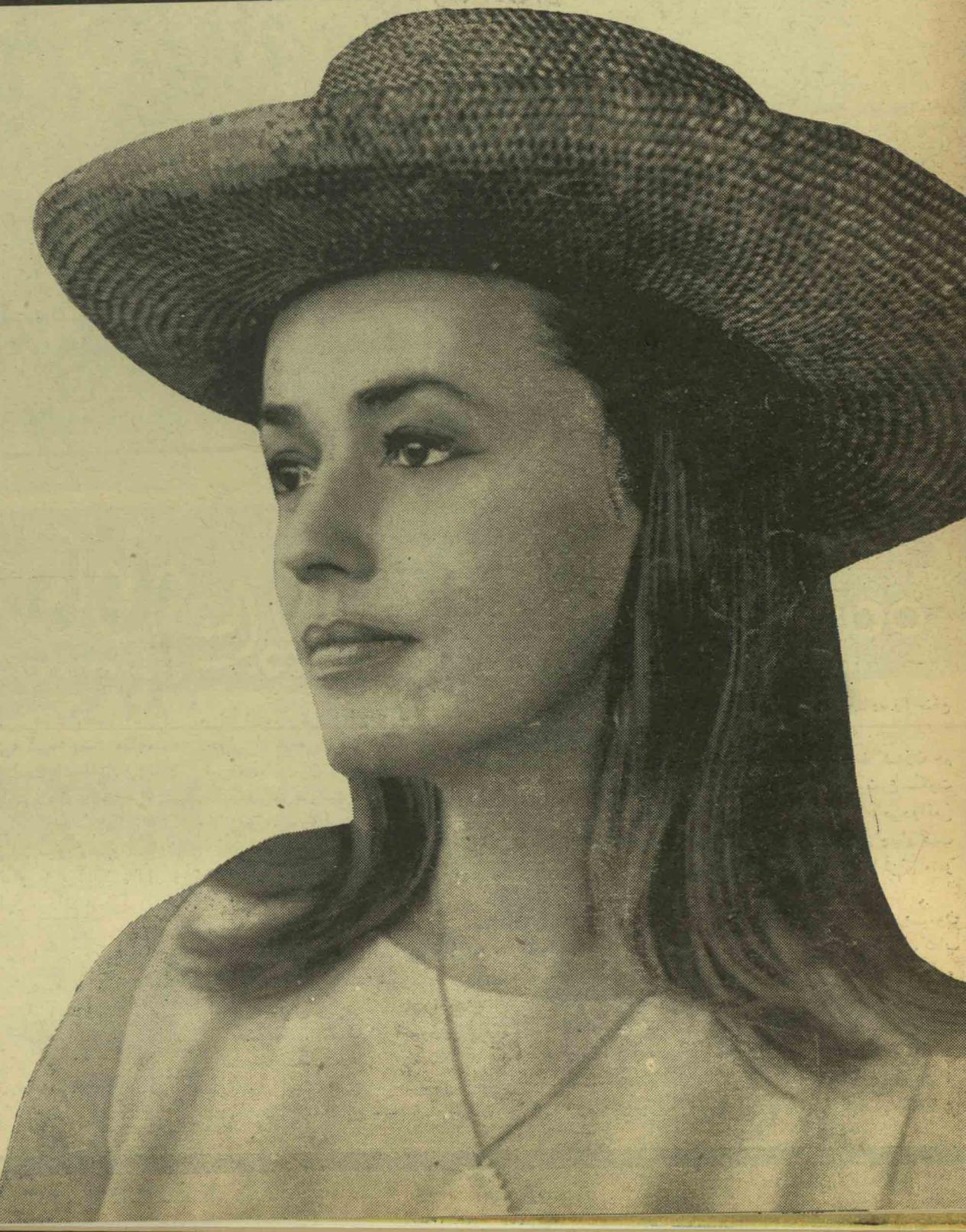
هیچ‌آکتریس فرانسوی نشده است. «مورو» زنی است صادق و صمیم و متهور، بی‌پرواپی و شجاعتش در اتخاذ روش خاصی برای زندگی زبانزد خاص و عام است، آزادگی را پیشکرده و با این وصف هنوز وصله‌ای برزندگیش نتوانسته‌اند بچسبانند. وجودش مالامال از عشق است، عشقی‌ایده‌آلیستی و پاک، غیرقابل مقاومت و بزرگ، عشق بهنر و بهندگی. آنچنان که دوست‌می‌دارد بازی می‌کند و آنچنانکه بازی می‌کند دوست‌میدارد.

از زیبائی بمفهوم متعارفی آن بهره‌ای ندارد، در برابر عروسكهای مثل بریژیت باردو، میلن دومونزو، کیم نوواک، جینالولوبریجیدا و امثال آنها زنی رشت است. اما کمتر هر هنرپیشه‌ای در جواب سوال «زیباترین زن از نظر شما کیست؟» نام او را بر زبان نیاورده است. در وجود این زن چهل ساله، قدرت وجاذبه‌ای نهفته‌است که علی‌رغم خطوط پای چشمهاش، اوراییک زن مظلوب و پر جاذبه جلوه‌میدهد و شاید این بعلت آگاهی عمیقش بر روح مرد و زن و بهای عشق باشد. بی‌ادعا و متواضع است که نشانی از حقیقت هنرمندی اوست. و بزرگترین هنرمند ترین کارگردانان دنیا، وجود یک چشم‌جوشان‌هنر و استعداد را در او تأیید کرده‌اند؛ آنتونیونی فیلم‌ساز بزرگ ایتالیائی، اثر عمق و جذاب خویش، «شب» را باش کت او ساخته است، لوبی مالدوفیلم «عشاق» و «زنده باد ماریا» را ازاو ساخته، لوبی بونوئل فیلم‌ساز نابغه اسپانیائی، اورا در «خاطرات یک مستخدمه» شرکت داده، برای شوهر سا بقش «زن - لوبی ریشار»، نقش «ماتاهاواری» را زنده کرد، زیباترین قسمت فیلم «رولز رویز زرد» اثر «آنونی اسکوئیت» باش کت او ساخته شد و بالاخره «تونی ریچاردسون» کارگردان هنرمند فیلم «تام‌جونز»، نقش اول افراد خود، «مامدوال» را که بر اساس یک پیس زان زنے قرار داشت، با وسپرد.

زن مورو هنرپیشه‌ای متفکر و روشنگر است. تجربیات عمیقی از عشق و زندگی دارد و بهمین خاطراست که هر روزنامه‌نگاری در برخورد با او فحست نظرش را درباره عشق، مرد زندگی و دوستی میخواهد. اینهمه تجربه را زان از کجا آمودخته است؟ فقط یکبار، آنهم بقیده در صفحه ۵۰

طرفداران زیادی دارد اوراه گرتا گاربو، قاره قدیم لقب داده‌اند، مورد توجه هنرمندان رین کارگردانان اروپائی است. نخستین بار در ماه مارس ۱۹۶۵ تایم روی جلد خود را با اختصاص داد، دو هفته پیش نیز لایف تصویر روی را روی جلد جاپ کرد. ژان مورو تنها ستاره فرانسوی است

سینمای فرانسه، از نظر هنرپیشه‌زن دارای دو قطب بزرگ و سرشناس است، یکی شهره در بی‌بردگی و گستاخی و زیبائی شیطانی جسم، یعنی بریژیت باردو، و دیگری معروف به کمال و هنر و استعداد و معنویت، یعنی زان مورو، این زن هنرآفرین در اروپا و آمریکا



مشکلات سوپر زن‌آشوبی با خوشان



از: دکتر محمد مهدی موحدی

عواملی که صفات
ارثی را منتقل
میکنند - صفات
ارثی غالب و مغلوب
چیست؟ بیماری‌هایی
که از طریق ارث
بفرزندان منتقل
میشود.

از بیماری‌های قلی بخصوص آنهایی که مبدأ عروماتی سمالدارند و برخی تقاضی جسمی مانند کری ممکن است بفرزندان منتقل شود. شما افراد کوتوله را دیده‌اید؛ این افراد بیماری بنام «آکوندرور پلازی» مبتلا هستند. این بیماری هوروثی است و از طریق زنها بفرزندان منتقل میشود. دریک نسل ممکن است ظاهر نشود و بعللی در نسل بعدی ظاهر گردد. من یک پدر و مادر ظاهر آطبیعی و سالم میشناسم که از پنج فرزند او دو تا کوتوله و سه تای آنها سالم هستند. در چند نسل قبلی یکی از ابوین این فرزندان یک کوتوله بقیه در صفحه ۴۵

این تعجبی ندارد که اگر یکی از فرزندان پدر و مادر سیاه‌موداری می‌طلائی باشد زیرا ممکن است بطور خفته در سلولهای نسلی پدر و مادر این طفل از اجداد خود ژن موی طلائی را بارث برده و این زن در چند نسل بعد دریکی از فرزندان ظاهر شود. بیماری‌هایی که از طریق ارث منتقل می‌شود

باید دانست که برخی از بیماری‌های پدر و مادر نیز از طریق زنها بفرزندان منتقل میشود. این زنها را زن‌های معیوب می‌گویند. همان‌طور فرزندان بور بطور نهفته روانی و جمنون، بیماری‌های خونی از قبیل هموفیلی، تعدادی

کننده صفات ارثی والدین بفرزندان انتقال رنک چشم‌ها، رنک میشی هستند. هر زن انتقال یک صفت رنک غالب و رنک آبی مغلوب محسوب می‌گردد. پس اگر مردی که دارای مو-های سیاه است، بایک خانم هو-تلای ازدواج کند و فرضاً صاحب ده فرزند شوند بیشتر از نصف فرزندان حاصل از این ازدواج، سیاه مو و بقیه برخی دارای موهای بور و برخی دیگر حد فاصل بین این دو رنک مثلاً رنک قهوه‌ای خواهند داشت. فرزند سیاه موی حاصل از این ازدواج در ضمن زن حاصل از این ازدواج در ضمن زن رنک بور را از مادر، بطور نهفته در سلولهای خود بینهان دارد. و همان‌طور فرزندان بور بطور نهفته در سلولهای خود دارای زن‌سیاهی رنک مو، از پدر می‌باشد. بنابر

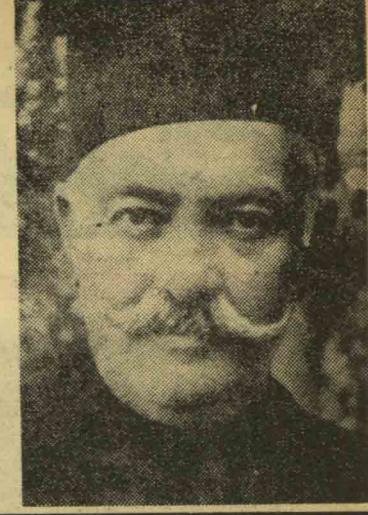
برای اینکه مشکلات بیرون زناشویی با خوشان را در کنیم باید ابتدا مختصری از عواملی که صفات ارثی را منتقل میکنند اطلاع داشته باشیم.

زندگی هر موجود از یک سلول که تخم نامیده میشود آغاز می‌گردد.

تخم از یکی شدن دو سلول بلندی و کوتاهی را میتوان تصور کرد. انتقال صفات ارثی طبق قانون مدل صورت می‌گیرد.

مندل صفات ارثی را بدودسته غالب و مغلوب تقسیم میکند. مثلاً در انتقال رنک مو از ابین بفرزندان، رنک سیاه غالب و رنک بور مغلوب محسوب میشود. در

ظهیر الدوّلہ و صفاتی او



فریب ...

حکماً فردا میر و به شاه عبد العظیم «صدراعظم با کمال کراحت گفت: مختارند، پس هر امعاف دارند که بعضی کارهای لازم دارم،» اعتماد حضرت گفت: مخصوصاً شاه تأکید کردند و مرا مأمور تبلیغ نمودند که البته شما هم بیانیم.» صدراعظم بعد از قدری فکر گفت: خیلی خوب! .. اعتماد حضرت که رفت صدراعظم بشو خواست: «من گفت: ظهیر الدوّلہ، به بین ماشاء الله پدر زنت حرف بگوش نمیر و دامروز دو هر تبه گفته است فردا میر و به حضرت عبد العظیم زیارت رفته بود، میرزا رضا را با لباس مبدل دید گفت: میرزا رضا کجا بود؟ جواب گفت: ازتر سماو آفایت نایب السلطنه بست آمده ام. و بادست اشاره به قبر حضرت عبد العظیم کرد گفت: ترا اباين حضرت با من کار نداشت باشته باش و قسم بخورید که آزار نکنید تا بیایم تهران مشغول کاسی خود باش. اما آقا بعد که آقا بالاخان! از نزدیک او رسید، میرزا رضا گفت: باید اسبابی فراهم آورد که تمام مردم از دست ظلم تو و آفای تو کنایت باشند.

زود از خواب بیدار شده رفقم بیرون. در بالاخانه رو به شمال عمارت نشسته بامیر زاه او منشی ها که کم آمدند مشغول کارشیم تمام کور دیپلوماتیک را که دیر و ز بشام پادشاهی در عمارت سلطنتی دعوت کرده بودیم ام و ز جواشان رسید که با کمال مفاخرت و نهایت هست قبول کرده بودند.

چهار ساعت بگروب آفتاب مانده «یونس خان» آبدار من باشیک حالت خیلی مضطربی وارد بالاخانه شد و بگوش میرزا احمد خان مستوفی منشی وزارت تشریفات که روبروی من نشسته مشغول کاری بود خیلی آهسته چیزی گفت:

میرزا احمد خان قلم را از دست برمیگیرد گذاشتند: «گویا در حضرت عبد العظیم به یکی از شاهزاده ها که همراه شاه بودند تیری زده اند ولی کارگر نشده است» یونس خان که ایستاده بود حرف را از دهان میرزا احمد خان گرفته گفت: شهر هم تقریباً شلوغ

مکرر به نایب السلطنه نوشت که من از هیچ کس خوف ندارم جز شما، شما بمن قول بدید که کاری بمن نداشته باشد تا به شهر آمد و مشغول کسب خود بشو. جواب نداد. به اعلیٰ حضرت شاه و حضرت صدارت عرضه کرد: به ملاحظه نایب - السلطنه چواش را ندادند و - ضمناً باور سانیدند که با یاد نایب - السلطنه از توراضی باشد. روزی آقا بالاخان سردار افخم به حضرت عبد العظیم زیارت رفته بود، میرزا رضا را با لباس مبدل دید گفت: میرزا رضا کجا بود؟ جواب گفت: ازتر سماو آفایت نایب السلطنه بست آمده ام. و بادست اشاره به قبر حضرت عبد العظیم کرد گفت: ترا اباين حضرت با من کار

نداشت باشته باش و قسم بخورید که آزار نکنید تا بیایم تهران مشغول کاسی خود باش. اما آقا بعد که آقا بالاخان! از نزدیک او رسید، میرزا رضا گفت: باید اسبابی فراهم آورد که تمام مردم از دست ظلم تو و آفای تو کنایت باشند.

و حشت ...

ظهیر الدوّلہ ضمن تشرییع آن لحظات حساس و اینکه برای برگذاری مقدمات جشن پنجاه همین سال سلطنت ناصر الدین شاه شب و روز در تلاش بوده، شب قبل از حادثه قتل ناصر الدین شاه و همچنین روز حادثه را چنین مینمایند:

«شب جمعه هفدهم ذو القعده بود که یک ساعت از شب گذشته در پارک خدمت حضرت صدراعظم رفت، در دالان داخل عمارت نزدیک بخاری روی نیمکت نشسته قلیان میکشیدند و نواب نایب سفارت انگلستان هم نزدیک نیمکت ایستاده بود، وارد شدم. هنوز عنوان کاری با خواستن دستور العملی نکرده بودم که «اعتماد حضرت» آبدار باشی شاه وارد شد به صدراعظم عرض کرد که شاه میفرمایند

ناصر الدین شاه

دویدند، عاقبت امام جمعه توسط کرده هر خوش نمودند. باز بعد از چندی نایب السلطنه ازاوایرا در گرفت دوباره حبس شد. باز عیالات او به امام جمعه عارض شده امام جمعه مستقیماً تفصیل را بتوسط عرضه ای با اعلیٰ حضرت شاه عرض کرد، شاه امر به خلاصی او فرمود وینجا هم باوانم کرد و بعده خانی شاه شکنجه میکردند و به زندان میانداختند و بعد به عرض کردند که تو طئه بزرگی را که علیه شاه در شرف تکوین بود کشف کردند. آقا بالاخان امتحانات داشت که نایب السلطنه از این میان میگذرد، میرزا رضا از این تقاضا مشکوک شده داشت که نایب -

ظهیر الدوّلہ از عذایی که

بر میرزا رضا کرمانی رفته بود

چنین باد میکند:

«... میرزا رضا هیجده ماه در

زندان قزوین و دو سال در محبس

حکومتی تهران محبوس بود. انواع

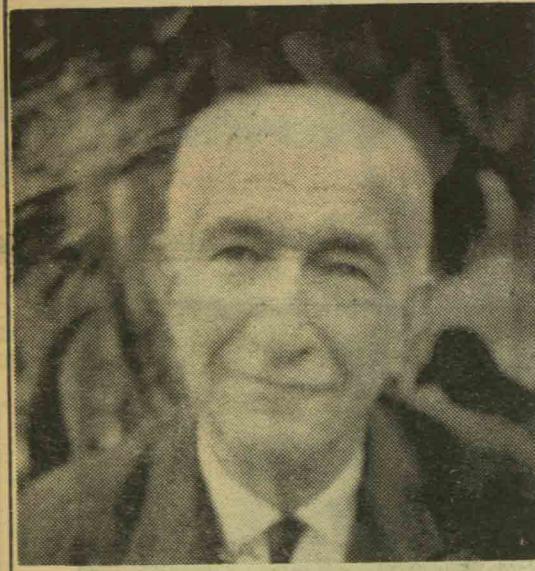
عذایی و سختیها را بر او چشانیدند

عبد العظیم بستی شد، از آنجا

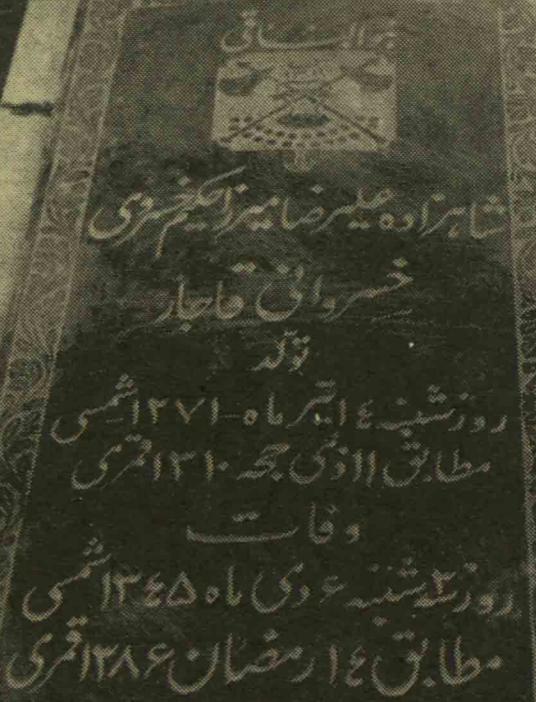
با کیفیتی که ظهیر الدوّلہ بدان اشاره کرد، میرزا رضا کرمانی را فریبند و اورا باخانه نایب - السلطنه کشانیدند و با حیله ازاو خواستند که نامه ای به ناصر الدین شاه نوشتند و آقا بالاخان امتحانات جدید و یا رتبه های تازه از شاه می خواستند، من بیچاره را بعنوان خائن به شاه شکنجه میکردند و به زندان میانداختند و بعد به عرض میرسانیدند که تو طئه بزرگی را که علیه شاه در شرف تکوین بود کشف کردند. آقا بالاخان امتحانات داشت که نایب السلطنه اورا فریب داده است، و به ناجار بسه قصد خود کشی قیچی تیزی را که در گوشة اطاق شکم خود را پاره کرد. چنانکه در رویش در کتاب «تاریخ بیدروخ» خویش اشاره میکند، هدف از این نیز ناکاین



اینها که در کنار ظهیرالدوله خفته‌اند ...



حکیم خسروی



نمودن علمای وقت نوانست در آن شهر مذهبی نیز بهمان نام مکتبالنیات فاطمیه دستان نسوان را افتتاح نمایید که تا حال بینین نامد افریاده باشد.
مرحوم خسروانی جمع بین شریعت و طربت بود زیرا با اینکه بدون تردید در تمام مدت عمر خود ترک هیچیک از آداب و اصول و فروع ذین را ننمود و حتی موقع خواب هم از انجام وضو فارغ نمی‌شد و بقول یکی از علما ازده سالگی مکلف بر عاید اصول مذهبی بود. معهدها به پیری از افکار عالیه خود راه طربت را نیز پیمود و در دوران جوانی به سلک اخوان صفات دارآمد، و سر اخلاص و صفا به پیر طربت مرحوم صفوعلیشاه وسیع به مرحوم ظهیرالدوله رسید؛ درین احوال صفات دست بزرگترین خدمات آن مرحوم درجه قبیله عرمد با خرافات دست بزرگترین بوده و نیز توائیستند حتی فکر پیشرفت زمان را در خدمات اجتماعی داشته باشند بازروشن بینی هرچه بیشتر و از بین بودن خرافات او لین مدرس نسوان را بنام مکتبالنیات فاطمیه تزییر نظر و تربیت‌مادر بزرگوارش در تهران تأسیس نموده و در مأموریت بروجرد خود با وجود اجتماع علمای بزرگ طباطبائی این مرد روشنگر و با تقوی باقاعد

نقیه در صفحه ۴۸



امین‌السلطان اتابک

پای ناصرالدین‌شاه اصابت کرده و ضارب زنی گمنام بوده است. اتابک صدراعظم ایران با فرستی حیرت‌انگیز سعی می‌کرد خبر مرگ ناصرالدین‌شاه را تا مدتی مخفی نگهداشد. زیرا می‌اندیشید که با مرگ ناصرالدین‌شاه، شاهی که مقدمات جشن پیجاهمین سال سلطنتش فراهم شده بود شیرازه مملکت از هم پاشیده شود. واکنون خبر چگونگی افتخار این رازدار از درویش که خود ناظر بجزیره بود بشنوید.

«کالسکه حاضر شد، یاران را گفتند تا مراجعت هن متفرق نشود که خبر صحیح و بیدrog بر ایران بیاورم. دو ساعت به گروه مانده از خانه خود مردم رفتند بیرون. تمام کاپنهای بین راه، از فرنگی و ارمنی و مسلمان بسته دیدند، اوضاع و همه‌گیری بود. خیلی به سرعت رفتند تا رسیده عالی قایوه. کالسکه و درشکه و اسب‌زیادی از وزراء و اعیان دیدند که بدر خانه آمده بودند. پیاده شدم نواب نایب سفارت انگلیس را دیدند که از خدمت صدراعظم می‌آید. با صدراعظم و شاهزادگان و غالباً وزراء که آمده بودند رفتند هم‌توی با غریبی. صدراعظم امر کرده باغ را بستند.

صاحب‌دیوان خیلی ملایم و با ادب از صدراعظم چکونگی حال شاه را پرسید. تا این لحظه حضرت صدراعظم مطلب را رسیدند نگردد بود. اگر چه میدانستیم ولی به مدیگر چیزی نمی‌گفتیم.

بعد از پرسیدن صاحب‌دیوان، صدراعظم راست‌ایستاد و سایرین حلقووار بشکل‌دایره ایستادند. صدراعظم، صاحب‌دیوان را که هر دویش سفید و از تمام وزرای محترم تر بود مخاطب کرده به آواز بلند گفت: «پاکترین دل اهل این مملکت را که دل شاه باشد، ناپاک‌ترین شخص این مملکت که میرزا رضای کرمانی باشد بضرب گلوه پی‌خون کرد». صدراعظم این بگفت و مثل یک پسر خیلی عنینی که برای پدرش تعزیه بخواند بنا کرد از این حرفها گفتند و بلند



کامران میرزا

شده است. آلان هم کالسکه‌چی‌های شاهی با کمال عجله آمدند دکتر طولوزان حکیم شاه را برداشت به حضرت عبد العظیم. در این بین آقا جعفر خان که یکی از اقوام دور طرف‌مادری من است از در در آمد و بدحال ترازیونس خان گفت، هنگامه‌غیری است. پاکونیک قزاق باشی با تمام سواره قزاق به تاخت رفتند حضرت عبد‌العظیم «

افشای راز..

ظهیرالدوله به تفصیل انواع شایعاتی را که پس از این حادثه بر سر زبانها افتاده بود شرح میدهد. خبر حادثه شاه عبدالعظیم به چند صورت درهنگز شایع شده بود. آخرین خبر این بود که گلوه به



میرزا رضا کرمانی

بقیه در صفحه ۴۷

عطر روز
و عطر شب؟

چه عطری را انتخاب کنیدم



پوست بدن می‌باشد و رنگ مو فقط علامتی است برای تشخیص نوع پوست.

و هرگز برای اینکه یک شیشه عطر چال نظر شما را جلب کرده و یا آنرا برای شاهدیه آورده‌اند از آن استفاده کنید این درست ممکن است همان عطری باشد که مخالف پوست کنید.

و یا قیب شما باشد. عطر سازان دنیا روی هر عطر سالها کارمی کنند، آنرا بدقت پرسی و آزمایش می‌کنند و هر عطر را برای تیپ مخصوص تهیه می‌کنند.

— ابتدا سعی کنید صابون، پودر بقیه در صفحه ۴۸

— هرگز عطری را که دیگری انتخاب کرده و شما پسندیده اید برای خود انتخاب نکنید و نیز عطر را مستقیماً از شیشه بو نکشید، بلکه کمی از آنرا خانه وزندگی هستید؟ آیا اهل ورزش و اسپرت هستید؟ ما یلید کدام یاک از بهشت دست بزنید و سپس استشمام کنید.

— باید بدانید که پوست‌های مختلف را با عطرهای مختلف باید جوگرد و برای هر نوع پوست یاک نوع عطر مناسب است، اینکه می‌تویند برای آنها کموی سیاه و یا گیسوی بلوند دارند عطر گلهای وحشی. عطر سبک؟ سنگن؟ تند؟ ملائیم؟ وحشی و یا آرام. و سپس بهاین نکات توجه شود همه بخاطر نوع و ترکیب

مرددند.

برای انتخاب عطر مناسب خود باید اول تیپ خود را مشخص کنید، آیا زنی اجتماعی هستید؟ آیا زن خانه وزندگی هستید؟ آیا اهل ورزش و اسپرت هستید؟ ما یلید کدام یاک از صفاتتان را بیشتر بینظر بیاورید؟

شما برآز نده باشد. باید مدتی وقت

صرف کنید. در پیرامون آن تحقیق کنید، از نمونه‌های مختلف عطر روى بدن خود تان امتحان کنید و فخریات دیگران را غیرمستقیم بفهمید. یعنی از این موقعیت دقت می‌کنند، آنها می‌دانند که هم‌آهنگی جذاب به شخصی بیرون شده از فخرشان بطور کلی آنها و عطر مورد فخرشان باید باشد. این احساس ستایش در دیگران باید پیدا کند. زن در هاله‌ای از اهتمام توجه کنید عطر برآز نده شخصیت خود را نیز پیدا کرده اید، یا خیر؟ ما این توجه شود و کسی بدرستی نتوانند نوع مطلب را برای آن دسته از بانوان اگر در صدد انتخاب عطری هستید که با وجود شخصیت و پوست

وجاذبه یکزن بشمار می‌رود و می—

تواند خاطره اورا برای همیشه در ذهن زنده نگاهدارد، زنان بیشماری هستند که در حفظ این راز واستفاده از این موقعیت دقت می‌کنند، آنها می‌دانند که هم‌آهنگی جذاب به شخصی بیرون شده از فخرشان بطور کلی باشد که عطر بوی مبهمنی پیدا کند. زن در هاله‌ای از اهتمام این احساس ستایش در دیگران باید غرق شود و کسی بدرستی نتوانند نوع مطلب را برای آن دسته از بانوان اگر عطر را دریابد. چاپ می‌کنیم که هنور در انتخاب عطری هستید که با وجود شخصیت و پوست

سرزم حاتم

۶۰

... این سلسله است پژوه از سرزمین ایران و از مردم ایران

آن ظروف، بهمان شکل و برای همان مصرف در روستاهای گیلان دیده می‌شود.

قبل از این که در فرانسه مصرف ذغال سنگ برای ساخت زمستان عمومی گردد در روستاهای جنوب فرانسه هنگام زمستان مغلقی را پر از آتش ذغال چوب می‌گردند و سطح اطاق می‌نهادند تا اینکه اطاق را گرم کنند و هنوز این رسم در روستاهای گیلان متداول است.

یکی از رسوم روستاییان جنوب فرانسه این است که در شب عروسی، پشت در اطاق داماد و عروس جمع می‌شوند. این رسم در روستاهای گیلان متداول می‌باشد.

در تمام روستاهای جنوب فرانسه اینبار خانه‌ها در طبقه فوقانی خانه قرار گرفته و این روش، در تمام روستاهای گیلان معمول است. بعضی از سبزی‌ها که در روستاهای جنوب فرانسه محلی است، بعضی در روستاهای گیلان وجود ندارد و حال آنکه در مناطق دیگر از فرانسه و ایران، آن گیاه‌ها را نمی‌توان یافت.

ممکن است گفته شود که وضع زندگی روستاییان در بیماری از جاهای بهم شبه است ولذا عجیب نیست که وضع زندگی روستاییان جنوب فرانسه شبیه به روستاییان گیلان باشد اما باید دانست وضع زندگی روستاییان جنوب فرانسه با وضع زندگی روستاییان، سایر مناطق شمالي در ریا مدیریت افراد فرق اراده در صورتی که از حیث آب و هوا، این جنوب فرانسوی سواحل شمال در ریا مدیریت افراد، تفاوت زیاد موجود نیست.

از مسئله سذای اصلی که در گیلان برخ و در جنوب فرانسه گندم و سیب زمینی و بیان و ماهی می‌باشد اگر بگذرد این زندگی روستاییان جنوب فرانسه و روستاییان گیلان تفاوت وجود ندارد و تفاوت زیاد یک پدیده باشیده جدید است و روستاییان جنوب فرانسه در قیدی برخ تاول می‌گردند و بعد کشت برخ را بمناسبت اینکه دشوار بود رها کردند و چیزهای دیگر

اولین پادشاه ایران که عددی از کشاورزان گیلان را بفرانسه فرستاد و جمعی از فرانسویهار اساکن گیلان کرد

۲۷

قرار میدهدند تا اینکه خس بخورد و نرم شود و بشکل سالاد بصرف میرسانند. فرانسه می‌شود چشم به ریشهای شخصی که وارد روستاهای جنوب ایرانیان آشنا شوند. فرانسه می‌شود چشم به ریشهای بلند پیازوسیر ها فتد که از سقف خانه یا از دیوار آویخته است و عین آن منظره را در روستاهای گیلان مشاهده می‌نماید. طرز استفاده از زیتون در گیلان گردد حیرت زده مساهده می‌کند که دهکده در جنوب فرانسه شود و بدقت وضع زندگی روستاییان را بینند و آنکه باز بعضاً از اختراقات صنعتی (مثل تراکتورهای خزر را کوچک داد و آنها گذشته، روستاییان شده مخلوط می‌کنند) را در شکمکه می‌گذرد. فرانسه می‌شود و قسمتی را در شکمکه می‌گذرد و پس از اینکه رنگ زیتون در ایجاد محل خود مثل روستاییان گیلان کشته بر کمره بندند و کشته، سیاه گردد و بوسه آن نرم شود و همین است و از بعضاً از خزر نهانند و گزوه‌ی از زارعین کنار در ریا خزر را کوچک داد و آنها را کوچک کردند و بعدها از خزر را کوچک داد و آنها را کشته، روستاییان جنوب فرانسه و از زیتون را در شکمکه می‌گذرد. فرانسه می‌شود و قسمتی را در ایجاد محل خود مثل روستاییان گیلان کشته بر کمره بندند و کشته، علامت مذهبی مخصوص ایرانیان قدمیم بود که بعد مسوم به (گول) شد و امروز است. در ایجاد محل خود مثل روستاییان گیلان کشته بر کمره بندند و کشته، و کشته را جون کشند و کشند و کشند و دنباله آن بشکل منگوله آویخته می‌شود.

در ایجاد محلی روستاییان جنوب فرانسه شاخ گاوها خود را با گل و سبزه آرایش میدهند و در روستاهای گیلان هم در ایجاد محلی روستاییان جنوب با گل و سبزه آرایش آرایش می‌شود و آزادی را در گیلان کشته بر کشند و کشند و دنباله آن بشکل منگوله آویخته می‌شود. فرانسه می‌شود و قسمتی از غذای روستاییان یک نوع با قالای مخصوص و کوچک است که عین آن در روستاهای گیلان کاشته می‌شود که طرز طبخ آن در هرده و منطقه بیک شکل می‌باشد و بوبیا را می‌پزند و بشکل یک سوس غلیظ در هیاپورند و با تخم مرغ صرف می‌کنند. فرانسه می‌شود و قسمتی از غذای روستاییان یک نوع می‌باشد و کشته نمی‌شود بلکه آنرا (گل) باضم حرف همراه می‌باشد و می‌باشد و بوبیا را می‌پزند و آنرا (گل) باضم حرف همراه می‌باشد. فرانسه می‌شود و قسمتی از غذای روستاییان یک نوع با قالای مخصوص و کوچک است که عین آن در روستاهای گیلان کاشته می‌شود که طرز طبخ آن در هرده و منطقه بیک شکل می‌باشد و بوبیا را می‌پزند و بشکل یک سوس غلیظ در هیاپورند و با تخم مرغ صرف می‌کنند. فرانسویهای قدیم از برخ بدون اطلاع بودند و (گات) عدهای از زن‌های روستایی گیلان و جنوب دارد که خیلی سواحل در ریا می‌باشد و در منطقه‌ای که امروز با اسم گیلان خوانند می‌شود (کوچانید و به فرانسه

مدتی قبل از اینکه سلسله‌های خامنشی در ایران شروع سلطنت کند و همکذا مدتی قبل از این که سلسله‌مادران ایران شمال غربی و غربی سلطنت نمایند، ایران پادشاهی داشت باشند (گات).

ما نمیدانیم که آیا (گات) همان زردشت است که (گاتها) را سرده و تا امروز بجا مانده یا شخصی دیگری می‌باشد. در جواد زردشت (گات) تردید نیست اما ممکن است هر خنثی قیم این دو نام را باهم اشتباه کرده باشند.

(ریچارد فرای) دانشمندان ایران شناس و استاد کنونی تاریخ ایران در داشتگاه (هاروارد) که امسال (سال ۱۳۴۵) خورشیدی (هم مفری با این را کرد خیلی کوشید که بتواند زمان سلطنت (گات) یا زردشت را بطور دقیق تعیین نماید و لی از عهده بر نیامد و تاخیم او از شهزاده اسال قبل از میلاد مسیح تا شصدها سال قبل از شاه چنین میگوید: ترکیه راجع باین پادشاه چنین میگوید: (سپس گروهی از مردان و زنان کشاورز را از سرمهین گیل واقع در اقصای مغرب اروپا کوچانید و کنار ریا خزر نهانند و گزوه‌ی از زارعین کنار در ریا خزر را کوچک داد و آنها را کشته، روستاییان گیل گردید).

آن را در زمانی که می‌تواند در استاد تاریخی فرو برود می‌تواند بفهمد که کوشیدند محل تولد و تاریخ ولادت زردشت را تعیین نمایند و از عهده بر نیامدند و هر چه راجع به محل تولد زردشت گفته شده (از جمله کنار در ریاچه رضائیه) را وایت‌هایی است که اسناد تاریخی آنها را تایید نماید.

(ریچارد فرای) (گات) را قدمی ترین (گول) در کلمه (گیل) هم حرف (واو) در کلمه (گول) عجیب نیست و کسانی که آشنا بزبان فرانسوی هستند میدند که در آن زبان کلمه فرانسه می‌شود و قسمتی از غذای روستاییان یک نوع با قالای مخصوص و کوچک است با آن در روستاهای گیلان کاشته می‌شود که طرز طبخ آن در هرده و منطقه بیک شکل می‌باشد و بوبیا را می‌پزند و بشکل یک سوس غلیظ در هیاپورند و (گیل) است.

فرانسویهای قدیم از برخ بدون اطلاع بودند و (گات) عدهای از زن‌های روستاییان یک نوع با قالای مخصوص و کوچک است که عین آن را (گات) ها سال (گات) ها سینه به سینه منتقل می‌شد تا این که خط اختراع گردید و تو استند آن را بنویستند. (گات) در دوره‌ای در ایران سلطنت میکرد که ایران در طول سواحل شمالی در ریا مدیر ایشان کوچ نشین داشته‌اند و او مردی بوده است خیلی علاقمند و توسعه کشاورزی و میخواسته بعمران و توسعه کشاورزی و میخواسته

کراوات بارگلی در دنیا
شهرت زیادی دارد که اوانهای
جدید این مارک، با پوشش
(دستمال جیب) و یا شال گردان
همرنگ و هم نقش بطور سری
با نقش‌های جالب طرح شده
است.

درایران. این کراوات‌ها و
دستمال جیب آن در مغازه‌پلنک
صورتی بفروش می‌رسد.

آخرین خبرهای مد

کلاه جالبی از مژوندیور
از جنس حصیر نازک بر نک
طبیعی بادولبه و دوگوشی برای
تابستان امسال. این مدل کلاه
بنمازگی در پاریس رواج یافته.

از این هفته آشنایی با مغازه‌های ایران و مدهای جالبی را که در ایران
یافت می‌شود شروع کردیم و از این پس خوانندگان عزیز را در جریان
مد ایران قرار خواهیم داد.



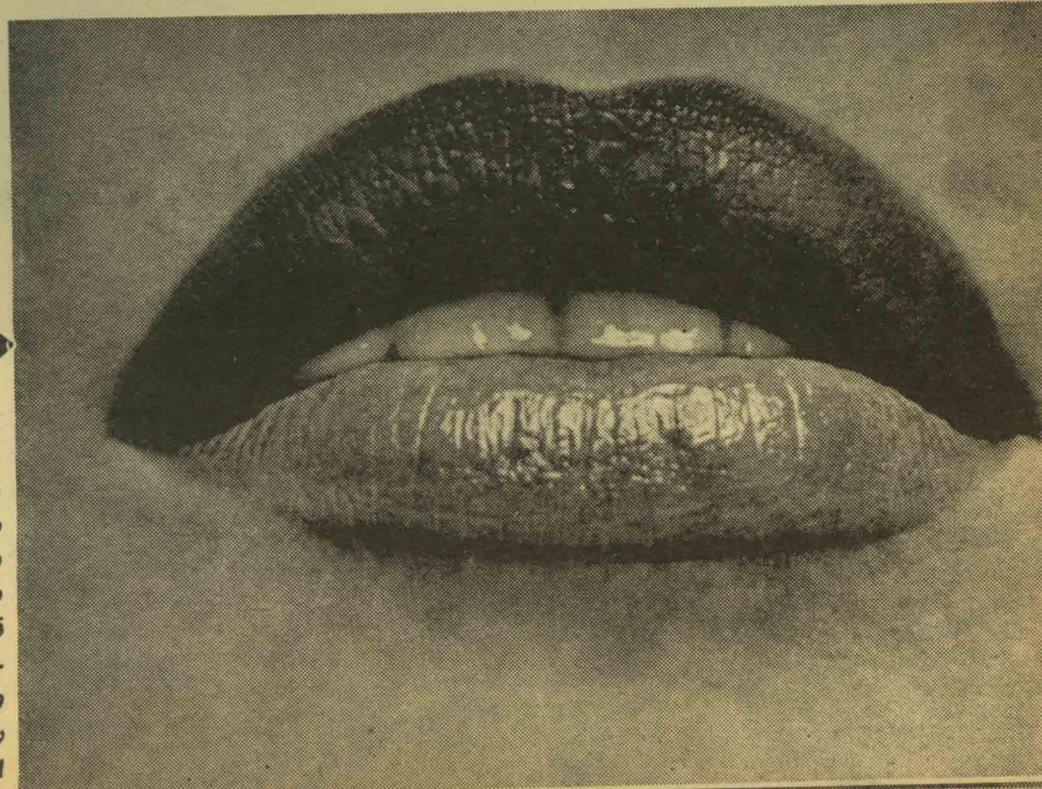
دنیای مد و زیبائی

چند نکته از کفش امثال
این نکات در مدد کفش
شارل زوردان امسال رعایت
شده است کفش‌های شب یا
از ورنی با تزنیین آینه (پاشنه-

و گل کفش) و کریستال و یا
فلز تهیه می‌شود و یا از بارچه
کرب بر نکهای روشن و درخشان
طرح شده است کفش‌های عصر
از بارچه و باز جرم و کفش‌های
اسپرت و صبح از جرم‌های رنگی
و باورنی رنگی طرح گردیده است
برای لبها

در زمستان امسال برای
لبها و ازام آرایش جدیدی
بازار آمده گران Guerlain
در پاریس کرم جدیدی بنام
HydraRouge هیدر ازوژ
ساخته که روی لب و زیر ماتیک
صرف می‌شود و لبها را از
ناراحتی و سرما و یا اثرات
روز لب مصون میدارد
همچنین کرم دیگری بهمین
نام نیز برای روی روز لب
ساخته که درخشندگی و
روشنی زیادی به روز لب
می‌بخشد.

Barbara Gould نام ازام آرایش
معروفی است که در
فرانسه و امریکا تهیه می‌شود.
روز لب‌های آن از نظر جنس و
رنگ بسیار جالب شناخته شده.
روز لب بگوینیا که بر نک گل
قرمز بگوینیا تهیه شده رنگ
جالبی است برای آرایش بهار
و تابستان ۱۹۶۷ در ایران این
روز لب خوش نک را می‌توان
از مغازه بزرگ تهیه نمود.



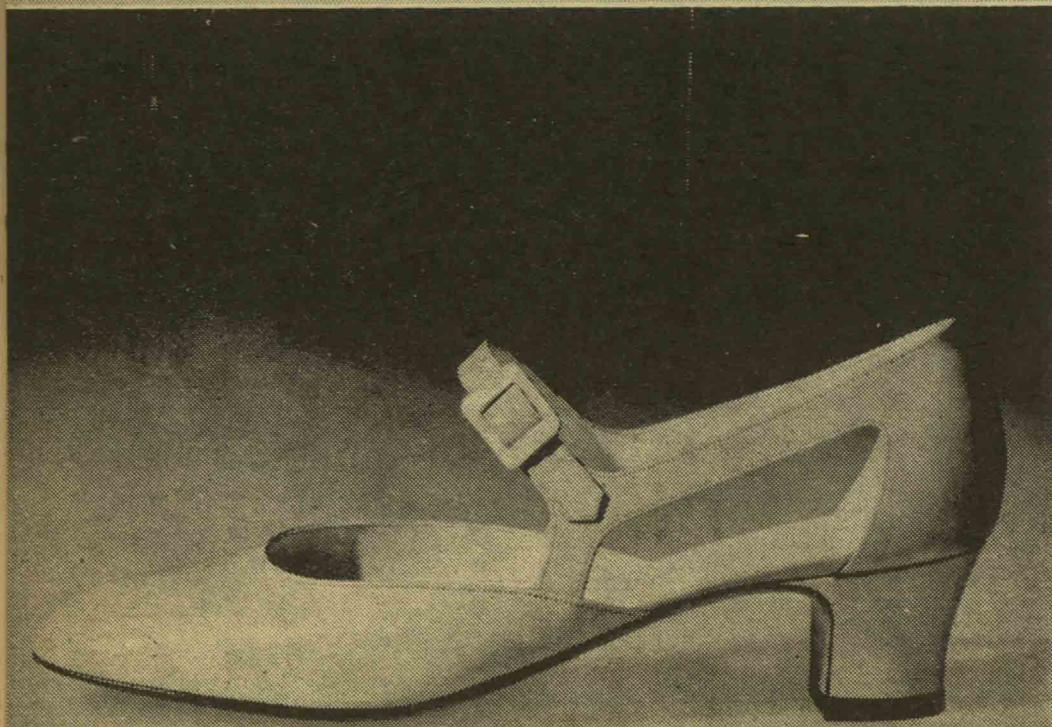


در میان پارچه بافان دنیا کاستیلو Castillo پاریس
حیر و فیت بیشتری دارد. شهرت این کارخانه پارچه‌های تور و
دانلی است که در دنیا بافتہ می‌شود، این یک طرح جالب از
پارچه‌دانل است که برای مارسیده است. مدل لباس نیز مخصوص
این پارچه طرح گردیده یقه بالا دکمه‌و گل کمر با نئین الماس
و گمر بند از ساتن.



↑ عطر پاش‌های جالب جدید
کار عطر زدن خانم‌ها را در
میهمانی، رقص، حتی هواپیما
ومسافرت راحت کرده است. در
میان این عطر پاش‌ها، استپ
توانسته مدل‌های جالبتری
برای روز و شب، شیک یا
اسپرت تهیه کند که زیاد مورد
توجه ارگرفته این عطر پاش‌ها
در ایران در مغازه آلبرت به
فروش میرسد.

این کفش از آخرین طرحهای
بالی Balli پاریس است که
مثل سایر مدل‌ها اختصاصاً برای
ما رسیده است. کفش با بند از
نکات مدکش امسال است که بالی
طرح کرده است. جلوی کفش گرد،
رنگ شیری و پاشنه $\frac{1}{3}$
سانقی هترمی باشد.



خداؤند علم و سمشیر

ندارد.

بیدین ترتیب معبدهای که جزو آثار باستانی مصر بودا زیرانی نجات یافت.

ولی در ادور بعد اعراب معبدهای را که در شمال مصر بودا بین بردن و فقط معبدهای جنوب مصر که دست اعراب آنها نمیرسید باقی ماند.

وقتی ایرانیان در (جلولا) شکست خوردند عده‌ای از اسیران یعنوان اینکه برده اعراب گردیدند از مرکرهای یافته‌ند و یکی از آنها مردی بود صنعتگر با اسم فیروز که غلام (مغیرة بن شعبه) (شدو) (مفیره) اورا وادار کرد که کار کند و هزینه خود را تأمین نماید و علاوه بر آن در هر ماه هشتاد درهم و بروایتی یکصد درهم به مولای خود بدهد.

در اسلام کسی که برده دارد مکلف است که هزینه خواراک و پوشاك اورا بردازد و مسکنی برای استراحت سکونت با و بدهد و فیروز بعد از اینکه چندی نزد (مفیره) کار کرد به خلیفه (عمر بن الخطاب) شکایت نمود و گفت مولای من، هزینه خواراک و پوشاك بمن نمیدهد و هر ماه هشتاد درهم از من می‌گیرد.

عمر بن الخطاب گفت چون توهری صنعتگر هستی میتوانی هر ماه دو بر این مبلغ را به مولای خود بپردازی.

(فیروز) گفت اگر من یک عرب بودم این حرف را بمن نمیزدی.

سپرور بعد از این واقعه (فیروز) که گفته‌اند اهل کاشان بود باش ضربت خنجر (عمر بن الخطاب) را بشدت مجرح کرد و خلیفه مسلمین بعد از سه روز زندگی را برخود گفت.

نامام

معلوم کرد ثانیاً در اسلام مجازات زن زانیه هشتاد تازیانه است ثالثاً زن هائی که در آن محله هستند چون برده میباشدند و کسانی که آنها را خریداری می‌کنند مجبور به فحشا مینمایند و آن مردان هم گناهکار هستند و خلیفه باید تکلیف زن‌های مزبور را بآن توجه با این اصل معلوم نماید و بعد آن محله را تعطیل کنند.

(عمر بن الخطاب) نظریه علی بن ابیطالب را پسندید و زن هائی که در آن محله بودند به استثنای معبدی از آنان اسلام را بذیر فتند و زن‌هایی با کسانی شدند و آن عدد هم که نخواستند اسلام را بذیرند از اسکندریه تبعید شدند و محله ننگین آنجا بکلی بسته شد و دیگر تجدید نگردید و این بخدمت بزرگ است.

بعد که اسلام بمردم اسکندریه و مصر کرد بعد از اینکه اعراب مصر را تسخین کردند، مسلمین اهرام مصر را علامت بپرستی دانستند و امس که در آن اهرام هزبور را از بین بپرسند و همچنین معابد مصری را ویران نمایند علی بن ابیطالب که میدانست اهرام مصر، قبراست نه مظہریت پرستی مانع از این شد که اهرام را بزوران نمایند و درباره معابد آنها گفت آن قسمت از مصر بیها که حاضر شده اند جزیه بپردازند تا اینکه مذهب خود را حفظ نمایند.

بعد از این که اسکندریه بتصرف اعراب در آمد و گتابخانه آن را آتش زندند گزارش محله ننگین آن شهر باطلاع (عمر بن الخطاب) رسید و قرار ارشد که زن‌های است فاقد پیروان دین. این معبد ها در دوره ای ساخته شده که مصر بیها کیش توحدی نداشته اند و امور را در سراسر مصر کسی نیست که کیش که در مصر دیده می‌شود و در آنها مجسمه‌های سنگی بنظر هی رسد.

علی بن ابیطالب گفت سر اسرار نهائی که در آن محله سکونت دارند قبل از ورود مسلمین به اسکندریه مسلمان نبودند اما از این بوجود این معبد ها در مصر فرقی با وجود باشد تکلیف آنها را

بعد از حضرت علی (ع) بازمانده کتابهایی که در کشورهای اسلامی از ازمنه گذشته وجود داشت از بین رفت و فقط در داشکاه (گندیشاپور) در ایران، عده‌ای از دانشمندان و استادان موفق شدند بعضی از کتابهای طبی و داروئی را از نظر مأمورین عرب پنهان نمایند تا مورد استفاده نسل‌های آینده قرار بگیرد.

بندر اسکندریه در مصر دارای محله ای بود که آن قدر وسعت داشت که شهری در داخل شهر دیگر بشارامی آمد.

محله هنوز در دنیای قدیم، شهرت ننگین داشت و پولداران فاسق، برای عیش باسکندریه دانستند و ساکن محله هنوز در می‌رفتند و ساکن محله هنوز در می‌شدند و بعضی از آنها پس از این که ثروت خود را از دست میدادند با زهر یا خنجر خود کشی می‌کردند و جسد آنها در قبرستان همان محله، باسم قبرستان عشق که بهتر بود نام آن را قبرستان فاسقان بگذراند دفن می‌شدند.

علی بن ابیطالب گفت زندگانی که در آن محله سکونت دارند قبل از ورود مسلمین به اسکندریه مسلمان نبودند اما از این بوجود این معبد ها در

خلاصه قسمت‌های قبل

در زمان خلافت عمر بن الخطاب، علی بن ابیطالب دارای مشاغل بزرگ بود و علاوه بر ریاست بیت‌المال ریاست دادگستری را در دنیای اسلامی داشت و در عربستان مبارزت بکارهای عمرانی کرد و مدرسه بوجود آورد و برای اعراب براساس احکام اسلام قانون نوشت و اینک دنباله وقایع.

عمر بن الخطاب خلیفه مسلمین مردی بود دلیل و با اراده و متعصب در مسائل دینی و وقتی اعراب ایران را فتح کردند متوجه شدند که در آن کشور نزدیک یک کور شاهزاده وجود دارد از اسلامیان ساسانی نزدیک سه قرن در ایران سلطنت کرده بودند و نسل آنان خلیل زیاد شده هستند که دارای سیاه میباشند و عame مردم و کشاورزان گناه ندارند و نباید آنها را بحرم گناهانی که امراکرده‌اند بقتل رسانید میدانیم که اعراب بعد از اینکه مدائن را فتح کردند تمام گناهانی که امراکرده‌اند بقتل رسانیدند و نیز آنها را بحرم گناهانی که امراکرده‌اند بقتل رسانیدند و نیز آنها را بقتل بر سانند تاینکه خراسان و افغانستان امر ورزی هر گز آباد نشود و نسل خراسانی ازین بروز با طوری ضعیف گردد که نتواند در آینده سر راست نماید.

علی بن ابیطالب مرتبه ای که در اسکندریه دیگر مداخله کرد و گفت کسانی که در خراسان و افغانستان، مسلمین را کشته‌اند امرای محلی هستند که دارای سیاه میباشند و عame مردم و کشاورزان گناه ندارند و نباید آنها را بحرم گناهانی که امراکرده‌اند بقتل رسانید میدانیم که اعراب بعد از اینکه مدائن را فتح کردند تمام گناهانی که امراکرده‌اند بقتل رسانیدند و نیز آنها را بقتل بر سانند. علی بن ابیطالب گفت باشد که اینها پیشنهاد کرد که مسلمان شوند یا جز به بدھند و اگر یکی از این دو شرط را نپذیرفتند آنوقت میتوان آنها را قتل عام کرد.

عده‌ای از شاهزادگان مسلمان شدند و دسته‌ای از آنها یزید دادند و بیدین ترتیب از مرك نجات یافتند. وقتی مسلمین در خاک ایران پیش رفتند در صفحات خراسان و افغانستان مواجه با مقاومت شدید شدند و خراسانیها و افغانیها، عده کشیری از اعراب تصمیم گرفتند رسانیدند و اعراب تصمیم گرفتند که در سراسر خاک خراسان و افغانستان امر ورزی تمام شهرها و قراء را ویران کنند و تمام کاریزها را کور و خوشک نمایند هر مرد را که ارتفاع قامش از سه وجب و بروایتی از چهار و جب بیشتر است شود.

میعاد کاه جلوی هتل



از زیست

زیر

مجسمها و آب نما بودند.
دیکویکر بس راغ اسپاراک
رفت و خودش را معرفی کرد. هر
دو خیلی زود باهم دوست شدند. و
از دهان اسپاراک بود که دیکو
اطلاعات بیشتری در اطراف خانم
منواریک کسب کرد.

جنسی که بیوه بود، بزودی
قصد ازدواج داشت ولی نه با
گریکوری بلکه با جوانی بنام
(جانی رلف) که بازده‌حال از خودش
کوچکتر بود. اسپاراک تعریف
کرد:

— خانوم، (جانی) رو ازدواج
سمهای پیش بتواند از خانه ولی تا
روز عروسی (کنت گریکوری فرون)
را یدکمی کش. خوب، حالا بایا
بریم لباس پیوش، امتحان کن.
لباس جنان-اندازه تن دیکو
بود که گوئی خیاط مخصوص او
دوخته بود. وقتی از آن بابت
خیالش راحت شد و قولداد فردا
اول وقت آنجا برود. گردش کنان
رام‌احال را پیش گرفت.

بین راه، در یک نقطه نسبتاً
خلوت دختر خیلی قشنگی را که
ظاهر آبیشت از هیجده سال نداشت
زیر درخت نار گیلی. روی یک
نیمکت در حال گریه دید. دخترک
جندان حق و حق میگرد که صدای
معز. نار گیل، و مجذب به استخراج

جسی جوا بداد:
— نه، همین خوبه. برای
با بانوئل شدن جون میده. حتّماً
اگه این یازداون لیاسو بپوش
غوغای میشه.

بعد خطاب به دیکو گفت:
— گوش کین بده بینین چی
میکم. اگه قبول کین بینجامد لار
 بشما میدم.

بنجاه دلار آنقدر پول زیادی
بود که دیکو تو هین گریکوری را
نسبت بخودش فراموش کرد و یاد
بنجاه عدد اسکناس نوی یک دلاری
افتاد. جسی گفت:

— من در محله (پینک واتر)
زمدگی می‌کنم. فرد اصراری خود تو
قليل از وقت او نجا بررسون. این سه
دلارم بگیر امشب مهمون من باش
سعی کن یادت نه؛ پینک واتر،
ویلای منواریک. ولی راستی اگه
همین غروبی سری او نجا بینی و
لباسیه تنت امتحون کنی خیلی
بهتره.

بعاند ادامه داد:
— بیکاری از بختون میباره
گوش کین بینین چی میکم. من
خانوم (هواریک) هستم، خانوم
جسی منواریک و در بدر دنبال یه
با بانوئل میگردیم. آخه میدونین
فردا شب که عید میلاده، من توی
ویلای خودم به جشن مفصل ترتیب
دادم. بجزیه با نوئل هیچ کم و

کمیلووزن و نزدیک به دو هزار قد.
او که داشت برای تماسی مسابقه
اسپ سواری به (تروپیکال پارک)
هیزفت، بین راه مکث کرده بود
که پیشخدمتم اسپاراک او نو پوشید
محبوب شدم چند تا بالش کوچولو،
راه بیفتند، غفلتاً اتومبیل کورسی
تولیاس بدآریم تا اندازه اش جلوه کنه با
همه اینها یه با بانوئل غیر طبیعی
شده بود.

تازه آنوقت بود که دیکوفهمید
براستی کریسمس در راه است و
بی اختیار یاد درخت کریسمس میدان
(برادر او) و تزئینات داخلی و بیرون
متوازه ها افتاد. آهی کشید و تنا
خواست چیزی بگوید، رانده
اتومبیل کورسی به بغل دستی اش
گفت:

آن روز بعد از ظهر در شهر
« بالم بیچ » ایالت فلوریدا گرهای
هوا بیداد میکرد (دیکو) کنار
خیابان ایستاده بود، جنان سایه
بزرگی داشت که چندتا به جمله
پیاده رو نشسته بودند و در سایه اش
خنک میشدند.

دیکو بر استی دیدنی بود.
موجودی بود غول پیکر با صدوسی
کیلو وزن و نزدیک به دو هزار قد.
او که داشت برای تماسی مسابقه
اسپ سواری به (تروپیکال پارک)
هیزفت، بین راه مکث کرده بود
تاهم عرقش را خشک کند و هم نفسی
تازه نماید. وقتی تصمیم گرفت
راه بیفتند، غفلتاً اتومبیل کورسی
تولیاس بدآریم تا اندازه اش جلوه کنه با
همه اینها یه با بانوئل غیر طبیعی
شده بود.

زن از پنجه اتومبیل دست
پیرون کرد و خطاب به او گفت:
— آهای آقا، بیاین اینجا.
دیکو با محض جلورفت. زن
از نزدیک خیلی زیباتر و در عین
حال ظرف تر بنظر میرسید و لی
رو بیهر و ته مس ترار جوان بود.
زن پرسید:

— شما بیکارین؟

بعد بدون آنکه منظر جواب

حاسن
شون

از سری داستانهای تاریخی سپید و سیاه ■ از سری داستانهای تاریخی سپید و سیاه ■ از سری داستانهای تاریخی سپید و سیاه

برانگیخت و خود دوان دوان و فریاد
کنان به سارا پرده سلطان رفت. بی پروا
وارد شد. جلال الدین را که با نخستین
صدایها بیدار شده بود بدو دست گرفت
و سخت تکانش داد و از بستر پیر و نش
کشید و با صدای آخوند خواهش نمی‌گفت :
- مغولان ... مغولان ... حمله! .
جلال الدین از جما جست.
همانند افراد دیگری و حشمت‌زده در
رسیدند و خیرداد ندکه طوفان یا همه
هیاهو و غوغای مخوف نزدیک آمد،
سین دمان باین سو سرازیر شده است
ومغولان سراسر این دیار را در محاصره
گرفته‌اند ..

اور خان چون دید که سلطان
نه تواند برای خود بایستد و باین
سوی و آن سو متمایل می‌شود با انتهای
و پیر ازی فریاد زد :
- چه باید کرد؟ . تکلیف چیست؟

ریزیدند و همانند صدای وحشت اکتیور
مغولان که غفتی چنگلی از جان نوران
مخوف است که بتصدا در آمدۀ استدر
فضا پیچید. دانند
جلال الدین مشکی آب برداشت
و گوشوهی از آنرا چاک زد و همه آب
آن را برسر ریخت و به اورخان گفت : در ناه
- تو جلو برو دوست من، باهر
علده که ممکن است . سعی کن از یک چیز
طرف جلو مهاجمان را بگیری و از
فاصله‌یی بوجود آوری !! من بزودی سر
خود را خواهم رساند .

اورخان یا یاس سر جنباند
برای اطاعت فرمان بسرعت بیرون رفت. آنکه جلالالدین مانند قازیانه بی که با دستی قوید حرکت باشد و بر همه‌جا فروود آید و فریاد از همه‌جیز و همه‌کس برآورد در شکرگاه بهدوین، به فریاد زدن، به تکان دادن، به‌گرفتن، کشیدن، بلند کردن، انداختن، زدن، نامیدن، التمام کردن، فرمان دادن پرداخت، مردانش را، سپاهیانش را، از خواب پرها نگیریخت، از مستی بیرون میکشید، و وحشت و بلکه چنون در آنان بوجود می‌آورد بی آنکه بتواند هسوشیاری واقعی و آمادگی کاملی به آنان بخشید! اورخان با معبدی از مردان خود که مست نبودند و آماده بودند از یک گوشه جلو مغلولان را گرفت اما این سیلی بود که خستگی نمی‌پذیرفت و چون از راه دور آمده بود و تندا مده بود و هجوم کنان آمده بود هوش تن و مخرب تر بود. اورخان تلاش و کوشی مردانه ولی بی حاصل کرد؛ نیز نتها بی بکار برد تا جنبش‌های خود و مردانش را نشانه بیداری و آمادگی همه‌جا لشکر گاه

بیشتر فرود می‌آمد و زمام اختیار بی-
آنکه این مرد خبرداشته باشد بیشتر
ازدستش پیرون میرفت.

فارس مقدم مغولان را استقبال کرده بود. اتابک ابویکر و برادرانش مثل برآق حاجب جانشانی کرده و اخلاص نشان داده، هدایات فاخر و قربانیهای بیشمار گزندرا نده بودند. مهاجمان خو تخوار سیل وار به نواحی اصفهان نزدیک شده بودند. خبر داشتند که جلال الدین هنوز نرسیده است. جور ماغون فرمان داده بود که حلقه‌هی هم در اصفهان در راه تکنند. مردان جنگی همه گریخته و پراکنده شده بودند، و اکثر آنان چنان رفتند رروی از جنگ و از قفساً اکاری و ازا بر از مردانگی گردانند که گفتنی هیچ‌گاهادرین عالم نبوده اند! مقاومنی پیش یامد. در تصور کدام امیر یا کدام عنجه‌جوی باجر اجو و بگنجید که لحظه‌ای جلوانین سیل خانمان بر انداز باست! چه گناه داشتند مردان جنگی جلال الدین و سران سپاهش که تکلیف خود نمیداشتند و از سپه‌الار و سلطان خیر بودند!.. چه میتوانستند یکنندن مزگ‌پختن و جان پدر بردن!.. اما جلال الدین غافل بود. در سکر گاهش که مبدل به یک عشر تگاه مده بود محصور بود. خبری از هیچ نبا و نیز رسید جز خبرهای حاکی از تکه در عراق و در هیچ جای دیگر قری از مغولان نیست.

اما رسایی جام خبر واقعی بده آنجا
هر رسید و آن در موقعیت بود که مغلولان
دیبار بکرسیدند. این چیزی بود
نه شاید امیر ان خان خان در آذربایجان و
تر جستان هم باور نمیکردند! این بلاطی
بود که خود بخانه خود راه داده
بودند! در نظر اشتندگه یکی دو هفتنه
مد جلال الدین را با خبرهای مجهول
نمی دید تحریک کنند که سوی عراق
زیستند و آن در موقعیت باشد که همه
پالات آنسوز میین در تصرف مغلولان
شد. تصویر نمیکردند که این بلاطی
ماز آن حدود تجاوز کند و باین سوی
اوود! دستخوش وحشت شدند؛
ماره بی جز آن نداشتندگه باز دست
اماں جلال الدین زندگی خبر شوم را

امادیگر فرست برای هیچ کار
قی نبود. نیم شبی تاریک بود. در
راس شکر گاه همه شکر یان مست و
سراب افتاده و چنان بخواب رفته
وردند که تغییر مرده‌اند. جلال‌الدین
ست قر و بی خبر تراز همه در آغوش
هر ورسی غنونه بود!.. او رخان
بوانه‌وار یاک عاده از مردان ممتاز
و در راکه آماده و هوشیار بودند

جلال الدين باور کرد، بی تأمل باور کرد،
بمحض شنیدن باور کرد، و یاک لحظه هم
ستخوش تردید نشد! آیا دیوانه شده

بود؟ آیا خواه و ناخواه فرمان تقدیر
اگردن نهاده بود؟ آیا سایه نکبت
یندفه نزد پاک شده جان گرفته بود
رمی‌آمد تاگزیر ایش را بگیرد؟ مثل این
بود که باجباره بگراه بازگران بر
وش کشیده بود و میرید!... تا خبر
روغ را شنید این بار را از دوش
نداشت. خود را آنازدهمه ندیده‌ها،
زدهمہ قیدها، ازمه نکترانی‌ها
سوده ساخت! فکته شده بود که
ردمهمه جا به سورسور پرداخته‌اند؛
عن کلام در گوش داش اثر خاصی
خشیده بود؟ او نیز شاد و خندان فرمان
داد که لشکر یافش و سردار ایش شادی
بنند و داده از عیش و عشرت بستاً نند.
نیداشتی که موجبات طرب و
نوشتن‌درانی‌همه این مردان از پیش آماده
بود: برای مشغول‌داشتن جلال-
الدین و غوطه‌پر ساختن اورده لهو و
ب و غافل‌گذاشتن ازهمه چیز‌چند
ن و دختر زیبا نامزد شده بودند.
بنان رسیدند و سلطان را فراغ فتند.
سر تگاه ساخته و آماده شد: تو گوئی
شستی است مملواز حوریان و بربان!
سراب‌جندان فراوان بود که مهیا و آنسی
ز نهرها شراب‌جاری‌سازی و حوضها
استخراها را با شراب پر کنی! امیران
جال نیز از زنان ماهرو بی صیب
نادند! در آن میان فقط چند تن
ند که این وضع را با چشم اضطراب
نمیرستند. توجه داشتند که همه
مز غیرطبیعی و ساختگی و عجیب است
از خدنه و فیر تکی حکایت می‌کنند، گاه
ز به جلال الدین گوشزد می‌گردند اما
مستانه قهقهه میز دومنیگفت:
- بگذار اسوده باشم!... بگذار
چند از این اندیشه‌ها فارغ نشینم!
 فقط یک دفعه به اورخان، یکی
امیران که فرمان‌نده قسمتی از سپاه
بر عهده گرفته بود فرمود:

— توده رهمه حال مرآقب باش و
گاه کس خبری شنیدی یا چیزی
ظرف رسید که موجب تکرانی بود
ند نک مر آگاه کن، دره ساعت
ز و شب که باشد و خود در هر حال
باشم!

سلطان جلال الدین خوارزمشاه پس از آنکه در هندوستان
فتواحای کرد . سپاهی توانا فراهم آورد چون دانست که برادرش
ملک غیاث الدین بر عراق حجم حکومت دارد و «براق حاجب» ملازم
پدرش برگرمان حکومت میکند تصمیم گرفت که با بران بازگردد و باز
دیگر برای دفع مغولان بکوشد . به براق اعلام داشت که از راه همکران
خواهد آمد و بر او وارد خواهد شد . براق از قراختاییان بود که
توانسته بود خود را خدمتکار صدیق جلوه دهد و پس از مرگ سلطان محمد
توانست کورمان را بکیرد . سلطان جلال الدین از هند بکران آمد و
سوانح ترکان دختر براق را که از شفیقتگانش بود خلاف میل براق عقد
کرد . پس از رفتن او براق بقصد انتقام جویی خواست سوانح را باردوی
جهتای بفرستد اما سوانح بین راه گرفت و خود را موقعي بشیر از
رساند و هنگامی توانت وارد سرای اتابک شود که سلطان با دختر
کوچک اتابک عترتی داشت . اتابک نگذاشت ورودش را بسلطان خبر
دهند و بامداد ادان جلال الدین بی خبرگرفت و سوانح دنبال او باصفهان
رفت و پس از مایوس شدن از او از قطب الدین هم جداشد و هنگامی
به جلال الدین بیوست که وی سوی بغداد امیرفت و مأموریت های مقدمی
برای او انجام داد که از خطرهای بزرگ رهایید . اما از تبریز
بدليل مزاوجت جلال الدین با ملکه خاتون بکران بازگشت . سلطان
بدليل خیانت براق کارهایش را در گرجستان و آذربایجان ناتمام
گذاشت و بکران رفت و برآقرا غنیمت کرد و به عراق غنیمت کرد و
می خواست دست بکارهای مهم زندگان خبر اشتاش گرجستان و آذربایجان
و خیانت ملکه خاتون را شنید و با آن رفت اما هنوز کارهایش نتیجه
نرسیده بود که خبر حمله مغولان را شنید و بازگشت و مهاجمان را در
اصفهان نا بود کرد . در آغاز این جنگ برادرش غیاث الدین ناگهان
گریخت و پس از جندي نزد که خبر اشتاش گرجستان و آذربایجان
شادخاتون را بزر بعقد خود در آورده و چون توطنده بی برای قتلش شد
گمان برده که غیاث الدین در آن وارد بوده است ، اورا گرفت و فرمانداد
با طناب خفه اش کشند و مادر و کشان را کشید . جلال الدین نتوانست
برای انتقام گرفتند از او بیاید زیرا که چنگیز مرده بود و او کار
بسیار داشت بکمال بعد به گرجستان رفت و پیروز شد و شهر اخلاط را
هم گشود و آنجا سوانح از خطروی موحسن نجات داد و قرارگذاشتند
شیی را با هم باشند . اما همان شب سلطان باز فی رخاطر انتقام گرفتند
از شوهر او بسر برد . سوانح روازوی برگرداند و اقبال هم از جلال الدین
برگشت . سپاه عظیم مغول بتحریک براق و دیگران راه عراق را پیش
گرفت . جلال الدین از راهداری برکریزیت کرد . در آنجا از تبریز کسب
خبر گرد . جواب رسیده که مغولان از هجوم منصرف شده و بازگشته اند .
یک دروغ عجیب ! یک خیانت بزرگ ! یک فاجعه هم لذات !

استفاده کند و با پیش آمدن مغولان
و استیلا یاقوت آنان برای ایالات عراق عجم
هرگونه فرست و هرگونه امکان
پیروزی در آینده ازدست جلال الدین
بیرون رود .
وعجب بود تأثیر این خبرهای
مجعول و سرایا دروغ دارین قهرمان
بزرگ که شاه به اوچ کیاست و دور
اندیشه میرسید و هچ چیز از نظر
دورینش پوشیده نمیماند و هر دام
را حتی نسادیده و نیندیشیده کش
میکرد و گاه عیکن، چنان فریب میخورد
که سیاه را از سفید باز نمیشناخت و چاه
دهان گشاده را پیش پایش نمیدید !

اين خيان را حکمران دست
شانده تبريز با همفکري چندندن دیگر
از اميران آذربايچان و گرجستان
ر تک شده بود. اين تدبیر شنیع را
وبکار استه بود . پنداشته بودند که
جلال الدین اگر پیروز شود بر کنارشان
مهاهد ساخت، و عیکن، اگر با مغولان
سازاند و پیروزی نصیب آن جماعت
بود دنيا بکامشان خواهد بود. فکر
ترده بودند که هر چه بیشتر ممکن است
سلطان را در راه تگاه دارند تا او
موقع نرسد و نتواند از نیروها لی گك
راصفهان هارد و از کمک های اميراني
فرما نبردار يسا دوسندر اويند

در درخت

ترجمه: سیاوش

می آمدند. اکثریت این جها نگردان ماشنیهای شکاری زیبا داشتند که قلب (برن) از مشاهده آن فشرده می شد و به خوبی بخشنی آن کسان که می توانستند همانین های چنین زیبا و گرایانه اشته باشند حسرت می خورد و حسد می برد. موضوع زاندارهای جلو همانا نخانه (سولی تر) آن دور اگر فتار و حشمت عجیب کرده بود. این وحشت معلول ضعف آن دونبوه، بلکه حضور این مأمورین قانون که در همه حال، آنان که در راهی مخالف قوانین گام بر می دارند دیدار شان را خوش ندانند نشان می داد آن دونقدم بر راهی نهاده اند که بازگشت آن میسر نیست.

- چه خبر شده است؟
و با اشاره سر، زاندارم را که داشتند وارد سالن می شدند.
همان ندار لبخندی زد و گفت:
- بازدید همیشگی شان را انجام می دهند و فیش های مسافرانی را که در عرض هفته اینجا توقف کرده اند تحویل می گیرند.
و بالاخری شیرین، پس از سکوتی مختصر، افروزد:
- مسافرهای این هفته آخری ما فقط شما بوده اید، و کارهای شما هم که نقصی ندارد. مگر نه؟

۵

(بل برن) در کار خویش شخصی نداشت و گذشتہ او برخلاف دکتر از ماجراهای عجیب آنکند نبود. دکتر به سبب اعمال مقاییر قانون و اخلاق خویش و به سبب عضویت در یکی از دسته بندی های فاچقچیان از کاردو لئی خویش معزول شده بداندن اتفاذه بود، اما بالا فاصله پس از رهائی از بند، بار دیگر خود را به میان معرفکه، به دامان حوات افتکنده. با مهارت خود در حرفا پرسکی، در روایی پنهانی خویش مردانی را که به هنگام «تسویه حساب های خصوصی» مجرح می شدند و نی تو انتند در بیمارستانها آفتانی شوند بسته می کرد. با وسائلی که داشت، اثرا نگشته تبهکاران را تغییر می داد، واز زنان تر و تمندی که بار نگی برداشتند بودند سقط جنین می کرد. اجاده را که بیم کششان می رفت تصریح می نمود. چنان که بیلیس با رها قطعات مختلف اجاده را که او تصریح کرده بود در گوش های مختلط پارسی بدلست آورده بوده بیانکه از هویت قائل و مقتول ببرده برد اشتباه و اینها همه، مقام اورا در دستگاه ترزاپولسی (که به زو و خرسه معروف بود) بی بالابرده بود. و در همین بود که به سویس می رفتند یا از آن بقیه در صفحه ۴۲

از او (پیشار) از سالن خارج شده خود را به زاندارمها رسانیده بود. (ساین) همانجا سه انتظار ایستاد. تا هنگامی که (پیشار) بازگشت و چیزی به گوش ارباب نزدیک کرد و بدنبل آن، هردو از دری که به اهارو باز می شد خارج شدند. دکتر و منشی از خوردن دسر خویش دست کشیده بودند. دختر همان ندار سر گرم کار خود بود، به میزها سر می کشید و هر کجا تخم معجیتی می کاشت. هنگامی که به میز آن دو رسید (برن) با صدایی که اندک خشونتی از آن محسوس بود گفت:

- چه خبر شده است؟
و با اشاره سر، زاندارم را که داشتند وارد سالن می شدند.
همان ندار لبخندی زد و گفت:
- بازدید همیشگی شان را انجام می دهند و فیش های مسافرانی را که در عرض هفته اینجا توقف کرده اند تحویل می گیرند.
و بالاخری شیرین، پس از سکوتی مختصر، افروزد:
- مسافرهای این هفته آخری ما فقط شما بوده اید، و کارهای شما هم که نقصی ندارد. مگر نه؟

atomobil آزو ندشکاری (برن) اکنون در امتداد جاده ای که می خانه اش را داشتند (سولی تر) را به (بوندن) می بیوست. پیش می رفت (برن) که بیت فرمان آن نشسته بود از مشاهده تبهکاری که در دوسوی جاده قرار داشت دانست که به سلسه جبال (ژورا) نزدیک می شوند. هوا فوق العاده لطیف بود و سراسر جاده در اشغال جها نگرانی بود که به سویس می رفتند یا از آن

آنچه در شماره های قبل گذشت

در مهمانخانه «سولی تر» که در جاده دورافتاده ای واقع است مسافری بنام «بل برن» که خود را دستیار دکتر (سامول) معرفی می کرد نا به نگام وارد شد و تقاضای سه اطاق برای چند روز استراحت نمود شب بعد دکتر سامول با دختری بنام میشود دخترک را باطاقی برده محتوی سر نگی را به او تزریق می کند که او را تا فردا صبح به یهوش نگه دارد، همان شب دکترو دستیار پس از صرف شام و دیدن مدیر داخلي مهمانخانه نگه دارد و لی هنگامی که ادعا می کرد از تبهکاران است برای اجرای نقشه خود وارد گتابخانه میگردند ولی هنگامی که سرگیسه ای را که در اطاق قرار داشت می گشته باشند سرخون آسوده میگردند که جمجمه اش تا زیر گوشها بیش در هم شکسته بود هر دو راحیرت زده می شوند. هنگامی که باطاق خود مراجعت می کنند دکتر سر چمدان خود می برد و با نهایت تعجب می بینند که کیف میش را را بوده اند و آتشب واقعی دیگری میگذرد و روز بعد آنها برای هوای خوری مسافتی می پیمایند و در اطراف نقشه خود مفصل اصلاح صحبت می کنند.

در پارکینگ (سولی تر)، اتومبیل سکوتی که تالار را فراگرفته بود، در کوچک انتها رستوران بازشد و آقای (ساین) بدرون آمد. دکتر و دستیارش وارد رستوران شدند که اکنون، قریباً همه میزها بش را مسافران اشغال کرده بودند و (پیشار) از بیت میز خود - کنار صندوق - تونخ آنها بود. (زیلبرت) و (روبر) به استقبال دکتر و (برن) آمدند، آنها به منشی خود زد. مردی بلند بالا بود با کلمات و جملاتی پیش پا افتاده و آنها چیزی دستگیر انسان نی شد. (برن) غم غم هیچه نی که در وجود خود احساس می کرد، از مشاهده خیلی متاثر شدم. میل ندارید چیزی برایشان بیرون آید و هدف ما راضی نشده اشتن مشتریان عزیزان است. ناگهان چهراش در هم رفت و از شنیدن خبر کا لتدختر تان این جانی تمام عباری که با شکته برایشان بیرون آید. در هر حال، همه سانی متوجه خود را برای ارضای مشتری های خود جلو میزهای خیم می کردند لذت برد. دکتر به طرق نجوا گفت: - یاد م نمی آید او را جائی دیده باشم. - چه بهتر! در این صورت خطرش کنتر است. اکنون دو نفر زاندارم که می تورسیکلت های خود را کنار جاده گذاشته بودند رسیده بود، همچنان لبخند به لب کر نشی کرده بسی به شوخی ابرو در هم کشید و به خندن گفت: آه! همسایه های عزیز آپارتمان من! امیدوارم که از اقامه در اینجا

مقابل بعضی از خواسته‌ها باش مقاومت کنم، قادر خواهم بود بقایای آنطور که باید تریبون کنم؟

کمرم درد گرفته است. بدنبخته و کوتفه است. بجه بخواب میرود و عن سرم را میان دستهایم میگیرم.

ایکاش هر گز شوهرم را ندیده بودم، واما براستی برای او لین پارکی اورا دیدم اکسیک میگردد ممکن است فراموش کنم. چه روز خوبی بود. چه آفتابی، هوا بوی نرگس میداد و دستفروشها ماهیهای کوچک و قمزرا برای شب عید میفر و ختند. چقدر هر چیز بیا و دوست داشتند بود. کنار که گلپوشی کوچکی. ایستادم. یکدسته بنشفه صحرائی گرفتم و وقتی که توی گیفم دنبال بول خرد می‌گشتم صدای جذاب مردی گفت:

- اجراه میدهدید افتخار تقدیم کردن این بخشش‌هارا داشته باش.

نمیدانم چرا بنتظم پیشنهاد او خیلی طبیعی آمد. شاید تأثیر بیمار بود و شایدهم برای اینکه آن لحظه همه کس را دوست داشتم. باو نگاه کرد. بنظر مرد خوش لباس و جذاابی آمد. اول شیک پوشی اش جلبم کرد و بعد تن صدایش و بعد حرفاش، این حرفاها همه‌عقل و اراده‌امرا بعدها سلب کردند.

او اعتمایز زیادی نداشت، پدرم در حقیقت ازا انتخاب من پکرشده بود. وقتی بخانه‌دعاش کردم و با خانواده‌ام آشنا شد از پدرم پرسیدم.

- شکنده شما چیست پدر؟ اورا پسندیدید؟

پدرم متکرانه گفت:

- ازیک جله نمی‌شود تشخیص داد.

و با وجود این پدرم خیلی زود مردم را می‌شناخت، برادرم گفت:

- خیلی بدشتر نج بازی میکند.

شوهرم که تحت تأثیر ادب و خوش لباس شوهرم واقع شده بود گفت:

- اورم مطلعی است. خیلی فهمیده است.

در تمام این مدت مادرم با نوعی دلسوی و ترحم تماشایم میکرد. انتگاره‌مهه آرزوهاش را بر باد رفته میدید. مثل اینکه مصیبتی به خانواده ما وارد آمده بود، باعضاً نیت‌گفتم: - او هیچ عیبی ندارد مادر. بیخود قیافه تکیرید.

و مادرم بدون اینکه بحرف من توجهی کند گوئی با خودش حرف میزند گفت:

- یک کارمند، یک کارمند ساده خودش سروبر.

بعدها چقدر در خانواده ما بخاطر او جارو و چنان‌شد. «او و لخرج است. همه حقوقی صرف سروپزش مشود» «او یافکر است»، «سطحی است» «زبان باز و چاخان است» «با چه توهینها مجبور بودم روپوشوم و دفاع کنم. از اودافع کنم. توی فامیل صحتی بجز صحبت ما نبود. دختر عمومیم می‌گفت:

- عموجان چرا مانع مشوید، اگر بدبور طلاق میگیرد. میدانید طلاق خیلی مدلشده.

و پدرم که میگردید:

- مدلده؟ حالا دیگر طلاق کر گفتن مدلشده است؟ بر شیطان لعنت.

میگفتم:

- بیخود مخالفت نکنید. خواهید دید که خوشبخت ترین زوجه‌ارا تشکیل

که پسر کوچولویسم را در آغوش گرفته‌ام و گریه کنن بندارم میگویم:

- تمام شد، دیگر نمیتوانم با آن مرد زندگی کنم.

مادرم حتماً خواهد گفت:

- دیدی گفتم... من از اول میدانستم منتهی تود ختر خود سر... تو... و برادرم اخهایش را درهم خواهد کشید و خواهد گفت:

- آه پس تو بالاخره او را شناختی... اما من از اول اورامی شناختم یاده‌است که چقدر نصیحت کرد... نه لا بد بیاد رفته. چقدر من برای باز کردن این فکر تو، برای شناساندن این مرد زحمت کشیدم.

وازدهه پدر پدرم. پدرم که در مقابله فریاد کشیده بودم:

- من زیر بازحرشفها نمیروم.. خیال می‌کنیدرون وسطی است، خیال می‌کنید من از خودم اراده و قدرت تشخیص ندارم. شما نمیتوانید بن کسی را تحمل کنید، من مرد ایده‌آل خودم را پیدا کرده‌ام...

پدرم چه خواهد گفت؟ توی دوره‌های فامیلی خبر مثل برق منتشر خواهد شد:

«خبرداری خوری از مرد ایده آل خودش جدا شد. از اول هم معلوم بود..»

همه انتگاره‌میشه از اغلب اتفاقات پیش بخیردارند فقط معلوم نیست چرا قبل از وقوع هر گز حری در باره آن نمی‌زنند.

از خودم بدمیم آید. از اینکه جلوی همه مخلوقها استادم و دفاع کردم و حالا باید سرم را بزیر بیندازم و بگویم «اشبهای کرده بودم» در دلم باین مرد که از اینهمه خوار و خفیف خواهد گرد لغت میفرستم و امار استی خواهش کرد کوچک، او چه انتگاره نشان خواهد کرد. باید میگذرد اینکه همچنانه ازشکست زندگیم مطلع کنم او یکروزین گفت:

- اما توچه‌های نشان دادی. منهم مرد دلخواه خودم را انتخاب خواهیم کرد. باید یکنفر باشد که مرد بفهمد. میدانی پدر و مادرها باین چیزها توجهی ندارند. آنها فقط دخترشان زندگی‌ساله باشان و بیخیار را چگونه ازشکست زندگیم مطلع کنم او یکروزین گفت:

و من چگونه براش از عظمت عشق صحبت کردم و بعضی از جملات عاشقانه نامه‌های شوهرم را که حفظ بودم برایش گفت. حالا باید پهلوی او بشنیم بجههای بیخیار او که هنوز چیزی از واقعیت زندگی نمی‌داند نگاه کنم و بگویم «همه آن حریه‌دار دروغ بود عزیز من. این عشق در حقیقت عظمتی نداشت. مثل یک حباب تو خالی صابون بود. نه از اینهای بدتر چیز جذش آوری دیگر در فکر «درک» کردن بیاش. دنبال حقیقت برو و کوچولوی من».

بجهه به سنان خالی هنوز با لع مک‌میزند. بطری را ازدهانش میگیرم چشمهاش خواب آسود است. بصورت کوچک و بیشتر اون‌تگاهی کنم. آیا او را از پدرش متفرق خواهیم کرد. اورا از پدره‌م خودروم خواهیم ساخت.

ایا مینتوانم اینقدر بایوه محبت کنم که جای خالی پدرش را احساس نکند و آیا در نتیجه او لوس و از خود راضی، خود خواه بیکفر نخواهد شد. این بجهه که حالا آرام و معمصون درحال خواب است آیا سرکش و بی‌آرام نخواهد شد. آیا قدرت اینرا خواهیم داشت که در

های ژانپنی خودش را درست میکند باو نه، فقط بشهودم. او کششایش را که واکس زده و برآق است می‌بوشد مرد زیر چشم نگاهش می‌کنم مرد جذاابی بنظر می‌آید. تکمده‌رس‌ستهایش از دور برق میزند، این تکمه‌ها یادگار میدانستم منتهی تود ختر خود سر... تو... و برادرم اخهایش را درهم خواهد کشید و خواهد گفت:

- آه پس تو بالاخره او را شناختی... اما من از اول اورامی شناختم یاده‌است که چقدر نصیحت کرد... نه لا بد بیاد رفته. چقدر من برای باز کردن این فکر تو، برای شناساندن این مرد زحمت کشیدم.

چه تکمه‌های قشنگی. مسال اینجاست، و شوهرم مثل همیشه خواهد گفت:

- خوش‌شی میاد، پیشکش.

از این حرفاها بنم خیلی زده بود. شوهرم دست. و دلیاز و سخنی من! شوهر بیکفر من، او یک‌چیز جویی اش بس کن. توی بر میدارد، لاید بس رای گول زدن من و من که نمی‌توانم تحمل کنم می‌گویم:

- یکفت را بر ندار، می‌بینی رویش لک شده است میخواهم تمیزش کنم، با خوشحالی می‌گوید.

- آه بسیار خوب، حق‌داری گشیش شده است.

آخرین نگاه را توی آینه بخود می‌کند، یک قطعه از آنکه معروفی را باسوت میزند و بعد ساعتش را نگاه میکند و می‌گوید.

- دیگر باشد بروم. چیزی از بیرون نمیخواهی عزیز من؟

این «عزیز» او بیوچ تر اشیده کلمه‌ایست که تا حال شنیده‌ام. از بیرون چیزی نمیخواهم، اما از او دیگر - نه مشکم.

لبخندی میزند. با دو انتگر شونه راستم را نوازش می‌کند. به پاک کردن دوردهان بجهه میپردازم و او می‌گوید.

- خدا حافظ عزیزم.

در را باز امی می‌بندو بعد صدای قدمهای تندوسریع اورا که دور می‌شود سکوت همه خانه را فرا گرفته است. موها یارا از روی پیشانیم کنار میز نم و بعد گرمی اشک را روی چشم اسمازه میگیرد. چشمهاش میخواهم، اما از او دیگر - بجهه کشته خواهد شد. بعضی میتر کد و اشکهایم صور تمرازگرم میگند. بجهه بی اعتنای و بارامی مغلول میگند است.

از خودم میپرسم «چرا باو تکتفنی که صبح او و آن زن را دیده‌ای؟ این عشقی در حقیقت عظمتی نداشت. اورا از خانه فهمیده‌ای؟ بود. می‌بینی مرد بکجا کشاند؟ تو دیگر در فکر «درک» کردن بیاش. ما ندی؟

میخواهم تصمیم بگیرم. از صبح تا حال فرست تصمیم گرفتن‌هم نداشتم اما حالا تا قبل از بازگشت او باید افکارم را مرتب کنم. باید تصمیم بگیرم. چطور است و قیی برگشته‌مانها نجا دم در با دوسلی محکم از او استقبال کنم. دیگر که همه چیز امیدا نمی‌گردید. هر حال ساکت نخواهم نشست و شاید کاری کنم که بعد از هر دو مان پیشمان شویم اما او خوشبختانه فقط می‌گوید:

- نمی‌دانم. پس بستگی به «آن زن» دارد، تا آن زن چقدر او را تکه‌هایش دارد. دلیلی خواهد با وحدات کنم اما فقط نقرت و وجودم را بر کرده است آنهم نه باز زن که بشکل عروسک

بجه نمی‌زند و من سعی میکنم تمام قوایم را بکار برم تا بطری شیر خشک زودتر خنک شود. بسطری را تکان می‌دهم. توی آبس‌رد میگذارم، درش را بازی می‌کنم اماها هنوز از رویش بخار بلند می‌شود. مایوسانه می‌گوییم: «الآن حاضر میشود... الان حاضر می‌شود عزیز من...» و بجه بسدون اینکه حرف مرد گریه میکند. بجه‌ها صبر ندارند. شوهرم کنار آئینه باخون سردی گره کرا و اتفاق را رسفت میکند. کمی کنار میرود. دو بازه جلو پیش از اینکه هارا به آستانه میزند، شانه را بر میدارد و یکباره تکرار میکند. شانه را شل شر میکند و بعد آن زدای آینه‌ای باشد که تصویر شوهرم را در خود متعکس کرده است. او می‌گوید.

- بنظر تو این کراوات بر نک شوارم می‌خورد؟

سلیمانه مرد می‌پرسد. بدون این که خجالت بکشد می‌خواهد غیبیده‌مرا بداند. می‌خواهد برای او بس کن. «آن زن» شیک و خوش لباس باشد و بروای نیز از آنکه ندارد از آنکه نظری پیش از اینکه شنیده باشد است و آن شادی که اینکه برای چشمکم، یک چیزی که اعصاب بر ارادت کند و آن شادی آینه‌ای باشد که تصویر شوهرم را در خود متعکس کرده است.

چه و قیجنده‌ای مرد‌ها. می‌گوییم: - بدینست اما...

- اما چی؟

- کراوات سرمه‌ای پیش بود، با خال قرمز، می‌گوید:

- آه، همه همین فکر را می‌کردم.

و بدنبال کراوات می‌پرسد.

پوزنندی می‌زند، با آن کراوات و این کت و شلوار قیافه مخصوصی خواهد گرفت و آن زن.. شاید آن زم.. باز هم است و آنکه کلنه را که من برای چشمکم استعمال کرده، اد کلن مرد براخ خوش آیند یک زندگی.

چه و قیجنده‌ای مرد‌ها. می‌گوییم: - بدینست اما...

- اما چی؟

- کراوات سرمه‌ای پیش بود، با خال قرمز، می‌گوید:

- آه کاش زودتر شیرش را می‌دادی سرم را بر.

می‌برسم :

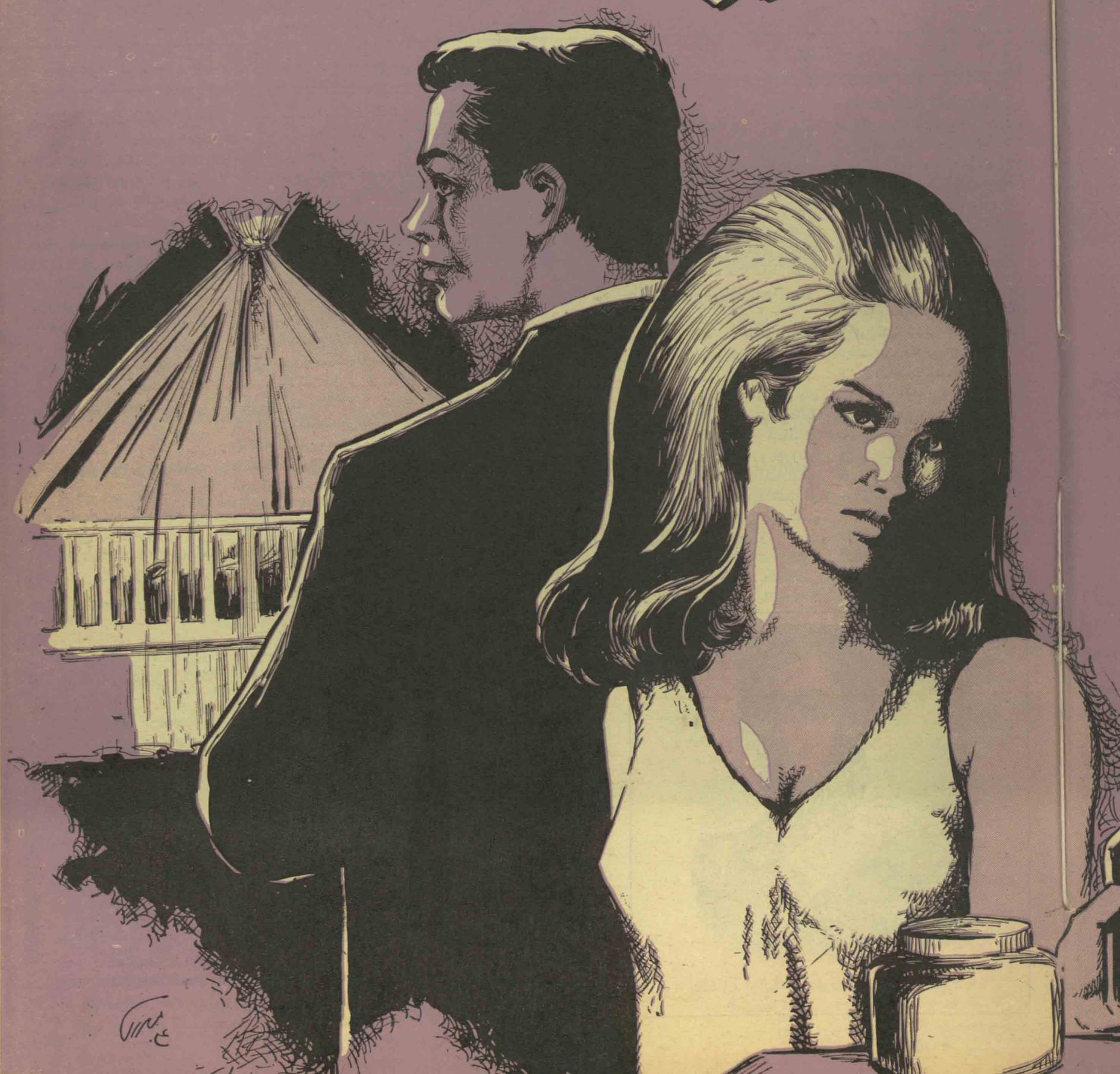
- کی برمیگردی؟

آرزومی کنم نگویید: «در اداره امش زیاد کار دارم» و یا «رنیس کمیسیون مخصوصی تشکیل داده» و «کار فرق العاده‌ای پیش آمده». اگر اینها را بتوید فریاد میکند. در هر حال ساکت نخواهم نشست و شاید کاری کنم که بعد از هر دو مان پیشمان شویم اما او خوشبختانه فقط می‌گوید:

- نمی‌دانم. پس بستگی به «آن زن» دارد، تا آن زن چقدر او را تکه‌هایش دارد. دلیلی خواهد با وحدات کنم اما فقط نقرت و وجودم را بر کرده است آنهم نه باز زن که بشکل عروسک

نوشته: مرشد

آن دلایل ...



شقاق ناپلئون

میرزا

ترجمه: ناصر

معشوقه لهستانی ناپلئون جاسوس و پیک سیاسی او شد

و الوسکا زوجه لهستانی ناپلئون بود و (ناپلئون) اورا بچشم زن خود مینگریست نه بچشم یک معشوقه) بخصوص بعد از اینکه به (ناپلئون) محقق شد که (ماری لوئیز) دیگر اورادوست نمیدارد و فراموش کرده و اوقات خود را صرف معاشقه با جوانان زیبا که همان موقع دولت فرانسه یک جوان ملاج باسم (دانس) را که جزیره آلب (ماری والوسکا) بیشتر شد.

روزی که زن جوان لهستانی همچو خواست از جزیره آلب برود حامل سیصد و بیست نامه با مضای ناپلئون برای عده‌ای از رجال شکری و کشوری فرانسه و ایتالیا و صرافان فرانسوی و ایتالیائی بود و عاقبت از آن زندان گریخت و (آلکساندر) در زندان موسوم به قلعه (ایف) در زندان موسوم به قلعه (ایف) بود و در جنوب فرانسه محبوس (آلب) رفت و نامه‌ای از ناپلئون برای یکی از طرفداران او در فرانسه برداشته شد و محاکوم به حبس ابد کرد و آن جوان مدت چهارده سال در زندان موسوم به قلعه (ایف) بود و عاقبت از آن زندان گریخت و (آلکساندر) در زندان دو ما نویسنده و مورخ فرانسوی از من گذشت آن جوان ملاج، داستان معروف (کنت دمونت کرستو) را بوجود آورد که البته شاخ و برهای آن افسانه است ولی اساس داستان در جزیره آلب میرود و (ماری والوسکا) در موقع سکونت ناپلئون که محکومیت جوان ملاج بعیسی ابد (برای حمل نامه‌ای از طرف

که بخانه مامیا مادر ای ماشیرینی می‌ورد.

مادر بزرگ مادری ما پیر بود و پیوسته، عصا بدست میگرفت و هنگام راه رفتن، خمیده بنظر میرسید و من و خواهرم (پولین) عقب او برآمد میافتادیم و شکلک در می‌آوردیم متناسبه یک روز مادر بزرگمان گهان روی گردانید و مارا دید و بمادرمان شکایت کرد و گفت تو در تربیت فرزندان خود قصورهایی داشتند (ناپلئون) به نمیگردند.

مادرم بعد از رفتن مادر بزرگ (پولین) را پیچنگ آورد و دامان پیراهنش را از عقب بالا زد و دو ضربت شلاق بر او وارد آورد.

ولی من گریختم و مادرم نتوانست من را پیچنگ بیاورد و از آن بعد هم مواظب بودم که با هادرم تنها ناشام که او من را تنبیه نماید.

بعد از سه روز یقین حاصل کردم که مادرم شکایت مادر بزرگ ما را فراموش نموده. او من امدا می‌زد و گفت شلوار خود را عوض کن چون میخواهیم به میهمانی بروم من شلوار را از پادر آوردم و بیک من تبه مادرم که شلاق در دست داشت هرا گرفت و خم کرد و دو ضربت شلاق از عقب بمن زد و فریادمن برخاست و مادرم گفت بخاطر داشته باش که بعد از این نمایم دادر بزرگ خود بیکری را مسخره نمایم.

سپس (ناپلئون) خطاب به (آلکساندر) کوچک گفت اگر تو را شلاق بنزند چه خواهی کرد؟ طفل جواب داد من کسی را مسخره نمیکنم تا من اشلاق بنزند و (ناپلئون) من تبه ایدیگر کوکد را در آغوش گرفت و بوسید.

(فردریک ماسون) مورخ فرانسوی می‌نویسد که (ماری

طفل جواب داد درست میگوئی جون من در دعاها خود خواهم گفت (پا امیر اطوط). طوری ناپلئون از این جواب لذت برداش که طفل را در آغوش گرفت و بوسید.

اما (آلکساندر) کوچک هنگام صرف غذا شیطنت میگرد و گاهی (ناپلئون) باونهیب میزد که شیطنت نکند و بکه مادرش و جندنفر دیگر هنگام صرف غذا حضور داشتند (ناپلئون) به (آلکساندر) که همچنان مشغول شیطنت بود گفت آیا تو از شلاق نلیترسی؟

(شلاق کلمه فارسی نیست بلکه یک کلمه آلمانی میباشد و اولین بار صاحب منصب اطربی شی که برای تعیین ارش ایران استخدام شدند این کلمه را با این آوردند و اصل آن هم بدون تشذیب بروزن (یاراق) است- مترجم).

طفل گفت جون تو مرادوست میداری میدانم که من اشلاق نخواهی زد.

(ناپلئون) گفت امام از شلاق هی ترسم چون یکمرتبه در کودکی شلاق خود را می‌بینم حکایت کرد: ما (یعنی من و برادران و خواهران) مادر بزرگ داشتیم که مارا دوست داشت و هر بار

یک نمونه از خط ناپلئون - این نامه‌ای است که ناپلئون از جزیره آلب به ماری لوئیز نوشته است



مارشال برتران که با ناپلئون به جزیره سنت هلن رفت

بانوان علم و ادب آشایید

فایز دشتستانی

در دشتستانهای دور، در کوههای مهگرفته.
 در گوره راههای بی پایان - همه‌جا، در زیر این
 آسمان نیلی، پاک، بدون غبار، در همه‌گوشه‌گنارهای
 این مروجوم در غروب‌های خورشید، در شاهنامَّا،
 در صبح سپید...
 همواره این آواز روش و دلاویز وازی را
 میتوان شنید:



بُرْخ حَدَّادَه لَرِلَكَسِيَه بِحَامِ عَتَّابِ فَرَكَه تَوَمَه سَه حَدَّ عَتَّابِ حَسَدَلَه فَارَه زَهَدَه پَلَكَه مَاهَه چَارَه سَه

آنچه از این قلندر دل سوخته میدانیم تنها همین است که
 وی گویا در حدود صد سال، پیش از این، درجهان میزسته. در دهکده‌ای
 بنام «کاکی» و در خواجه‌ای که شیخوخیت در اویش و در عین حال کدخدائی
 دهرا عهد داد بوده اند پای برمه حیات نهاده، در حدود هفتاد سال
 زیسته و پس از گذشت ایامی بخت باز وطی زندگی قلندرانه‌ای که تجمل
 هر لحظه‌ان آن‌کنده از جمال و جلال و شور و عشق و شرار ایمان است بدرو
 زندگی گفتته.

فقط همین :

و نیاز رباءعیات شور آفرین او و «آنچه که بطور یقین بیو
 می‌توان منسوب دانست» بقول «ادواده برون» یکصد و سی و جهار رباءعی
 و بقول مرحوم «هدایت» تنها صد رباءعی باقی است. زندگی فایز چون
 افسنه پریان است، زیبا، دلنش و خیال آفرین و از همین روست که با
 افسنه پریان درهم آمیخته، افسنه‌هایی که درمورد زندگی وی برداخته
 شده خود تجلی جمیل ترین چهره‌های زندگی است. میگویند:
 «وی شیفته پری پریروئی» میشود، پس از تعامل رنجه‌ای

جاندار و درسایه نوری از صفا، ینچه در مرز تاریکی می‌افکند. و با
 نوای دلنشیں جوی رقیاها، به‌گل وصال می‌رسد درحالی که تیر طغی
 و تهمت آدمیزاده‌هارا بچان می‌خرد و بالاخره بدینای پرایام، در نور
 باران چهان بلورین پریان می‌خزد، لیکن در غبار غروب یکروز پس از
 گذشت شش‌ماه در دیار پریان، شیدا و هجنون و واله بازمی‌گرد و از
 آن پس مدام بیاد مشوق گشده، گستاخ دشتستانها و بیانهای دور،
 ترانه‌های آسمانی می‌ساید».

اکنون پس از گذشت سالها نیز این نعمات شفاف، همیشه وهمه
 جا، در گوشه‌های دور افتاده فلات ایران بگوش میرسد. نوای او
 همچنان طنبین می‌اندازد وطنین می‌انسازد. بانوای شفاف بر نجکار گیل
 پای کازانوان درگل، با صدای گرفته و درآسود ماهیگیر خلیج طغیانگر،
 با آواز دلنشیں دختردهقان، همه‌جا باجنش هر نسیم طنبین ترانه‌اند لایز
 «فایز» است که بگوش میرسد و جام شبهای سیاه سرشار از آواز اوست.
 مردمی ترانه‌های «فایز» را جاویدان داشته‌اند که بقول هدایت
 «پاسداران هنر و فرهنگ این سزمنی و تکه‌های این گنج ترانه‌ها
 و سرودها، افسانه‌های اصلی این زادروزهند این مردم، ترانه‌های
 بقیه در صفحه ۳۸

نایلشون بیکی از طرفدارانش در
 فرانسه) میباشد صحت دارد.

(ماری والوسکا) نامه‌های
 نایلشون را در ایتالیا و فرانسه
 بطرفدارانش و صرافها رسانید
 و از بعضی از آنها جواب گرفت و
 باز عازم جزیره (آل) شد.

وقتی (ماری والوسکا) بجزیره
 (آل) مراجعت کرد طرفداران
 نایلشون در فرانسه و ایتالیا
 میدانستند که امیر اطورو سابق،
 قصددارد از جزیره (آل) حرکت
 کند و خود را بفرانسه بر ساند
 و بر تخت سلطنت جلوس نماید.

در سفر دوم وقتی ماری -
 (والوسکا) از جزیره (آل) بارویا
 مراجعت کرد علاوه بر نامه‌های
 زیاد یکصد میلیون فرانک جواهر
 با خود حمل نمود تا در ایتالیا و
 فرانسه بفروش برسد و پول آن
 قسمتی به جزیره (آل) واصل
 گردید و قسمتی دیگر بین طرفداران
 نایلشون در فرانسه و ایتالیا تقسیم
 شود.

گفتیم که (نایلشون) در جزیره
 (آل) خیلی جواهر داشت اما
 فاقد پول نقد کافی بود و میدانست
 که برای حرکت از جزیره (آل)
 و ورود بفرانسه و جلوس بر تخت
 سلطنت احتیاج بپول بودارد.

نایلشون مردی بودرئالیست
 (یعنی واقع بین) و می‌فهمید که
 طرفداران او، هر قدر صمیمی
 باشند برای اینکه بحمایت وی
 قیام کنند احتیاج بپول دارند و
 باید مقداری پول با آنها رسانید،
 (ماری والوسکا) سی میلیون

فرانک از جواهر را در ایتالیا
 بچند جواهر فروخت و
 هفتاد میلیون را در فرانسه بجواهر
 فروشی (بلوم و هوش) داد که بهای
 آن را تادیه کند.

جواهر فروشی (بلوم و هوش)
 در آن تاریخ دویست
 سال ساقه جواهر فروشی داشت و
 اولین جواهر فروش جهان بود که
 وقتی گوهر را برآمشتری میفرخ
 آن را باصلاح این دوره بیمه
 میکرد و مشتری میدانست که اگر
 بیست سال دیگر آن گوهر را به
 جواهر فروشی (بلوم و هوش) عرضه
 کند بهای آنرا باکسر ده درصد
 یا پانزده درصد دریافت خواهد
 گرد.

نایلشون در دوره امیر اطوروی
 خود از بهترین هشتادیان جواهر
 فروشی (بلوم و هوش) بود و متصدها
 میلیون فرانک، از آن جواهر
 مربوط بجواهر (نایلشون) ذکر
 شود.

گفتیم که نایلشون در جزیره
 آلب سه هزار میلیون فرانک
 جواهر داشت و هنگامی که بفرانسه
 مراجعت کرد تا بر تخت سلطنت
 یعنی آن جواهر را با خود
 به مشتری فروخته بود که هفتاد میلیون
 آورد و بعد از یکصد روز طبق تمهد
 در این جواهرات را با خود
 در جنک (واترلو) در سال ۱۸۱۵ در
 میلادی شکست خورد و بایان
 حرکت کرد و بجایی رسید که
 کالسکه عبور نمیکرد و سر بازان

در همین شماره از (عشاق ناعدار) می‌خوانیم که چنین نهاد
 نایلشون (خانم لفی زیبا) امیر اطورو آینده را شلاق زد و خود نایلشون در
 این شماره آن واقعه را حکایت می‌کند و در این تصویر مادر نایلشون
 کنار مجسمه پرش دیده می‌شود.

بپردازیم میلیون فرانک از قیمت انگلیسی که او را تعقب می‌نمودند
 جواهر را نقد میدعهم و بقیه را
 با سقط خواهیم پرداخت.

(ماری والوسکا) موافق کرد
 و جواهر فروشی (بلوم و هوش) سی
 میلیون فرانک نقد پرداخت و از
 آن مبلغ دوازده میلیون فرانک
 جواهر وجود داشت.

انگلیسی‌ها بعد از خاتمه
 جنک و رسیدگی به غنائم جنگی
 متوجه شدنده که قسمتی از آن
 جواهر که در کالسکه (نایلشون)

کشف شد از جواهر فروشی (بلوم و هوش) واقع در فرانسه خردیاری
 شده و با آن جواهر فروش گفتند
 که طبق تمهد خود که هر وقت مشتری
 بخواهد می‌تواند جواهر ابیات
 شده را پس بدهد، آن جواهر را
 خردیاری نماید و بهای آن را
 تادیه کند.

جواهر فروشی (بلوم و هوش)
 قرارداد بیمه جواهر خود را که به
 مشتریها میفرخ و خود را که به
 دولت انگلستان گذاشت و نماینده

منزبور حیرت زده دید در آن،
 قرارداد نوشته شده که اگر جواهری
 که از طرف جواهرات را با خود
 به مشتری فروخته میشود پسر قلت
 آورد و بعد از یکصد روز سلطنت
 در جنک (واترلو) در سال ۱۸۱۵
 میلادی شکست خورد و بایان
 عرضه کند یا اگر جواهر فروخته
 شده، جزو غنائم جنگی گردد
 بقیه در صفحه ۴۱

شادت مرد



در حدود نصف شب بود که با
کمال اختیاط بطبقه بالا رفت تا بیند
آیا خاله اش خوابیده است یا نه و وقتی
آهته داخل اتفاق شد عمدتاً کمی سرو
صد راه انداخت و چون عکس العملی
از خاله پیرش ندید یقین حاصل کرد
که او در خواب عمیقی فرو رفته است
پس آهته بطرف هیزی که پهلوی
تختخواب قرار داشت رفت و کورمال
کورمال پاکت سیگار خاله اش را
روی هیز پیدا کرد و از آفاق خارج
شد، بیرون آتاق یکی از سیگارهای
با فنده خود آتش زد و جدا شد از
برگشته. ابتدا پاکت سیگار را سر
جایش قرار داد و بعد چند قطعه
بنزین از فندک خود روی قسمتی از
لحفاف ریخت و پس از آن سیگار
روشن را روی لحفاف میان لکه های بنزین
قرار داد و بسرعت از آفاق بیرون
رفت ...

وقتی با تاق خواب خود در
طبقه یائین رسید فوراً لباسهاش را
بیرون آورد و بر تختخواب رفت. اما
البته نمی توانست بخواهد بلکه همچنان
بیدار بود و هر لحظه انتظار داشت
بوی سوختگی را بشنود ...

انتظارش زیاد بطول نی تجامید
پس از مدتی در حدود یک ساعت
بوی سوختگی، نشامش رسید، اما
«جفری» از جایش تکان نخورد بلکه
هما غلور که دراز گشیده بود با الهاب
و هیجان منظر نتیجه هاده ...

بیست دقیقه دیگر سپری شد و
تمام آفاق خواب خاله از روشنایی
آتش روشن شد، در این موقع بود که
«جفری» بلند شد و سراسیمه در
حالیکه کمک می طلبید بسرا اداره
یاش نشانی تلف کرد.

وقتی آتش را خاموش کردند
و جد نیم سوخته خاله اش را بردند
«جفری» برای افراد پیش چنین
بقيه در صفحه ۴۶

«بیشتر حوادث در خانه، اتفاق
هی افتاد» .

این عنوان یکی از مقایل روزنامه‌ای
بود که «جفری» مشغول قرائتش بود
آمار آن روز نامه نشان میداد حوادث
ناگواری که هر سال در میان امریکائی
رخ میدهد و حشت اتفاق است، اما
«جفری» این مقایله را صرف بخطاط
اینکه چیزی خوانده باشد قسرات
نمیگرد بلکه میتواست بداند واقعاً
حدود تلفات خانگی چقدر است و از
چه طرقی حادث می‌شود. غرض او از
خواستن این نوع مقالات تنها کسب
یک اطلاع عمومی نبود بلکه در نظر
داشت برای ازین بردن خاله پیرش
که بالغ بر هشتاد سال داشت و هنوز هم
در کمال سلامتی راه می‌رفت و زندگی
میگرد راهی پیدا کند .

علت هم البته دست یافتن به
ثروت بیکرانش بود که خواه ناخواه
پس از مرگش به «جفری» که تنها
وارث بود میرسید.

«جفری» پس از مدتی مطالعه
بی برد که بهترین راه از بین برداشتن
خاله اش زدن آتاق است چه کثیر
حوادث خانگی که منجر به مرگ می‌شوند
بخاطر آتش سوزی اتفاقهای خواب
بود یعنی گاهی اوقات معتادین به
سیگار در رختخواب مشغول سیگار
کشیدن میشوند و بعد در همان حال
بخواب می‌رفتند و در نتیجه سیگار
روشن روی ملاوه یا لحاف می‌افتد
واحیاناً تمام خانه را باش می‌شوند.

این حادثه در مردم افراد پیر
بیشتر صادق بود والبته «جفری» هم که
با خاله اش زندگی میگرد میتوانست
ترکیب این کار را بددهد مخصوصاً که
خاله او سیگاری بود و تمام همایه ها
از این اعتیادش آگاهی داشتند.

«جفری» از اینکه بچین راه
حل آسانی دست پیدا کرده است بخود
می‌باید و از خوشحالی در پوست نمی‌
شنجید.

ساعت در حدود هشت و نیم شب
بود که جفری برای اتفاقه از بر نامه
فیلم تلویزیون از روی صندلی بلند
شد و دستگار را روشن کرد. خاله اش
هم که در آتاق نشین نشته و بعداز
صرف شام مشغول کاموا بافی بود از
جایش بلند شد و چون وقت خوابش
بود بطرف در رفت، قبل از اینکه از
اگان نشین خارج شود رو به خواهر
زاده اش کرد و گفت :

- حالا که این کلاس شبانه
نقشه کشی را میروی لااقل نشین و
ساعته کار نیکن، آخر تو نمیخواهی
هنری یاد نگیری؟ چرا اینهمه وقت
رائف میکنی تلویزیون تماشای میکنی؟
«جفری» با خوش خلقی همیشگی
خود جواب داد :

- چشم خاله‌جان، فقط این
بر نامه را می‌بینم و بعد مشغول کار
میشوم .

خاله اش با نایاوری سری به
حرست تکان داد و راه پله های طبقه
دوم را پیش گرفت تا با تاق خواب
خود برود ...

آن شب «جفری» تا ساعت یازده
نشست و همچنانکه بر نامه های مختلف
تلویزیون را تماشا میگرد فکرش را
در باره آتش زدن آتاق خواب خاله بکار
انداخت .

ترجمه و تفسیس: تاک
نوشته: حامی هان سوئین نویسنده تاب عشق پر خوشگوی است

و باران برای عطش من

سر گذشت بدینکونه آغاز میشود:

قازه جنک جهانی دوم پایان یافته بود که با نو دکتر (هان سوئین) طبیب چینی برای خدمت بمالریاقدم میگذاشت. ژانپنیها رفته اند و انگلیسها بازگشته اند. بعرا ان استقلال ما لزیارا در خود گرفته است، بجزستگایور بقیه مالزیا جنگل است و در این جنگل مبارزین استقلال بهم پیوسته اند. دکتر (هان سوئین) در یک میهمانی با مردم بنام (زان کلود باریه) آشنا میشود که کارش عنکاس خبری است. با آنکه دهال از مرد فرانسوی بزرگتر است از دیدنش احساس میکند که حاشی عوض شده است. آتش و قنی بمنزل میرود مییند دخترش (مشی) نیست و نامه ای پیدا میکند که در آن نوشته شده دخترش بوسیله نهضت دزدیده شده بعد از روزه میتواند بمنزل بر میگردد و میتوید جوان جذاب عکاسی بنام (زان کلود باریه) اور اینکه آورده است (هان سوئین) پس از رفتن دخترش بمنزله اتفاق اورا بازرسی میکند و در کشوی کفشهای او دو نار فچک، یک اسلحه کمری و کارت حضیت دخترش را در دسته تروریستها پیدا میکند. پریشان و مضطرب بیمارستان میروند و ناگهان با خبر میدهدند که در بخش جراحی مردی را بستری ساخته اند که از فرط شکنجه در آستانه جان سپردن است و او در اتفاق عمل زان کلود باریه را میبیند. لوٹدیویس و استوارت مأمور شکنجه بوى میتویند که زان کلود باریه با اتفاقیوں همکاری دارد و ازوی میخواهند تا اورا مداوا کنند که بتواند شکنجه خود را از سر برگیرد. بعد از رفتن آنها دکتر سوئین در دفتر کارش نا زن وال سن که به هیات پیرمردی با آنجا مده است ملاقات میکند و در این ملاقات سن در بازه شخصیت زان کلود باریه با او گفتگو میکند. وا را یکی از سه نفر تقویریین انقلاب مالزیا قلمداد میکند و تأکید مینماید که باید تدبی داده شود که زان کلود باریه نجات یابد و در صورت عدم امکان، باید با سرمی که از زهر عرقیهای جنگل مالزیا بدست آورده است کشته شود. مادر همین هنگام یک آمبولانس وارد بیمارستان میشود بیغام فی آورد که (زان کلود باریه) را پا پیکر مدهوشی که بیمارستان آورده اند غصه کنند زیرا (استوارت)، زن وال (سن) را دستگیر کرده و او زیر شکنجه از هوش رفته است اما دکتر سوئین پس از رفتن آنها خود را با پیکر مدهوش استوارت شکنجه گر رو برس میبیند و بعد در حالی که لوٹدیویس برای عیادت استوارت می آید پل بزرگ شهر منفجر میشود و این بزرگترین اقدام خرابکارانه جنگلی هاست. دکتر سوئین خسته بخانه باز میگردد اما ناگهان از خانه کوئو بون میلیارد را با تلفن میکند او از گردیده طلاقیست که بوی میگوید شما باید بخانه ما بیایید زیرا در اتفاق من بیماری بکمک شما نیاز دارد. زان کلود باریه در منزل مایستی است و احتیاج بکمک فوری شما دارد.

زن وال سن که از گفتگوی ما اطمینان خاطری بددست آورده بود دست بیشانی زان کلود باریه گذاشت و گفت:

آی رفیق جھوڑی؟

زان کلود باریه بن تنگاه کرد و گفت: «حالا که دکتر سوئین آمد خوبم. خیلی خوبم. مشکرم.

زن وال سن بی آنکه چیزی از این اشاره فرمیده باشد بلایاً قل بی آنکه چیزی واندو کند گفت:

جای توده صوفوف نهضت آزادی بخش مالزی یا همیشه باز است. ماملتی هستیم که برای آزادی مجتیتم، برای بیرون راندن استعمار انگلستان. ما نه چوب هستیم نه راست. ما فقط آزادی مالزی را میخواهیم و بهمین جهت هر کس را که دعا کمک کند از هر چیزی و هر جناحی که باشد میباید را با او احترامی کناریم. بعد رویش را به از کیده طلاقی که بثت

گفت:

من باید بروم.

از کیده طلاقی زانوزد و گفت:

اطاعت زن وال من، اجازه بدهید لطفاً و رق بز نمید.

شماست و شما باید اورا صحیح و سالم تحولی مان بدهید.

اما او حداقل پسانزده روز محتاج باستراحت است.

مانعی ندارد او همه بینجا خواهد بود.

بعد رویش را به از کیده طلاقی که بثت سرمن استاده بود کرد و گفت.

از کیده طلاقی، یک ضرب المثل چیزی قدیمی است که گفتگو دارد.

از کیده طلاقی بالا قصده گفت:

درخانه ماره میشے اسوده بخواب.

بله. درخانه کوئو بون زان کلود باریه

می تواند شفا بیاید. زخمها بش خطر ناک است؟

نه، اگر بینی سیلین ب موقع بررس نه،

فعلا باید هر شش ساعت یکبار پانصد هزار واحد تزریق کند.

از کیده طلاقی که بثت اینجا شد بود. زن وال سن فقط بعن تنگاه

میکرد و من احساس میکرد که در برا این

برویم لبخند بزند گفت.

دکتر سوئین من در زمان جنک نرس

بدهم؟

بله یک تزریق ساده است فقط باید

بنی سیلین در جای خنک نگهاداری شود.



گوشی را زمین گذاشت، پیش از آنکه من بتوانم کلمه ای ببرسم یا توضیحی بیشتر بخواهم.

و من شادمانه ما نند کودکی که ناگهان بازیچه مجبوبش را از دل یک گنجه آشته در هم ریخته و از میان لباسهای متعده که رویم اباشته شده است پیدا کرده از جسا جستم،

نمیدانم چقدر در مقابله ای که اورا می دیدم، در چنانچه ای که این غریبه دوست داشتنی شیطان را در برابر خود می باقم با تمام و جهان

یکنزن باشم، یکنزن با خصلت یکنزن و باریک و بوي یکنزن، در من، دکتر سوئین طبیب عمومی و جراح زنان خاک شده بود من هان سوئین عاشق بودم. هان سوئین برسنستوکه همینکه

در این فاصله وارد راه روهی شدیم که با تاق ارکیده طلاقی منتهی می شد و او نگاهی پشت سرش انداخت و چون کسی را

نیدی یکنرز تبه لحن صحبت از سلیقه شماست دکتر سوئین هیچکس نمی تواند مثل شما مجموعه یک لباس را زیبا و منظم تهیی کند. کلاه، کفش، کیف، پراهان و جواهرات همسراه آن، من را نکسیز را دوست دارم شما چطور؟

در این فاصله وارد راه روهی شدیم که با تاق ارکیده طلاقی منتهی می شد و او نگاهی پشت سرش انداخت و چون کسی را ندیدی یکنرز تبه لحن صحبت از سلیقه شماست دکتر سوئین زندگی زان کلود باریک و چون کسی را اهتمیت فراوان دارد می فهمید؟

تقریباً تویی صورتش فریاد زدم و گفت: - بله از کیده طلاقی، دختر کوچک، تو انقلاب را می فیمی و من زان کلود باریک، بن کن، بس کن و بین دستور نده.

هر دو، دوزن چینی بودم هر دوز بان هم را می فهمیدم و من کوچک شدن و سکوت و سر بری افکنند اورا دیدم.

دستگیره در اگر فر و با یک تعظیم بلند در را بایم بازگرد. وارد اتفاق شدم و او خشک شدم نمی توانستم آنجرارا که جلوی چشم میدیدم باور کنم. زان کلود باریک با رانک پرده و چشهاشی می فروخ روى بست از کیده طلاقی دراز کشیده بود و بیالای سر شر زن وال سن بالباس نظامی و دوهفت تیر بلند ایستاده بود.

بعض زان کلود باریک را در دست داشت و پدر تنگاه می کرد. از کیده فر زانه بیشتر بلکه پرستار ترسوکنار تختی که روی آن وسائل جراحی و

آن نوع و اقسام دواها چیزه شده بود دست بسینه ایستاده بود. زن وال سن فقط بعن تنگاه میکرد و من احساس میکرد که در برا این

برویم لبخند بزند گفت. آن لحظه گمان میبردم که گوئی بون دولت اتکلستان همکاری میکند و در باطن از هوا دران نهضت است اما حالا می دیدم که

دخترش از کیده طلاقی میگردید زنی که در زانه شده و با استعمال گران روایت صمیمانه دارد تا این حد انسان باشد. زان کلود باریک مدینون

گمان نمیبریدم زنی که درادن باور نداشت و بخواهش وای باسکه یه دیگر مستخدمین از هواداران نهضت اند.

بانوان شیک پوش و با تجربه

فقط جورا بگین را تجربه می کنند

زیرانگین تنها جورابی است که در عین زیبائی و نظرافت نخست و پاره نمیشود

تو خوبی، او خوبی بی نیاز است
تو سروی، آن پریخ سرو ناز است
ز حرف حق من رنج دلدار فایز
تو بازی، آن پربر و شاهباز است
قدرت بجسم و بیان احساس بقدر قوی است که آدمی را از سر از
ظواهر میگذراند و برسچشم شور عالم میکشد، گویی در پس این کلمات
ساده یک عارف بینا چهره پنهان کرده است. فایز گلدنرواز و زور ندانه بد نیای
کلمات قدم میگذارد، شاید از این راه هستی ناشناخته را در می یابد.

این صافی سوخته را، پاک تراز اش چشم حوریان چشمها، دلنشیں تو راز
وزش نیم، نرم تراز گلهای شفای وحشی و هلاکت تراز لطف هر قش عشقی
یا فتنه اند.

«محمدعلی فایز» گمنام زاده شد، گمنامزیست و بی نشان رفت لاسکن
دو بیتی های او با شکل «لیر یاک» کامل خود سرود عشق و سرور و درد و
رنج مردم ماست، تجلی جلایافتیه ترین عواطف انسانی و احساسات ملی
ماست، درد ماست، افسون ما و افسوس ماست.
غنای بینها ی هنری، قدرت خلاقه در تجسم زیبائیها و عمق احساس
او براستی شگفت آور است:

فایز دشتستانی

بهیه از صفحه ۳۵

بطرف تلفن که کلید چراغ هم بالای آن بود
دویدم. چراغ را روشن کردم و تلفن را برداشتم
صدای آرام و بدون دلهره لولک دیویس از آن
سوی سیم بگوش خورد که میگفت:
شب بخیر خانم دکتر سوئن. از خواب
بدار تان کردم؟
اووه، نه بیرون بودم.
عجب تاین وقت؟ یک خانم تنها تاین وقت
شب از خانه بیرون میما نماید؟
بله منزل کو نوبون بودم، با از کیده
طلائی قهوه خوردیدم و کمی هم صحبت کردید.
حدس میزدم، خوب حال خود تان چطور
است.

نمکرم.
اسواتر چطور است؟ بینظیر شما از
این خطر جان سالم بدر خواهد برد؟
— فکر میکنم. اگر مرابت بشود حتماً
جان ندارم برد.
سکوت کرد بعد مثل اینکه میخواست
عقلی را بدون مقدمه عنوان کند گفت:
— دختر تان چطور است؟ حاش خوبست؟
— مثی را می گویند الان خوابست هفت
روز خانه را در خواب دیده.
— عجیب خانم دکتر سوئن شما واقعاً
اینقدر خوش باورید؟
— بله آقای لولک دیویس دخترم مثل
فرشته کان در خوابست.
— اشتباه می کنید خانم هان سوئن،
دختر شما می درخانه نیست.

متوجه شانه در چایم تکان خورد و گفتمن:
— چی مثی خانه نیست؟ شمارا بخدا
راست بگوئید مثی خانه نیست؟ کجاست؟
— بدون اینکه قبیری در طرز تکلفش
داده شود با همان آرامش و خونسردی عجب
گفت:
— خانم دکتر سوئن دخترتان می
مهمان ماست، یعنی در زندان عمارت پلیس
است او با تقاضا «ابوی» گفت شما عصر امروز
بل بزرگ را منفجر کرده است، درست در محل
حاده دستگیر شده و انکار هم نکرده است.

(ناتمام)

همراه میبریم دختر کوچک تو باید دنیا را
بینند تا بزرگ شود.
چشمها بستم یاد ممی افتادم و حرفاها
عجیبش و آنگاه گفتمن:
— نه، اورا همراه نمیریم، نمیریم.
نماید مثل من و تو دور دنیا آواره بخواند، من
و تو برای سرگشته ای آفریده شده ایم و ممی،
معنی سرگشته را نمیداند او دختر بجهای بیش
نیست. هنوز خیلی کوچکست.
لبم را گزیدم و آهسته گفتمن.
— نه، بزرگ شاه، نزدیک چهار
سالست که زن شده.
— با همه اینها یکدیگر هفده ساله بیکن

نیست.
از کیده فرزانه بدرزون آمد ظرف آب گرم
را آورد و من نخمها اورا باز کردم، حتی
یک ناخن نمکرد. نخمها بسی عقیق بود،
دوا پاشیدم و بستم و دستورات لازم را دادم
بعد باز کیده فرزانه گفتمن.
حاش خوبست اگر پنی سیلینه هارا بوقت
بر نیز زود خوب خواهادش.
با تکرانی برسید.
سد کتر سوئن مگر هر روز بیدین من
نمی آمی؟
در جواش فقط خنده دیدم، شیرین ترین
خنده ای را که می توان بروی یک بچه نادان زد.
✿✿✿
ساعت یک بعد از نیمه شب بود که با
اتومبیل از کیده طلائی جلوی درخانه ام پیاده
شدم گلید انداختم و در حال خدا حافظی بودم که
از کیده طلائی گفت:
— فراموش نمکند هر روز براز دیدن
من بخانه ما بیایید چون ما با هم دوستیم و
می توانیم با هم روزی یک قهوه بخوریم.
در راست خسته امارات تاریک بود
از پله ها بالا آدم هال عمارت تاریک بود
و صدای زنگ تلفن مثل فریاد یک بیمار
محاج بکمک در تاریکی پراکنده می شد. با
بی حوصلگی گفتمن.
لابد دورمی است میخواهد راجع بآن
خرس سوال گند.
دوان دوان و در حالیکه نمیدانستم اول
چراغ زاروشن کنم یا اول تلفن را بردارم

دسته را روی پیشانیش گذاشت و گفتمن:
— چرا، پس تو مال همان کوچه هاستی و
بیهین جهت خاطره ایگزی.
اما من دوست ندارم که خاطره مرد
دیگر را برای تو بیدار کنم دکتر سوئن نفهم
که چه می کویم من هر بار با هرزن یا دختری
رو بروشده ام آن نون یاد دختر کوشیده است مرا
بکسی که در گذشته اشتبه کند، شاید این بدان
دلیست که من خودم هیچ نیستم و هر زنی می
کوشید بهترین مرد زندگیش را در منی گهه هیچ
رنگی ندارم بروید و زان گلود باریه بیشکل
و بیرون کار را برای خودش بصورت آن مرد گم
کرده در آورد، دکتر سوئن میانی اینکار
یعنی چه؟ اینکار درست مثل اینستکه مردی
یک روسی را در آغوش بگیرد و بخواهد
مشخصات مشخصه گشده اش را در او پیدا
کند.
— خم شدم پیشانیش را بوسیدم و ملامت
کنان راست چون مادری که بچه خیوه سرش را
سر زنش میکند گفتمن:
— تودیو نهادی، تودیو نهادی.

— نه دکتر سوئن من یک برندی آشیانه
من عاشق انسانم، عاشق آرامش انسان و عاشق
همه انسانهای که برای رسیدن بیک آرامش
در تلاشند، تو، نمی توانی باور کنی که من
وقتی با تلاش، به خونریزی. بمرک فکر
می کنم چنگونه همه تنم میلرزد.
— توکه فرزند اتفاقی، توکه در اینکار
تخصص داری.
— نه، اینطور نیست، اینطور فکر نکن
و اینطور خیال نکن، من اتفاقاً برای آرامش
و آسایش مردم می خواهم نه برای مرد و
نیستی آنها.
— این برای اینستکه تو پیش از اینکه یک
اتفاقی باشی یک فیلسوفی.
— دکتر سوئن وقتی تو حرف میزنی
من دلم می خواهد چشم را بیندم و آهسته و
آهسته بخواهم.
خندیدم و گفتمن.
— اینقدر گالت آورست.

— آنقدر شیرین است. دکتر سوئن اگر
جنک تمام شد با هم سفرمی کنیم، ممی راهم

و باران برای عطش...

بیهیه از صفحه قبل

بیهیه راه باز است یا نه؟

از افق بیرون رفت و لختی بعد باز گشت

و گفت: از اینجا تا قلب جنگل همه چرا غایها

سبز است.

سن، برگشته بمن تکاه کردو گفت:

نم دوهر تبه شما را در ظرف امروز

دیده ام.

و من نمیدانم چرا بی اختیار گفتمن:

— هیچ دوئی نیست که سه نمود.

بنم سلام ۵ داد، دست زان گلود باریه را

فرش و با از کیده فرزانه مثل یکمرد دست

داد و خارج شد.

ارکیده فرزانه تکاهی بمن انداخت و

بر سیبد:

— میخواهید معاينه کنید؟

— بله، ولی آب گرم میخواهم، باید

زمجهایش را بشویم.

اوهم از افق بیرون رفت و بعد من و

زان گلود باریه تنها ماندیم فقط تکاهیم میکرد

تکاهیه ای موافق مرد پیاده ساحل نیلگون

جزیره هنک کنک میانداخت و مارک که با من

در آنچا بود و آنزوژ که از سارک برسیدم

و مارک چشم تو آبی تراست یاد ریا؟

و اوکه جواب داد «چشم تو عمیقت است

یا بش، هان؟

نه نمی خواستم مارک با او در آمیخته

شود مارک یک روز ناهه نگار سر شناس از یک

خانواده سرشناس و اهل یک مملکت دیگر بود

ملکت آدمهای خونسرد، مارک انتگلیسی بودو

زان گلود باریه یک عکاس و لکرده. یک

اتفاقی بی شور، یک آواره سرگردان، یک

بادی ریشه و یک دیوانه، زان گلود باریه

فرانسوی بود.

مثل اینکه از سکوت من با ندیشه هایم بی

برد. با همه دردی که داشت تیر هوشیش را از

دست نداده بود پرسید:

— دکتر سوئن، بنظرشما کوچه های

پاریس با آن غرب بهای ملال آور خاطره ایگز

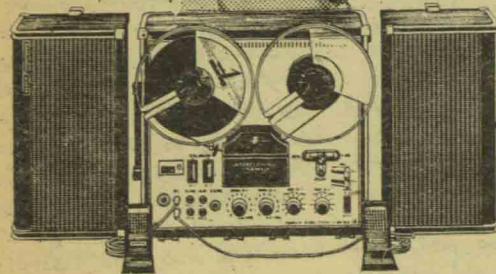
اکنون یک دنیا آهنگ در یک جعبه کوچک

کوچکی و ضرایف یکی از امتیازات ضبط صوت جدید ام ۱۸ «کاستدار» سانیو میباشد. حتماً دیده اید که در ضبط صوتی های معمولی گذاشتن قرقه ها و انداختن نوار روی آن و آماده کردنش چند دقیقه وقت میگیرد در صورتیکه با ضبط صوت ام ۱۸ آماده شدن نوار برای ضبط یا نواختن آن بیش از یک یا دو ثانیه بطول نمیانجامد.

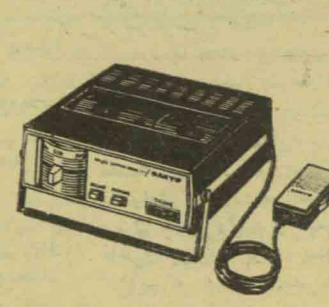
مدل جدید ام ۱۸ سانیو دیگر احتیاجی به قرقه ندارد و در عوض نوار در یک «کاست» حاضر و آماده جای داده شده است. یکی از این کاستها با دستگاه بخريدار داده میشود که روی آن یک ساعت موسیقی یا گفتار میتوان ضبط کرد. «کاست» های یکی را نیز با قیمت نازل از همه جا میتوان خریداری کرد. کافیست که «کاست» را در محل خود قرار دهید تا بلافاصله دستگاه آماده کار شود.

شما در هر کجا که باشید با ضبط صوت ام ۱۸ میتوانید هر گونه آوائی را ضبط کنید و یا اصوات ضبط شده را با صافی تمام پخش نمائید. در منزل میتوانید از برق (۲۳۰ В) یا یک آدابتور کوچک استفاده کنید و در خارج از منزل با چند عدد باطری و دیگر اینکه میتوان آنرا بجای یک ذفترچه استفاده کرد و یا پیام دوستانه ای را ضبط و ارسال نمود.

ضبط صوت مدل ام ۱۸ مزایای بیشمار دیگری بر سایر ضبط صوتها دارد که پس از دیدن آن در فروشگاه محصولات سانیو نب شما مسلم خواهد شد.



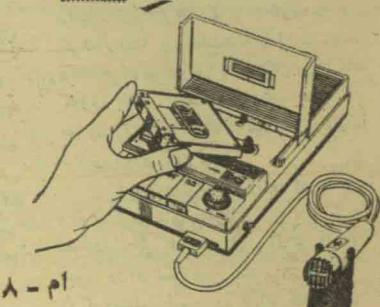
ام آر - ۹۲۹
ضبط صوت استریو فونیک
۴ - لبه مو نوار - ۲ لبه استریو
جعبه های بلندگوی آن جدا میگردد.
۲ سرعته - تا ساعت گنجایش ضبط دارد
با دومیکروفون حساس



ام آر - ۲۲۵
کوچک ولی گنجایش یک ضبط صوت بزرگ را دارد.
دارای نوار فوق العاده نازک
با مو تور قابل اعتماد - وزن آن فقط
۳ پوند است.



ام آر - ۲۱۰
با برق ثابت و متناوب کار میکند -
دارای دو سرعت بوده و اندازه قرقه
آن $\frac{1}{4}$ اینچ است.
مدت ضبط تا یک ساعت و بایک اهرم
کنترل میشود.



ام آر - ۸
ضبط صوت کاستی
از کاست مخصوص سانیو استفاده نمائید.
گذاشتن نوار ضبط و نواختن آن
فوریست.
دارای کاست حاوی نوار ۱ ساعت - با
باطری و همچنین با نصب آدابتور با
برق کار میکند.

SANYO

SANYO ELECTRIC CO., LTD. OSAKA, JAPAN

سانیوالکتریک کمپانی لیمیتد - اوزاکا - ژاپن

از این قبیل دارند: هیچکس جسد او را نیافرته است. هیچ حکایت به عقل راست نمی‌آید. هیچکس از این مدعیان، گواه صادقی ندارند. پا پدھستجو کنم! باشد آن سرگردان بزرگ را بازیاب! او زنده است: اگر او مرده بود من نیز نمی‌توانم زنده بمانم، این حقیقتی است تولدید نپذیر! ولی آیا او، جلال الدین، هرچا که هست بیادمیاورد که موجود دیگری در این جهان هست سرگردان مثل او، بخاطر او، وسوناج نامدارد.

این براستی سوناج بود، یک شکست خورده دیگر بود. یک بازیچه دیگر تقدیر بود. او خود گناهی نداشت: او نیز کفاره غفلت‌های جلال الدین را میداد و لی بخاطر بزرگی های او، بخاطر جوانمردیها بش، بخاطر شجاعت و وظیفه‌ستیش و بخاطر آنکه در عین گناه نیز محظوظ بود دوستش میداشت.

آخرین صحنه‌ها را در ظلمت هستگاهه دیده بود: هستگاهی دیده بود که جلال الدین رفت و بود و مرد انشد خون عوشه میخوردند و پنجه جانوره مغلول سرانجام بر سر ایران کوفته شد و ذلیل کرده بود!

آن لحظه همه چیز را زیاد برد و با خود و خدا پیمانی بسته بود که تا پایان عمرش جزو هدف نداشته باشد و گامی جز در راه این هدفها بر ندارد: بازیافتمن جلال الدین در صورتی که زنده باشد و پیوستن باور صورتی که مرد باشد؛ تا خنثی بر پدرش واو را

به انتقام خیانت‌های زشت و جنایات فجیع او بدست خود نابود کردن... راه افتاده بود... اول دری جلال الدین... پس از جستجوی طولانی با آنجا رسیده بود.

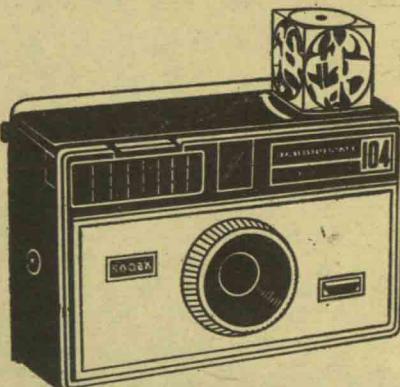
با هر مرغ، کوهپایه‌های کردستان را از زیر با گذراند، از کوره‌های گذشت. از مردم کوه شنی سراغ گرفت با چوبان راه پیمانی کرد. در شکم خانها نفوذ کرد، شناههایی از بعض افراد جنگجوی فراری یافت، نزد آنان رفت. بی‌حائل! شنید که در بعض خلوت‌خانه‌های طبیعت، کنار فلان چشممه دور افتاده، در فلان داشت دور از دسترس، در فلان گذشتگه کوه، پشت فلان قله، کار فلان رودخانه‌گوشتی افرادی هستند که جویای حق و حقیقتند و باز خارج نمایند و تو انسید کارم را پایان رسانید. کافی است که لباس مر اقربی پاره شده، قدری خون آسود نشاند. آنوقت امیران آذربایجان، اهیان گر جستان و ارمنستان، عراق، شاه و روم. و اگر با این زمین رویدا تا بلک فارس و نیز فرم افزایی کرمان که برآق حاجب نام دارد و با واسطات او و خان بزرگ قار، شمارا عوشه در زر و گوهر خواهند ساخت. ما با خیرت میشناختند. به قدری هایش داده بودیم. چون از این افراد یاجماعات پیوسته باشد! رفت. جستجوها کرد، خود را در گرفتاریها و زحمت‌های انداخت. چند دقیقه افراد تیز هوش با نگاه‌داشتن کدوی یاکزن است و نزدیک بود که خونش را بر زندگی آسیب‌های بزرگ بروی وارد آورند!

بهر صورت کسی نداشت که چه شد و اورگر کردستان چه کرد! و آیا مدت سه‌چهار سال که خبری و اخباری از او نبود در آن سرزمین بسربرد! او اگر در کردستان نبود در کدام نقطه دنیا برس برد و چه ماجراها بر او گذشت؟ آیا تنهای بود؟ آیا آنرا کامیختست یا فنه بود؟ آیا برای زیستن دست در دست دیگری نهاده بود؟

اینها همه پرش‌هایی بود در باره سوناج که جواب نداشت. اما یک روز برآق حاجب هستگاهی که در اوقات قدرت بود و انتشار میبرد که فرمان پادشاهی از طرف خان اعظم واصل شود و او دست تصرف بر سر اسر کرمان و سیستان و بلوجستان و مکران و سواحل اندازه نامه‌ی از چیرفت در یافت کرد و چون مهر نامه را تکریت با حرارت از جزا جست، این نامه از طرف دخترش بود. از طرف سوناج. ناتمام

بادو دین اینستاماتیک کدک

نحوهای شیرین زندگی را جاویدان سازید



مرغوب‌ترین محصولات بانام

کدک عرضه می‌شود

اینستاماتیک کدک ساده ترین دوربین برای عکسبرداری است دوربینهای اینستاماتیک کدک هدایه ایست که دوستان و افراد خانواده شما را خوشحال مینماید.

نمایندگی کدک در ایران: شرکت الکترو کامرا پامسیلیت محدوده اداره مرکزی: تهران خیابان شاه ساختمان حسو شماره ۲۱۰۴۰۹۳ تلفن



از دیگری باز شناخته شود، رویهم ریخته بودند!

روزهای بعد که این اجداد به خاک سپرده شدند این احتمال که جلال الدین هم بین کشته شدگان باشد به شف گراید. جسدی که شبیه او باشد بین اجداد دیده شده بود. و چون چند روز دیگر گذشت یاکه هر کوه نشین که از کردستان همایمد سوگند یاد کرد که جلال الدین را سوار بر ایسی قول، دیده است که از ایسک جوانه کردند و چند روز دیگر گذشت و اندوه‌های آنان رفت و تقاضا کرد که چون تهامت اجازه‌دهند که با آنان بنشینند. محجوش بیاند و بی آزارش پنهان شدند و بذری فتند. باز سخن از جلال الدین بیان آمد، دو تن از نزد این کوه، جلال الدین را سوار میشناختند. به قدری هایش داده بودیم. یکی از آن دندو حکایتی را که گفتگه بود از دیگری باز شناخته شود، رویهم

نکرد. اما در پایان همان روز سیه چرده جوانی بلند بالا باو رسید. مشتی سکه زر باو داد و گفت: ای مرد. پرسشی چند دارم، اگر جواب بگویی.

از سرگرفت و گفت:

- ما چهار تن بودیم، من و پسرعمویم، همین پسرعمو که اکنون

عمل کردیم. یک لباس کهنه کردی باو دادیم و لباسش را با قمت عالم‌سیم وزیری که همراه از مردم داشت گرفتیم و اسپش راهی باشیم. ای اوزین و بیرون خوبی داشت و خود لباس

فاخری پوشیده بود، باو اخطار کردیم که باستد. یک نظرمان رسیده بود که خورجین اسبی ملعو از پدرهای های زر است. او به اخخار میشناختند. فرمان دادیم، درستی کرد

پیدا بود که مرد شجاعی است. ما

احاطه اش کردیم اما از او می‌بینیم. بنظرمان که اوراهنایی کرد بود خود را به آذربایجان رساندیم. آنچه لباس چاچکا و خون آسود جلال-

الدین را از مگر فند و اینجا و آنجا پوشش‌هایی از ما کردند و بین خود گفتند که هارا باید تحت الحفظ بدری بار

خان اعظم فرستند تا گواهی دهیم. سپس مأمورانی با ما بینند و محل

گفتند. نکاهی بین کرد و پرسید که

هر چهارهان را عقول خواهد کرد، اما

ندا نستیم چه شد که او از جنگلین مفترض شد. بیان گفت:

- اگر قسم یاد کنید که آزاری بین

خواهید رساند و خواهید گذاشت بروم

من لباس را در مقالی یک لباس کهنه

بشا خواهیم بخید و مطلع بیم

خواهیم آموخت که خواهد توانست

با استفاده از آن ثروت سرش ایشان

دش!...

- پس فکری کنی که به کردستان

رفته است؟

حماسه شوق

باقیه از صفحه ۳۰

جلوه دهد، و چون بزودی دریافت که نتیجه بی نخواهد گرفت جز آنکه خود و افرادش در دهان سیل افتند و ناود شوند در قاریکی از آگوشه بی گریخت و راه کوهستان را پیش گرفت. مغولان که بدایل ظلمت بینداشته بودند این شخص جلال الدین است مددتسی دنبال کردند و چند روز که هسته ایشان را پیش گرفتند، برای گرفتن او... با جلال الدین در میدان جنگ دست به شهشیر و هیچ سلاح دیگر نیمد، هستگاهی که او هنوز از ساختن شر ابزدگان تی خبر نداشته بود. اما این او لین دفعه بسود که

جالال الدین در میدان جنگ دست به شهشیر و هیچ سلاح دیگر نیمد، هستگاهی که او هنوز از کوهش‌ها یش در راه آماده ساختن شر ابزدگان تی خبر نداشته بود. نگره بود مهاجمان و حشی در شکر گاه ریختند، جلال الدین چندان مجال نیافت

که اسب خود را بیا بد. بر پشت او لین اسبی که در دسترسی یافت جست،

- از کجا میشناختیش که تاد بیدش باز شناختی؟

- دیده بودمش، مددی در رکاب چنگیده بودم.

- تنها بود!

- تنهای تنهای، خودش بودو اسیش، لباسی مجلل و درخان داشت، شاید لباس پادشاهی. بی اعتماد بیداع بودند. زیرا که همه هنوز بی خبر بودند! آنان نیز که بیاند بودند هنوز نگره بودند تا بدانند چه پیش آمد

است! مغولان با مشیرهای آخنه، با ساطورهای موش، با خنجرهای خارا

شکاف هجوم آورشدند. بی تفاوت آنچه را که بدستشان میرسیده میگردند و اگر احساس می‌گردند که یک موجود زندگ است میکشندش. همه رجال و

امیران و سران قوم نیز کشته شدند. کسی نماد که بتواند بگیرید!

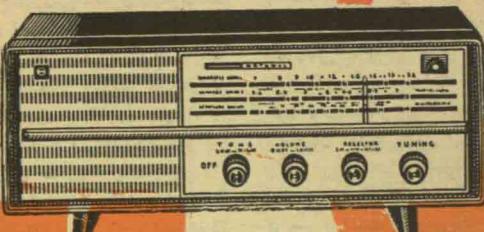
- هیچ! فقط همایش ایستادم و آنچه را که در گذشت اینستادم

دیگر بکشند شویم پایان اتفاق دارد

درهم شکته، عریان، همه می‌شده

در آن بی هیچ تشخیص، بی آنکه بکسی

شیک باگیرنده قوی و صدای
بدون پارازیت، دورترین
ایستگاههای رادیوئی را میگیرد



باطری آئی-تی-تی دوبرابر عمر دوبرابر تدریج



باطری طلائی ساره‌شان آئی-تی-تی

★ در تمام مراحل ساخت باتکنیک مخصوص آمریکائی
بوسیله دستگاههای دقیق الکترونیکی کنترل میشود.

★ اولین باطری است که دارای سرپوش پلاستیکی
اطمینان میباشد و به هیچوجه قابل تقلب نیست.

باطری آئی-تی-تی بترین باطری برای انواع رادیو و چراغ قوه

کامپنی

که میخواهد برای بقیه زندگیش تضمین
بگیرد. یک زن تنها و مغروف که با
واقعیت زندگی روبرو شده است و به
پوچی و بیهودگی افکار سبق میخندد
شق، درک، ایده آل، چقدر این کلمات
بنظر فرینده می‌آیند.

شاید این مختصری روی میگذارم
شوهرم کجا شاممی خورد؟ چه میخورد؟
آیا خوشحال است؟ به آن زن چه میگوید
برایش از چه سخن میگوید؟ خدا یا
چطور مصاحب آن زن را بن ترجیح
داده است. آن زن که نه از من زیباتر
است و نه امتنایی بمن دارد. شام
جلویم یخ می‌کند. اشتهاش از زین
رفته است. کتابی را بر میدارم. ورق
میز نم. بامجلات می خواهم خودم را
سرگرم کنم اما هیچ چیز دارم را دوا
نمیکند شیر خشک بچادر آورست میکنم و بعد
با عصبانیت ساعت خیره می شوم. سه
ساعت گذشته است. ساعت و نیم و
بعد چهار ساعت. باید بخواهیم اماده
خواب هم از سرمه پر بیده است، دامن
را پس دوزی میکنم، لامپ روشنی
و رق بز نمید

بهتر باشد با کارمندی اداره پیشتر
بجوش. در مهمنهای آنها شرکت
کنم. با فایمل بیشتر معاشرت کنم. شاید
هم صلاح درایست که همه سعی ام را به
کاربرم را در گارم ترقی کنم. باید
پست حساسی بگیرم. باید بشوه هر م

ثابت کنم که ازاولاً قرآن مجید را
بالاخره یک چیزی را باید باو ثابت
کنم. از توی یعنی این که از توی هیچ
کاری انجام نداده ام. جراغ را روش
آورم. آنرا بادقت رنده میکنم.
آشناز را باید بشوه هر میکرد. اما
پشتیبان من بود پنهان میکرد. هوا کم
ساعت است که اورفته و من هنوز هیچ
کاری انجام نداده ام. جراغ را روش
میکنم و بجمع وجور اطاق میپردازم.
آشناز را باید بشوه هر میکرد. اما
پرده هارا باید بشوه هر میکرد. اما
گردد گیری مفصلی لازم دارد. چقدر
خواهیم باید. امشب هم بنته ای شام خواهیم
خورد. امشب و معلوم نیست چند شب
دیگر.

رادیو را میگیرم و در خاکینه
گوینده از زاین و دیدنیهای آن سر
زمین صحبت میکند و موسیقی آرامی
اطاق! پر میکند بخاطره آورم که
چقدر مسافت پهلو زمینهای دور دست
را دوست داشتم. چه فتنه هایی برای
خودم چیده بودم. چه ارزوهای داشتم
و حالا همه این ارزوها نش بر آب شده
یا گزین بیست و یک کله شکت خوده ده
شاید

- راضی هستی دخترم. کم و
کسری نداری؟

- نه پدر. چه کم و کسری؟

و بعد سعی می کرد گریه نکنم.
اشکهای را ازدیده پدری که راهنمای
پشتیبان همیشه با پولی و دست تنشی
هوا کم کم تاریک میشود. دو
ساعت است که اورفته و من هنوز هیچ
کاری انجام نداده ام. جراغ را روش
میکنم و بجمع وجور اطاق میپردازم.
آشناز را باید بشوه هر میکرد. اما
پرده هارا باید بشوه هر میکرد. اما
گردد گیری مفصلی لازم دارد. چقدر
خواهیم باید. امشب هم بنته ای شام خواهیم
خورد. امشب و معلوم نیست چند شب
دیگر.

رادیو را میگیرم و در خاکینه
گوینده از زاین و دیدنیهای آن سر
زمین صحبت میکند و موسیقی آرامی
اطاق! پر میکند بخاطره آورم که
چقدر مسافت پهلو زمینهای دور دست
را دوست داشتم. چه فتنه هایی برای
خودم چیده بودم. چه ارزوهای داشتم
و حالا همه این ارزوها نش بر آب شده
یا گزین بیست و یک کله شکت خوده ده
شاید

که باهمه بی بو لی عطر تران قیمتی را
برایم خریده بود. آن عطر گران قیمت.
در حالیکه من هر یکشنبه صنار را
پیلوی هم میگذاشتم تا آخر ماه برای
شیر خشک بجهه بعلطل نشایش. روزهای
آخر ماه همیشه با پولی و دست تنشی
میگذشت و با وجود این روزیکه حقوق
میگرفت میباشد حق تراویح جدیدی
بخود. گفتهای نوع ایتالیائی
وسوسه اش میکرد. سنجاق کروات
نهاده بود که او بتواند از آن
میگردید. گفت میباشد حق تراویح جدیدی
بخود. نه - من برخواهم گشت.
جدید چیزی نبود که او بتواند از آن
بگذرد و من که بگزیده اینده، باید
و بفکر همه چیز بودم آن روز. آن روز
بخوص از گوره در رفت. این دعواها
مرتب تکرار شدند. دعوا بخاطر این
که او در کاراداریش ترقی نکرده بود.
برای اینکه مطالعه نمیکرد. برای
سینما رفتش و بعد دعوا بر سر این
مدتهاست رنگ خودم کار پیدا کرده ام.
است. موها یعنی صاف و بلند بسدون.
نه. من او بگذیر را خوب نفهمیده
بلوز گشاد و شوار تکنیقه دخترهای
بی قید از گزینهای ایستاده را بخاطر
میباورد. راستی او لین دعوای ما سر
چه موضوعی بود. بنظرم روزی بود

شناق فامدار

بقیه از صفحه ۳۵

جواهر فروشی (بلوم و هوش) از
لحظه پرداخت بهای جواهر تهدی
ندارد و در آن موقع نماینده دولت
انگلستان در دل بر مال آندیشی آن
جواهر فروش کهن سال آفرین
عالی رتبه فرانسوی که با نایلشون
بجزیره (سنت هلن) رفت و جسد
اورا در آن جزیره دفن کرد در
خطوات خود مینویسد:
(من از روحیه و اعصاب قوی
امپراطور حیرت میکرم زیرا در
تمام مدت پنج سال که در جزیره
(سنت هلن) بودم من نشنیدم که
امپراطور. حتی یکمتر به برای
از دست دادن آن همه قروت ابراز
تأسف نماید و اگر من بودم، شاید
از فرط اندوه سکته می کرد و
میردم».

ناتمام



با ایران پیما به تمام نقاط کشور
مسافرت کنید

مکالمه انگلیسی

توسط استاد خارجی و بطوط
خصوصی ماهی ۶۰ تومان
تلفن ۴۹۴۹۴

مرد ایده آل

بقیه از صفحه ۳۳

خواهیم داد. ما برای هم ساخته
شده ایم. او برای از شعر و ادبیات، از
موسیقی و از عشق صحبت میکرد و من محو
او شده بود و استدلال و نصایح هیچکس
برایم قابل قبول نبود.

نه. نه - من برخواهم گشت.
جدید چیزی نبود که او بتواند از آن
بگذرد و من که بگزیده اینده، باید
و بفکر همه چیز بودم آن روز. آن روز
بخوص از گوره در رفت. این دعواها
مرتب تکرار شدند. دعوا بخاطر این
که او در کاراداریش ترقی نکرده بود.
برای اینکه مطالعه نمیکرد. برای
سینما رفتش و بعد دعوا بر سر این
مدتهاست رنگ خودم کار پیدا کرده ام.
است. موها یعنی صاف و بلند بسدون.
نه. من او بگذیر را خوب نفهمیده
بلوز گشاد و شوار تکنیقه دخترهای
بی قید از گزینهای ایستاده را بخاطر
میباورد. راستی او لین دعوای ما سر
چه موضوعی بود. بنظرم روزی بود

می چشم ... بله ... با این دو میلیون فرانکی که از این ده میلیون سهم من می شود به راحتی می توانم بارما را آخر عمر بیندم ..

باقیه از صفحه ۳۱

دستگاه ابلیسی (زو) بود که دکتر، با (پیکارده) آشنا نیز بهم رسانیده بود. و نیز در جریان مبارزات میان همین گونه دسته های جنایتکاران بود که یک جسم خود را از دست داده بود. اما (پیکارده) اکنون دیگر است. از اینکو نه فعلی ها برداشته، با دسته قاچاقچیان و جنایتکاران قطع را باطحه کرده بود. و دکتر در مورد او دست پیکاری بزرگ زده بود، و اطمینان داشت که (پیکارده) هرگز شهامت آن را ندارد که پای پلیس را در این دعوا بهمیان بکشد، زیرا این نکته به او تذکر داده شده بود که در چنین صورتی، یک اشاره به تنها کافی است که بسیاری بروند های را کد جنایی به جریان افتد و مسائل زیادی که مدت هاست بر پلیس مجهول مانده است روش شود.

چند پیش از این، «زو» خرسه، شبی هنگام خروج از یک بارهورده حمله قرار گرفت و بادواده گلو له بهزندگی خانه داده شد. و آزان هنگام دکتر بدهد، جو و «جنس» (دودو) زو (گفت) است. اصل کاری در راه های و در راه های وازهمه ای و «جنس» آنکه بتویند. در این سه وازین قر خواهد رس (دودو) فر به ما خبر کرده است. بکنیم؟

در این روز (برن) در کار خود

آنکه به پارس رفت و در آنجا کار و کالت خود را از سرگرفت. دکتر چندبار از وجود او براز کارهای خود استفاده کرد و عاقبت توانت براز انعام شفته که کطرخ کرده بود اورا با خود همدست کند.

قا آن روز (برن) در کار خود توافقی چنان که باید بین فنه بود اما

این بار امید فروان داشت و در واقع این آخرین ضربه او بدهانی آمد.

اتومبیل آنها خیابان های حومه (پوندن) را طی کرد و برای اداره پست و تلگراف و تلفن استاد.

در کریدور، سه کابین شبشهی بچشم می خورد که اندکی دور از

گیشه قرار داشت و در یکی از این کابین ها، زن تنومندی با همه عضلات

دهان و صورت خود سرگرم بraphری بود. دهانش چون دهان ماهی بازو

بسته می شداما صدای از کابین به خارج

فکود نمی کرد. دکتر با رضایت بخندی زد و

به طرف گشته رفت. ارتباط، در طرف سه دقیقه بر-

قرار شد:

- کابین دوم، آقا.

(پل) نزدیک در به انتظار او مانده بود و از بسته شیشه دکتر را نگاه می کرد که در این هنگام در کابین دوم

مشغول گفت و گوی با مخاطب خود بود و در چشمها نش برق آشکاری از توقیق و

رضای داشت. دکتر داشت

گفت و گو کوتاه بود و پنجه دیگر دست از

بعد کتر کابین را ترک گفت، ضربی دوستانه به شانه دستیار خود زد و

گفت:

- اوضاع رو به راه است. ماسین را جلو اداره بست بگذرد و در کافه

رو برو و قهوه و گلیک بالا بیندازیم.

در کافه، دکتر پس از آن که نیزی از قهوه خود را سر کشید، گفت:

- بهتر از آن شد که انتظارش را داشتم: تا چهل و هشت ساعت دیگر کار تمام است.

- با کافه بالان شت حرف زدی؟

- نه. با یکی از آدم هاش...

چون که (دودو) صدای هرا به خونی تشخص می دهد.

- خوب. بعد؟

- دست مریزاد! معلوم می شود کارها را خوب رو به راه کرده ای...

(پیکارده) بعد از آن که مدتها این درو

کافیست.

پایان

باقیه در صفحه مقابل

سریع ترین وسیله به آلمان



دیگران نیتوانند آلمان را بهتر ازما بشناسند. چون که آلمان سرزمین ماست.

آیا مایل با خذ تماسهای تجاری یارا هنمائی برای تعطیلات و سیاحت هستید؟

لطفاً ازما پرسید. چرا سفر خودتان را با یک توقف کوتاه در آلمان تؤمن نمی فرمائید؟

از لحظه ایکه شما به هواپیما های آرام جت بوئینگ ۷۲۷ گام می گذارید،

به خانه خودتان وارد می شوید.

یکشنبه سه شنبه چهارشنبه جمعه ساعت ۶/۲۵ صبح

پرواز از تهران ۷/۱۵ »

ورود به بیروت ۱۰/۴۰ »

ورود به مونیخ ۱۲/۱۰ ظهر

ارتباط فوری از مونیخ و فرانکفورت به همه نقاط اروپا و به نیویورک، شیکاگو، بوستون، فیلادلفیا، سان فرانسیسکو و منترال.



لوفت هانزا

به آزادس مسافرتی یاتای خود یا بهادره لوفت هانزا من اجمعه فرمائید.

نهران، خیابان فردوسی، تلفن ۳۰۵۱۶۵-۹

آبادان، خطوط هانزا شیراز، تلفن ۴۷۰۸

مردایده آل

باقیه از صفحه قبل

را عوض میکنم بخودم می گوییم چرا

بیوهه انتظار میکشی، اولایق نیست

با بینظور مرده ها باشد بی اعتنایی کرد باشد

زجر شاند آد.

خدایا، آیا او هرگز اصلاح

خواهد شد؟ سعی میکنم خاطرات

خوشی را که با اوداشته ام زیر و رو

بخواب می خواهم لحظه ای این درد و

کنم. می خواهم کنم. آن سفرت

یکهنهه ای.. صحبتها که هرگز قاتم

نمی شد. و بر فهایم که نیکه برسمان

می بینیم و بر فهایم که از پشت پنجه

تماشا می کرد و آنها یکه زیر پایمان

له می شدند. نشنه هایکه برای زندگی مان

میکشیدیم. خنده دار است چه نشنه ها

که نکشیدیم. چه کسی میتوانست پیش

بنمی کند؟

چه دختر ساده و احمدی بودم.

چقدر همه چیز بنظرم زیبا خیال انگز

می آمد.

ایده آله!

لبخند تلخی میز نم. اما از نزد یک

شدن او هیچ چیز درم عوض نمی شود

ناراحت شوی، ترا هر گز گذاشت تو

فقط یادم می آید که ساعتهاست می خواهم

گذاشت یچهرا بخدمت فنار، صورت

گرم و لطیش را بتقویت هایم می مالد،

صدای نفس های آرام و منظم را می شنید.

اینکه وارد خانه شده باید تصمیم هرا

گرفته باشد.

نکاهی بطرف اطاقی که بجهد

آن خوابیده است می اندام نمیدانم

چه کنم.

دل شور میز ند. درست مثیل آن

روزها که سر جلسه امتحان از محل مسئله

مشکلی عاجز میم نم.

بهتر است اصلا باین زودی

تصمیم تکیرم. بهتر است صبر کنم، ممکن

است عیوب زیادی داشته باش ام ادار

هر حال از آن دسته آدمهای هستم که

می توانم صبر کنم. شاید در ایند

او نهیج می شود. و توک ره

این بجز این موچتی آرام شود، نمیدانم

خنک است.

با این خنکی احساس آرامش و

لذت میکنم. اغلب چرا غای خاموش

شده است. اتومو بیلها تاک و توک ره

می شوند. مثل اینکه دیر وقت ایست.

با این تصمیم آدم تراسیج روی تراس بمانم

که جرأت خوب رو شد. را تماس

کنم، توی خیابان مردی بآرامی

خونر د و با گذشته جلوه هی کنم. روی

مبلي می نشینم و مجده ای را بدم.

باقیه از صفحه ۳۱

دزد ختر

بچه از صفحه مقابله

و آن دزد و بدیده کاری از پیش نمی برد، فرم تر شده. آخرین ضربات هم کار خودش را کرده. امروز سچی به کافه (بانش) تلفن زده با (دودو) صحبت کرده است. گفته حاضر است پولی را که خواسته ایم بفرستد اما نه به وسیله بست، بلکه با یاد خودش آن را بایاورد و «جنس» را تگی بخراج داده و به اش (دودو) زر تگی بخراج داده... خوشبختانه (دودو) فرنگی حاضر است که «جنس» جاش امن است ولی نمی تواند آن را فیلم تحویل بدهد، چون که خودش در این معامله فقط و فقط یک واسطه است و «آن اصل کاریها» با تلفن قراری میگذردند و در جاهای مختلفی ملاقاتش می گذند، و از همه اینها آگذشت، جانی را که باید «جنس» تحول بشود قرار است بعد این او بتویندو هنوز نمی آند آن جا بگذاشت.

بارک ال دودو

بله (پیکاردي) گفته است که در این صورت بالا فاصله راه می افتد؛ واذین قرار، امشب به کافه (بانش) خواهد رسید... قرار مان این شد که (دودو) فرد اصبح در همها نخواهد (سولي تر) به ما بخیر بددهد که «سته» را در یافت کرده است یا نه.

- خوب آن وقت ما چه باید بگذیم؟

- ما آن وقت عوض رفتن به زن، می رویم به مارسی. (دودو) در محلی که قرارش را آگذشتند ایم با ما نمایش می گیرد... هی دانی؟ من این (پیکاردي) پر حرف جمع جغوطه اخوب می شناسم. با آن سوابق در خانه ای که در راه سنتا لاخ که با هارا می فرسود دارد، آنقدرها عقل نه کله اش بیدا می شود که با ما راه بیاید. و انتبه، مگرماز او چیزی زیادی خواسته ایم؟ یک قطره کوچک لو از دریای نروشتر! - لابد تو بپرمی شناسیش. دکتر دسته ای خاردار گرد محوظه بزید و شده بود.

دکتر گفت. - داریم به آنجائی که بیش می گردیم نزدیک می شویم. نورا فکن که تعریف را گردم، از این جاهای بود.

همچنان یک کیلومتر دیگر راه (برن) را کشد و در وسط محوظه وسیعی که درخت های آنرا بزید بودند به چیزی اشاره گرد.

(برن) آهش در گوش دکتر گفت:

- اگر (ساین) غافلگیر مان کند،

باش چه خواهیم گفت؟

- یعنی چه؟ مشتريان به خوبی

ما حق ندارند در بیشهای اطراف

گردش کنند؟ طبیعی است که هر

ذی عیاتی طبیعت را دوست می دارد و

آدم داشت می خواهد در آخرین روزی

که می خواهد از محلی را بیفندله، آن

دور برها فرمی بزند.

در مدخل میدان نجه میان جنگل

ایستادند. در طرف راست آن دو، کلمه

چو بینی مشاهده می شد که به کلمه

جنگل نان باشند نبود، آما نجه

شگفت اتکیز می نموده، نورا فکن بزرگی

بود که بالای کلمه کار گذاشته بودند!

- تکاه کن! صد درصد یقین

داشتم! نور دیشب از همین نورا فکن

بود!

- خوب؟

- نمی توانی بفهمی؟ آین برای

علامت دادن است. علامت دادن به

آسمان.

- به چه ایمها؟

- مثل اینکه کم کم فکرت دارد

به کار می افتد، با یاد نزدیک مجاور

با سیم های خاردار از زمین های مجاور

در پارکینک مهمانخانه (سولي تر)

به جز بیوک دکتر ماشین دیگری نبود

و این نشان می داد که رستوران ایشتری

خالی است.

دکتر با انتکت محوظه ای را که

سیم های خاردار از زمین های مجاور

بایر



لورکوزن آلمان

اسپرین

تکین هسته درد، بر طوف لکنده تسب، راحی بسی جسم



درج عبه های ۲۰ قرصی، در دسترس شماست

گذاشته است «رمان خواندن»!...
منتها این موضوع برایم خیلی جالب
است، که راجع به نورا فکن چه فکر
می گذند!

لابد از باب (ساین) برای
این حس کنجکاوی آنها را اقناع کند
رطوب و یا بسی بیه بافته تحویل کارگر
ها و کارمندانش داده است... چند تا
تفکن هم توی راه و کلبه بود که از
لای در دیده می شد، لابد به شان
گفته است که این نورا فکن را برای
ترساندن کلااغ های یا پر نهاده های دیگر
در موقع شب، آنجا کار گذاشت.

(بل برن) در حالیکه نویلش
به ولگرد بی حیاتی که توانسته بود به
این سهولت دل چین شهر آشوبی را به
دست آورد و در چین جانی با او خلوت
کند دشام بیداد گفت:

ـ خلاصه خوش نیامد! هنوز
هیچی شده، این دختره جلف خودش
را تلیم این گوشت فروش بوگندو
کرده!
ادامه دارد

انجام بدhem؟ نکند راه اگم کرده اید!
ـ خیر، منشکریم، همین طوری
به قصد گردش و هوا خوری آمد
بودیم.

ـ بله، راه اگم نخواهید کرد:
همین کوره راه و سطه آن دو تا کاج پیر
را که بیگنیل از جیاط مهما نخانه سر
در می آورید.
لیختنی خفیف بر لبان مسافرها
نقش بت و درجه تی که (زیلبرت) نشان
داده بود برآفتدند.

ـ همین که بدر کلبه رسیدند،
درست در همین لحظه بر ن از
صدای بیم خوردن شاخهای درختان
ـ دنبال چیزی می گردید آقایان؟
ـ واقعیت بیکش و چون چند قدمی بیش
رفتند و در خانه خود آشکار شد که
کتابی در دست داشت و انتکت خود
مردی هم توی کلبه بود.

ـ ار ب؟
ـ نه، مرد قوی هیکلی بود،
یقین دارم همان شاگرد قصاب است
که صبح دیدهش، فاسق دختره است،
خود را ناراحت نکن، اینجا هم محل
را آرامش اندکی مطالعه کنم... راستی،
خدمتی از دست من برمی آید که برایتان

چه خبر است.
ـ و هردو، در حیله در جیوهای
خود انتکت بر ماش تی نجه های خار دار
گذاشته بودند پیش رفند.

ـ اراده محظه شدند. در سراسر
طول کوره راه عابری به چشم نمی خورد
و مهمانخانه در سکوتی عمیق غوطه ور
بود. ساعتی بود که معمولاً کارگرهاي
بر زمین ریخته بود زیر پاهاشان

ـ درین حالت، در میان صفحات آن قرار
داده بود، درست در همین لحظه بر ن از
صدای ایلیف از داخل کلبه گفت:
ـ دنبال چیزی می گردید آقایان؟

ـ وازمیان در نیم باز کلبه، (زیلبرت)
زیبا با لبان خدابند خود آشکار شد که
کتابی در دست داشت و انتکت خود
را به نشانه، در میان صفحات آن قرار

داده بود.
ـ می دانید؟ راستش فقط این موقع
روز است که توانم یکی دو ساعتی
مال خودم باشم. و اغلب در این
ساعت روزی آیم به اینجا تا درسکوت
و آرامش اندکی مطالعه کنم... راستی،
خدمتی از دست من برمی آید که برایتان

جادا شده بود به دستیار خود نشان داد:
ـ کوره راه باریکی سیم های خار دار
را بریده بود.

ـ اراده محظه شدند. در سراسر
طول کوره راه عابری به چشم نمی خورد
و مهمانخانه در سکوتی عمیق غوطه ور
بود. ساعتی بود که معمولاً کارگرهاي
بر زمین ریخته بود زیر پاهاشان

ـ درین حالت، درست در همین لحظه بر ن از
صدای ایلیف از داخل کلبه گفت:
ـ دنبال چیزی می گردید آقایان؟

ـ وازمیان در نیم باز کلبه، (زیلبرت)
زیبا با لبان خدابند خود آشکار شد که
کتابی در دست داشت و انتکت خود
را به نشانه، در میان صفحات آن قرار

داده بود.
ـ می دانید؟ راستش فقط این موقع
روز است که توانم یکی دو ساعتی
مال خودم باشم. و اغلب در این
ساعت روزی آیم به اینجا تا درسکوت
و آرامش اندکی مطالعه کنم... راستی،
خدمتی از دست من برمی آید که برایتان

در رعن ححال، با یک تیر دو نشان
خواهیم زد: فرد اش را به آنجائی
طرف هارسی، ولی ایته پیش از راه
افتادن دو کلمه مختص را (ساین) -
ار باب سولی تر سحر خواهیم زد.

ـ فکر نمی کنی اگر اول کار
(پیکاردي) را تمام کنیم و بعده کار
(ساین) پیرزادیم، بهتر است؟

ـ فکرت را ناراحت نکن هیچ
شلطي نمی تواند بکند. از آن گذشته
موقعی که من پنهانه اد خودم را به
جناب از باب (ساین) غافلگیر مان کند، تو
در محلی دور از دسترس او قرار خواهی
دادشت...

ـ منظور چیست؟

ـ به او خواهیم گفت که بر حسب
قصد چیز خوشکلی در همما نخانه
پیدا کرده ایم اگر پولی بسفلد ایته ما هم
آدم های رازداری هستیم. اما اگر
بخواهد بد اخلاقی کند باز ناهمه بی امضا
به دست پلیس می رسد و بساطش را بهم
می ریزد.. اما حتماً با یاد پیش از این
مذاکرات، اسرار رفت و آمد های
شباهه اور اکتف کنیم... یا اله، بجهن
یا یاد آور دور و بر ها گردش کوچو لوئی
بنکنیم.

حساب کافرا پرداخت، بازی
دستیار خود را دوستا نه گرفت و بطراف
ماشین برای افتادن.

ـ در پارکینک مهمانخانه (سولي تر)
به جز بیوک دکتر ماشین دیگری نبود
و این نشان می داد که رستوران ایشتری
خالی است.

ـ دکتر با انتکت محوظه ای را که
با سیم های خاردار از زمین های مجاور

نیزه شود...

ـ یعنی یاد نمی کنیم...

ـ دیگر...

ـ چوی...

ـ ندرو...

ـ نابل...

ـ ناچ...

ـ دیگر...

ـ نای...

باقیه از صفحه ۲۹
گزینه اش از لای درختها شنیده
میشد.
دیکو که مثل همه آدمهای
نظیر خودش قلب مهر بانی داشت.
دلش بحال دخترک که سرو وضع

رادیوگرام ناسیونال



۹ ترانزیستور، برق و باطری، باس، موج کامل
مورداستفاده در منزل و پیش نیست

انگشت الماس بضممه کارتی که رویکی پر از عیدی بجهه ها و رواون

یکی بر از بسته های عیدی گندله ها، بایس

کیسه خود تو پر کنی بیاغ بیری، واز

او نجاییکه کرسس بیشتر مال بجهه ها س

اول باید عیدی او تارو بینشون تقیم

کنی و بعد برگردی کیسرو پر از عیدی

گندله ها کنی. همه زن و شوهر های که

اینجا دعوت طبق معمول همه ساله

عیدی های را که واسه هم دیگه خربن

آوردن اینجا تا تو به صاحبا شون بدی

اسم گیر نده روی هر بسته نوشته شده،

همینقدر کافیه که اسم هر کی رو بلند

صدای کنی تایید و عیدی شو از تو بگیره.

بیشتر مواظب بسته های کوچک باش.

چونکه یامختوی جواهراتی پاچیزای

گرون دیگه.

تفیجه آن شدکه هر دو لحظه ای

مکث کردند و بعد بی اعتماد بدیگران

بسوی هم آغوش گشودند و در هم غرق

شدند.

دیگران چندان بخود مشغول

بودند که آن صحن را خیلی جدا تلقی

نمکردند. فقط جی بود که با چشمها از

حدقه درآمد و لبریز از خشم رس جاش

نیم خیز شده بود و آن هارامی پائید.

دیگو که هوا را پس دیده بود

فوردی به کتابخانه تحقیق نمود تا

لیاش را هرجه زود تر عرض نموده،

بنجاه دلار از اسپارکر گرفته قبل از

آنکه همه بفهمند چه دسته گل های

به آب داده بود فلنک را بینند.

اما جی که مواعظش بود، بلند

شد، دنبالش بطرف کتابخانه راه

افتداد تا در آنجا حرش را کف دستش

بگذارد و لی هنوز از پله های سرسرا

بالا نرفته بود که صدای هیاهو و

بدنبال آن شیلک گلو لاه اید را بیجید

جی، کدیگر ازیاد برد. بود، برای

اینکه بفهمدجه خبر شده بود دوباره

بیاغ دوید. جریان واقعه از این قرار

بود.

وقتی خانم بروک بوک باعیدی اش

سرمیز بر گشت شوهرش متوجه شدکه

بسته همان بسته ای بود که او برای

زن خریده بود. هم بزرگ شد که

للاف دور آن بر نک دیگر.

نتیجه آن را از دست زن قاییده و با خشم

گشوده و در آن یک قوطی پور طلا، با

کارتی باین مضمون یافته بود (تقدیم به

شقم: گریگوری)

چوئل که خوشن بخشش آمده بود

دیگر مطلع شد، اسلحه کمری اش را

در آورده و ناس اگویان بطری گریگوری

که چندمیز آن طرف تر نشسته بود حمله

برد، گریگوری که از قضیه سردر نیاورده

از جعبه ای مخفی بود محتوی یک

باقیه در صفحه مقابل

دکتر قاسم بهزادی
دیپلمه ناسیونال از پاریس
خیابان قوام السلطنه کوچه ایرج
تلفن ۶۶۳۳۳

دکتر پرویز ایمانی
متخصص بیماریهای اعصاب و روان
ترک انواع امتحانات
دیپلمه ناسیونال فرانسه
شاهرضا - چهار راه کاخ
تلفن منزل ۶۴۴۶۷ - مطب : ۶۷۴۲۲
پذیرایی : بعد از ظهرها

دکتر منوچهر امیر جمشیدی
خیابان امیر کبیر - گذر میرزا محمود
وزیر پذیرایی ۴ تا ۷ بعد از ظهر صبح
ها با تعیین وقت قبلی
تلفن ۳۸۴۷۳ - ۳۲۳۰۳

دکتر منوچهر پرچم
از دانشگاه پاریس و زنو
خیابان رشت - گوچه قمی شماره ۶۲
پذیرایی ۵ تا ۷ بعد از ظهر و با تعیین
وقت قبلی
تلفن ۶۴۷۷۸

دکتر شهابی
بیماریهای مغزو اعصاب و روان
از نیویورک مدیکال کالج آمریکا حضو
آکادمی متخصصین اعصاب آمریکا یک
راه پیرامی - خیابان رازی شماره ۱۰۰
پذیرایی بعد از ظهرها -
تلفن مطب ۶۲۵۲۵ - ۹۶۹۷ - منزل ۶۲۵۲۵

دکتر مهدی بحری
خیابان شاهرضا مقابلو پرمارکت
جنوب سینما تاج
تلفن ۳۰۲۴۸۹

دکتر محسن تسلیمی
متخصص بیماریها و جراحی
ترمیمی فک و صورت
تلفن ۹۵۱۰۲۱

میعادگاه

بقیه از صفحه مقابله
بود برای در بردن جانش برخاسته
با پفرار گذاشته و در حالیکه جوئل
مرتب پشتسرش شلیک میکرد. آندیوار
کوتاه باغ به آن سوپریده و ناپدیدشده
بود. هیچکس نمیدانست دسته‌گل را
چه کسی به آب داده بود.
دیکو تکمه سرسته‌های را که
بسیاری از این دقت دلی داشتم.
برای اینکه اون روزاول که تو ماشین
نشسته بود من خرس گنده خطاب
کرد. از همون وقت ازش بدمن او مده
بود.
هنوز دیکو حرفش را تمام
نکرده بود که اتو میل شیک آخرین
سیستمی از راه رسید، جلوی هتل ترمز
کرد. جوانی خوش قیافه پشت فرمان
نشسته بود و زنی فوق العاده خوش
کرد. از همون وقت ازش بدمن او مده
بود.
دیکو از پهمخوردن جشن استفاده
کرد، پا پفرار گذاشت و یکسره از پالم
بخشیده بود.
دیکو از پهمخوردن جشن استفاده
کرد، پا پفرار گذاشت و یکسره از پالم
بیچ می‌رفت.

دانستنی که خواهند ندید یک خودش
برایم تعریف کرد، آنهم در حالیکه
روی پله‌های جلوی هتل (مک الیستر)
گذاشت و وقتی تعریف شد راتام
سرعت گرفت و دور شد. با تعجب
بر سید :

- خادمه پرماج ایران کدوست

دکتر ناصر بر جیس
بیماریهای روماتیسمی - داخلی
خیابان سپه - چهارراه پهلوی
پذیرایی صبح و غصه
تلفن ۴۷۷۹۷

دکتر هوشنگ طبیبزاده
متخصص بیماری سل و امراض
ریه و برش (بر شیت آسم) خیابان
پهلوی نزدیک سینماهیت پذیرایی
۵ تا ۸ بعد از ظهر. تلفن ۴۰۵۰۲

دکتر جمال هدایتی
متخصص امراض ریه و برش
بویژه سل ریه و آسم برآورده است از
دانشگاه و پلی‌تکنیک ایرانی عصرها
شناختی خیابان کنندی - خیابان پرچم
شماره ۱۳۷۷۵ تلفن ۹۵۵۵۵

دکتر مهدی قوامیان
متخصص در بیماریهای داخلی کلیه
فارخون - غفتنت های مجازی ادرار
ستک کلیه و ازدیاد اورده خون از آمریکا
خیابان پهلوی بالای چهارراه کالج شماره ۲۹
اگرم شماره ۱۳۵ پذیرایی ۵ تا ۸ بعد
از ظهر
تلفن ۶۲۷۷۵۵ - ۴۷۸۶۵

دکتر احمد جواهري
خیابان شاهرضا میدان فردوسی نزدیک
فرصت کاشی ۴۶ پذیرایی بعد از ظهرها
تلفن ۶۲۵۳۸۶ - ۴۷۹۶۸

دکتر محمد حسن خاصی
خیابان سعدی - چهارراه سیدعلی
اول خیابان کاشت السلطنه پذیرایی ۴ تا ۹
بعد از ظهر - روزهای تعطیل صبح و غصه
تلفن ۳۰۵۵۵۹

و بنوغ و افی باشند، فرزندان نسل
دوم حاصل از این ازدواج نه تنها
مانع برای ازدواج با یکدیگر
ندارند بلکه سبب غلبه و دوام و
بقاء زنای خوب در نسل خانواده
می‌گردند.
هدف داشمندان علم، زنیتیک
یا علم توارث اصلاح نژاد بشر است
با یعنی که از ازدواج افرادی
که دارای نقص خلقتی یا روحی
هستند پایین‌جلو گیری نمود، ساقیا
در آلمان نازی اینکونه افراد را
عقیم می‌کرددند.

همسر ایده آل از نظر صفات ارثی
اگر فردی بخواهد همسر
خود را فقط از نظر بیهوی نسل
انتخاب کند باید دنبال همسری
بکردد که جسمًا و روحًا سالم بوده
و در فامیل او عیب و نقص خلقتی
موجود نباشد اما کمتر افرادی یافت
می‌شوند که جنبه‌های ارثی را بر
تمنای دل ترجیح داده مسائل
مربوط به توارث را جانشین عشق
کنند.

دکتر ایرج قدیشاه
دیپلمه ناسیونال (دولتی فرانه)
متخصص بیماریهای گوارشی - کبد -
معده - روده - عالجه بوسیر بدون
عمل جراحی - خیابان شاهزادی ۷۸
چهارراه شیخ هادی
تلفن ۶۴۳۰۰

دکتر محمد قاسمی
متخصص جراحی عمومی و
شکسته پندتی
خیابان ویلاچهاراه تحت جمشید
تلفن ۴۳۰۰۶

دکتر سیروس ارشادی
غضوناکدی پیر فوشارد - آمریکا
خیابان شیراز چهارراه کالج شماره ۲۹
پذیرایی صبح و غصه با تعیین وقت قبلی
تلفن ۶۵۳۲۸

دکتر سیروس بوستانی
خیابان پهلوی دوراه یوسف آباد
شماره ۳۱۵۰ - ۴ تا ۸ بعد از ظهر
تلفن ۶۲۰۰۹۲

دکتر احمد تهدیبی
خیابان امیریه - استنگاه انتظام جنب
با تک پارس پذیرایی صبح و غصه
تلفن ۵۷۸۴۰

دایهای و دختر عمه‌های این فامیل
باهم ازدواج کنند یا پسرعموها و
دختر عموها با هم بیوند
زنashوئی بینندند نقیصه ارشی
مذکوره در فوق که هم در بدر و
هم در مادر طور نهفته بنهان است
بطور غالب در فرزندان ظاهر
خواهد شد و اکثر فرزندان این
نقص خلقتی را واحد خواهد بود.
و بهمین ترتیب سایر نقاچی ارثی
را میتوان قیاس کرد. بنابراین
اگر در بیک فامیل یک نقیصه روحی
و یا جسمی موجود باشد، زنashوئی
در فامیل در این خانواده سبب
ظهور و غلبه ایسی نقاچی در
فرزندان خواهد بود: درصورتیکه
بیوند با غیر فامیل زن را معیوب
و ضعیف کرده نمی‌تواند
بنای آسانیها خودنمایی کند.
در چه صورت پیوند
زنashوئی بین خویشان جایز است؟
درصورتی که پدر و مادری از
اجداد خود هیچ‌گونه نقص خلقتی
مديون من هست.

(نایاب)

دکتر غصنفر رفعت جو
از دانشگاه پاریس - خیابان تخت جمشید
بین چهارراه بهار و روزولت فوکانی
بانک تجارت خارجی شماره ۲۰۴
پذیرایی ۴۱۵ تا ۷ بعد از ظهر
تلفن ۴۹۹۶۲ - ۷۵۸۹۷۵

دکتر شعاع فروغی
جراح و متخصص بیماری های
زنان و زایمان آزاد امریکا.
آدرس: میدان فردوسی جنب
فروشگاه ری - ۴۶۴
پذیرایی ۵ تا ۸ بعد از ظهر
تلفن مطب ۶۸۳۳۱ - منزل ۶۶۴۰۱۶

دکتر روح الله اقر اری
خیابان حافظ - چهار راه عزیز خان
پذیرایی ۴ تا ۸ بعد از ظهر
تلفن ۴۶۱۴۸

دکتر هادی عسکری
از دانشگاه پاریس - خیابان تخت
جمشید بین چهارراه بهار و روزولت
فوکانی با نک تجارت خارجی شماره
۲۰۴ پذیرایی ۴۱۵ تا ۸ بعد از ظهر
تلفن ۷۹۹۲۹۳۹ - ۷۵۸۹۷۵

باقیه از صفحه ۲۱
وجود داشته است که در این نسل
ظاهر شده است. حال اگر پس

دیکو، این کی بود؟
او بقیه لواست، اونم که پشت
فرمان نشنه بود، شوهرش جانی،
او ناحلالکارو بازشون خوبه.
با وجود یکه پنچ سال بیشتر نیس عروسی
کردن سه تا چهار دار.
چرا بتو پول داد؟ از کجا
میدونن تواینجاهستی؟
بدار بر این که اتو می‌دونی چرا؟
فرمان نشنه بود، شوهرش جانی،
برای اینکه اون روزاول که تو ماشین
نشسته بود من خرس گنده خطاب
کرد. از همون وقت ازش بدمن او مده
بود.
هنوز دیکو حرفس را تمام
نکرده بود که اتو میل شیک آخرین
سیستمی از راه رسید، جلوی هتل ترمز
کرد. جوانی خوش قیافه پشت فرمان
نشسته بود و زنی فوق العاده خوش
کرد. از همون وقت ازش بدمن او مده
بود.
هنوز دیکو سرسته های را که
از طرف جانی خوبیده بود، از طرف
قوطی بودری را که گریتکوری برای
جنی خربیده بوده خانم بروک بوك
بخشیده بود.
دیکو از پهمخوردن جشن استفاده
کرد، پا پفرار گذاشت و یکسره از پالم
بیچ می‌رفت.

(نایاب)

متخصص جراحی زیبائی و پلاستیک
خیابان شاهرضا رو بروی بیمارستان
زنان پذیرایی ۴ تا ۸ بعد از ظهر
تلفن ۷۲۲۵۹

شاهرضا چهار راه پهلوی پذیرایی
۵ تا ۷ تلفن ۴۶۱۸۲

دکتر رحمت الله سمعی
متخصص و دیپلمه ناسیونال
بیماری های پوست و آمیزشی از
دانشگاه پاریس.
خیابان شاهرضا (جنپ چهارم)
پذیرایی ۵ تا ۸ بعد از ظهر
تلفن ۷۶۱۴۱۴

دکتر مهدی بحری
خیابان شاهرضا مقابلو پرمارکت
جنوب سینما تاج
تلفن ۳۰۲۴۸۹

دکتر محسن تسلیمی
متخصص بیماریها و جراحی
ترمیمی فک و صورت
تلفن ۹۵۱۰۲۱

باقیه از صفحه ۳۶

توضیح داد:

- من خواب بودم ، نمی‌دانم چه چیزی مرا بیدار کرد اما ناگفان احساس کردم که بوی سوتگی میشوم فوراً در صدد تحقیق برآمدمو و قنی شعله‌های آتش را در اتاق خواب

خاله‌ام دیدم فهیم که بوی سوتگی از آنجاست ، بطری آن اتاق دویدم

اما شدت آتش سوزی مانع بود که داخل اتاق بشوم ، لذا فریاد کمک برآوردم و برای آتش نشانی تلفن کردم . آه که چه منظره وحشتناکی بود ! من هر وقت بیادش می‌افتد نزدیک است سکته کنم ..

در این موقع پیشکی که بهمراه افراد پلیس آمده بودرو به افسر پلیس

کرد و گفت :

- بهتر است اوراهم به بیمارستان ببرم ، حالش خوب نیست ، شما می‌توانید فردا سوالات خود را از پنهان نمایید . پنجه‌ای بپرسید آوردن آه خدای من ، چه وحشتناکی کنید .

«جفری» با تظاهر به ضعف اجازه داد که دکتر زیر بازویش را بگیرد . پلیس با تفاوت یک کارآگاه به بیمارستان هنگامی که از اتاق بیرون می‌رفت با

برای دیدن «جفری» که هنوز در حال استراحت بود آمدند . پس از معرفی کارآگاه روبه «جفری» نموده گفت :

- افسری که دیشب بمحل حدته آمده بود بمانگفت که شما اغذیه داشتید که خاله‌م رخوبه‌تان در رختخواب سیگار می‌کشید ، آیا درست است؟ - بله ، متأسفانه او عادت داشت .

- صحیح است ، همایه‌های شما

هم سیگار کشیدن آن مرحومه را تایید کردند ، ولی ما هنوز مطمئن نیستیم که آیا آتش سوزی دیشب هم در واقع بخطاطر سیگار کشیدن او بود یا علت دیگری داشت ؟ ما هنوز نتوانستیم سر این موضوع تصمیم بگیریم .

«جفری» آهی کشید و باحالات تأثیری جواب داد :

- چرا ، من می‌توانم بشما بتلویم ، موقعیکه می‌خواستم بخوابم طبق معمول بحالم سرزدم تا بینم اگر بیدار است . بجزی احتیاج دارد یا نه ، خوب بخطاطر دارم که امن گشوف قرائت کتابی بود و در همان حال لیکه من داخل اتاقش شدم سیگار بگوشم لب گذاشته بود تاروشن کند .

- پس شما دیدید که آن مرحومه دیشب سیگار می‌کشید ؟

- بله ، بله ، کاملاً .

- آیا می‌توانید بفرمایید که در حدود چه ساعتی بود که شما خاله‌تان را در حال سیگار کشیدن دیدید ؟

- البته ، مثل همیشه ساعت یازده تلویزیون را خاموش کردم و با تاق خاله‌ام سرزدم .

- پس شما در حدود ساعت یازده ایشان را در حال خواندن کتاب و سیگار کشیدن دیدید ؟

- همینطور است .

- بعد چکار کردید ؟

- همچنان ، خدابخافی کردم و با تاق خواب خودم که در طبقه پانزده قرار دارد رفتم .

- آیا خاله‌تان هم جواب شما را داد ؟

- معلم است ، چرا چنین سؤالی می‌کنید ؟

- در این موقع افسر کلانتری و کارآگاه تکاهی با هم ردوبل کردند ، بعد افسر پلیس گفت :

- بهتر است برای ادای توضیحات بیشتری با ما بکلامتری بیان نماید .

«جفری» در حالی که قدری بپر نمی‌شد پرسید :

- برای چی ؟

- برای اینکه طبق گواهی بزشک قانونی نابت شده که خاله‌م رخوم شما حداکثر تا ساعت ۹ شب زنده بود ، او اندکی قبل از این ساعت دچار سکته قلبی شده و درگذشته بود ؛ حالا شما باید روشن بفرمایید که چگونه مرده‌ای وساعت بعداز هرگز در حال کتاب خواندن و سیگار کشیدن و حرف زدن با شما بود ...

«جفری» از شنیدن این حرف بیهوش روی تخت بیمارستان افتاد .

نوشته : روبرت ادموند آلت
ترجمه : م.ج. سهلانی

کلاس انگلیسی

فریدون - کار
بعلت نداشتند جا
از پذیرفتن شاگرد جدید
معذور است

زیبائی سحرگاهیز با نفتره استلینک

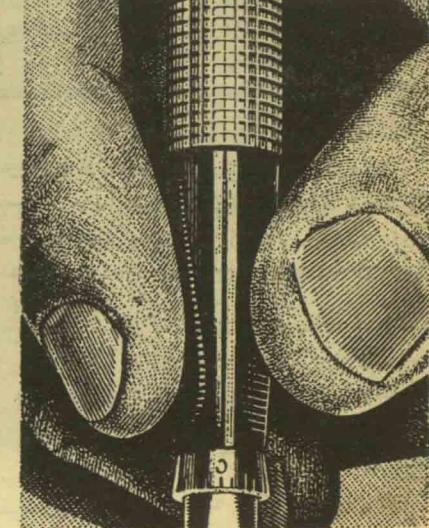
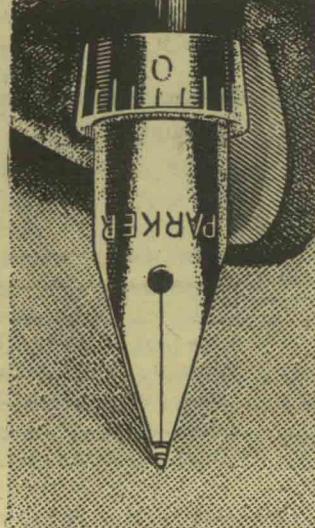
پارکر ۷۵

بار کر ۷۵ بالهای از هنر یک هنرمند از نقره محکم استلینگ ساخته شده و آنرا مانند اشیاء عتیقه کنند .

کاری کرده‌اند . هرسالی که برای خود نویس بگذرد زیبائی سحرگاهیز بیشتر جلوه گرمیشود و از اینرو پارکر

۷۵ بصورت ظریف‌ترین هدایا درآمده است . دیگر اینکه بار کر ۷۵ میتواند باطری زنوثن هر کس هم آهنگ شود .

چگونه پار کر ۷۵ با شیوه‌های گوناگون نوشتی تنظیم می‌شود :



از نوک قلمهای طلای ۴ عیار که در اندازه‌های نازک با یا بهن موجود است توکل قلم دلخواه انتخاب نمائید .

انگشتان در قسمت فورفت و مخطوط جای میگیرند و ساعتها بر احتی مینویستند .

پار کر سازنده مطلوبترین قلمهای جهان PARKER

نماینده انحصاری کارخانجات پارکر در ایران شرکت سهامی ادکا ۲۴۵ خیابان سپهبد زاده (فیشر آباد) تلفن ۰۲۶۳۰۴

از فروشگاه ادکا نماینده محصولات پارکر دیدن کنید

ظهیر الدوّلہ

سرزمین جاوید

باقیه از صفحه ۲۵

باقیه از صفحه ۲۳



ادوکلن رافائل بمردان شخصیت میبخشد



بدون شرح!

سید سیده

صاحب امتیاز و مدیر: دکتر علی بهزادی
مدیر داخلی: اکبر معافونی

آدرس: خیابان فردوسی - کوچه طبس

تلفنها:

مدين: ۳۱۴۱۴

هیئت تحریریه: ۳۱۶۳۲

دفتر و امور اداری: ۳۰۲۸۲۸

چاپخانه: ۳۰۴۲۴۲۰۳۵۵۳

بهای تکشماره: ۱۵ ریال

بهای اشتراک: یکساکله ۵۰ ریال

برای خارج از کشور مخارج است بهای اشتراک اضافه نمیشود

بهای آگهی سطحی ۰۶ ریال

چاپ زندگی



بدکاری‌های خود از منزل بیرون نیامد و یقان کرد که محال است من از خانه بیرون بیایم مگر آنکه مر از نجیب کنم و بکشم.

من همچنان رفع خستگی از میان جمع برخاستم رفته در یکی از همان اطاقهای نزدیک نشستم. میرزا محمد خان امین خاقان پیشخدمت شاه که با مرصدر اعظم از حضرت عبدالعظیم در کالسکه شاه نشسته بود آمد پیش از نشست و من با او گفتم تفصیل صحیح واقعه را آنطور که دیدی بکو. گفت: وقت ظهر شاه و صدر اعظم وارد صحن حضرت عبدالعظیم شدند. حاکم آنجا خدمات خواستند به قرق و بیرون کردند مردم بیرون از نزد چنانکه در این موقع همیشه رسم بود. شاه نگداشت و گفت هیچکس را منع از ورود نکنید، امر روز می خواهم مثل سایر من دم بنیارت رفته باشم. شاه قصد زیارت کرد صدر اعظم گفت: خوبست قبل از زیارت بروید باع ناهار بخورید بعد زیارت بیایید! شاه گفت: خیر چون وضو دارم اول می روم زیارت، ناهار یک ساعت بعد از ظهر هم باشد عیوب ندارد.

ناصرالدین شاه وارد بقعه شد طوفانی کرد طرف یائین باشد ایستاده قالیچه و جانماز خواست. صدر اعظم برای آوردن قالیچه چند قدمی دور شد. شاه عینک زده بطرف زنها نگاه می کرد. از طرف چب شاه از هیان دونفر زنی که ایستاده بودند شخصی دست از زیر عبا در آورده کاغذ بزرگی بعنوان عرضه بطرف شاه دراز کرد. تقریباً یک شنبه به شاهمند صدای پیشتاب شش لشول از زیر کاغذ عرضه بلند شد. همینقدر شاه مجال کرد که گفت: حاجی حسینعلی خان هر ایکی! حاجی حسینعلی خان و یکی دونفر دیگر از پیشخدمتان که نزدیک بودند شاهر اگر فیلم، ینچ یاش قدم با پای خود آمده بعد بی حس شد. صدر اعظم بعد از شاه را محفوظ داشتن قاتل آسوده شد، که کسی نگویید شاه کشته شده، بگوئید تین به پای خورد و ضعف کرده است و امرا کرد که کالسکه شاه را بقدرتی که ممکن بود نزدیک آوردن و شاه را باتمام لباس و رسیت چنانکه آمده بودند، عینک هم پوشش زدنند و سوار کالسکه اش کردن. صدر اعظم توی کالسکه نشسته با دستمال همچنین که همه زنده اش بدانند بادش اینکه همه زنده اش بدانند بادش می زد و بطوری که هیچکس نفهمید وارد عمارت دولتی شدیم. اینست که می بینی...»

ناتمام

گریه کردند. تمام وزراء و شاهزادگان بطور غریب مشغول گریه شدند. سپس صدر اعظم، حاجی سام مین زای به احوال دولت را که از محبت می کند و قدری در روستاهای گیلان گردش می کرده فقط وضع زندگی روستاییان را چون وضع زندگی دهستان جنوب فرانسه میدیده بلکه قیافه های روستاییان گیلانی، به شاهزادگان جنوب فرانسه میداده است. این مرد همها نخاندیچی با اینکه از تاریخ اصلاح نداشته گفته است من تقریباً یقین دارم که روستاییان گیلان و روستاییان جنوب فرانسه در قدمی دارای تمدن واحد بودند و شاید از نزد باشند.

اگر گفته مورخ (لیدی) که در فوج ذکر شد متکی باین قرائن نبود، اشکال داشت زیرا بعد مسافت بین جنوب فرانسه و گیلان، دوست میداشتند و میدانیم که اسب جانور بومی ایران بوده و از ایران باز کشورها رفت.

معلوم نیست که (ویتناسب) در کجا ای ایران سلطنت میکردند و آیا پادشاه شرقی یا پادشاه غربی ایران بوده است زیرا آنها سوار کار بودند و اسب را دوست میداشتند و میدانیم که اسب جانور بومی ایران باز است و از ایران باشی میگردید. اما قرآن مذکور از یک طرف، و اکتشافات تاریخی مشعر بر وجود کوچ شنین های ایرانی در سواحل شمالی دریای مدیترانه بالا اخض در جنوب فرانسه، نشان میدهد که گفته مورخ (لیدی) صحیح است (و گات) زارعین ایرانی را به جنوب فرانسه منتقل کرد تا این که رسم زراعت برخوا را به سکنه آنجا بیاموزند.

بعضی از نباتات دیگر هم که امروز در جنوب فرانسه وهم در گیلان دیده می شود، بتوسط همان کشاورزان جنوب فرانسه منتقل گردید. یو تاپیها تاریخ سلطنت پیغمبری این مرد بزرگ یعنی (زردشت) یا (گات) را شتصد سال قبل از میلاد مسیح میداند اما ایرانیان این تاریخ را قبول ندارند و باید از یو تاپی تواریخ مرس بوط به زردشت را از ایرانیان اقتباس کرده بودند.

در خود ایران تمام تواریخ مر بوط بدوران زندگی این مرد بزرگ مسیو بعد اسلام است و از تواریخ قبل از اسلام، هیچ چیز در دست ایرانیان نیست.

(المیرونی) که یکی از مورخین بعد از اسلام است میگوید: که زردشت در ۲۵۸ سال قبل از استندر متولد گردید و این تاریخ هم با این که مفروض می باشد گذاشت است و مانند این زردشت در موقع تولد استندر متولد شد یا هنگام مرگ او یا زمانی که استندر وارد نیست.

قابل توجه سافران محترم ایران شرکت پیام



چرخ گوشت

ناسیونال

باتوجه فولادی و مو قور
بسیار قوی و بدنه فلزی
طرز کار ساده و خصوصیت
کامل
مورد احتیاج
همه .



محصولات ناسیونال برای زندگی بهتر

چه عطری را ...

بقیه از صفحه ۲۴

عطر «بریزیت» از بریزیت -
باردو .

«هیس دیور» از دیور .

«ژو روین» از ورث ،

«او» از اگرلن .

«آمور، آمور» از پاتو .

«کارنه دوبال» از رویون .

«موگه» از گالیون .

«فلور دورکاک» از اکارون .

این دسته عطر ها که بوي خنکی
دارند بیشتر مناسب دختر خانمه های میباشد

و کسانی که میل دارند خصوصیات

دخترانه ایشان بیشتر تجلی کند .

همچنین عطرها استفاده نمود .

«فاترلاو» از ژالاکات

«بلودزیا» از اکارون .

«له دیس» از بالنسیا گا

و اگر خانمها اهل فعالیت و

جنب و جوش اجتماعی ، که اغلب اوقات

در مجامعت عمومی سرمهی زدن میباشد

همانند حال و خصوصیات اخلاقی آنها

است ولی باید بدانند که از این عطرها

فقط در روز میتوان استفاده کرد :

«ژیکی» از گرلن .

«کاش» از هرمس

«ماگریف» از اکارون .

اگر اهل ورزش و اسپرت هستید

و زمستان و قیمتان بدنبال قریب خات

سالم از این قبیل میگردید و میخواهد

با این خصوصیات شمارا بشناسند ،

این سری عطر مناسب حالت شماست :

ماجراهای جالبی از

بقیه از صفحه ۱۷

جالب تر آنکه ، چینی ها ، حشی
کمونیستهای فرانسوی راهم قبول
نمیشنند .دانشجویان چینی هنگامی که ابتدا که
خود را میبرند ، بلکه حتی برایبسیاری از شهر «رن» آمدند اصرار داشتند
همه در یک ساختمان منزل کنند ،
ولی چون این امر ممکن نبود آنها
را مانند سایر دانشجویان در چند

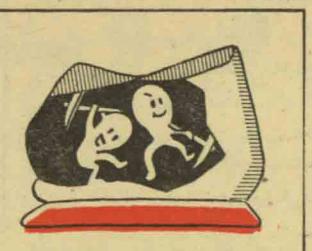
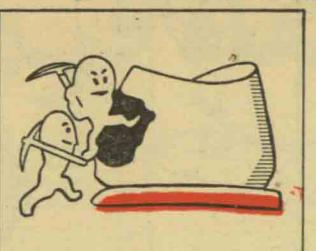
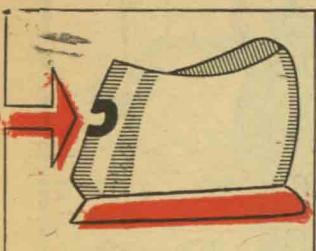
ساختمان مسکن دادند . هر یک از

این دانشجویان ، یک اتاق مستقل

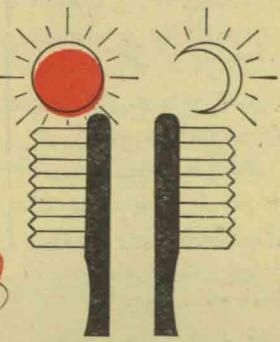
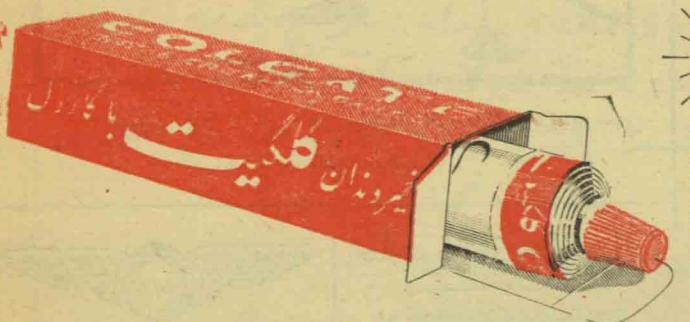
دانشجویان چینی از اینجا را به

سال چهاردهم

شما معلم است که دندان سالم را بسیار سرعت از دست نماید

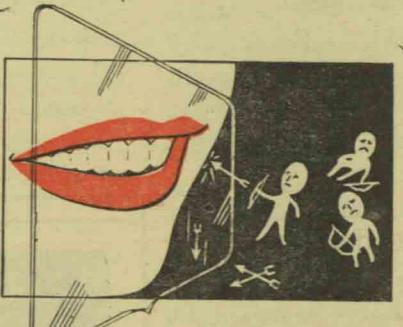


در آنکه موارد فساد دندان در اثر باقیماندن ذرات غذای تولید عفونت ایجاد میشود



طی روز ۲ بار ، صبحها و هر شب پیش از خواب دندانها را با خمیر دندان

کلیست مسواک بزندید تا از فساد و کرم خودگی آنها جلوگیری نماید

نفس ، خوشبوتر - دندان سفید تر و لشهای سالم را با مصرف کلیست با کاردل
حاصل میشود

خنک ، برای روشنگری و بان تریم
امیدواریم بتوانید با کمال راهنمایی
فوق عطر مناسب خود را پیدا کنید . و
آنچنان که میخواهید یاد شما در
خطایرها از راه حس شامه باقی
ماند .

یک عطر خنک و جوان و «وان ور» از
با من نموده یک عطر جالب مخصوص
عطر مناسب و شناخته شده نام میبریم .
یک عطر آرام و ملایم برای جلوه هنرمند
«ژولی مادام» از با من نموده یک
عطر مخصوص میهمانی و مجامعت عمومی
و «شان نفره» نموده یک عطر کاملاً

مناسب پوش خزو پائیوی پوست میباشد
از جمله :

وقتی حرف هیز دند ، هشتاد -
در صدق جملات شان را سخنان «ماهور» -
تسه - تونک «تشکیل میداد ، مدت ها

این وضع ادامه داشت و کم کم
فرانسویها و سایر دانشجویان
با خالق و رفتار آنها عادت
میکردند ، که ماجرا را

«انقلاب فرنگی» چین و تظاهرات
کارد سرخ پیش آمد .

نگاهان دانشجویان چینی سه جا شده بود ، جلو
قیافه خشنی بخود گرفتند و اغلب

یک معبد «ماهوریسم» تبدیل کردند .
یعنی تمام دیوارهارا با تصویر ماهور

و کلمات قصارش ، پوشاندند و
ترجمه های فرانسه این کلمات

را هم در زیر شعارها نصب کردند .
دانشجویان چینی هنگامی که

چایی نمیرفتند ، بلکه حتی برای
خود را میبرند ، هم دست جمعی

برستوران می آمدند . هر گز دعوت
دانشجویان فرانسوی را برای

رفتن به منزل یا اطاق شان را
نمی پذیرفتند .

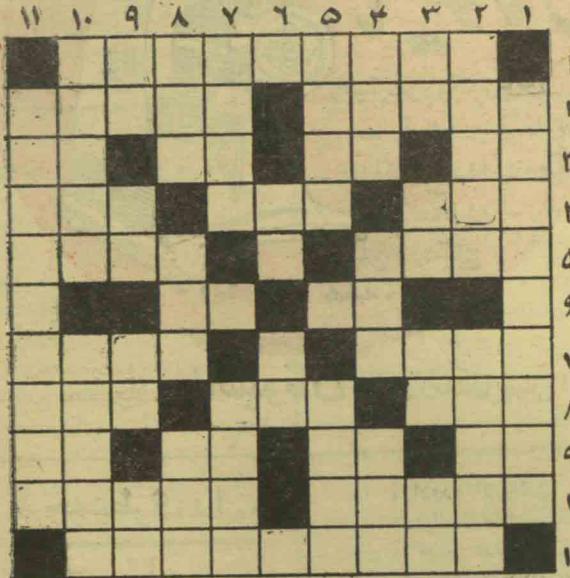
هر روز صبح ساعت هفت
دانشجویان چینی برای ورزش به



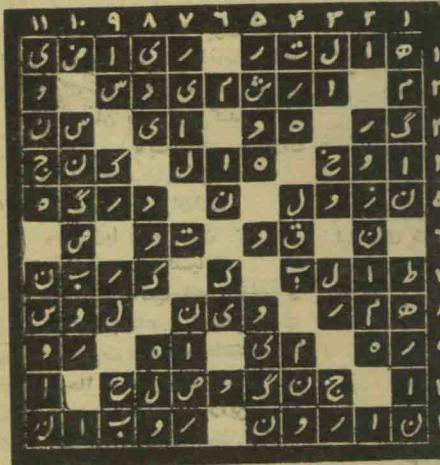
ساعت محبوب شما

جدول کلمات متقاطع

افقی ۱ - از نویندگان معروف دوران انقلاب فرانه ۳
از نویندگان مشهور اوخر قرن هجدهم و اوائل قرن نوزدهم اروپا-حلقه گوش ۳ - نوخ - شاعر شکستن آنرا هنر نمیداند - ره آورده اصفهانی -
کلمه درد ۴ - ساز تبره - از میوه های پرآب - از نویندگان معاصر امریکا ۵ - از ایزیار باشیانی - گاهی موافق خالی می شود ۶ - از واحد های پول
حافظ ساخته ام ۷ - راهنمای - از شرکت های داروئی ۸ - از بستان نزدیک پیکنون خود کار - نیر ساق طهران که به بلوار تبدیل شده است ۹ - سخت گرفتن - آزاده - دریا - از حروف اضافه ۱۰ - عید تسلیمه کلام بعضی ها! - برادران صاحب کمپانی ۱۱ - شدل و ستم در کنار هم!



عمودی ۱ - جائیکه «عطار» گشت ۲ - قابل - شربک درد ۳ - از حروف زدا - بعضی ها اینطور حرف میزند - از میوه های حورشی - هنوز «باز» نشده است ۴ - گاهی «عصبانی» می شود - حیوانی بر سر انجام صحبا نه - تند ۵ - دفعه - نوعی اسلحه ۶ - از اعضاء صورت - از انواع قلم ۷ - نوعی خوارک - پر نده بی بال ۸ - از حیوانات وحشی - از زدنها - از سلله های قدیمی پادشاهی ۹ - شناه وحدت گله ای - از پاپتخته ای اروپائی - عددی است - حرف مفعول یوسطه ۱۰ - ادب گرفتار در شیران ۱۱ - از انواع ترشی .



است که کالائی تقدیم می کند.
درباره حرفاش

● بین هن و نقشی که بازی میکنم
تفاوتوی موجود نیست. من روی صحنه زندگی
میکنم نه کار.

● دوست ندارم از استعداد حرف
بننم ... استعداد من بفکریک حیله
میاندازد.

● من یک ستاره سینما نیستم .
ستاره هیتواند در فیلم بدی بازی کند و
همچنان به ستاره بودن خود ادامه دهد.
اما من نه ...

و آنچه درباره « موقیت » می -
اندیشد، همان چند کلمه ای است که
بانگلیسی کنار تصویرش روی « لایف »
نوشته شده .

« موقیت حقیقی، موقیت در عشق
است .

جنک مبدل نشود.
اما جالب ترین واقعه روز
قبل از خروج این دانشجویان در
جلسه خداحافظی که دانشجویان
چینی در سالن دانشکده ادبیات
« رن » برای کرده بودند روایداد.
آن روز در سالن دانشکده
ادبیات، که چینی ها اجازه گرفته
بودند هر راسم خداحافظی خود را
در آنجا برای کنند، عکس بزرگی
از « ماؤن-تسه-تونک » نصب شده
بود و « شون فایتینک » مسئول
دانشجویان چینی، پشت میکرفن
رفت تا احساسات خود و سایر
دانشجویان چینی را قبل از
حرکت به چین برای شرکت در
« انقلاب بزرگ فرهنگی » بیان
کند. از این نطق که قریب بیست
دقیقه طول کشید، سی ثانیه آن
تشکر از آن دسته از فرانسویان بود
که دوست چینی ها بودند و بیکه
آن به انتقاد از آنها می گذشت
که نسبت به چینی ها نظر خوبی
نداشتند و هیجده دقیقه با قیمانده
آن یک نطق تبلیغاتی بود.

در این نطق، نام « ماؤن-تسه-
تونک » آنقدر تکرار شد که از
باره دهم، دانشجویان فرانسوی
حاضر در جلسه، طاقت تحمل
نیاورده ، دست جمعی شروع به
شمارش کردند و از آن پس تا بار
سی و دوم هر بار که اسم « ماؤن-تسه-
تونک » در نطق می آمد، همه
دانشجویان فرانسوی و خارجی
باهم و بصدادی بلندی گفتند؛ بیست
و یک ... بیست و پنج ... بیست و نه ...
سی و دو ... و کار بجایی کشید که
حتی استادان دانشکده ادبیات هم
که حضور داشتند، نتوانستند جلوی
خود را بگیرند. ولی در همه حال
ناظق بدون توجه به خنده و جنجال
حاضر ان، نطق خود را بپایان
رسانید، روز بعد دانشجویان چینی از
شهر « رن » رفتند، درحالی که تا
چند روز، مردم شهر « رن » همچنان
از این ماجراهی مضحك می -
خنده دند ...



- شنو ندگان گرامی بعلت اشکال فنی برنامه رادیوئی
خود را قطع میکنم !

ماجراهای جالبی از

بفیه از صفحه قبل

رفته تصویر را نشان داد و با قیافه
حق بجانبی گفت:
- این عکس جانسون است؛
دانشجوی چینی از این حرف
چنان خشمکش شد که چنگالی
برداشت و با خمله کرد، سایر
دانشجویان چینی هم بحمایت رفیق
خود برخاستند. ولی دانشجویان
فرانسوی مداخله کردند، کوشش
بسیاری کردند تا درستوران بمیدان
رقاه شمارادر تمام طول مسافت
تامین مینماید

مسافرت بتمام نقاط ایران
با اتوكارهای لوکس و
درجه ۱ لوان تور

اتوبوسهای مبله ولوکس

رفاہ شمارادر تمام طول مسافت
تامین مینماید

عالیترین مسافمان مل ۶۷ با اقساط
ماهی ۹۰ تومان مسیل عظیمی
خیابان شیران نرسیده به داره شماره گذاری یافن ۷۰۳۲

زان مورو

بفیه از صفحه ۲۰

سالهای پیش از ازدواج، ازدواجی بی فرجام
بایک کارگردان سینما، « زان - لویی -
ریشار » که نمیتوانسته معلم عشقی او باشد.
اما چهره اش کلید درک احسان اوست،
چهره ای که زخم زندگی بر آن اثر گذاشته
و امید و نا امیدی و غم و شاذی تارو پود
آنرا بهم بافته است. هیچکس نمیتواند
زندگی و عشق را باجهان بینی این، وبا دید
خاص او بستکر ؛ نه حالا ونه هیچ وقت .
دروجود هر کس، یک خصلت که ناشی از
پرورش روحی خاص اوست بیش از سایر
خصائی رشد میکند، طوری شخصیت انسان
را نجت تأثیر میکیرد، یکنفر شجاع و
گستاخ بازمیاید، یک نفرش خود و لوده ،
یکی دروغگو و یکی عاشق. واین عاشق اگر
هفته بیشه باشد و زن هم باشد، می شود
زان مورو .

چندسال پیش تنها پسر زان مورو که
دلبستکی بزرگ او بزنندگی است در حادثه
اتو همیل سختی مجرح شد و چهل روز
در حال اگماء بسر برداشت. در تمام این مدت
طولانی، زان هر کاری که داشت رها کرد و
بدون آنکه حتی بگرید، با قدرت و تسلط
تمام بر اعصاب و جسم خود به پرستاری
طفلاش پرداخت. و بالاخره لحظه ای که
پسر کشمش گشود و معلوم شد که نجات یافته
است، ریاضت زان مورو بیایان رسید و
ناگهان عقده آنمه رنج بغل پسند در
گلویش تن کید و ساعتها گریست و درست
پس از این تاریخ بود که شاهزاد خود فیلم
« شب » را با آنمه احساس و قدرت بازی
کرد .

مجله « لایف » ضمن چاپ تصویر زان
مورو، در روی جلد، گفته هایی از اورادر باره
مسائل مختلف بشکل زیسر نقل کرده
است .

درباره مردان

● من آزادم اما برای من آرادی،
یعنی انتخاب آزادانه آنچه که میخواهم
بنده اش باشم .

● امیر سید زیبا هستم؛ ابدأ ...

● زن « احساس برانگیز »، یعنی
زنی که وعده ای میدهد، زن « سکسی » کسی

۰/۰۵ تخفیف در فروشگاه فردوسی

اینکه خریدهای عید آغاز میشود فروشگاه فردوسی در تأمین برنامه تعدیل قیمتها همانطوری که از دو هفته قبل بهای قند و انواع روغن نباتی و سایر مواد خوراکی را تقلیل داد تا تصمیم بعدی در فروشگاه مرکزی فردوسی نسبت به پوشالک روی زنانه و مردانه، انواع پارچه لباسی و پرده و ملافه و حolle و رومیزی نیزه ر. تخفیف میدهد. تخفیف مزبور بقسمت چینی آلات و بلور آلات نیز تعلق خواهد گرفت.

این تخفیف‌ها هنگام پرداخت وجه بصدق دو احتساب میشود.

فروشگاه فردوسی

شاگرد اول



دوشیزه سهیلا ضرایبیان
فرزند آقای علی اصغر ضرایبیان
در سال تحصیلی ۴۵-۴۶ در کلاس دوم
معدل کل ۱۹۴۱ در کلاس اول
دبستان ناهید رتبه اول شده است.



محمد طاهر اسماعیل زاده
(۱۸ ماهه) فرزند بیای حاج محمد
رسول اسماعیل زاده

ماده ۱ باشد در مورد فوق بدادسرای مجله اعلام نمایند.

ماده ۱۴ - دادرس اهای شهرستان یاری ماهی یکباره بیمارستان روانی در آنجا بستره هستند هر ارجعه و به وضع بیماران رسیدگی نمایند.

ماده ۱۵ - در صورتیکه بیمار بهبودی بد مرخص شدن او از بیمارستان موقول به تایید هیئت پژوهشی روانی معالج و یکی از پژوهشگان مذکور در ماده ۵ میباشد.

ماده ۱۶ - مرس - مرس - مرس
ماده ۳ با رعایت ترتیب مقرر در آن مکلف به اعلام بیماری هستند و در صورت تخلف به بحث قادی بیان داده میگشود.

ماده ۱۷ - هر گاه ثابت شود که متفهم در هنگام ارتکاب جرم به علت اختلالات روانی غیر از جنون مسئول بیمار به اختیار بوده باشد یا از اراماً اعمال خود نبوده است دادگاه ها مقررات مواد ۴۴ و ۴۵ و ۴۶ مقرر قانون مجازات عمومی را بحسب مذکور در وضع آنها منطبق با تعریف مذکور در

جهات ادعیمند مجازات برای مهم مزبور عایت خواهد نمود.

ماده ۱۹ - حکم ماده فوق در مورد کر و لالهای مادرزادی نیز لازم است که از یک میباشد.

ماده ۲۰ - هر آنکه عمده و قصد اپناء بهر طریقی که به دیگری ضرر روانی وارد آورده که بر اثر آن سلامت جسمی و روحی طرف با افراد

ثالث لطفه بینند مجازات خواهد شد. مجازات مرتكب در این مورد با توجه به نتیجه و اثری که از ضرر روانی حاصل شده بر طبق مقررات قانون مذکور در فصل اول از باب سوم از قانون مجازات عمومی برای باعاجازات عملی است که با وسائل آلات مادی انجام

شود. در مورد مواد ۱۹۵۱ و ۲۰۰۰ مذکور در این مقاله بینند مجازات از قانون

دادگاهها مکلفند لائق نظر سه نفر پژوهشگان متخصص را برای احراز موضوع جلب نمایند.

قانون جدید

باقیه از صفحه ۱۶

نیاشد پژوهشگان نیز با پژوهشگان دیگر به انتخاب داده اند.

ماده ۶ - پژوهشگان مزبور نیا به با بیمار قرابت نسبی با سبی تا درجه سوم از طبقه دوم داشته و بیوارث او بوده و یا باز یعنی در بیمارستانی باشند که بیمار باید در آنجا بستره شود.

ماده ۷ - در صورتیکه هیئت پژوهشگان معاونه و هر اقتدار را لازم تشخیص دهد بیمار فوراً باید

چیزی ایجاد نشود که از پژوهشگان و خودشان بگیرد. در این ماده مذکور در ماده ۷ از هر گوشه قصر میتوان در

آن واحد با هر یک از کارمندان و مستخدمین در تعاس بود. بودجه سالیانه

نظامی داشت ۱۶ میلیون تومن است. این مبلغ و قیمت از طرف پارلمان تصویب

و خواهه میشود پول کلانی بنظر میرسد و لقون گذاشت و از جمله دستگاهی کار

گذاشت که از هر گوشه قصر میتوان در آن واحد با هر یک از کارمندان و مستخدمین در تعاس بود. بودجه سالیانه

نظامی داشت ۱۶ میلیون تومن است. این مبلغ و قیمت از طرف پارلمان تصویب

و خواهه میشود پول کلانی بنظر میرسد و لقون گذاشت که از هر یک از کارمندان و مستخدمین در تعاس بود. بودجه سالیانه

نظامی داشت ۱۶ میلیون تومن است. این مبلغ و قیمت از طرف پارلمان تصویب

و خواهه میشود پول کلانی بنظر میرسد و لقون گذاشت که از هر یک از کارمندان و مستخدمین در تعاس بود. بودجه سالیانه

نظامی داشت ۱۶ میلیون تومن است. این مبلغ و قیمت از طرف پارلمان تصویب

و خواهه میشود پول کلانی بنظر میرسد و لقون گذاشت که از هر یک از کارمندان و مستخدمین در تعاس بود. بودجه سالیانه

نظامی داشت ۱۶ میلیون تومن است. این مبلغ و قیمت از طرف پارلمان تصویب

با اتوبوس‌های لوکس
و مجرهز تی-لی-تی
به کلیه نقاط کشور
مسافرت فرمائید

پرنس فیلیپ

باقیه از صفحه ۱۳

توجه بیشتری نشان داد و از جمله اظهار داشت:

ارزش واقعی و اثر مستقیم کلیه مساعی علمی، پیشرفت کلی در پوضع زندگی و پیدا شدن عوامی و موقعیت از اعماق انسانی است و افروز

ثروت، قدرت و آبادانی هر ملتی منوط به چگونگی استفاده از طرق علمی در زمینه‌های صنعتی و تجاری است.

اونه تنها باستفاده از تحقیقات علمی در صنعت عالمی است، بلکه صنعت را بخودی خود دوستاره اکثر مسافت‌ها و بازدیدهایش به منظور کسب اطلاعات صنعتی دست اول انجام می‌گیرد. پرنس فیلیپ سرگرمی پرنس فیلیپ رفاقت به اعماق معدان ذغال سنگ بازدید مرکز صنعتی تکلیس می‌باشد.

این عالمی از صفحه ۱۳ پیش از این بود

پیدا کرده که وقی در دسامبر ۱۹۵۵ به اینجا آمد و آن را با توجه

به تماشی کارخانه اتو موبیل سازی (آستین) در بیرمنگام رفت و بوئین

کارخانه ای اعضا کمیته تدارک و استقبال کارخانه گفت:

- دولک برای دیدن خود کارخانه اینجا می‌آید نه برای سان دیدن از

کارهای احترام، یا از فتن کادو و عبور از روی قائم قزم، تحریفات رسمی را کنار نگذارد.

در زوئن ۱۹۵۲ دولک در نیروی دریایی مقام فرماندهی پیدا کرده بود

وی ملکه تکلیس درزا نوی ۱۹۵۳ به مقام دریاداری و درجه مارشال نیروی

زمینی و مارشال نیروی هوایی راهنم به او اهدا کرد.

پرنس فیلیپ بورزش بسیار عالمی است و بهمین دلیل ریاست

ترک ترک و هروین

دون کمال عارف روز

کلینیک زیارتی

علاج چایی و لاغری رشد فومنه

صفوف و اوتستی اعصاب توپ

حمدیرین و کلینیک های طبی و برتری

دکتر حجت رواج و حجت

پلک سریس برایک

اول از این میان پیچ و عصر

تمدن ۲۸۱۷

۲ قهرمان شانس بلیط‌های اعانه ملی مخصوص نوروز علاوه بر دریافت جواز نقدی، دو حساب تشکیل سرمایه بانک عمران که بهترین حساب پسانداز کشور است، هر حساب با موجودی یکصد هزار دیال بنامشان افتتاح می‌شود، همچنین ۲ مجموعه نفیس از بهترین کالاهای را که هر یک با دقت خاص بعنوان کالاهای نمره یک سال انتخاب شده‌اند، تصاحب می‌کنند. روز دوشنبه اول اسفند ماه بلیط‌های اعانه ملی مخصوص نوروز که تعداد جواز آن دوبرابر شده است، در سراسر کشور منتشر می‌شود.

۲ جایزه ممتاز یک میلیون ریالی

۲ مجموعه نفیس از هشتاد کالا و صد ها هزار جایزه نقدی دیگر

قو مصرف یک سال رونمایی در قطبی های دو نوعی بهترین رونمایی	جزال سنتل دوستگاهی پاچال بهترین اولین سازنده پاچال دیاران	چاره طاقه پو، روچی و کوسن مخل کاشان برندۀ مدل طلا	ب. ۳۰۰. رولز رویس آلان کوپه ۲۰۰ مدل ۶۷ بازش ۴۰۰۰ ریال ۶۵ ریال بهترین اولین
قو طبع کوچلو بهترین رونمایی	زانوی دوستگاه ماشین لباس شوئی نام اوتوماتیک بهترین ماشین لباس شوئی	چاره قواره بسی و پرده‌ای مخل کاشان برندۀ مدل طلا	ب. ۳۰۰. رولز رویس آلان چاره ۲۰۰ مدل ۶۷ بازش ۴۰۰۰ ریال ۴۴۰ ریال بهترین اولین
صرف دو سال صباون بناشتوی مرمر بهترین صابون لباس شوئی	پولا روید دوستگاه دوین عکس در ۱۵ ثانیه	دوسری اطاق خواب باخت و تشك خوشخواب افزودگاهی خوشخواب	دوسری اطاق خواب باخت و تشك ماژکیش بترین اجاق گاز
رولن بهترین لوازم آرایش	دوستگاه فربقی موقت بهترین فربقی ساخت آلان	دوستگاه پنجه مارشال بهترین پنک	دوسری بترین سیمونی و ابابا بازی از فروشگاه نونهالان جاده پیشوی
دموتردم بهترین پاکیزه و آب گرمکن	فرش ترمۀ ایران دوخته قابل کاشان ایران پرخ خوبی	دوستگاه پرسنل کمپلر آلان بهترین پرسنل خوبی	دوسری بترین بیلبان، سالن فناز خودی از دکور ساترال جاده هپلی
			صرف دو سال چای شهرزاد بهترین چای
			دوسری تلویزیون آر. تی. آمی بهترین تلویزیون

نموده بید می‌باشد

برای خریداران بلیط‌های اعانه ملی مخصوص نوروز



حاضر بازدواجه

● جوانی هستم سی و چهار

ساله عضو یک اداره دولتی

طالب بازدواجه بادوشیزهای هشتم

در حدود ۱۸ تا ۲۵ سال که وجوه

و غفیف و از خانواده محترم و

مقید بدنی باشد. لطفاً به آدرس

زیر اطلاع دهند نارمک: خیابان

پلاک ۲۰

دکتر عباس جنابزاده

دارای گواهینامه ازدواج شد

طب فرانسه - امراض آمیزشی و

مجاری ادرار - داخلی - خیابان

منوچهری مقابل زاندارک تلفن

۱۳۴۰۵۳ اوقات پذیرائی صحبتها

از ساعت ۱۳ تا ۹ عصر ها از ساعت

۵ تا ۷ فقراء مجانی است.

شرکت دراین امر ملی

یعنی:

بنای خانه ایران فوین

برای:

حزب پاسدار انقلاب

دیدارها

باغ و حش هر ران

خدمت باانقلاب
شاه و مردم است

انتظار میروود:

کلیه افراد علاقمند به انقلاب در
این خدمت ملی شرکت کنند

فیلم)، آخرین دفاع الیور در دادگاه و بخصوص آخرین فعل فیلم، گفتگوی زن و شوهر در اطاق خواب (که بنظر این بنده با توجه به برداشت تناقضی فیلم بهترین صحنه فیلم باشد) گیرایی مبدهه چیزی جز قدرت هنر پیشه ها نیست... نک فیلم و تنها پوان مشتب آن اثکت گذاشتن روی یک نکته روانشناسی خلیف در روا بطزن و شوهر است و آن اینکه «زن، مرد بی دست و پی را دوست ندارد» و مرد خاطر و خیانت کار (هر چند کثیف و بد عمل) نزد همسرش به مرد «بره صفت» و پاک و پاکیزه ای که هیچ دست از این نوع فیلمها را دیده باشد ساختمان در امامتیک قراز داد آنها دستش آمده و مثلا در صحنه ایکد معلم در اطاق خودش در هتل تنهای شسته با کمال راحتی میداده که اساعده دستی بدرخواهد خورد و... بفرما! دخترک وارد اطاق می شود!

شاید شنید که با مختصر دستکاری (دخالت وجود یک و کیل مدافع) عیناً همینطور می شود. البته نه اینکه مامعجزه کرده باشیم، هر کس چهارتا از این نوع فیلمها را دیده باشد ساختمان در امامتیک قراز داد آنها دستش آمده و مثلا در

صحنه ایکد معلم در اطاق خودش در هتل تنهای شسته با کمال راحتی میداده که اساعده دستی بدرخواهد خورد و... بفرما! دخترک وارد اطاق می شود!

بر منکرش لعنت! لارنس الیور: سیمون سینیوره، سارا مایلز، ترنس استمب و بقیه همه فوق العاده خوب بازی می گذند و «سینیوره» که اصولاً محشر است، تبیی است که معادل ندارد... اما تمام اینها چیزی از قرداد دادگاه توجه و جنبه عوام ریبا نه اش (نه فقط پر شور الیور در دادگاه) کنیم که چخوب و ماهرا آن جلب علوفت تماشاجی راهی کند و چطوره با تووجه میدهند که این یک فیلم «بامعنی» و «عمیق» است)

فیلم را مردم ما در سطح آثار سنگین دوران های گذشته (کاری - سینیگوالا) دوست خواهند داشت مخصوصاً که «غفتیم، تم» لذتی مثل عشق شاگرد به معلم دارد و پس زدن عشق توسط معلم (زهی جوانمردی و گذشت!) آنچه در صحنه های مثل همین برخورد بین معلم و شاگرد در هتل، برخورد زن و شوهر در آشیز خانه (اوایل

بقیه دوران آشتفتگی

شرارت را نیز مورد توجه قرار دهد، پس ما از جسم معلم در چند کار تعدادی مجله لختی، سردریک سینه ما که فیلمی سکسی و خشن نشان میدهد، ویترین یاک مغازه فروشندۀ اسلحه سردو گرم، تصویری از جوانان منحرف در حال تماشای مجله های زیباتی اندام مردانه تماشایی کنیم و ضمن این «مقایله» یاک دقیقه ای با موزیکی تند بما این «نتیجه» اتفاق می شود که در واقع آن جوان شور و مخصوصاً چنین محیطی است و با (به سبک رایج در سرزمین خودمان) علت انحراف جوانان چیزی جز سکس (در قالب فیلم و مجله) نیست! اگر یزدی هم که فیلم صورت معتبره به ماجرای آن شاگرد سعادی و آتش زدن اتومبیل میزند و ظاهراً بار تعاشی در ایجاد اتصاف برای فیلم بوده متأسفانه طوری جمع و جور و مصنوع است که هیچ روح و تأثیر ندارد.

فیلم ساختمان بسیار لفظی و ادبی دارد، یا من معنی که «سینما» در خیال «کلام» همیشه با رعب و اخترام خاص عقب نشته است، در جایی هنر پیشه و حرفه ای او ماجرا را باز گویی کند. کارگردان اکتفا کرده که دور بین رادر یاک تصویر دو نفره روی هنر پیشه ها نقل کند و اداره صحنه را کاملاً به آنها بسارد. در این فیلم تناقضی دور بین فیلمبرداری صراف جایگزین دور بین چشمی شده که تماشاجی را با پلان های درست قدری به سوژه نزدیکتر می کند. اسکلت کلی درام نیز مثل اجزاء آن «از پیش ساخته» است و هیچ روانی غیر منظره زندگی را ندارد. این بنده ضمن یادداشت های سرددستی خودم در سینما

«اهمی محترم شهرستان
مسجد سلیمان»
«جدید ترین صفحات روز را از
مطبوعاتی! اندیشه تهیه فرمائید»

راچاب نمیکردید.

- نهیدم.

- این می تواند یک عذر باشد اما من قاتمه

برای آنچه که کرده اید تنها هی قائل نیستم.

- خودم که هستم.

- نه باید باشید برای اینکه باید از دید

شروع کرد و بخوب رسید. در هر حال یک نقطه

شروع لازم است.

- افسوس میخورم که من چرا این شروع

را با «تلدی بیگر» شروع نکردم.

- افسوس نخورید اگر آن کارها را

نمیکردید به «تلدی بیگر» نمیرسیدید.

- درباره موضوع شعر، بشما گفتم که

شعرمن یافتن پیش آمده است. در «اسیر»،

«دیوار» و «عصیان» من فقط یک بیان کننده

ساده از دنیای بیرونی بودم، در آن زمان شعر

هنوز در حمل حلول تکرده بود، بلکه با من هم مخاطه

بود مثل شوهر، مثل معوق، مثل همه آدمها نیکه

چندمدتی با آدم هستند. اما بعد آن شعر در من ریشه

گرفت و بهمن دلیل موضوع شعر برایم عوض

شد. دیگرمن شعر را تنها در بیان یافتن احساس

منفرد درباره خودم نمیدانستم بلکه هر چه

شعر درمن پیشتر سخون کرد من پر اکنده ترشدم

و دنیاهای تازه تری را کشف کردم.

ای راهیم گلستان گفت:

- اگر یتونیم نام این حالت را یکنون کش

وشهود بگذاریم، فروغ در این مرحله از شعر

قرار دارد. به کشف دنیای بیرونی بر خاسته

وشهود این دنیا در خودش یافته

- بله در خودم یافته ام. بهمین جهت

امروزه موضوع شعرمن همه چیز می تواند باشد

از پارکردن بر قاعده کردن یا از قاعده کردن

و از رانده و ورفن یا واشکی تا تقاضه کامل یکم کرد

برای پوست یا گذاشت و از تکاه کردن یا کوچه

خالی داشت و منظره داده تا آنها می خواست با هم

تصادف کرده اند. اینها همه برای من موضوع شعر

است. متنی شعر بهمن صورت گاه گفتم ساخته

می شود.

- می بینم که در شعرهای بعد از «تلدی

دیگر» شعرا را یکنون مشرب فکری در شعر

شده اید و فکر در شعر شما جانشایی را باز کرده

است.

- بله، بهر حال بند از «تلد» باید بزرگ

شده، باید شد کرد. این تولد برای من در

آستانه سی سالگی بوقوع پیوست و دنیال مشور

می کنم شعری که خالی از فکر باشد نمی تواند

مرا راضی کند.

- تصور نمی کنید که نشست و برخاست

با آدمهایی که کارشان شاعری نیست و دنیال مشور

فکری خاصی بگذردند شمارا بینهایت پای بند

فکر کرده است؟

- نه. من خودم برای خودم فکر دارم،

از دیگران متأثر نمیشوم و تلاش میکنم که

صاحب یک فکر مستقل یا شاعر های فرنگی

روی من اثربرداری نمایم اند.

- کدام دسته از شاعرها را میگویند؟

- شعرای متفکر را. مثل «الیوت»،

«سن زون پرس» و «نیما». آنها فقط بن راه

شان داده اند من بعد از خواندن آثار آنها

دانستم که چیزی بناهای شعر متفکرانه وجود دارد

و گوشیدم که تحت تأثیر آنها قرار گرفت که ما هنرمندان

شعرای فرنگی.

زیر تأثیر نیما تا مدتی پیش

بودم اما بعد از خودم را خلاص کردم و فقط

از نیما همادروسی وزن تازه راه رفتن را تکاه

داشتیم، یک زمانی بود که نزدیک بود نیما امر اغراق

کند اما حالا احساس می کنم که از غرق شدن

نجات یافته ام و اگر نیماره را پیش از من رفته

است، من مخواهم آنرا از اینجا بگیرم ایستاد و نتوانست و میگیرم مخصوصاً

و من گلخانه ایش را هموار کند ادامه بدشم و

بهم از بیش بکوشم. در این راه من با همه صداقتم

و میگیرم کنم.

- و همراهی میشناسید؟

- بله، بسیاری ازها به بیارهه افتاده ام.

اما هنوز هستند کسانی که در راه قرار دارند،

در حال حاضر فقط دو نفر با من میتوانند در این

راه پیش بینند «م. امید» و «شهراب سپهی». «شاملو هم» تا چندی پیش توی خط بود اما

حالدار توقف است و شاید دوباره راه پیافتند

چون او خیلی تند حرکت می کند ممکنست بما

تردید شعر خواهد شد.

من حالا اینطور شعر می گویم. دیگر

مدتهاست که دنیا کلمه نمیگرد، بلکه منتظر

می شوم کلمه جای خودش را پیدا کند، بوجود

بیاید آنوقت من اورا بیک نظم دعوه میکنم

بیکنou هم‌هانگی میخوانم.

- کلمه‌ها را سوهان کاری و دست کاری هم

می کنند؟

- بله، بعد از اینکه جای خودش را در

خط بیدا کردند، من گاهی بعضی از آنها را که

با صلاح نظامی ها نظام از راست تکریه اند

و قد وقاره های ایشان جور نیست پس و پیش می-

کنم که خط صاف باشد گاهی هم بعضی از آنها

را از صفح اخراج می کنم.

- بعلت کورو کچلی؟

- علیش مقاوم است، گاهی علت کور و

کچلی هم هست بعضی کلمه برایم زیباتی ندارد

ولی اخراج کلمه از یک خط موقعي خیلی جدی

می شود که من احساس کنم کلمه مزاح است

و کلمه های اطرافش را میخورد و ضایع میکند

یا از بین بودن آن کلمات جزئی را می کاهد یا

صورت یاک آیه محکم قبول ندارم تا برای

لزوهی نمی بینم که کلمه زاندی فقط برای بر

کردن یک خط در شعر وجود داشته باشد.

من می خواهم این رشته طوری بیم پیوسته

باشد که اگر یکدله از اینها آن بروز از نیز

پاره شود.

- پس شما بنوعی کلامی سیم از لحاظ

کلمه در شعر رسیده اید، مثلا مثل «کرنی» و

«راسین» معتقدید که هیچ کلمه‌ای نداشته باشد؟

خودم از تکاه او متوجه شدم که به

کرده ام نباید اصلاً اظهار فعل می کرم و

اطلاعی نشان می دادم چون میدیدم که او یک

تکاه پر معنی بسرا بایم انداخت و در دلش گفت

- «ای بدجن».

ای راهیم هم مثل او بمن تکاه کرده و فقط

لبخند زد یعنی که ما خودمان ختم این کلمه هاستیم

فروغ در جواب آنچه من گفتم، گفت:

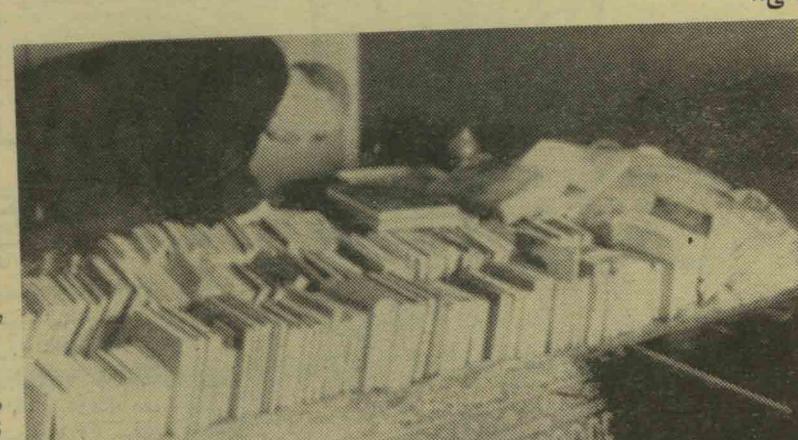
- کلمه واقعاً باید جایش در شعر مشخص



خانه فروغ فرزاد: اقاط معوقه؛ این خانه را کی خواهد پرداخت؟



سالن پذیرایی..



بعد از «تلد»

باشد اگر نوایند جای واقعی خود را بدست

بیاورد یک چیز زاند و اضافی است

و ما نباید باضافات ببریم از اینها

کردن کم از هنر تکار گذاشتن نیست. اضافه

برای این اگر چیزی میخواهید به ماهنامه آرش مراجعه

کنید.

- موضوع شعر شما چیست؟

- درجه زمانی؟

- مترشما تاریخ نویسید؟

خنده اش گرفت، و گفت:

- شعرمن با خود من پیش آمده است،

من هنوز نهادم که کتابی های «اسیر»، «دیوار» و

«عصیان» را ببرون داده ام.

- بنتظیر من دروغ میگویید.

- چرا؟

- برای اینکه اگر متوجه بودید اصلاح آنها

کلمه های بصرت زنده و جا ندار در روی کاغذ.

بنابراین از هر نوع سکته یا توقف یا سکوتی

که اسباب بی جان شدن کلمه های بیشود باید

احتراز کرد.

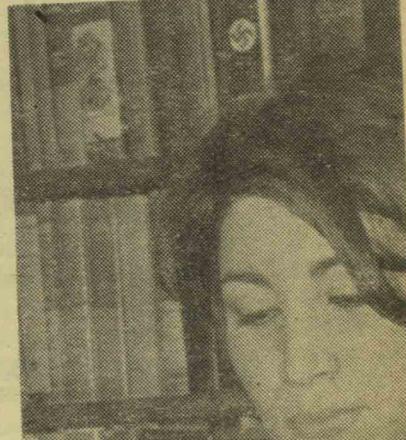
بیکویت شما می بینید همینطور ۴۶

روز آفتابی از سوراخ بیرون می آیند بدنبال

هم و بایک اطمینانی را دارند.

این نظم کلمه ایگر بتواند در همان لحظه

بیان کننده مفهوم ذهنی شما هم باشد بدون



قبل از «تلد»

۹۰۰۰ این هم، ذنی تنهای..

باقیه از صفحه ۳۵

- اینها نظم است، شعر معنی ناب شعر، از نیما شروع شد و اگر بخواهیم تاریخ اد باید دنیا در برابر شعر آغاز کنیم باید از نیما شروع کرد. فروغ حرف آن را یکانه ترین یار را بهتر دنیا کرد: شعر برای من عبارت از زندگی کردن کلمه های ایگر بتوانند در همان لحظه بیان کننده مفهوم ذهنی شما هم باشد بدون

را گردد ام سخن پسندیده ای نیست چرا تفهمیده؟
 کتاب چاپ گرده ایم برای اینکه مردم ما را
 بشناسند در بر تو همین کتابها مشهور شده ایم
 بعدروزی نشته ام و دیده ایم که شهرت، شهرت
 کاذبی بوده است در این صورت و جدان اخلاقی
 یالاًقل صمیمیت با خوازنه کتاب بنا حکم
 می گذکه بتوئیم من آن کتابها جاپ کرده ام
 فهمیدم چاپ کردم و در زمانیکه آنها را چاپ
 می کردم گمان می بدم که کار خوب و قالب
 دفعی است و امروز برا اثر تطور فکری باین
 نتیجه رسیده ام که نه
 فروغ ظاهر آمی خواسته است چنین
 صداقت و صمیمیت را از خود نشان بدهد، اما
 حتی در لحظه ایکه شاید عقیده اش این بود که
 دیوار، اسیر و عصیان کتابهای خوبی نیستند
 یعنی پنارخ ۱۴۳۵ در مجموعه کتابهای جیبی
 برگزیده اشعاری منتشر کرد که اشعار هر چهار
 کتابش یعنی اسیر، دیوار، عصیان و تو لدی
 دیگر، در این کتاب جمع آمده بود.
 دلیلی هم ندارد که فروغ از کاری که
 در گذشته انجام داده است ناراضی باشد و
 آنرا قابل نداند زیرا که فروغ فخر زاد
 مجموعه این چهار کتاب و چندین شعر چاپ نشده
 دیگر است، نه او، هیچ مصنف یا مؤلفی نیز
 تو اند از زیر پاره سوتیت تالیف یا تصنیفی که
 چاپ میکند و بصورت کتاب پدست مردم میهدد
 شاء خالی کند. پس بهتر آنستکه این حقیقت را
 بقول کنیم که فروغ نسبت با نشاره کتاب پیش
 احساس یکنون نداشت میکرده است و هیکوشده
 تا در گفته های بعده ایشان آن کتابها را
 زندگی زمان آن کتابها را ممکون کند.
 افسوس که دیر باین فکر افتاد و کتابها
 چاپ شده در همه کتابخانهای ازجمله در
 کتابخانه کوچک حقرم موجود است. پس فروغ
 فخر زاد را پیش از «تولدی دیگر» در زمانه
 ظهورش باید بشناسیم و این شناختن را کلمه
 بکلمه در شعرهایش دنبال کنیم و یانجی که خود
 او معرفت بوده است یکم دیگر هم بازگردید.
 زیرا که فروغ اگر با «تولدی دیگر» واقعاً
 تو لدی دیگر یافته است پیش آن هم زسته و
 واقعاً سه کتاب بجا ایشان افتاده است.
 زمانه دوری نیست. امازمانه پر از دود
 است. بعد از آشوبها و جنجالها، لکوت و
 آرامش اندک اندک برگشتم را حکمروای آغاز
 میکرد. از تظاهرات خیابانی، میتیک، اعلامیه،
 شعار و مانند آنها دیگر خبری نبود، اما هنوز
 یادی بود: دیوار عقايد سیاسی آهسته فرو
 میریخت و مجایی پیدا شده بود برای اینکه
 جوانها جز بسیاست بجزیزهایی دیگر هم بازگردید
 و اندکی بعد این مجال وسیعتر شد زیرا که
 داعنه سیاست محدود و معین گردید.
 در چنین احوالی شعر، که تا آن روزگار
 درمیر و قایع روز و حوادث سیاسی حرکت
 میکرد پیمان چشم اندازهای تازه خم شد.
 شعرهای یا نیهای، سفارشی و دستوری، تعطیل
 گردید و بجای آن شاعران بدرون خود خم شدند.
 چیزی که تا پیش از آن زمان برایشان ممنوع بود
 و سخت ممنوع بود. حزیها (چپها بیشتر و
 راستها کمتر) مطلقاً شعر عاشقانه و خصوصی،
 راقبول نداشند لاجرم آنکه که ما یه شعر در
 او میجوشید باید با تقریرات حریزی و دستورات
 «بالا» منطبق میشد. و کارخانه شعرهای
 خیابانی (که در حد خود قابل بحث و گفتگو
 هستند و نیتوان آنها را از تاریخ ادبیات معاصر
 ما زدود و محو کرد) تعطیل شد و کارگران آن
 بیکار شدند.
 بدرون تکریسن و از خود سخن گفتمن
 با گستگی روی آمد و ناگهان غلیان یافت. اگر
 آن مسدسید منع سیاسی نبود شاید این غلیان
 ناگهان بوجود نمایم. اما بتصاد آن حکایت
 معروف که «الانسان حریص غلی مامعن» ناگهان
 بندها از پای خرفاها برداشت شد. و آنچه
 به عمری در درون جوانان ریخته شده بود
 بناگهان سر برگرد «شعر کهنه همچنان بشنخ
 درد آلودش ادامه میداد. اما شعرنو هم در
 دریافتراه تازه اش دچار اشکال شدزیر آن
 هم مقید و محدود بود و شعر برای انسانی
 کبیرسروden، شاعران مارا عاصی کرد بود.
 لطفاً ورق بز نید

زمانه خلھور اور اصمیمیانه

بنگریم

خود فروغ اعتقاد داشت که شعر ش با
 کتاب «تولدی دیگر» آغاز شده و تازه خود
 مدعی بود که بایان این کتاب آغازراه شاعری
 اوست یعنی عبارت بهتر همه کتاب «تولدی-
 دیگر» راقبول نداشت.
 این یک عقیده صدور صدیقیه بکظر فانه از
 جانب شاعری بود که بیش از آن سه کتاب
 چاپ کرده و بdest مردم داده بود. من این
 نوع عقیده را هیچ نمی بینم، در مصاحبه
 ۵ دیدیکه بخودش هم گفته بودم. آدم یا اثر
 را کتاب نمی کند یا وقتی کتاب کرد یا آن اثر
 می بیند و چو بش را می خورد یا اگر اضطرار
 بر او حکمروا شد (فرض خواست از این راه
 کاسی کند) حق اینستکه در مقدمه کتاب بنویسند:
 «ایها انسان من این کتاب را برای کسب حلال
 و گرفتن ده تو مان پول از دست شما چاپ
 گرده ام». و گرنه اینکه ما تیرباری یکی بیاندازیم
 و بعد منتظر بنشینیم و بینیم که آیا آن ازشت
 رها شده بهد نشست یا نه و چون دیدیم که
 بهد نشست بگوییم که من نفهمیده ام این کار



باقیه از صفحه قبل

پرسچوانی که جرأتی بیشتر از دیگران داشت
یکمرتبه پرده را درید و از درون خودش سخن
گفت. اما این درون، درون باک انان متفکر
کارده بده نبود بلکه درون بیکچون بود، جوانی
پراز النهاب و قبریز از جوش شهوت، آن هم
شهوته ساده، امش نصرت رحمانی بود و این
ها و مطبوعات آن روزی پیاده کرد. زمانی بود
که هنوز ریشهای از «گذشته» شعرای گذشته
را نکه میداشت آنها در برای این بودگی
اندک زمان کوتاهی مقاومت کردند و بعد بدرو
دلیل، نخت بعت احساس شخصی و نیاز بگفتن
این احساس و سپس بدله بستند فقط بکتاب «اسیر» شمی
پردازیم. زیرا از این پرداختن برای «تو لدی
دیگر» میتوان فنجه گرفت.

هم داشتم ناجار باید یکجور پس می-
دادم نمیدام اینها روی گوتهای لغزید
پیش هردو دل فزو نترشد
(از شعر «وداع» - محمدعلی اسلامی)

سایه ای روی سایه ای خم شد
در نهای تناهی از پرورش
نفسی روی گوتهای لغزید
بوسیه ای شعله زدمیان دولب
(از شعر «بوسه» - فروغ فرخزاد)

فریدون تو لی :
غولی آویخته دم بر درگاری تاریک
میزند نفره که این بجه لجیاز کجاست؟
(از شعر «سایه های شب» فریدون تو لی)

شیشه پنجره ها میلرزد
تاکه او فخره کنان می آید
با ناکسرداده که کو آن گودک
گوش کن پنجه بدر میساید
(از شعر «دیوشب» - فروغ فرخزاد)
این اشارات از آنجهت بود که ما تصور
نکنیم فروغ فرخزاد بناگهان از زمین روئید
است و بدون هیچ ساقه ذهنی بعد اعلاقی شعر
از اذان حسما نی نشان بیدهد در این شعر که
وصف شاهه های یکمرد شده است فروغ یکزن
نقاش است با یاز نشایش ای ای ای ای ای
خودش این شعر را هیچ دوست نداشت و من
آنرا بسیار دوست دارم همان نظرور که آنمن از
جهت هنر تصویری که در آن بکار رفته است.
شاهه های تو

همچو سخرهای سخت و پر غرور
موج گیسوان من در آن نشیب
سینه هیکشد چو آشیار نور

شاهه های تو

چون حصارهای قلعه ای عظیم
رقص رشته های گیسوان من بر آن
همچو رقص شاخه های بیدار گفتیم

شاهه های تو

بر جهای آنهنین
جلوه شگرف خون و زندگی
رنگ آن بر نک مجرمی مسین

در سکوت معبد هوس

خفته ام کنار پیکر تو بیقرار
جای بوسه های من بروی شاهه های
همچو جای نیش آتشین مار

شاهه های تو

در خروش آفتاب داغ پر شکوه
زیر دانه های گرم و روشن عرق
برق می زند چو قله های کوه

شاهه های تو

قبله گاه دیدگان پر نیاز من
شاهه های تو

مهرستگی نماز من

و اما «تو لدی دیگر»

در باره این کتاب در زمانیکه او بود دو
ماهه نامه های آرش و دیگر جنگهای ادبی مطلب
بسیار نوشتشد و همه در یکی از این دیدارها از
شعر تو لدی دیگر، بود که فروغ گفتگوی یا یکی
از شاعران گرد و حرفا پیش را درباره شعر
تقریباً گفت.

اما کتاب «تو لدی دیگر» برای منکه
از دور اما با عشق همیشه بکار فروغ نگاه میگرد
درست با این کلمات شروع میشد:

من

پری کوچک غمگینی را

میشناسم که در اقیانوسی مسکن دارد

شماره ۳۰

سپید و سیاه

صفحه ۵۶



و پدر در هر ک دختری بزرگ میگردید

آن بازوان گرم تو انارا
و از شعر بش و هوش - فروغ فرخزاد

ابوالحسن ورزی :

بایکی دست لر زان فکند

بسته نامه ها را پایا

تا بندست خود آنرا بسوزد

شعی افروختم از برایش

خشمنگی در کنارش نشستم

(از شعر «نامه سوزان» ابوالحسن ورزی)

روی ویرانه های امیدم

دست افسونگری شمعی افروخت

مرده ای چشم برآشنا

از دل غور بر جشم من دوخت

(از شعر «رویا» - فروغ فرخزاد)

غ ، تاجی چش :

اشک در بزم آه می خنده

شعله در نورهای خنده

(از شعر «بزم آه» - غ تاجی چش)

در دو چشم گناه می خنده

بر رخش نورهای می خنده

(از شعر «بوسه» فروغ فرخزاد)

و بناگهان شاعران بسیار زمین جوشیدند و
نیز در همین زمان شاعران گذشته بشر تغزی
ساخته روی آور شدند و این موج همراه در خود
گرفت و همراه با آن کتابها و دیوانها برداخته
شد. با تقاضه های جورا جور و پشت جلد های
ر نگار نک .

در این میانه فاگهان زنی هم آمد و شروع
بیان احساسهای زن ایشان کرد. این احساسها

حس سطحی بکثر از لذت و وصل و هم آشیانی
بود یعنی آنچه را که پوست و تن و گرس و بیک
زن میتواند احساس کند. زن شهود داری بود

و چون بی پرده حرف زد حرف شگل کرد و بناگهان
زمزمه در افتاده که این فروغ فرخزاد کیست؟

از جبر زاده بدنده که در چنین زمانهای بتعبیت
صادقانه گفته است:

«من شعر حای بدخیلی زیاد گفتادم،

یکوقتی شعر می گفتم، همینطور غریزی

در من میجوشید، روزی دوشه تا ،

توی آشپز خانه پشت چرخ خیاطی خلاصه

همینطور میگفتمن چون همینطور دیوان

پشت دیوان بود که میخواند و پر میشد

و چون پر میشد و بهر حال استعدادگی

باد بانی) فروغ به
قرآن مه
نده یک ت
دیگر
ایمده
دیگر
رسد.
دیگر)
نتیجی بی
ند فکر
وجود

دوران
تکلیفی
ت از
ن سه
حال
شعر
دیری
هر که
ک زن
هن،
من از

و دلش را در یک نی لبک چو بین
مینوازد آرام آرام
پری کو چاک غمگینی

که شب از یک بو سه می میرد

و سحر گاه از یک بو سه بدنی خواهد آمد
یعنی من اینطور قصور کردم که تو لدی
دیگر، در فروغ باید با این کلمات شروع می شد
و بدنی اش شعرهای دیگر را که فروغ بعداز
تو لدی دیگر ساخت قرار میدادند. چه اگر
راستش را پخواهید حقیقت تو لدی دیگر در همین
کلمات آخر بود. ندررسی و پنج قلمه پیش از آن
که آن سی و پنج قطعه نمودار دوران بارگرفتن
است.

با اینهمه آنسی و پنج قلمه پیش از این
چند خط آخر از قطعه سی و پنجم شایسته یک
مطالعه عمیق و واقع بینانه است که اینکار را
در نقداها و حرفهای که در باره این کتاب
در زمان افتخار آن زده شد بسیار از شعر شناسان
از جامادا ندو آنچه من بنویسم اگر خیلی هنر کند
میتوانند جموعه ای از آن نوشته ها و گفته ها باشد که
م آزاد. مخدح حقوقی. ابراهیم مکلا. برانی
قبل از من نوشته اند.

معهداً چند چشم انداز تازه برای من در
این کتاب هست که دیگران بآن کمتر اشاره
کردند.

در کتاب « تو لدی دیگر » فروغ ازما به
دستهای گذشته اش یاری گرفته و با چشم انداز
های تازه اش شعر ساخته.

ستاره همیشه عشق بزرگ فروغ بوده

است، در کتابی پیش ما ستاره راجا بجا
می بینیم و در « تو لدی دیگر » ستاره بیست
بار روی شعر فروغ چکیده است. او بیست

که با اندیشیدن باین اجرام نورانی همیشه

در هوای شاعرانه ای زیست بیکند اور کتابش
تلاش کرده است. که بین زن بودن گذشته

یعنی زن بودن سه کتاب قبلی و زن کتاب « تو لدی
دیگر » فصل مشترکه را ببرد. در کتاب

« تو لدی دیگر » اولمدعی تو لدیکن تازه است.

برادرانی بندی نیست اما این زن تازه همیشه

در محدوده حسی زن زندگی کرده است و همین
راز لطف اوت و اینکه هیچگاه فروغ در

همه مناسکترین دقایق تلخ تنهایی و اندیشیدن
به « غایت » فراموش نکرده است که « زن »

و شعر « وصل » در کتاب تو لدی دیگر، هیچ
تفاوتو از لحاظ نفس عمل وجود ندارد اما

در روزگار سرمهی سرمه زنی کند. در آخرین بند آن
زمن قاسمان فرق می کند. در آخرین بند آن

شعر (گناه) می گوید:

گذشته ای که بزرگ شد
کتاب پیکری لرزان و مدهوش

خداؤ ندا چه می دانم چه کرد
دان خلو تکه تاریک و خاموش

و در شعر « وصل » در آخرین قسمتهای

این شعر همان کاری را کسی نمی دانسته است
چگونه کرده با آگاهی و لطف کامل بیان

می دارد.

دیدم که میرهم

دیدم که میرهم

دیدم که پوست تنم از ابساط عشق ترک

می خورد

دیدم که حجم آشیانه آهسته آب شد

وریخت، ریخت، ریخت

در ماه، ماه بگودی نشسته، ماه منقلب تار

در یکدیگر تمام لحظه بی اعتبار وحدت را

دیوانه وار زیسته بودیم

این نهونه از تغیر مییر آندیشیدند

و احساس اوست در بروزه بی مسائلی که

پیش از آنهم با آن مسائل برشوره ای داشته

است. اما در کتاب « تو لدی دیگر » فروغ

به تلاقي مسائل تازه تری هم میرود، او حنی

حرفه ای روزانه را کمی دست و روشنسته در

شعر قرار می دهد و خود را یکباره از

افاعیل عروضی خلاص می سازد و بدین گونه

سال چهاردهم

در پیچه ای برای خودش میگشاید. او در دو
شعر طنز آمیز « ای مرز پر گهر » و « بعلی گفت
مادرش روزی » با نیم نگاهی بشعر « شعری
که زندگیست » از شاملو کلمات ساده را با
اصالت باسارت خود در می آورده این برد گمان
نانوای را بکار گل در شعر روز و امیدار.

من معتقد هستم که یک استقلال اقتصادی
تو اقام با اطمینان بروی یا خود استادان
فروغ را بجراحت و مایه دار شدن در کلام،
رهبری کرد. این استقلال اقتصادی را اور
سایه کار، در پیش گلستان بست آورد و
اگرچه خود گلستان منکر تأثیر خوبی در
فروغ است من این اصرامیمیله بیخواهیم بنویس
که اگر ابراهیم تأثیر داشت و بین صریح
در فروغ نکرده باشد (که من باز هم در آن
شکه ارم) لااقل از دوچندین بروغ را بتوانی
دیگر و ادار ساخته است. یکی آن که باو
شخصیت اقتصادی مستقل داده و دیگر آنکه من
در برخورد خودم با ایندو جذبای در فروغ
دیدم از نوع جذبیه های که شاید بتوان اگر
بسنگم نز نند مشابه بش رادر حد اعلا و نهایت
درخشش در شمس و مولانا جستجو کرد،
هیچکس نمیداند که آن شمس تبریزی چه در
آستین داشته، اما همه می دانند که مولانا از
او نمر بفاته. مثل ابراهیم و فروغ هم میتواند
بدین گونه باشد یا ساده ترین و چیزی می توان
اینرا گفت که فروغ بر که آرام زنایه ای بود
بی هیچ موج و تحرکی و ابراهیم چون سنتی
روشن در این بر که افتاد آن آرامش و سکون
مرده را به تمحق و تحرک زنده و داشت.

بعد از تو لدی دیگر

بعد از تو لدی دیگر، کتابی از فروغ
بچاپ نرسیده، شعرهایی بود در جنگها و
ماهانه های که بینتر من غنای شعر او از همین جا
آغاز شد افسوس و صد درین که همه یاده اشها
را در باره شعرهایی بعد از تو لدی دیگر در
گریبا نگیرد زیرا که بالای سرمه دارد
وقت دیگر.

در شعرهای بعد از تو لدی دیگر رد
پای یک فکر مستقل زنایه بخته را می توانی
جستجو کنیم.

او در شعر، ایمان بیاوریم با آغاز فصل
و من مجرم شدن، از زنی که در آغاز فصلی
همسا یه های ماهمه در خاک با چجه هاشان
همسا یه های ماهمه در خاک با چجه هاشان
همسا یه های ماهمه در خاک با چجه هاشان
همسا یه های ماهمه در خاک با چجه هاشان

در مرحفل عزای آینه ها

و اجتماع سو گوار تجربه های پر یده رنگ
و این غرور بازور شده از داشدنش سکوت

چگونه میشود با آنکی اینه شود

سبور

ستگین

سرگردان

فرمان ایست داد

چگونه میشود بمرد گفت که او زنده
نیست، او هیچ چو قوت زنده نبوده است

در همین شعر فروغ باز هم از ستاره ها،
این یاران روشنان گذشته جدا نیست اما

دیگر آنها را باور نمی کند.

در کوچه باد می آید

این ابتدای ویرانی است

آن روز هم که دسته ای تو ویران شدند

باد می آمد

ستاره های عزیز

ستاره های مقوا ای عزیز

و بعد ما در شهر دیگری فروغ راهی بینیم

با همه احساس انسانیش و یک زبان تمثیلی

را انتظار می کند و خواب ن آشای آن دختر

در کلمات آگاهانه فروغ جان می گیرد همه

در انتظار کسی هستند که مثل هیچ کسی نیست

اما فروغ این انتظار را بادگی در زبان

دختری که مال پائین شهر است پیدا کرده است.

چقدر دور میدان چرخیدن خوب است
چقدر روی پشت بام خواهید خوب است

چقدر با غمی رفتن خوب است
چقدر مزه پیش خوب است

چقدر سینمای فردین خوب است
و من چقدر از همه چیزهای خوب

خوش می آید
و من چقدر دلم میخواهد

که گیس دختر سید جواد را بکشم

کسی می آید
کسی می آید

کسی که در دلش با ماست، در نفس

باماست، در صدایش با ماست
کسی که آمدنش را

نمیشود گرفت
و دستبند زد و بزندان انداخت

کسی که در زیر درختهای کهنه یعنی
بچه کرده است

و روز بروز

بزرگ میشود، بزرگتر میشود

کسی که از باران، از صدای شر شر باز،
از میان بیچ و بیچ گلهای اطلسی، کسی از

آسمان تو پخانه در شب آتش بازی می آید

و سفره را میندازد

و نان را قسمت میکند
و پیسی را قسمت میکند

و با غمی را قسمت میکند

و شربت سیاه سرمه را قسمت میکند

و روز اس نویسی را قسمت میکند

و نهره هر پیشخانه را قسمت میکند

و چکمه های لاستیکی را لاستیک میکند

و سینمای فردین را قسمت میکند

باقیه در صفحه ۶۰

یکنوع نظرت از نیستی انسانها را بست

انسانهای دیگر در شعر تمثیلی کوچکی بسیار

بزرگ و شیرین بیان می کند.

حیاط خانه ها تنهاست

تمام روز

از پشت در صدای تکه تکه شدن می آید

و من مجرم شدن، از زنی که در آغاز فصلی

همسا یه های ماهمه در خاک با چجه هاشان

همسا یه های ماهمه در خاک با چجه هاشان

همسا یه های ماهمه در خاک با چجه هاشان

همسا یه های ماهمه در خاک با چجه هاشان

همسا یه های ماهمه در خاک با چجه هاشان

همسا یه های ماهمه در خاک با چجه هاشان

همسا یه های ماهمه در خاک با چجه هاشان

همسا یه های ماهمه در خاک با چجه هاشان

همسا یه های ماهمه در خاک با چجه هاشان

همسا یه های ماهمه در خاک با چجه هاشان

همسا یه های ماهمه در خاک با چجه هاشان

همسا یه های ماهمه در خاک با چجه هاشان

همسا یه های ماهمه در خاک با چجه هاشان

همسا یه های ماهمه در خاک با چجه هاشان

همسا یه های ماهمه در خاک با چجه هاشان

همسا یه های ماهمه در خاک با چجه هاشان

همسا یه های ماهمه در خاک با چجه هاشان

همسا یه های ماهمه در خاک با چجه هاشان

همسا یه های ماهمه در خاک با چجه هاشان

همسا یه های ماهمه در خاک با چجه هاشان

همسا یه های ماهمه در خاک با چجه هاشان

همسا یه های ماهمه در خاک با چجه هاشان

همسا یه های ماهمه در خاک با چجه هاشان

همسا یه های ماهمه در خاک با چجه هاشان

همسا یه های ماهمه در خاک با چجه هاشان

همسا یه های ماهمه در خاک با چجه هاشان

همسا یه های ماهمه در خاک با چجه هاشان

همسا یه های ماهمه در خاک با چجه هاشان

همسا یه های ماهمه در خاک با چجه هاشان

همسا یه های ماهمه در خاک با چجه هاشان

همسا یه های ماهمه در خاک با چجه هاشان

همسا یه های ماهمه در خاک با چجه هاشان

همسا یه های ماهمه در خاک با چجه هاشان

همسا یه های ماهمه در خاک با چجه هاشان

همسا یه های ماهمه در خاک با چجه هاشان

همسا یه های ماهمه در خاک با چجه هاشان

همسا یه های ماهمه در خاک با چجه هاشان

همسا یه های ماهمه در خاک با چجه هاشان

همسا یه های ماهمه در خاک با چجه هاشان

همسا یه های ماهمه در خاک با چجه هاشان

همسا یه های ماهمه در خاک با چجه هاشان

همسا یه های ماهمه در خاک با چجه هاشان

همسا یه های ماهمه در خاک با چجه هاشان

همسا یه های ماهمه در خاک با چجه هاشان

همسا یه های ماهمه در خاک با چجه هاشان

این سیما فروغ فرخزاد هنر و شعر امروز است

و در این بزم که چتری زده یادش بر ما
باده‌ای نیست که بتوانم شتن از باد
داغ این سرخ ترین گل، فریاد

کودک را که در این مه سوی صحراء فست
تا که تاجی بنشاند از گل بزرگان
یا که بر گیرد پر وانه رنگینی از بیشه‌غم
باچه نقل و سخنی
بفریمیش آیا
بکشانیمش تا آبادی؟

بای گهواره خالی چه عبت خواهد بود
پس از این لائی
خواب او سنگین است
و شما ای همه مرغان جهان در غوغای آزادی

شعر، درینجره مهتابی
گریه سرداد و غربیانه نشست

۱۳۴۵ بهمن ماه ۲۵



محمد زهوری

فروغ فرخزاد مرد. درینجا
که جوان مرد. از اینکه در بهار
شکفتگی و عین خلاقیت هنری،
روی در تقابل خاکشید، جای
درینجایش
درینجایش

برای شعربرومند امروز،
مرک ناگهانی فروغ، ضایعه
در دناییست، زیرا او از چنان
مایه واستعدادی به مردم بود که
می‌توانست تاسالیان دراز همچنان

بر غنای شعر فارسی بیفزاید و
آنرا بارور تر و کاملتر سازد.

فروغ، کارآمدترین و شاعر ترین
زن دیار ما بود که بی‌اگر اکسی را
در میان زنان پیشین یا امروزین
همستک و تالی او نمی‌توان یافت.
تباور رقت و لطفات زنانه

دهنی که دارد
و گاه از فریاد
نژدیک بشود
گهره تکه
خنده‌دار
صراحت
هائی هست

بیر و فونی
(مثل بیا
میدان اع
امروز
شناخته‌اند
نمی‌کند.
درینه
خاموش ش

ابرهای با تشویش
هدوچی را در تاریکیها می‌بیندند
و دعاهای چون شمله و دود
از نهانگاه زمین بر می‌شد

شاعری دست نوازشگر از پشت جهان
بر میداشت
زشتی از بندرها می‌گردید.

دختر عاصی وزیبای «گناه»
ماند باستک صبورش تنها،
او نخواهد آمد
«او نخواهد آمد» اینک آن آوازی است.
که بیان را در بردارد
«او نخواهد آمد»

عطرنهای دارد با خویش

همه قافله شاد بهار
که بدر و ازه رسیدست کنون
او نخواهد آمد

پوشید، این تیره،
فروغ محبتش.

ای قهرمان زندگی و قهرمان مرک.
من، قهرمان به نامم و تو قهرمان به کام.
ایکاش،

عمر پر غم و پر در درون من،
می‌شد، بجای زندگی شاد تو تمام.
من

خسته ام زندگی پر ملال خود،
اما
هنوز جان تو پر شوق و شور بود.
لیکن
درینج و درد، که در انتخاب خویش
دزخیم مرک
غافل و بی رحم و کور بود،

تیره،

زشت مرک، رها گشت و بازماند،
زاندیشه، مفرزوش گوینده‌ای شهیر.

گوینده‌ای،
که هر گز، چون او نیز ورد

مام زمانه،
گرچه، باید بعمر دیں.

او،
فخر با نوان وطن بود.
آزاده شیر زن بود.

اما،
زندگی نه ربی پول و مقام و جاه،

کاره، ذلیل گونه، بنامرهای پناه
او، رفت... ورفت... ورفت... ورفت...

تاب قفس نداشت،
آخر،

قفس شکست
حیف از توای عزیز

حیف از توای فروغ
ای دوستدار خلق.

ای دشمن دروغ،
مردی،

ولی به حق،
مرک تو زندگی است

آری،

تو زنده‌ای در قلب ملت،
چون مرک واقعی، در ننگ بندگی است.

در

چون
مرک واقعی،

ننگ بندگی است.
دو ننگ بندگی است.

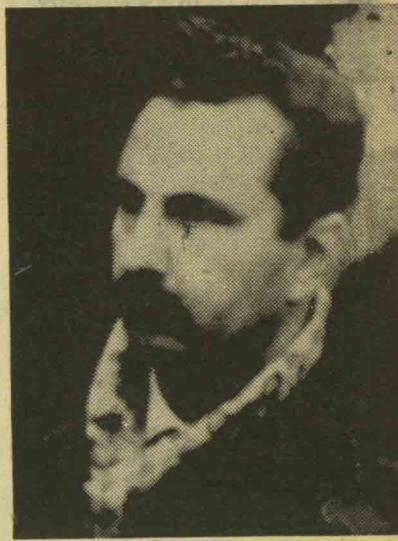
برای فروغ فرخزاد
شبینی و آ...

آی گلهای فراموشی باع
من ک از باغچه خلوت ما می‌گذرد داس
بدست
و گلی چون لبخند
می‌برد از برما

سبب این بود آری
راه راگر گره افتاده بیای
بادر اگر نفس خوب بود رسینه شکست
آبر ااشک اگر آمد در جشم زلال
گل بخرا پر واریخت اگر

در تک روز آری
روشنایی می‌مرد

شبینی با همه جان می‌شد آه
اختاران را با هم بیچی بود شب پیش که
میدیدم هن.



سیاوش کسرائی

از : یزدان بخش قهرمان

افوس بر او نیست
افوس در او نیست
افوس بمن است و بر آنکه ماند آند

و آنان، کمای حماسه جان سوز خوانده‌اند
او، سوز و عشق بود

او، آه و ناله بود
او در دو رنج بود

در این خرابه ناک،
گر آنایمیه گنج بود.

رنجی، که دل گداخته، بروی خاکزیست
گنجی، که ناشاخته، در زیر خاک رفت

او،
نور بود و روشنی جاودا نه بود.
پرشعله،
از تمنی و شور زنانه بود.

اما:

زندی که هر چه دلش خواست، کرد و گفت
وزهر مخفی، سخن ناسی اشنت.

ایکاش،
از شجاعت او، بود اند کی، در مردهای ما

یا،
داشتند ذوهای از کوه درداو، نامردهای ما

ای بس «لکاته» های بظاهر شکوه مند
کوه فساد و ننک

کز بهر حفظ ظاهر
بدبا فروغ شان

چون بوف کور،
جنک.

او،
جز بر آستان دل و روح خویشتن،

پیشانی گرامی، بود رگه نسود
یا خود، جلال و قدرت و فروشکوه را

در دیدگاه داشت او، ارزشی نبود
او،

جز به «خانه سیه» خلق تیره بخت،
در هیچ کاخ با عظمت،

پانمی نهاد،
یا

دست پر نوازش و پر مهر خویشا

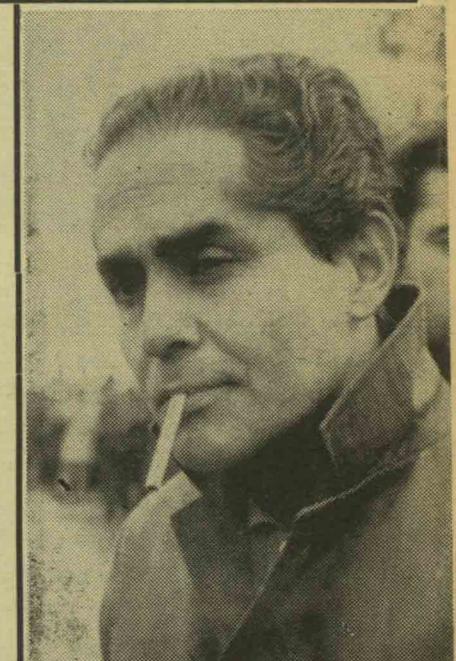
جز،
بر فراز غم زده دلها نمی‌نهاد.

او،
زندگیش، گرچه بد لخواه خویش بود

مرکش، نبوه لیک بد لخواه ملتش،
دردا

و آو خا

و درینا
و اندها،



مهدی اخوان ثالث (م. امید)

من معتقدم «تولدی دیگر»
نه تنها برای فروغ تولد تازه‌ای
بود، بلکه مولود همایون شعر
زندگه و پیشو امروز ما و تولدی
تازه برای شعر پارسی است.

روشنترین دلیل این ادعا،
آنکه دست اندر کاران شعر جوان،

همه آنچنان غرق در ماهیت این
تولد شده‌اند که گوئی برای خود

ایشان زادن نوئی پیدا شده، شعر
زمان ما را فروغ در عرض سال-

هایی اندک، بشکلی شکفت آور
و با قدرت و جسارتم بدون

هیچ تجهیز و سپاهی فتح کرد.
«یادشاه فتح» شعر ما نیما

بود و امروز یک فاتح تازه پیدا
شده است.

شیوه نگریستن این فاتح از
جهت دیگر است. وی با یک
تصادف شهر شعر رانگشود بلکه با
آگاهی و استحقاق کامل قدم بیدان
نهاد، از همین وست که فتح او عمر
و دوام بیشتری دارد.

سپید و سیاه جایزه میدهد



پرسشنامه زیر را پر کنید و
برندگیک دورین آثار اپید شوید

Agfa

شانس بر نده شدن شما خیلی زیاد است چون جوائز این مسابقه ۷۷ دستگاه دوربین عکاسی است که بقید قرعه به شرکت کنندگان در این مسابقه تقدیم خواهد شد. مهمتر از همه اینکه راه بدلست آوردن این جائزه بسیار ساده است چون نه معماهی را باید حل کنید که مشکل با پاسخ آن مشکوک باشد و نه پرسش‌های آن اطلاعات عمومی است که شمارا دچار سرگردانی سازد. فقط عقیده خود را بیان می‌کنید و در صورت بر نده شدن جائزه آن که یک دوربین عکاسی آثار اپید است بشما تقدیم می‌شود.

پرسش‌های ما

نه	بله
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

۱- آیا دوست دارید از شما عکس بردارند؟

۲- آیا دوست دارید خودتان عکس بردارید؟

۳- آیا شما دوربین دارید؟

۴- آیا دوست دارید خودتان یک دوربین داشته باشید؟

۵- اگر دوربین ندارید دلیل آن چیست؟

الف- برای اینکه گران است؟

ب- برای اینکه خیال می‌کنید عکسبرداری احتیاج به تخصص دارد؟

ج- برای اینکه عکسبرداری گران تمام می‌شود؟

د- دلایل دیگر

ع- آیا تا کنون با هیچ دوربینی عکسبرداری کرده‌اید؟

۷- آیا چیزی درباره دوربین آثار اپید میدانید؟

۸- آیا میل دارید اطلاعات بیشتری درمورد عکاسی داشته باشید؟

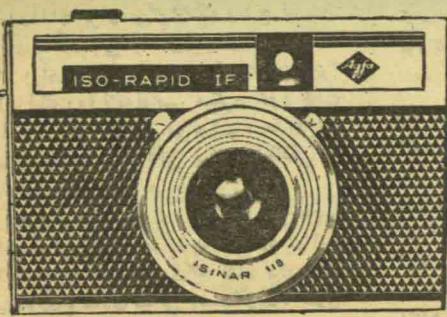
۹- آیا آلبوم برای عکس‌های خود دارید؟

۱۰- آیا عکس‌های از سالهای مختلف زندگی خود دارید؟

نام و نام فامیل شرکت کننده ————— شغل —————

نشانی کامل

حواله‌مند است پس از تکمیل، قسمت بالا را بریده و به نشانی زیر ارسال فرمائید. پاسجهای رسیده در تاریخ ۲۶ اسفند فراغت کشی و به ۷۷ نفر یک دوربین آثار اپید جائزه داده خواهد شد. اسمی برندگان در این مجله در تاریخ ۲۶ اسفند درج خواهد شد.



مجله سپید و سیاه

نهران خیابان فردوسی کوچه طبس

عکسبرداری با انواع دوربین آثار اپید

ساده‌تر از آنچه فکر کنید...

فیلم را در دوربین قرار میدهید. در آن رامی بندید تکمه را فشار میدهید. تمام شد!



آزاد

... لحظه هائی از سرگذشت و سرنوشت فروغ عجیب تباہی دارد با

Ann Sexton «آن سکستون» (شاعر آمریکائی که بیش از سی سال

زیست) ...

روزی تکه‌ای از نامه شاعری آمریکائی را که (شعرهای از فروغ ترجمه

کرده و موارد این تباہرا ذکر کرده بود) برای او خواند، به تمسخر چشمکی

زد و گفت: «این آمریکائی هم عجب آدم بازم‌ایه»

... از مقایسه همیشه خنده‌اش می‌گرفت.

... یک روز فروغ را دعوت کرده بودند که در کانون دانشجویان «خطابه» ای

ایجاد کنند: یکی دوهفته بعد از انتشار «تولدی دیگر»... «خطابه ایجاد کردن»

برایش سخت مضحك بود، گفت: «من همین

وسط می‌نشینم و شما بپرسید، «شاید بشود حرفه‌ای زد!» و حرفه‌ای هم زد:

هر وقت دانشجویان می‌خواستند احترامات فائقه بازی در بیاورند و

حرفه‌ایشان خیلی جدی می‌شد با

ظرافت «ستگینی حرفها و مجلس» را می‌گرفت ...

... قیافه متعجب گرفتن، از نشانه‌های زیب کیش بود، تعجبش نه تلحیح

بود و نه خشن، می‌خندید، چندتا متلک می‌پرورد و باز می‌خندید.

... فرخ زاد دنیاگی متنوع تر و هتفکر از ازه «آن سکستون» است، هر چند زندگی این دو شاعر قابه‌ای بسیم دارند اما فرخ زاد، تنها «هن»، من مجرد عاطلفی نیست.

ذهن فروغ، ذهنی اجتماعی بود، ذهنی که در جستجوی دنیای مشترک است

و گاه از فرط گرایش به مسائل عینی، نزدیک بپرونایلیسمی شود. «ای مرز پر گهر» تکه‌های دارد که مطلقاً خود موضوع

خنده‌دار است و میان موضوع صراحت نشدارد. در همین شعر، کوشش-

هایی هست برای تلفیق جنبه‌های عینی و بیرونی مسائل، با ارزش‌های مجرد کلام.

(مثل بیان حدود شهر به خیابان تیز و میدان اعدام).

امروز، همه ارزش شعر فرخ زاد را شناخته‌اند و هیچ کس در مقام او شک

نمی‌کند...

درینه اینست که فرخ زاد درسن کمال

خاموش شد.

درا به

راک بودن - کلودیا کاردینال

کاخ استاکول / فیلم

ششم

سینماسکوپ رنجی



محصول یونیورسال

BLIND FOLD

تفسیر سیاست هفته

بقیه از صفحه ۱۱

میدانیم که حزب کمونیست اندونزی در داخل کابینه دولت با نیروهای مسلمان و با خود سوکارنو که ناسوتو نالیست است، همکاری میکرد. این همکاری از نظر چین کمونیست، مخالف تزهای انقلابی است، و بیشتر با تزهای کمونیسم شوروی مطابقت میکند. میتوانم بگویم که چینی ها از سیاست و تاکتیک حزب کمونیست اندونزی نیز ناراضی بودند. در سال ۱۹۵۷، هائوتسه توک از «آیدیت» رهبر حزب کمونیست اندونزی پرسيده بود: «شما کی سلاح بدست میگیرید و بکوهستانها میر و دوچنگ پارتیزانی را آغاز می کنید».

در مرور وضع فعلی نیز آز پروفسور «ورتهاوس» سوال کرده اند، و با سخن اوجنین است: «اواعض فعلی اندونزی، وضع و موقیت چین را در سال ۱۹۲۷ نشان میدهد. میدانیم که در آنجا نیز در دوره «سون-بات-سن» بین کمونیستها و حزب «کومین-نانک» همکاری وجود داشت، لیکن نظامیان وزنی ال-هائی چون «چیانکایچک» این وحدت ملی را شکستند و قتل عام وحشتناک نیروهای دست چینی را آغاز نمودند.

البته در چین، بعد از نیروی از قلایی توanstند، دوباره نیروی

توضیح

چاپ دنباله مقاله آقای شیرازی در پاسخ آقای دکتر مظاہر مصطفا و همچنین مقاله آقای امیری فیروز کوهی شاعر عالیقدر بعلت تراکم مطالب به هفته آینده موکول گردید.

(مؤسسه حقوقی دادبان)

زیر نظر آقایان کیخسرو مقدم و کیل پایه یک دادگستری و نصرالله اهورهوش مشاور امور مالیاتی و حسابرسی در تمام مرافق حقوقی و جزائی و مالیاتی قبول و کالت و نمایندگی می نماید.
نشانی . خیابان منوچهری پاساز ساعتچی طبقه ۴
تلفن ۳۰۰۰۳
اوقات پذیرایی - غیر از ۵ شبیه از ۸ تا ۸ بعد از ظهر
خواهد بود ساعات دیگر با تعین وقت قبلی است.
مدیر دفتر - یوسفزاده

بکریند، ولی این کار مدتی طول کشید. در مرور اندونزی باید گفت که در داخل ارتش اندونزی، نیرو - «سورابایا» سخت ضعیف است. شاید اوضاع فعلی اندونزی های متضاد وجود دارد. حتی بین «سوهارتلو» و «ناسوتیون» را سخن طنز آمیزی که اینک در نیز اختلافاتی هست. «سوهارتلو» کوچه های جاکارتا بر سر زبانها از جواه است و «ناسوتیون» از سوماترا است، بهتر روش کند در کوچه و ناسوتیون بکرهای مذهبی خیابان منوچهری میگویند. حالا «چهار نیروی سبز» بر ما حکومت میکنند.
کماندوهائی که کلاههای ای سبز بر سر دارند، نیروهای ارجاعی مذهبی که پرچم شان سبز است، ویايدار نیست. سازمان چوانان سازمان «کامی» که آرم و نشانشان سبز است، و... هست «گرین» سفیر کبیر آمریکا در اندونزی که نامش، معنی «سبز» میدهد!

بقیه: زمانه ظهور او را
ضمیمانه بنگریم

بقیه از صفحه ۵۷

در ختهای دختر سیدجو اداره اقسام میکند و هر چهار که بادگرد داشد قسمت میکند و سهم ما را هم میدهد من خواب دیده ام...

جهال آن نیست که بیشتر از این بیرون از به شروع که دیگر نیست که تبع «صفحه بند» پشت گردن است و ما هم مدعی تحقیقات عمیقه و پیچ در فضائل حمیده نیستیم امادر پایان این مطلب حرف دیگری هم نهست. بی شک فروغ در دوره درخشناد بعده توکی دیگر، حرفا های بسیاری داشت برای گفتن و حرفا های آفت که شایسته است در باره آنها فکر کردند. اما این تمامی حرفا نیست و نیز ناید پنداشت که آن رفته کار را تمام کرد و هیچ مهری بعنوان مهر ختم و رسالت بر او نمی توان زد و هیچ ناید از خواه برای شکن خواه برای عبادت. زیرا

که زمانیکه روز نامه نویسی میگرد خود تحت عنوان بت شکن مقلاطی می نوشت، حداقل بت کردن او یک نوع دهنگی براز بدایلیک شد. خواه برای شکن خواه برای عبادت. زیرا که زمانیکه روز نامه نویسی میگرد خود تحت عنوان بت شکن مقلاطی می نوشت، حداقل بت کردن او یک نوع دهنگی براز بدایلیک شد. اعتقدات شخصی وی می باشد.

فروغ جای بزرگ والانی در شهر معاصر ماداشت و این جای چون و چرا ندارد اما این مقام را با این سیر ظاهری که نشان داده شد بدست آورد و بیاری کسانی بدست آورد. بقول آشاهی نداریم که آنها هم زندگی در شهرشان بود و هم فکر.

نیست، چنین ادعایی کردن غلط است. اگر دوستدارانش اورا یگانه و بیمانند می دانند گمان برید که من پس از سی سال این مقاله را نوشتند و یا در زمان حیاتیش بر شته تحریر در آورده ام پس همه جنبه هایش را در نظر دارم و نیز از آینده، از بجهه هایی که در بطن آینده دارند قدم می زند و زهدان زمانه را خواهند شکافت غافل نیستم. آنها که هیچ نیشناشان حتی یکباره هم ندیده اند. اما شعرشان را خوانده ام و بیوی شعر تازه ای را بعنی شعر فردا در آنها یافته ام، اسمهایی که فقط برای من یک اسم است بدنبال یک شعر م.ع. سپانلو . احمد رضا احمدی - بیمن صالحی - جعفر کوش آبادی - الفن. پیام - رضا برانه - صالح وحدت - بیژن الهی و بسیاری دیگر که در این دیقیه نامشان بخاطر نیست، آنها سازندگان شعر فردا و قسطه های غیر قابل تبدیل هستند که از جانب این کمترین دوستدار شعر، حقیقت شعرشان سلم است. و باز نگاه بیانگنیم بگرد تکنیکی که از گذشته باقی مانده اند و سیمای شجاعانه آنها هنوز در شعر بجاست با همه اختلافهای خودشان دارند و بدون شک پس از هرگز محاکم باین هستند که از جانب این کمترین دوستدار شعر، حقیقت شعرشان سلم است. و شعر ما کناره زندگی کنند . نادر بور شاملو کسرانی، اخوان تالث . سایه - سهراب سپهیری - آتشی - زهری - رحمانی - م. آزاد همیری - آینده و منوچهر شیبانی . پس ما سری از سران را از دستداده ایم نه همه سرها را و امیدی از امیدها را از کف نهاده ایم نه همه امیدها را .

در غم مرگش صبور باشیم.

مسأله رسیدن به نقطه انتهائی فکر، مسأله کشف انان، راه یافتن بندون هستی پیش از فروغ ها فکر شستری ها، سه و بودها و مولاناها و او حدیه ای را بخود مشغول داشته است. این در حد ایرانی فکر. در غرب هم کاغذ گلایی است آخرین جلوه های این نوع فکر «اوید بیرتی» «سن زون پرس» «الیوت»، «میشو» و «امه سز» بودند و هستند و خواهند بود. بس هیچ آغازی از میان نرفته است اگر من چنین بگویم با یاد که بحر قم اتماد نکنید و عمر اباور نداشته باشد.

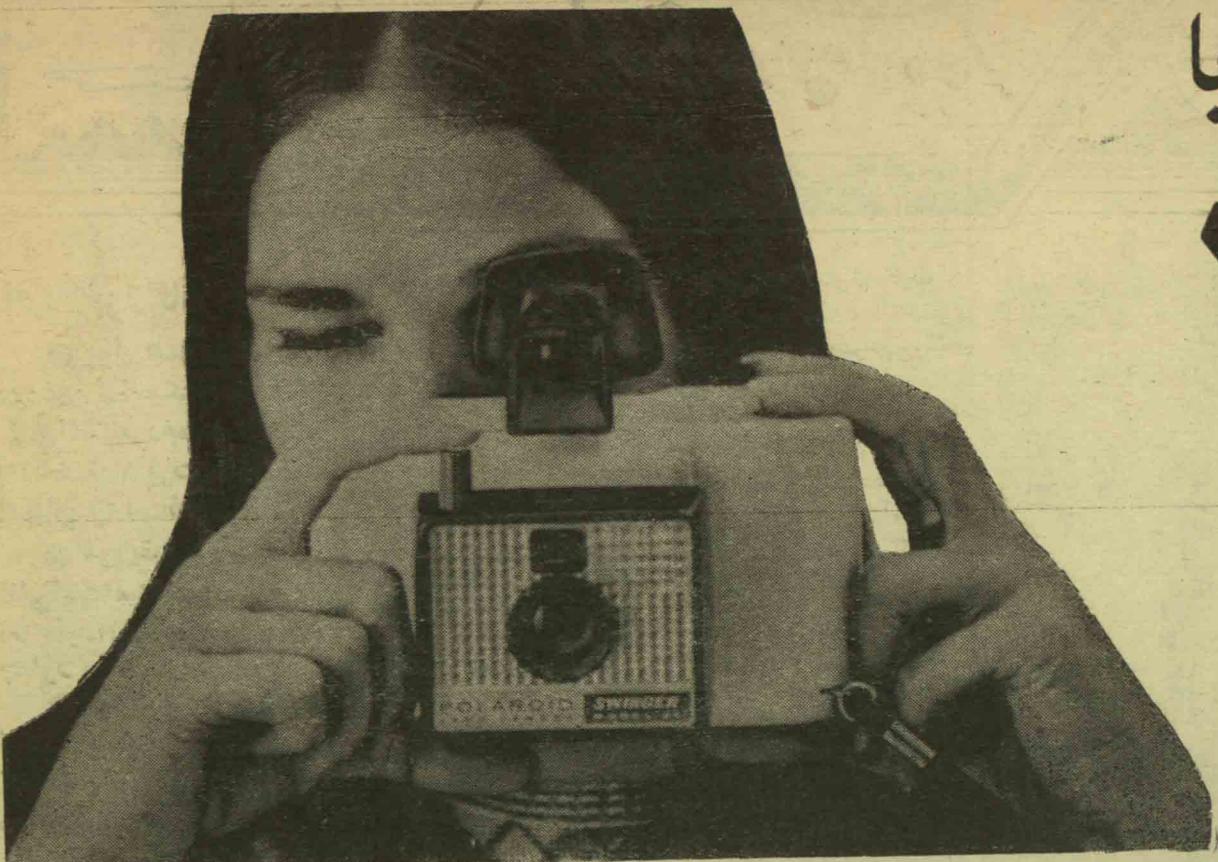
آنچه را که بنام فکر شعری آن خیلی تکیه میکنند در گذشته ماجو دارد، نرفته ایم که بیرون شکیم الله فروغ بز اندرونی و چسته های فکری انسان را خوب بیان کرده است اما در برابر سوالات مر بدن بدهن انسانی همان پانزده سوال سید حسینی هر دوی از شیخ محمود شستری پایه همه ما لذت میماید باور نمی کنید بخواهد.

نخست از فکر خویش در تحریر چه چیزست آنکه گویندش تفکر؟ یا : که باش من مر از من خیر کن چه معنی دارد اند خود سفر کن؟ یا : چه جزوست او که از کل او فزو نست؟ طریق جستن آن جزو نست؟ پس مقال را بیان می ترجم، با افسوس از مرگ شاعری که هنوز حرفش تمام نشده خودش تمام شد و او را عسروج نمی دهیم بمرحله دست نیافتنی و قله کبری ای در شعرو نمی گوییم که با او آغاز شد و مشکل است که بعد از او چیزی بوجود باید نه تنها مشکل

حالا فقط با

۲۴۵

تومان



Polaroid
Swinger

باسوینگر

پولاروید

عکس بگیرید



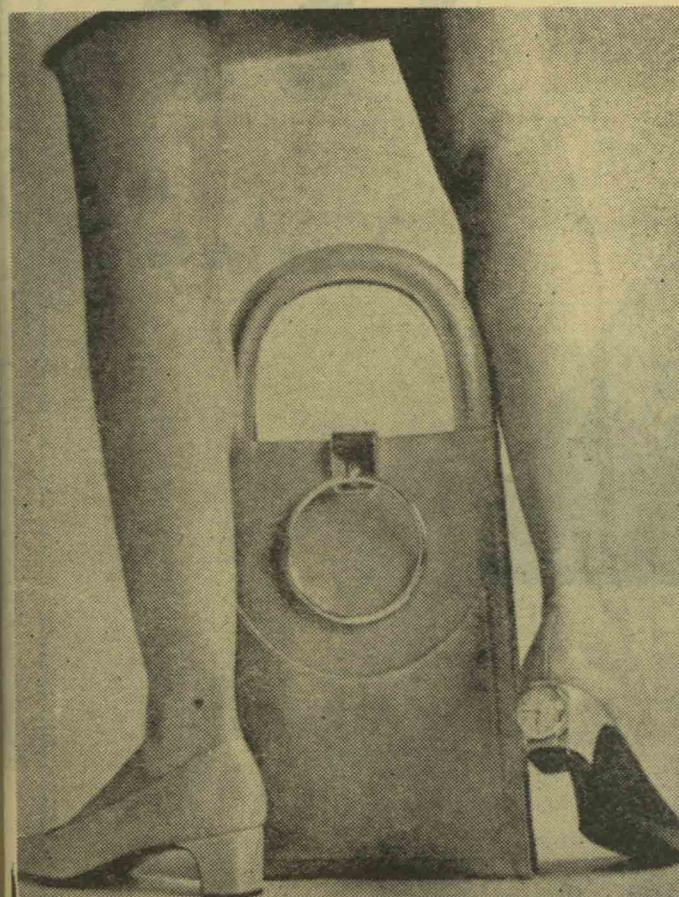
۱۵ ثانیه بعد ببینید

مراکز فروش. فروشگاه مرکزی پولاروید

"Swinger" is a trademark of Polaroid Corporation, Cambridge, Mass., U.S.A.

"Polaroid" is a registered trade mark of Polaroid Corporation, Cambridge, Mass., U.S.A.

جنب ساختمان آلمینیوم تلفن ۶۶۶۶۰ - فتوشکیب چهار راه اسلامبول - فتوواهه خیابان نادری - فروشگاه نیالا
تخت جمشید چهار راه ایرانشهر - اسپرت فیلم نادری - فتوآسیا شاهرضا اول کاخ شمالی .



ساعت روی پاشنه کفش

اینهم یک مد فانتزی است از مدارسان فرانسوی ژاک استرل که این مدرنا عرضه کرده عقیده دارد این مدرنا بوجود آورده تاثشن دهد که شخص باید با زمان گام بردارد و اگر از روی حقیقت نشلاقل اینطور بظاهر ا

خوش بینی آمریکائی

روزنامه نویس ها از دین راسک علت خوش بینی زیاده از حد آمریکارا می پرسیدند. راسک جواب داد: اگر ما نتوانیم از پرواز پر نده سیاه بدینی در بالای سرمان جلو گیری کنیم، بزرودی لای موهایمان آشیانه خواهد ساخت.

نایلیون هر د

چند روز پیش، «امیل درن» هنرپیشه فرانسوی متخصص نقش نایلیون، از دنیا رفت. «امیل درن» در طول عمر خود ۲۵ بار رل نایلیون را بازی کرده و آنقدر در تئاتر و سینما بازی کرده و آنقدر در این نقش فرورفته بود که قریباً خود را نایلیون می‌دانست. پیش از آنکه به پنجاه و دو سالگی بر سردوخت شدیدی داشت که مبادا مثل امپراتور روسیه این سن بیمود. هنگامیکه با تروپ خود برای اجرای نمایشاتی به بروکل می‌رفتند، ناگهان «امیل درن» که از بنچره به بیرون می‌ترکیست، از جا بلند شد و بالعن محکم و شمرده ای در ریاضهای اسکاتلند بمنظر آمیختن با وسکی اسکاتلندی صادر گفت: ساکت! آفایان بده و اترل رو رسیدیم ...

مسئله کلفت

در اروپا، مسئله کلفت بزرگترین مشکل خانم های خانه دارد است. خانم «سوفی ماره» تعریف می کند که چند روز پیش مستخدمه ای بدبانآل آگهی استخدام خانه اش آمده و پس از صحبت های مقدماتی پرسید:

- چندتا بجه دارید؟

- فعلاً دو تا

- ولی بعد آجی؟

- اگر سومی پیدا شد خفه اش می کنم.

مستخدمه پس از اندکی فکر گفت:

- اگر این قول را بسدهید قبول می کنم.

تجارت انگلیسی

تجارت انگلستان آنقدر متنوع است که گاه میتوان در ارقام صادراتی آنها، چیزهای جالبی بیدا کرد. تازگیها انگلستان به شوری هرچه مصنوعی، بفرانسه سکه های تربیت شده زیبا و آمریکا آب دریاچه های اسکاتلند بمنظر آمیختن با وسکی اسکاتلندی صادر می کند.

برای انتخابات

بکی از نویسنگان شوخ طبع

فرانسه در صفحه «شوکی» خود نوشته است:

«وکیل دادگستری خوب کسی است که آن

چنان از مو کلش دفاع کند که هیشت

منصفه اینطور رأی بدهد:

«ما متمه را بی گناه میدانیم

اما از او قولی تعهد میگیریم که

دیگر دست باینکونه اعمال خلاف

نیزند»!

جنک چیست؟

ژنرال عمر برادلی، فرمانده

نیروهای آمریکا در جنک دوم تعریف

می کرده که هنگام حمله به ایتالیا،

مارشال ژوئن فرانسوی که فرماندهی

را به عهده داشت و آخر آن فوت کرد،

چند دقیقه پیش از آغاز فرمان شلیک

تو پیکه به «مونت کاسینو»، روی بلندی

ایستاده و به اولین دهکده که قرار

بود هدف قرار گیرد می تکریست. با

دقت زیاد خانه ها و کلیسا زیبایده

را تماشا کرده سپس رو به آجودان

خود نموده گفت:

«جنک واقعاً چقدر احتمال دارد.

نویسنده پر کار

ژرژ سیمونون پلیسی نویس

معروف بلژیکی، اخیراً صد و نواد

ویکمین رمان خود را پایان رساند

این کتاب داستان تازه ای از

پرسوناژ معروف او، «کار آگا -

مکر» است که ظرف یک هفته نوشته

شده است.

ماشین دولت

ادگارفور وزیر کشاورزی

فرانسه دریک گفتگوی دولت ای

گفت:

- اگر دولت را به یک ماشین

تشییه کنیم، آمریکائی ها به صدای

دقیق موتور آن توجه دارند،

انگلیسی ها میخواهند که صندلی -

هایش راحت باشد، فرانسوی ها

بنیانی اثاقش احیت میدهند،

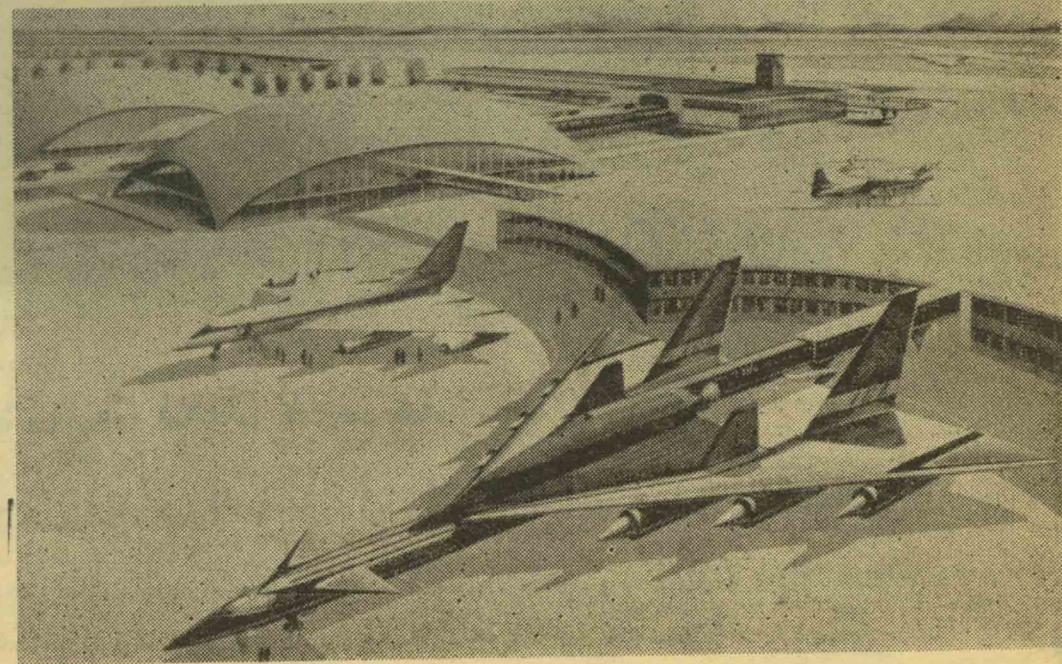
روسها سرعت را در نظر دارند و

ایتالیائی ها نگران قدرت صدای

بوی آن هستند.

هواییمای فردا

کمپانی های بزرگ هواییمای باین نتیجه رسیده اند که اگر تا چند سال دیگر نتوانند حد اکثر راحتی و سرعت را برای مسافران خود فراهم کنند مشتریان خویشاوند خواهند داد. شاید بهمین جهت است که از هم اکنون بعضی از این کمپانی ها برنامه های وسیعی برای ساختن هواییمای که باداشتن دویست تاسیصد مسافر بتوانند با سرعتی بین دو تا سه هزار کیلومتر در ساعت پرواز کنند تنظیم کرده اند. عکس زیر نمونه ای از هواییمای هوشکی آینده است.





یاد بودمارتین کارول

پاریس ماج مجله بزرگ فرانسه بمناسبت مرک هارتین کارول شماره مخصوصی منتشر کرد و در آن شرح حال و تصاویر بزرگ ورنگی ستاره معروف فرانسوی را چاپ کرد، این عکس که هارتین کارول را در فیلم «لوکرنس برزیا» نشان می دهد یکی از تصاویر جالب مجله پاریس ماج است.

علت غیبیت

کارمند جوان داشت علت غیبت یکروزه خود را برای رئیس اداره شرح می داد.

- آقانیامدن من به اداره دلیل خیلی ساده ای داشت: هوا خیلی سرد بود. من حس می کردم که در آقام و توی رختخواب گرم خیلی راحت ترم بهمین دلیل از خانه خارج ندم.

رئیس که از این جواب ماضی برده بود گفت: - آقا، چه برف بیاره و جنه یخیندان باشدم حتیماً به اداره خواهم آمد و از اینکار خیلی احساس ندم هم میکنم!

کارمند جوان خیلی خونردد جواب داد:

- خیلی طبیعی است آقا ریس. برای اینکه شما متاهم هستید!

صیاد ماهر

یک کفاس ایتالیائی ساکن شهر تورن بنام پائولو چیناوتی که از دست کرم کدو در معده خود بجان آمده بود تضمیم گرفت که با قلاب ماهی گیری آنرا صید نماید. به سر قلاب یک تکه چربی وصل کرد و آن را از راه دهان فروداد. وقتی قلاب را از دهان خود بیرون کشید... یک تکه کوچک از معده اش به سر قلاب جسبیده بود. فعل آقا در بیمارستان بستری میباشد.

کمتر از هیجده ساله ها

بدستور پلیس دیوڈ زانیو (برزیل)، افزاد کمتر از هیجده ساله حق ندارند درینما یکدیگر را بیوشن. درک مفهوم مخالفتش با خودشما.

پروژه آمریکائی

طبق اطلاع آمریکائی ها می خواهند بوسیله ایکه خودشان می دانند، برای چند ساعت آشنا نیاگارا را متوقف کنند که تأثیر سقوط آبرار وی صخره های زیر آن بررسی نمایند.

بعای کارت تبریک

آمریکائیها اخیراً بعای کارت تبریک، صفحه تبریک برای یکدیگر می فرستند. درین صفحه ها، یک گوینده، همراه با موزیک، تبریک ازدواج، سال نو، تولد و سایر چیزها را می گویند. برای هر مناسبی هم صفحه خاصی موجود است.

طعنه ای به سینمای ملی

«پیرسا با» نویسنده و منتقد سینمای فرانسه، میگوید: من یک فیلم خوب فرانسوی را بریک فیلم خوب آنکلوسا کسون ترجیح میدهم و یک فیلم بد آنکلوسا کسون را بریک فیلم بد فرانسوی مر جیم میدانم.

آخرین اختراع انگلیسی

انگلیسیها اخیراً موفق به ساختن اتومبیل شده اند که قادر است از پلکان هم بالا برود. مورد استعمالش را هنوز ما هم نفهمیده ایم!

مسابقه جالب

دازده نفر تیرانداز انگلیسی و استرالیا دریک مسابقه تیراندازی با تفنگ شرک نمودند. چیز قابل توجه اینست که هر دوازده نفر آنها کور و از دوشش نایین بودند. یکی از این نایین این گفته است:

- ما به کمک دو عدد گوشی ترا فرستوری که به گوشها یمان وصل است تیراندازی می کنیم.

نتیجه مسابقه به اندازه ای درخشان بود که تصمیم گرفته اند یک مسابقه تیراندازی بین قهرمانان بیناونان بینا برگزار نمایند.

هشتاد سالگی

یکی از طرفداران هانزی بر گسون فیلسوف معروف فرانسوی در شب هشتادمین سال تولدش باو گفت: - استاد، شما هشتاد ساله نیستید بلکه چهار بار بیست ساله اید. بر گسون جواب داد: از کجا معلوم است که بیست بار چهار ساله نباشم؟

عشق حقیقی

دختر خانم زیبائی را دونفر مرد از صمیم قلب می پرستیدند و هر روزی یکی از آنها برای اثبات عشق خود به خترخانم گفت:

- آه! عزیزم باور کن هرشب ترا بخواب می بینم.

- خیلی متناسف من خیال دارم

- برای چه؟

- برای اینکه او حقیقتاً مرا دوست دارد: از وقتیکه مرا شناخته است اصلاً خواب به چشم نمروزه.

ویرانی

یک فقیر و لکرد در فیویورک این نوشتارا جلو خود گذاشتند که میکنند:

«شما که هزاران دلار خریدی میکنید تا ویرانیها جنگ دوم بود که تصمیم گرفته اند یک مسابقه تیراندازی بین قهرمانان بیناونان بینا شجاع و زنگ خود گذاشتند که شهادت میکنند:»

وینستون چرچیل که مبارزات انتخاباتی زیادی (انگلستان) می گفت:

- یک انتخاب کننده واقعی و یابند وجدان، کسی است که از در انتقال می نویسد. علت اصرار او وکیل خود بهترین جاده ها، بهترین مدرسه ها، بهترین بیمارستانها، بهترین قضیها و کمترین مالیات هارا می خواهد.

صنعت اتومبیل

برای صنایع اتومبیل سازی انگلستان وضع سختی پیش آمده، زاین که چهارمین کشور تولید روزی یکی از آنها برای اثبات عشق خود به خترخانم گفت:

- آه! عزیزم باور کن هرشب ترا بخواب می بینم.

- خیلی متناسف من خیال دارم

- برای چه؟

- برای اینکه او حقیقتاً مرا دوست دارد: از وقتیکه مرا شناخته است اصلاً خواب به چشم نمروزه.

- یک فقیر و لکرد در فیویورک این نوشتارا جلو خود گذاشتند که شهادت میکنند:

«شما که هزاران دلار خریدی میکنید تا ویرانیها جنگ دوم بود که تصمیم گرفته اند یک مسابقه تیراندازی بین قهرمانان بیناونان بینا شجاع و زنگ خود گذاشتند که شهادت میکنند:»

وینستون چرچیل که مبارزات انتخاباتی زیادی (انگلستان) می گفت:

- یک انتخاب کننده واقعی و یابند وجدان، کسی است که از

زاك وجود گر از
کائني زدين -
ده از حد راسک .

ز پرواز
سيمان دی لای ساخت .

يل درن
تا بلتون در طول ون رادر آقدار در ريا خود .

ت شيددي ردر اين و پ خود برو كسل نه که بست، از شمرده اي ميداد و اتل لو

بهشت یا جهنم؟

یک کارمند جوان پست و تلگراف و تلفن کار دیف (انگلستان) ماهه است که با اصرار تمام تقاضای انتقال می نویسد. علت اصرار او ویابند وجدان، کسی است که از در انتقال ب محل دیگر، تنهائي اوست زیرا و در میان صد کارمند محل خود تنها عضو مرد است و همکار زن اور ابلکی عصبی و ناراحت کرده اند.

سال چهاردهم

فیلم و فیلمهای هفته

شوخی نکن، دکتر جون

Doctor You've Got to Be-Kidding

کارگردان: پیتر تیوکر بری - سناریوست:
فیلیپ شوکن - فیلمبردار: فرد کاتکامب - آمریکائی
محصول ۱۹۶۷.

هنرپیشه‌ها: ساندر ادی - جرج هامیلتون -
بیل بیکسی - دواین هیکمن - سلست هوولم -
دیک کالمن.

روی‌های میتوانند مایه انتظار و توقع معقول (که اشاره شد) می‌توان از «پیتر تیوکر بری» سازنده فیلمهای بسیار با لطفی مثل «بیکنینه‌ای در نیویورک» و «امیل و کارآگاهان» توقع داشت که در این فیلم یاک‌کمدی جوان، لطیف، نکنده، سینمایی و بامیه‌های تجزیه‌بی بهداشت نمودار علاقه‌خواصه او بسیماً باشد. و فیلم جنین است.

از همان شروع و خرکت دیوانه وار اتوموبیل‌ها (که واقعاً مانع از آن می‌شود که آدم به نوشته‌ها توجه کند) نویدی دهد که در انتظار خود اشتباہ تکرده‌انم.

سوژه، یک دختر را در برابر چهار تا مرد جوان قرار میدهد: سه تاهم طبقه‌ای، کاریکاتورهای از قبیله‌ای مختلف جوان آمریکائی و یکی در طبقه بالاتر، کاریکاتوریک کارفرمای پرمغفله و موفق (قدرت عالی تصور برگردان است این تیپ!) از تیک‌ها جراحت‌شدن دخترک است و لطفاً معین کنید طرف‌های بوطه‌ای!

دانستان بدروانی و شیرینی تمام پیش می‌رود و کارگردان در خال آن علاوه بر آن که با احتمال غرفت و با توجه به مضمون برعکسی و فشرده بیان خود را غنی می‌کند روی چند جنبه ارزش‌قدگی امروزی آمریکائی اتفاق شیرینی عمل می‌آورد، روی وجود مادرهایی که سعی دارند بجهة خود را در خط‌نماییات بیان ندازند، روی قصبه عشق بازی‌های دانجوفی و نقش خاص اتوموبیل در این میان و روی سادگی خاص آمریکائی و ابتدائی و ناخوش بودن اخلاقیات اومخوصاً در برای مسئله سکس.

صحنه‌ای مثل اعتراف عاشقانه آن جوانک در خلال یک صحنه مرلک‌روم‌نیک، صحنه‌رقص «بیت نیکی» ساندرای دی در کافه، صحنه زدو خود را سچوان برزمینه‌گفتگوی مادر و دختر در منزل، برخورد جرج هامیلتون و ساندرای در تاکسی (که تا بیرون عمامه چهره آندو را در یک مقدار تصویر نا بد باموت نثار سریع خلاصه کرده است) فانتزی آشی کنان جرج هامیلتون و ساندرای (با تصور هر کدام از آندو از این صحنه) و بعد صحنه دیدار واقعی آندو (با لانی که فاصله‌جای را بین آنها چه خوب می‌رساند).

... تمام اینها فیلم‌انگشتی از یک ذوق اصلی در مرحله سازنده‌ی ندان می‌دهد، ذوقی که هر چند فرصت تجھی کم داشته و لیکن در همه‌ین دو سه نوبت خود را خلی خوب نشان داده است.

در گذشت شاعره‌گرامی «فروغ فرخزاد» را به خانواده و دوستدارانش تسلیت می‌گوییم و خود را با تمام کسانی که در گم او سوگوار نند صدمیماً نه سهیم میدانم.



دوران آشناختگی

Term of Trial

کارگردان و سناریوست: پیتر گلن ویل ،
فیلمبردار: اسوالد موریس - آهنگساز: زان -
میشل دامن - انگلیسی محصول ۱۹۶۲.

هنرپیشه‌ها: لارنس الیور - سیمون سیمیور - سارا مایلز - هیو گریفیث - ترنس استمب یاک کارگردان هر قدر نسبت به اثرش بی‌تفاوت باشد و بعارت دیگر کم از وجودش در ازای مایه‌بگذاشت (برخلاف فیلم‌ساز خالق و مؤلف) بازآدمی که چندتا فیلمی ختی از یک چنین کارگردانی دیده و همه آنها را کما پیش در حدو برودار از یک میزان بی‌تفاوتی و عدم دخالت فیلم‌ساز در اثر خویش باشد باشد در باره این فیلم‌ساز بخصوص متر و میزان دستش می‌آید که می‌تواند بحسب آن یک فیلم نادیده او را پیش‌پیش قضاوت کند. یعنی نسبت بین فیلم نادیده، براساس تجارت سابق، انتظاری منطقی داشته باشد.

کسی که با «پیتر گلن ویل» فیلم‌ساز سابق آکنور و کارگردان ثناور اتفاقی از طریق فیلمهای مثل «زندانی»، تا بستان و دود، بکت و هتل بهشتی آشنازی حاصل کرده باشد می‌تواند نادیده در باره دوران آشناختگی او بتواند: «فیلمی خواهد بود با سوزه «ستین» (بعنی انسانی - اخلاقی، پندامز و تنبیه‌دار کلمه)، پر حرف که هر کوت، خشک و آکادمیک و پیرحال غیر سینمایی...»

... بعد از زین دوران آشناختگی «آنرا دیقاً چنین یا قیمی، با مختصری عدول از مثلاً بیک و «زندانی» در این مورد که «پر» بودن سوزه وجود حواست‌فرعی متعدد در آن کهای پیش توجه تماشاچی را بهما جراحت‌نمی‌کرد و در نتیجه فیلم از نظر عامه خسته گشته بود که این موضوع صفات دیگر فیلم را بهیج وجه نمی‌کند.

در امدادهای مدرس‌های برای خیلی از حرفها و ادعاهای «چا» دارند: برای شعار در حمایت از طبقه محروم معلم که با گار حاس ساختن روح افراد سروکار دارد و شرحی در پایداری او علیه شرایطه شوار شغلی (شگردان سر کش) و مضيقه‌های مایی، برای بهره برداری از کشاورزی حاصله از عدم تفاهم بین شاگرد و معلم (احیاناً در مایه‌های بیزن- بزن بسبک «جنتل تخته سیاه») و اگر فیلم خیلی «خطیر» باشد گاهی هم گریزی به زمینه‌های زندگی و اختلافات



ایرانول عمر مو تور را زیاد نمایند



Doctor Kidd

بست :
یکانی -
بلتون -
لهم -

شاره شد)
در باطفی
موقع
مدادار ،
خا لسانه

بیل ها
جه کند)
جو ان
های
نوریک
ست این
بن کنید

رد و
دیو با
روی
بعمل
ادر
وقی و
خاص
آ در

در
را -
مادر
در
ویر
گنان
ان
ج

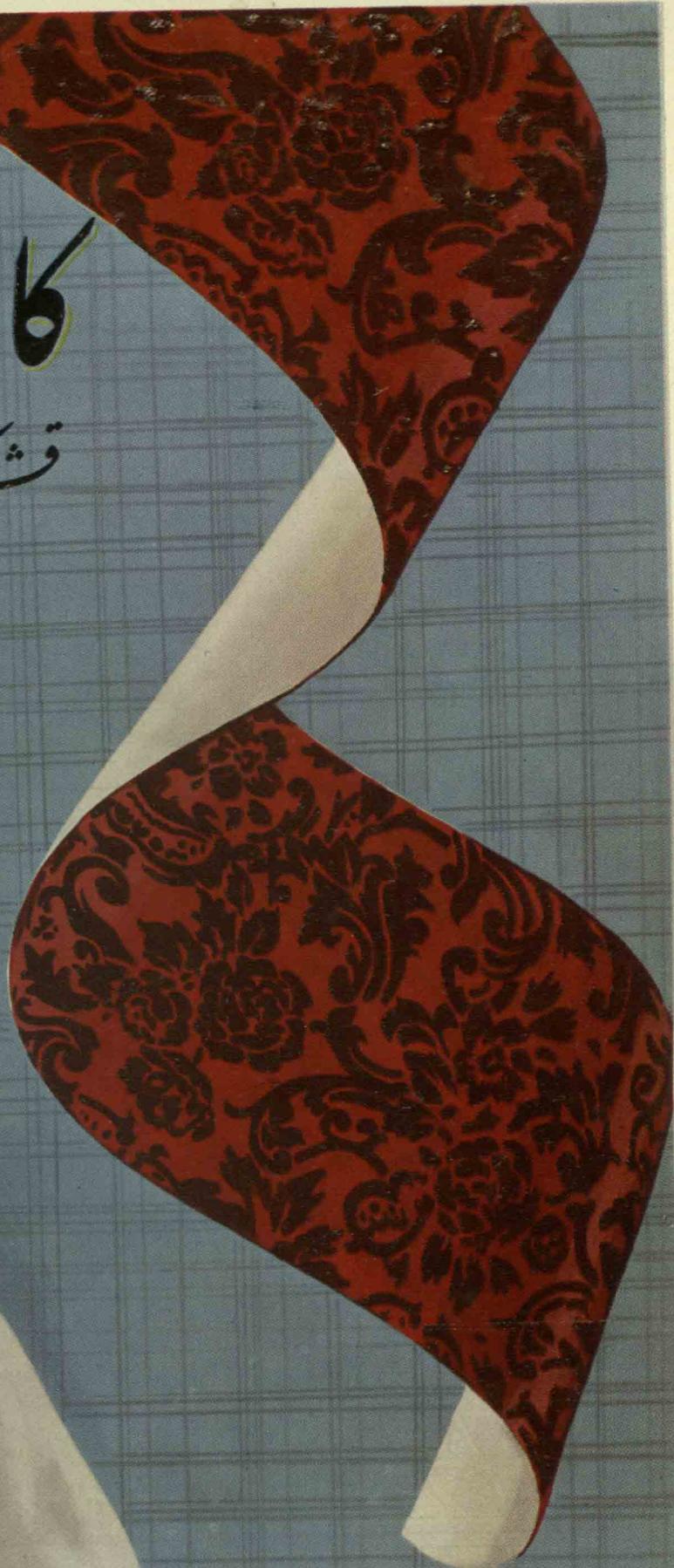
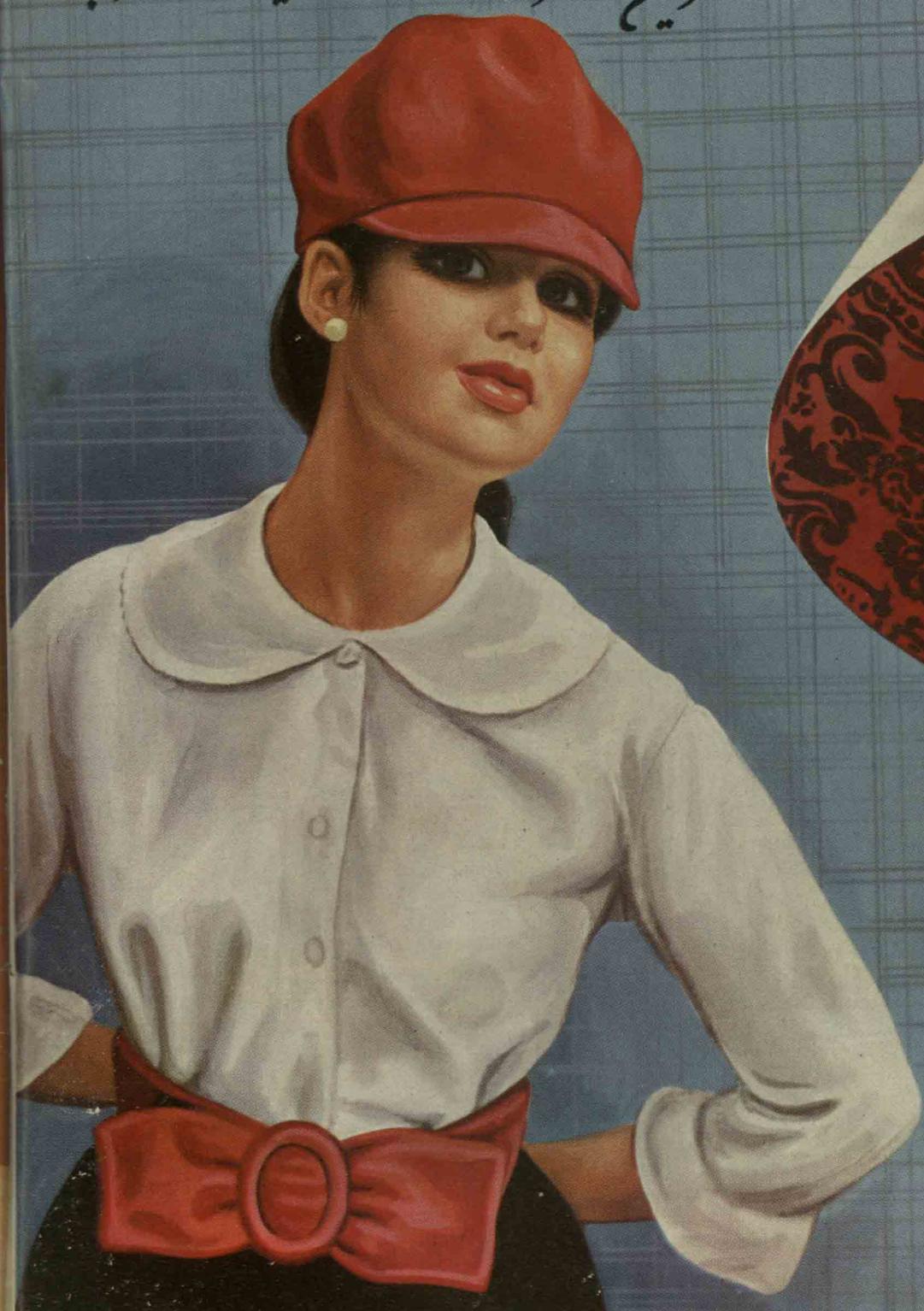
حله
کم
مان

د سولو

کاغذ دیواری قابل شستشو

سایه روشنۀ درجه چا

قشنه ترقیت نگر



O/DeSoto

UNITED WALLPAPER

نماینده انجمن ایرانی دیواری
75111-75000 خیابان قدیم شیراز - تلفن سایه روشن